

مل الوقعي الدولي العداد

سالتعاون مسع

مسن ١١٩ / ٩٦ حتے ١٩٦/٩/١٢







السنة العشرون \_العدد ١٠٦٣

تأسست في ١٥ ينايسر ١٩٧٦م

صحيفة سياسية حامعة تصدرها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

الخفيس ٢٥ صفر ١٤١٧ هـ-الموافق ١١ يوليو ١٩٩٦م

## ز انسد يتلقى اتصالا هاتفيها من الصن الثاني ويرتيتين من فهد ورسالة من الرئيس البولندي

جنيف وأم: تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رثيس الدولة تصالاً هاتفيا الليلة الناضية من أخيه صاحب الجلالة اللك الحسن الثاني عاهل الملكة المغربية الشقيقة وذلك في اطار التشاور المستمر بين الزعيمين الم فيه خير الامة العربية والاسلامية. وجرى خلال الاتصال تبادل الرأى حول القضايا العربية والإسلامية للراهنة في ضوء للتغيرات في المنطقة.

> وتلقم صاحب السمى الشيخ زايد بن سلطان آل نهدان برقيتي شكر جوابيتين من اخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز أل سعود ملك الملكة العربية السعودية وذلك رداعلى برقيتي التَّعَزِّيَّةَ اللَّتِينَ كَانَ سَمُوهُ قَدْ يَعْثُ بَهُمَّا فِيَّ وغاة للغفور لهما سمو الامير فيصل بن سعد بن عبدالـرحمن وسمو آلامير محمد بن فهد بن عبدالله بن جلوي. كما تلقى صاحب السمو الشبيخ زايد

بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة برسطالة خطية من فضامة الرئيس الكسطان بركشيفينسكي رئيس جمهورية بولندا تتعلق بالعالقات بين البلدين، وتسلم الرسالة سعادة السفَّر عبيد سالم الرعابي مدير ادارة للراسم بوزارة الخارجية لدى استقباله امس السيد ربكنيف ريدراك القسائم باعمال مفارة جمهورية بولندا بالنسابة لدى

## ١٥ الف جندي أمريكي بالخليسج يبدأون تدريبات «البُحار القوى»

قال تى ماكريري المتحدث باسم البحرية الأمريكية ان ما يصل إلى ١٥ الف جندي مريكي بدأوا تدريبات عسكرية في الخليج أمس الاختبار قدرتهم على التجمع وتنظيم

> وقسال له «رويتر» بدأت تدريبسات البحسار القبوي» في منطقسة القيسادة المُرِكَرَية، ويشارَكَ فيَّها بين ١٣ القاَّ و١٥ الفُ جُنْدي، معظمهم من سلاح البحرية. وقال انها احدى عدة تدريبات تجريها القيسانة المركزية في جنـوب غَرب آسيــا، وتظهسر قسدرة السولايات المتحسدة على

التجاوب مع الطواريء المختلفة. وتتولى القيسادة المركزية الاشراف على العمليات العسكرية للقوات الأمريكية في منطقتة تمتد من البصر الأجمر والقرن الأفريقي في الغرب وصولًا إلى باكستان في

كسارل قينسون، تشسارك في هذه التدريبات وكنثك طائرات أمريكية موجودة بشكل مؤقت في قطر، وكتيبة استخبارات عسكرية من فورت جورين في جورجيا، وسربّ اتصّالاتّ الكثرّوّنيةً مَنْ قَاعَدُهُ دَايِفُيسٌ مُونِثَانَ فِي اريزوناً. وأضاف أن التسريبات تتم بالتنسيق

الشرق، وقال إن المجموعة القتالية

التابعة لحاملة الطائرات «يو. اس. اس.

مع حكوميات البصرين وقطر والكويت، ولكن هذه الدول لا تشارك فيها. وتستمر هذه التدريبات حتى ٣٠ أغسطس المقيل.



## هزاع بن زاید: ١١ ملیار درهم تكلفت المشروع وینفند خالال ابوطبي تقيم اول سوق للسلع الأولية في الشرق

في خطوة رائدة على صعيد التنمية الاقتصادية بالدولة وتنويع مصادر الدخل، أصدر صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى القوات المسلحة بوصفه نائبا لحاكم أبوظبي أمس قانون انشاء المنطقة الحرة بالسعديات في امارة أبوظبي. كما أصدر سموه مرسوما بتعيين مجلس ادارة لهيئة المنطقة الحرة برئاسة سمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان. ونص القانون على اعفاء جميع البضائع والمواد والمعدات المستوردة إلى المنطقة والتي يتم تصديرها من أية رسوم جمركية أو ضرائب. وقد أشاد سمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان رئيس مجلس ادارة المنطقة الحرة بدعم صاحب

كريستوفر يزور المنطقة

في ٥ أغسطس المقبل

علم «الاتحاد الاسيــــوعــي» ان وزير

الخارجية الإمريكية وارن كريستوفس

سيزور المنطقة في الخامس من اغسطس

القادم. وقالت مصادر دبلوماسية غربية

في بيروت أن جوئة كريستوفر الجديدة

تم الاتفاق عليها خللال زيارة رئيس

الإبيض، وانها ستشمل الى جانب القدس

المحتلة، دمشق والقساهرة وعمان

واشارت المصادر الى ان هدف الزيارة

سيتركس على توفير الاسباب للابقياء على

اندفاعة العمادة السلمية والتخفيف من

حدة الاحتقان التي شهدتها المنطقة عقب

مصر تنتقد كلينتون والصحف الاسرائيليّة اتهمّته بـ «البرود»

وجه رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امس ضربة قاضية لعملية السلام، ولمبدأ «الارض مقابل السلام» والغي من

انتخاب نتانياهو.

بيروت - رفيق نصر الله:



. سمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان رئيس مجلس ادارة الهيئة خلال المؤتمر الصنحفي

وأكند سموه ان المنطقية الحرة الجديدة المتبوقع

درهمان

الإشادة بدعم رئيس الدولة لميرة التنهية

الدولة لمسيرة التنميسة في البلاد وتنويع مصادر

نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات

المسلحية على الثقية والبيعم اللذين منحهما لمجلس

سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان

القوات المسلحة على متابعته وتشجيعه الدائم

وفي مؤتمر صحفي عقد أمس أوضح سمو الشيخ

هزاع بن زايد آل نهيأن ان المشروع سوف يتكلف ١٦

ملياًر درهم (٣ مليارات دولار) ويختص بتضرين

وتُداول تُحبُو ٢٠ سُلِعة من السلع الأولية بيثها

يوظبي ـ وام: يرأس سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان

وزير الدولية للشئون الخارجيسة وفيد دولية الامسارات الى

الاجتماع الشالث عشر لوزراء الخارجية بدول اعلان دمشق

بكتسب هذا الإحتماع اهمية خاصة لكونه بنعقد في اعقاب

تطورات سياسية متسارعة شهدتها منطقة الشرق ألاوسط

نتيجة فور اليمين الاسرائيلي في الانتخابات الاخيرة ومحاولة

بنيامين نتانياهو رئيس الحكومة الإسرائيلية فرض نهجه

المتشدد على الدول العربية والتحلل من الالتزامات الاسرائيلية

بعملية السلام كما ينعقد في اعقاب القمة العربية التي عقدت في

القناهرة الشهر الماضي وأكسدت التنزامها بالسلام كخيار

استراتيجي وحسدرت أسرائيل من التراجع عن تعهداتها كما

اكدت عرم القادة العرب على بناء التضامن العربي باعتباره

الذي تبدأ اعماله في مسقط يوم السبت المقبل.

للمشروع من خلال مكتب المبادلة «أو فست».

تنفيدها خسلال فترة تتراوح بين ٣ و ٤ سنوات ستكون فريدة من نوعها في الشرق الأوسط، حيث ستتكامل مع المناطق الحرة بالدولة وان تكون منافسة لاي منطقة حرة أخرى في منطقة الخليج. وأضاف أنَّ المنطقة الحرة بالسعديات سوف تخدم منطقة تنمو أسواقها بمعدل ٣٪ إلى ٤٪ سنويا ويصل حجم سكانها إلى ٣ مليارات نسمة.

وأشار سموه إلى الآثار الأيجابية اقتصاديا واجتماعيا عند قيام المنطقة بما يوفر فسرصا استثمارية لأكبر عدد من المواطنين ويخلق امكانيات كبيرة أمسام الاستثمار الخليجي والعربي والعسالمي بالدولة. ونوه إلى عسرم الهيئة بالتعساون مع استشاريين دوليين على القيام بوضع أنظمة العمل بالمنطقة الحرة ورسم السياسة العامة المرتقبة

👁 نص القانون ووقائع المؤتمر

حمدان بن زايد يترأس وفد الدولة

احتماع دول اعسلان دمشق يبحث السبت في مسقط

استمرار احتلال جزر الامارات والامن في الخليج



الرفال العرجي

منذ انتخاب بنيامين نتأنياهو رئيسا

للحكوم .... أالاسرا تيليسة، والادارة الأمريكية ترسل إلى الدول العربية،

مجتمعة ومنفردة، اشارات ورسائل

تنصح بالهدوء وضبط النفسى، انتظاراً لريارة زعيم «الليكود» إلى

واشنطن واجتماعه مع الرئيس بيل

كلينتـــون، بما يوحـى وكأن الادارة

الأمريكية قادرة على أقناع نتانياهو

مواصلة عملية السلام، وراغبة و

استمرار المسيرة السلمية على أساس

وجاءت زيارة نتانياهو مطابقة

تماما لما توقعه كثير من العرب. وبدل

ان يضغط كلينتون على ضيفه، وجد

نفسه - بحكم معسركة الرئاسة

الأمريكية ورغبت في كسب أصوات الامريدية ورسب ي التمريدية ورسبت الناخبين اليهود - مدفوعا إلى تبني الناخبين اليهود - مدفوعا إلى تبني

سياسة الحكومة الاسرائيلية اليميئية رغم انها تؤدى عملياً إلى أنهاء عملية

إلى مَا كِنَانَ عَلَيْهِ فِي عِنَامِ ١٩٧٢، خَلَالً

حرب تشرين. فهذا التضامن الذي

تجلى أنذاك في أروع صوره، هو الذي مكن من تحقيق انتصار اكتوبر. وكما

نجح العسرب في تحقيق ذلك النصر

العسربي بتضسامنهم وتآزرهم

وتكاتفهم، فانهم قادرون الآن على تحقيق النصر في معركة السالام، اذا

أثبتوا للعالم انهم أمة واحدة يربطها

السلام في الشرق الأوسط.

مؤتمر مدريد.

## مصادر أفغانية وباكستانية لـ « الشالسيي »:

## ان لادن غير مسومسود في جزائری انتحل شخصیته وقابل مراسل «اندبندنت»

وأشارت التقسارير استنادا إلى معلومات استخبساراتيسة العربي من الطائرة وانتقل الجميع على القور بصحبة عناصر

ن الحزب الاسلامي بزعامة قلب الدين حكمتيار إلى جهة

وعزًّا مصندر طلب عدمًّ ذكر اسمه أسياب مغادرة بن لادن وَنَفَى كُلُ مِنْ حَاجِي عبدالقَّدير رئيس مجلس شوري ولاية ننجرهار وللولوي عبدالحق البقية ص ٣٣ عمود ٧٠

تجدر الإشارة إلى أن بن لادن (٤٤ عاما) غادر أفغانستان إلى السبودان قبل حيوالي ثلاث سنوات، الآانه اضطر تُفيادرة الخرطوم بعد تصاعد الضغوط الدولية على الحكومة السودائدة في أعقاب المحاولة الفاشلة لإغتيال الرئيس المصري حسنى مبارك العام الماضي.

السودان إلى شعوره بالخطر في أعقباب عدة محاولات اغتيبال تُعرض لها، كان آخرها محاولة من أجد حراسه الشخصيين.

نفت مصادر أقغانية وياكستانية متطابقة التقارير التي أشارت إلى وجود رجل الأعمال أسامة بن لادن بولاية تنجرهار بافغانستسان، واعتبرت ان تلك التقارير، بما فيها المقابلة التي نشرتها صحيفة «إندبندنت» البريطانية مع بن لادن أمس انها

بِاكْسْتَانْيَةَ إِلَى أَنْ أُسْأَمَةً بِنْ لِادِنْ وَصِلْ مَطَارَ جِلَالُ أَبِأَدْ عَلَى مُتِّنْ طائرة «سي ١٣٠» لا تحمل أية علامة مميزة تدل على هويتها في أواخس يونيو للاضي حيث نزلت عدة عمائلات تلبس الزى

## خلاف بين الفرنسيين والروس أجل إقرار الاتفاق مجلس الأمن يقسر غسداً خطة

توزيع عائدات النفط العراقي

الأمم المتحدة - واشنطن - بغداد - وكالات الانباء: صرح انطونيس أيفل مندوب المانيا لدى الامم المتحدة بانه تم التوصل إلى اتفاق على أجراءات تطبيق الخطة العراقية الخاصة بالبترول مقابل الغذاء. ونقل الراديو عن ايفل قوله أن أعضاء مجلس آلامن يدرسون مسودة قرأر يتعلق بالاسلوب الذي سيستخدمه العراق لبيع البترول وشراء المواد الغذائية، وانه يمكن التوصل الى الاتقاق الرسمى في وقت مبكر

> وذكر ديلوماسيون اوروبيون أن خسلاف حسدت في اللحظة الأخيرة بين الفسرنسيين والرؤس ادى مساء امس الاول في الامم للتحدة الى الجساء اقسرار تعليمات هامية تحدد كيفيية التطبيق السريع لصيفة «النقط مقابل الفيداء»

مع العراق. واعلن أيفل رئيس لجنة الأمم المتحدة ﴾ للعقبوبات للفسروضية على العسراق للعروقية بأسم اللجنة ٢٦١ في مؤتمر صحفي أن السالة في نظره يسيطة قياساً الى الجهود التي بدلها الخبراء منذ سبعة

وأضاف ابنا سنجتمع مجندا الجمعة

من اجل اقرار رسمى لاجراءات التطبيق السريع لاتفاق «النقط مقابل الغذاء». ولم يذكر السفير الالماني بوضوح من هي الوفود التي كانت على خلاف

واكتفى بالقسول ان الخلاف لم يكن بين المعسارضين المعتسادين قيما بدأ أنه تُلميني إلى الصراع غير للعلن في الامم المتحدة بين باريس وواشنطن حول إجبراءات تطبيق اتفاق «النفط مقابل

• البقية ص ٢٣ عموذ ٧٠

واكد نتسانياهو امسام الكونجس

ويحسب الديلوماسيين فان الخلاف بين الروس والفـــرنسيين يتعلق بالظروف التي يعسود فيها ألى اللجنة

الامسريكي - الدي استقبله استقبال الإبطال ان القيدس سنظل العساصمية الأبديئة للوحسدة لاسرائيل التي لن تنسحب من حي واحد فيها، واكد تمسكه بالمستوطنين وللستوطنات وقال ان من حق اليهود العيش في اي مكان بالعالم. واعبرب رئيس الوزراء الاسرائيلي عن ستعداده لاجسراء حوار مع سيوريا ولبنان ولكنه وضع شروطا لذلك اهمها أن الامن هو الدعامة الاولى للمقاوضات

والتطبيع الكامل للعلاقات مع اسرائيل. ووقف نائب الرئيس الامريكي الجور ورئيس الكونجرس نيوت جيجريتش واخذا يصفقان مع النواب بحرارة تحية لكلام الزعيم الاسرائيلي المتشدد.

● البقية ص ٣٣ عمود ١ ●

واشنطن ـ هدى توفيق ووكالات الانباء:

جانبه كل مبادىء المفاوضات التي اقرها مجلس الامن في القرار ٢٤٢.



ننسطب من أي هي بالقدس

. أعضاء مجلس الكونجرس الأمريكي يصفقون وقوفا لحظة اعلان نتانياهو أن القدس لن

## سوريا اتهمت «الموساد» بتدبير انفجار الخبر أعضاء بمجلس الشيسوخ الأمسريكي يتممحون بيرى وجنرالات بالتقصير

التعاون وايران.

السييل الصحيح لتحقيق اهداف العمل العربي المشترك.

وقالت مصادر دبلوماسية قريبة من الاجتماع أن وزراء

خارجية اقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية وعصر

وسوريا سيبحثون على مدى يومين موضوع الامن في منطقة

العراق لقرارات مجلس الامن والعلاقات بين دول مجلس

واضافت المصادر لوكالة انباء الامارات أن الوزراء

سينظرون في هذا الصدد في مسائلة استمرار التعنت الايراني

وعده استجابة طهران للقرارات الخليجية والعربية التي

تطالبها بانهاء احتلالها لجزر الامارات الثلاث طنب الكبرى

وطنب الصغرى وابو موسى والاستجابة لتوجهات دولة

الامارات العربية المتحدة السلمية • النقبة ص ٣٣ عمود ١ •

رحنث بندرج في هذا الإطار استعراض مستجيدات تنعبذ

واشنطن – رويتر – أ.ف.ب: انتقد عدد من أعضاء مجلس الشيـوخ الأمـريكي بعنف وزير الدفاع وبعض كبار الجنرالات الأمريكيين واتهموهم بالتقصير (طالع ص ۳۱) أجراءات حماية الجنود الأمريكيين بالسعودية

ومن جهـة ثانية اتهمت سـوريا أمس "ليس الأخير". وقالت صحيفة «الثورة» جهسار الاستخبسارات الاسرائيليسة «الموساد» بتدبير انقجار الخبر في السعودية، وتساءلت صحيفة «الثورة» السورية الرسمية عن المستفيد من مثل هذا العمل في مثل هذا الوقت، و من القادر على مثل هذا العمل في مثل هذه الظروف؟. وأجابت بالقول «انه الموساد.، نعم

الموساد». وحذرت من ان انفجار الخبر

عبدالمجيد:

نتانياهو يلعب بالنار..

وسيحترق بهسا

القاهرة - «الاتحاد الاسبوعي»:

افادت مصادر ديلوماسية عبريية

شــــاركت في نــدوة الحوار العــــربى ــ

الامسريكي التي احتتمت اعمالها امس

يمقح الإمانة العيامية لجامعية الدول

العربية بالقاهرة ان مشادة وقعت خلال

احسدي جلسسات الندوة بين الدكتسور

عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة

الدول العربية وهنرى سيجمأن رئيس

مجلس العلاقات الخارجية الامريكية..

عندمنا اعتبر سيجمان أن تمسك العبرب

بميدأ الأرض مقابل السلام مجرد شعار،

متهما العرب بانهم لم يحددوا مفهومهم

وقالت المصادر أن عبدالمجيد ردعلي

سيجمان بان تمسك العرب بمبدأ الارض

مقابل السلام ليس تمسكا بالشعارات،

لكنه تمسك بالمبادىء التي قام عليها

مؤتمر صدريد واضافت أن عبدالمجيد

حيد سيجمان قائيلا: ان من يتلاعب

€ البقية ص ٢٣ عمود ٢٠

للسلام حتى الآن.

ان المعيار الأساسي في الاتهامات الموجهة الساوريا بدعم الارهاب يرتبط بعدة اعتبارات ومصالح، في مقدمتها مصلحة اسرائيل، وخصوصا عندما وجدت نفسها باختيار نتانياهو في صوقف الالتفاف على السلام للانقضاض عليه واسقاط خياراته كلها.

مصير واحسد، أرادتهم واحسدة، وقرارهم واحد. التضامن كان سلاحنا في الحرب، فهل يعقل ألا يكون سلاحنا في فرض السلام العادل؟.

«الاتحاد الاسبوعى»

## مسارك في أنقسرة اليسوم دمشق تتوقع تحسن العلاقات مع تركياً

القاهرة ـ دمشق ـ عساف عبود ووكالات الانباء:

يبحث الرئيس المصرى حسني مبارك اليدوم مع المسدّولين الاتراك الاتفاق العسكرى التركى الاسرائيل وجملة قضايا تتعلق بعلاقات البلدين وقضسايا اقليمية ودولية. واعلنت تانسو تشيل وزيرة الخارجية التركية أن بلادها ماضية في تنفيذ هذا الاتفاق. في غضون ذلك قبالت مصادر سورية «للاتحاد الاسبوعي» أن هذاك مؤشرات بحدوث انفراج في العملاقات السورية التركية بعد تولى زعيم حمزب

واكد التليف ريون المصرى امس ان رِّيارة العمل التي يقوم بها مبارك لتركيا وتستغرق ٢٤ ساعة تأتى في اعقاب القمسة العسربيسة الاخيرة التبي دعث الحكومــة التركيــة الى اعــادة النظر في € البقية ص ٢٢ عمود ٤٠

أوراق ثقافيسة عواصم واحداث (من ۲۲ \_ ۲۲)

#### الاتفاق التركى و الاسرائيلي يقضى بتبادل المعلومات الاستخبارية في حالمة نشوب حسرب بين اسرائيل وسوريا أو العسراق المسلحة والعصيان المدنى والازمات الدولية، وتقدم القامرة - الاتحاد الاسبوعي:

« الساسية » يكشف بعض البنود السرية

حصلت «الاتحاد الاسبوعي» على مذكرة تتضمن بعض البنود في الاتفاق التركى - الاسرائيلي في مجال التعاون العسكري والتي لم تنشر حتى الأن-وتدور هده النصيوص على محوريان الاول هو المخاطر التي يشكلها الاتفاق على سوريا والعراق والثاني هو سعى اسرائيل للاستفادة من الاتفاق اكثر أميدة ممكنة حتى لو اقسدمت الحكومة التركيسة على الغائم، ووقف العمل به، ذلك أن الاتفاق ينص في اللحق النامس منه والخاص بمنة الاتفاقيلة واسلوب انهائها ان مدة الاتفاقية خمس سنوات وفي حالة أراد أحد الإطراف إنهاءها يتبغى له اخسار الطرف الاخس قَبِلَ ١٠ يُوما مِن انتهائها، وفي هذه الحالة تستمر

لمدة سنة كاملة بعد هذا التاريخ.

اما فيما يتعلق بالمضاطر التبي ترتبها الاتضافية على

لاحد الطرقين عدم الترام الطرف الاخر ببعض المواد، يمكنه التقدم بطلب تغيير أو اعادة النظر في الاتفاقية، على أن يكون الطلب كتَّابُّة، وفي هذه المَّالة تبدأ مثاقشة المواد المطلوب تغييرها خلال ٣٠ يوما، وأذا لم يتم التوصل لنتيجة مرضية للطرفين خلال هذه المدة، يستطيع الطرف الراغب في انهاء الأتفاقية تسليم مذكرة بانهائها للطرف الاخر، على ان يستمر العمل بها

الامن القومي العربي، فأن الملحق الخاسس منها والخاص بالظروف الطارئية ينص على «توقف التدريبات المشتركة بين البلدين في حالة النزاعات

كما ينص الاتفاق في ملحقه السابع على انه اذا تبين اجراء مناورات عسكرية مشتركة بينهما على مستوى كما اصرت اسرائيل على اقتصار التعاون في مجال

كل دولة ما تستطيعه للدولة الاخرى، وبما يخدم مصلحتها من معلومات استخبارية او اسلحة او

ويخص الاتفاق سوريا والعراق وايران باعتبارها الدول التي تقوم بينها وبين طرفيه نزاعات مسلحة او

بمرجعية مدريد كمن يتلاعب بالنار. واشارت للصادر الى أن عبدالمجيد الاستخبارات عبر الوسائسل الالكترونية على تبادل افياض بعد ذلك في شرح مقررات القمة المعلومات بالبلدان الثلاثة سائقة الذكر فقط. وكمثال العربية المتعلقة برغبة العرب في تحقيق في حالة أن اسرائيل هاجمت سوريا، ويؤكد هذا نص سلام عادل وشنامل، وفقنا لقرارات المادة الاولى من لللحق الاول الخاص بالتعاون الشرعية الدولية مؤكدا ان الجانب • البقية ص ٣٣ عمود ٤٠

«الرفاه» نجم الدين اربكان رئاسة الحكومة التركية

فقد اعلن في كل من القاهرة وانقرة ان السلام في الشرق الإوسط. الرئيس المصرى حسني مبارك سيجرى البسوم في انقسرة محادثات مع نظيره التركى سليمان ديميريل ورئيس الوزراء نجم الدين اربكان ونائبته تانسو تشيلر لبحث القضايا الثنائية في اطار التصرك الدبلومساسي المصرى لتعسرين مسيرة

## سفارة دولة قطر في ابوظبي

بأنها سوف تنتقل إلى مقرها الجديد الواقع في حي السفارات بأبوظبي، غرب ٩٥/٢ - قطعتة (٣٠) ابتداء من يصوم الاثنيان الموافي ق ١٩٩٦/٧/١٥م، رقم الهاتف الجديد ٩٣٣٠٠ ٤



## المعلا يستقبل القنصل الالماني

ام القيوين ـ وام: استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم ام القيــوين بمكتبه بالديوان الاميري صباح امس السيــد جوكين دويشتر القَنْصل الالْمَاني العام لدى الدولة الذي قدم لتحيَّة سموه بمناسبة انتهاء عمله. حضر المقابلة الشيخ ابراهيم بن أحد المعلا صدير مكتب صاحب السمو حاكم ام

#### المناطق والكاتب التعليمية تتلقى يرامح معهد الادارة العامة بالرياض للعام القادم

تلقت جميع ادارات المناطق والمكاتب التعليمية مذكرة من السيد يوسف الانصاري مدير وحدة التنمية الادارية بوزارة التربية والتعليم تتضمن منح تدريبية مقدمة من معهد الادارة العامة بالرياض اعتبارا من العام التدريبي الذي يبدأ في ١٤ سبتمبر معهد الادارة العامة بالرياض اعتبارا من العام التدريبي الذي يبدأ في ١٤

وطالبت المذكسرة بترشيح اسماء الموظفين المواطنين الراغبين بالمشاركة في هذه البرامج التدريبية حيث يتحمل المعهد تذاكر السفر وتأمين السكن للمتدرب مع مكافاة شهرية قدرها ٢٠٠٠ ريال سعودي وفيما يلي اسماء البرامج التدريبية: قطاع الادارة العامة: تنمية المهارات الإشرافية، تنمية المهارات القيادية، تنمية مهارات التخطيط الاداري، تنمية مهارّات تحليل المشكلات وصَّنْع القراراتّ، تنميّـة عهارات التنظيم وتوزيع العمل، أعداد سراسات الآجراءات الإدارية. قطاع شئونَّ المَوظَّفِّينَ: اخصائيو القَّوى العاملة، ادارة شنُّون الموظفين، تصنيف

قطاع المكتبات: ادارة المكتبات.

قطاع البرامج التـدّريبية والتعليميـة: ادارة شئون التـدريب، تحديد الاحتياجــات

قطاع المحاسبة: مشرفو وحدات المراجعة والتدقيق الحكومي، التسويات الجردية والقوائم المالية، اساليب المراجعية الداخلية، اسس قياس التكاليف الانتــاجيــة والخدمية، الموازنات التخطيطية، التحليل وتقييم الاداء المالي، ادارة الميزانية العامة. قطاع ادارة المواد: ادارة المُشتَريات والعقود، مُديرو ادارات المستودعات.

قطاع الأدارة المُكتبِية: المُصغَّرات الفيلُعية، مُسْديرُو المُكاتب، رؤساء مسراكر المحقوظات، رؤساء اقسام النسخ. قطَّاع الحاسب الآلي: ادأرة مراكن الحاسبات الآلية، ادارة نظم تطبيقات الحاسب الآني، ادارة العمليات والتشغيل، تحليل وتصميم النظم، تصميم نظم قواعد البيانات، الارة العمليات في العمل -BMVSIJES2

JCL، نظام التشفيل المساعد CICS، نظام VSAM لبيئة الحاسب المركزي، لغة (C) المُتقدم، البرمَجّة بلغة البـاسكال، الاتصالات والشُّيّكات في الحَاسبُ الّآتِي، امن الحاسبات، تدريب المشغلين المتقدم، بيئة نظام التشغيل MVS الغة الاستقسار البنائيةُ (SQL)، تأمن جُودة البرمجيّات، برمجة نظمٌ قواعد البيانات للحاسياتُ المعنى أدارة نظام التشغيل DOS، وبيئة النوافيّة المصغسرة، البرمجة في بيئة المعنى المراجع Agas من المراجعة في بيئة النوافذ بلغة VISUAL BASIC

قطاع العلاقيات العامة: مديرو العلاقيات العيامية، التحرير الإعلامي، انتياج قَطَّاع السلوك الَّاداري: الاتصال الانساني في العمل، تنمية مهارات التعامل مع

الكيمياء) لايقل عن ٧٠٪.

الرسمى اعتبارا من ۲۲/۲/۲۲.

ج ـ شهادة ميلاد او تقدير عمر.

و\_صورة عن خلاصة قيد الأسرة كاملة.

الفتوات المسلحة ترجب بشباب الامارات

٤ - الوثائق المطلوبة:

٣ - آخر موعد لتقديم الطلبات ٢٠/٧/٢٠.

ضغوط العمل، تكوين فريق العمل. قطَّاع الادارة الهندُّسيَّة والمستودعات: تخطيط المشاريع، ادارة الصيانة، الاشراف على تنفيد الشاريع الانشائية.

القيادة العامة للقوات السلحة

## الغيث يفتتح دورة المنظمة العربية للتنمية الادارية بالقاهرة مناقشة الاصلاح الادارى العربس وتبادل الخبرات

القساهرة ـ وام: افتتح معسالى سعيد الفيث وزيـ الدولة لشئون مجلس الوزراء رئيس مجلـس الخدمة للدنيـة اعمال الدورة العادية الرابعة والثلاثين للجمعية العمومية للمنظمة العربية للتنبية الإيارية. وكيانت دولة الامارات العبربيية للتحدة قيد راست الدورة

ويضّم وفد الدولة للدورة الحالية بـرئاســة معالى سعيــد الغيث السيد حمد حارب الحبسى القائم باعمال سفارة الدولة بالقاهرة وللندوب للناوب لدى جامعة الدول العربية.

واعرب معيالي سعيد الغيث في كلمته الافتتاحية عن ش وتقديره للاعضباء لدعمهم المستمر للمنظمة العربيبة للتنمية الإدارية باعتبارها احدى منظمات العمل العربي المشترك التي تضطلع بمسثولية حيوية وهامة عى مسئولية التنمية الادارية والتطوير على المستوى القومي. وقال أن هذا أمر وأضح وجلي من خلال الجهود المستمرة

للمنظمية ومن خلال مشروع خطة عمل المنظمة للعامين ١٩٩٨/٩٧ والتي تتضمن مشروعسات متنوعسة تعبر عن احتياج حقيقي وموجه لجهات عدة منها مؤسسات ومعاهد التنمية الادارية فضلا عن تلك الموجهة لأحهزة الخدمة المدنية بالاضافة للمشروعات الموجهة للأجهزة والمراكز الاستراتيجية

في الحكومات واخبرا المشروعات والانشطة العامة. واكد معالى سعيد الغيث على وجبود الديولوجية واضحة

تحدد اهدافها و تـرسم مساراتها وتوجـه ابعادها وهو مــايعد امــرا محوريا للتطوير والتحـــديـث المنشـود حيـث الرؤية المستَقبليةٌ للادارة هي التي تصنع المستقبل تلك الرؤية التي تؤسس على العلم والمُوضـوعيــة والتي ترتكر دائما على الإمداف الحقيقية المحددة والواضحة.

وقال ان الحقيقة التي لأبد من التاكيد عليها هي ان طموحات التنمسة غبر متناهية نظرا لكونها بحر عميق متسع لاشطان له وحص بالشكر سعادة الدكتور احمد صقر عاشور رئيس المنظمة والاعصاء. ودعا معالي سعيد الغيث في ختام كلمته معالى الدكتور احمد السلوم رئيس وقد المملكة العربية السعودية لرئاسة الدورة

وتناقش الجمعية العامة موضوعات الاصلاح الادارى في الدول العربية وتبادل الخيرات بشأن الهياكل المركزية الرئيسية القائمة على الإصلاح الإداري ومتابعة تنفيذ القرارات السابقة واحاطة الجمعية ألعامة بمستجدات مشروع المقر الدائم للمنظمة.

لعامى ٩٧/٨/٩٧ والثَّظر في الوضَّع المالي للمنظمة.

اولياء الأمور؟

كماً تُبِحثُ الجِمْعِيةِ العِمـومِيةِ تقريرِ انْجِـازَاتِ عام ١٩٩٥ والمصادقة على الحسابات الخنامية واعتماد الخطة والموازنة وقد تقدمت دولة الامارات بورقة عن الاجهزة المركزية المنوط بها مسئولية التنمية الادارية.

فان القرار الاول ان تقضي على الكسل.

العلاقات الهزيلة

وقدم د. المطوع تحليلا للعلاقات مع

الآخرين من الأهل والاصدقاء وهل هي

ايجابية مشجعة منتجة وقوية ام هي

سُلْبِيَّةً وغيرُ مشجعة.. ومَاهُوْ مَـوُقَفَّ

وأكسد د. المطوع أن اطاعسة الوالدين

ضرورية للنجاح ومن خلال تجاربهما

في الحياة يستطيعان أن يقدما النصائح

والارشادات اللازمة والمشجعة على

وتساءل المطوع حسول مسوقف

الاصدقاء وهل هم مهتمون بالدراسة

وكيف يفضل الطالب اوقات الفراغ

معهم، فَاذَا كَانَ الوقَّتَ يَسْتَثُمُ وَيُ

المذاكرة والحوار البناء فلأباس اسأ أذا

كان غير ذلك فيجب الابتعاد عنهم او

طريق المذاكرة

تقديم النصيحة لهم الصلحتهم.

#### صرف المعونات الاجتماعية في عجمان السبت القبل

عجمان ـ وام: ييدا مكتب الشئون الاجتماعية في عجمان صرف المعبونة الاجتماعية الى مستحقيها في امارة عجمان عن شهر يونيسو الماضي اعتبارا من يوم السبت للقبل.

وذكر مصدر مسئول في مكتب الشنون ان الصرف سوف يكون للرجال في مناطق مسدينة عجمان والرهراء والحميدية والحلو من خطلال مكتب الشئون في منطقة الراشدية بمدينة عجمان ويكون للسيدات من المناطق المذكورة من خالال مسركر التنمية

الإجتماعية في الراشدية كثلك. وقال أن المالات المتخلفة وحملة التوكيلات يمكن لهم تسلم مستحقاتهم لهذه الدورة بعد انتهاء اعمال الصرف واضاف أن الصرف قيد تم في مناطق للنامسة ومصفوت وللزيرع مئذ يوم الاثنين الماضي.

وببلغ عدد الحالات المستحقة لهذه النورة ١٦٦٧ حالة بلغت جملة مستحقاتها مليونين و ٣٥٠ الف درهم.

AL ITTIHAD

## تائد القوات البحرية يستقبل وفيد كلية الأركبان يسلطنة عمان

ابوظبى - وام: استقبل العقيد الركن بحرى طيار سهيل محمد خليفة المرر قائد القوات البحرية بمكتبه امس وفد كلية القيادة والاركان بسلطنة عمان الشقيقة وحضَّى المقابلة عدد من كيار ضياط القوات البحرية. وتم خيلال المقابلة تبادل الاحاديث والموضوعات ذات الاهتمام المشترك بين

## دعا للوقوف على اسباب القصور الدراسي عند الطلاب المطوع: معالجة اسباب الفشل شرط ضروري للنجاح

جمعسة المطوع مسدير ادارة المناهج والكتب بوزارة التربيسة والتعليم الى اهمية وضرورة وقوف الطلبة واولياء أمسورهم على بعض اسبباب القصنور والقشل الدراسي للقضياء على ميررات وجودها واسبابها. جاء ذلك في كلمة وجهها سعادته للطليسة في الدلدل التعليمي السنوي للامارات الصساير باشراف الاعسلام التربوي تحت عتوان لماذا انت في المدرسة والجامعة؟

وقال الدكتور المطوع ان معالجة اسباب القشل شرط ضروري للنجاح والتقدم المطرد الى الاسام وعسرض د. المطوع بعض الاسباب منها: عدم وجود هدف محدد.. وقال أن الطالب بحاجة ألى تحديد الهدف من الدراسسة والعمل على انجاز ذلك الهدف والوصول اليه.. وقال ان الطلاب الذين لايجدون لديهم هدف محددا وسبيا من الذهاب للمحرسة او الجامعة سيجدون صعوبة في وجود حافر يدفعهم للنجاح.. وقال: أن الكسل هو عدو النجساح وعسائق رئيسي في الوصيول الى الهدف المنشيود وسبب الكسل هو وجود الطالب في بيئة سلبت امسا بتاثير الاصدقاء او الأهل، والكسل هو نقيض النشاط والحركة وهو العدو الذي يجب على كل متطلع للنجساح ان

يقهره ويقضي عليه. وقال: أن البطء في اتخاذ القرار المناسب لنجاحه والكسل هو عدم

وجود لشك الطي

١ ـ تعلـن القيادة العـامة للقوات المسلحـة / مديـرية القـوى البشرية للأخـوة المواطنين عن رغبتهـا بتجنيد

ب-أن يكون حاصلا على شهادة الدراسة الثانوية العامة القسم العلمي او الادبي بنجاح وذلك بالنسبة

ج - أما الدارسون الجامعيون فيشترط أن يكون المتقدم حاصلا على شهادة الدراسة الثانوية العامة القسم

ز ـ أن يكون لائقا صحيا وجسمانيا وخاليا من الإمراض المعدية وان يجتاز جميع الفحوصات والأختبارات

ح ـ ألايقل الطول عن ١٦٠ سم وان يتناسب الطول مع الوزن وفقا لما تقرره اللجان الطبية المختلفة.

ب - الشهادة الدراسية الاصلية او صورة طبق الاصل عنها مصدقة من وزارة التربية والتعليم.

هــصورتان شمسيتان قياس ٤ × ٦ وان يحتاط على ثماني صور اخرى تقدم عند الطلب.

د ـ شهادة حسن سيرة وسلوك صادرة من الجهات الأمنية المختصة على ان تكون حديثة وسارية المفعول.

٢ - تقبل الطلبيات في نادي ضباط القوات المسلحة المركزي الجديد/ قرب جسى المصفح خلال ساعات الدوام

هــان يكون حسن السيرة والسلوك وغير محكوم يجذاية أو جنجة مخلة بالشرف والأماية.

و . الايكون قارا من الخدمة العسكرية او مطرودا منها لأي سبب من الاسباب.

العلمي فقط وبمعدل لايقل عن ٧٠٪ كما يشترط إن يكون معدله في كل من المواد (الرياضيات، الغيرياء،

هل ترغب بتحقيق علمك وتصبح ضابطا في القوات السلحة؟

مرشحين ودارسين جامعيين بتخصصات مختلفة ضمن الشروط التالية:

أ ـ انْ يكون المتقدم من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة.

د ـ الايقل عمره عن (١٨) سنة ولايزيد على ٢٤ سنة.

ط - ان يجتاز الاختبارات المقررة امام لجنة انتخاب المرشدين.

أ ـ صبورة من جواز السفر على ان يكون ساري المفعول.



الدكتور حسين محمد جمعة المطوع

الرغبة في اتخاذ القرار المناسب والاصرار

على ذلك. مالم يتخذ الطالب القرار القوي في تحديد الهدف المطلوب، ومالم يتعهـ للوصول الى ذلك الهدف، فانه يتوقع الفشل. كثير من الطلاب يحددون هدفهم ولكن لايتعهدون بالسبيل الموصل اليه. وبناء على ذلك نستطيع القصول بأن التعهد في الوصول الى الهدف وتحقيقه لايقلان أهمية عن تحديد ذلك الهدف. لايكفي ان تقصول لنفسك انا اريد ان احصل على امتياز في صادة معينة، ولكن عليك ان تصر على ان تحصل على امتياز، وتعمل من أجل ذلك، وتحتاج لذلك أن تذاكر عشر ساعات في الاسبوع، ولهذا

مديرية القوى البشرية

مع تيار الروية التصير العنوي

وقال الدكتور المطوع انه في كل سنة نجد كثيرا من الطلبة ينسحبون من المدارس تقريبا «طالب من كل ثلاثة طلاب، اما ينسحبون او يتخلفون في الدراسة.. موضحاً أن سبب ذلك يعود الى عدم وجود السرغبة الملحة والأرادة ونصح الطلاب بعدة طرق لتقسوية المذاكرة واسلوب الدراسة، ومنها وأن يسأل الطالب الاستحاد أو المدير أذا صادف صعوبة في المذاكسيرة والاستيعاب، والسرعسة في المذاكسرة والاستيعاب والتذكر وكتابة الملاحظات ثم التطيل وللذاكرة مع الاصدقاء في

وقال: لاداعي للصّوف من الدراسية وقضاء الوقت في التفكير السلبي الذي لايشجع على الدراسية مشيراً الى ان والواجبات لايشجعان على القيام بها وبالتالي تكون لدى الطالب عقده اما للمادة مثل الرياضيات او العلوم مثلا او لاستاذ هذه المأدة.

وقسال الدكتسور المطوع «ان اجمل سنوات العمر التي يحدث خلالها تغير فِي شخصيـــة الانســـان هي دِين سن ١٨ ــ ٢٥ سنة وهـده هي سنوآت الدراســة الجامعية.. وقال: انه في هذه السنوات الحرجة من عمر الانسان هناك حاجة للتاقلم والحذر وان بعض الشباب يعبر عن احبساطه بالخجل والفتسور وعدم الجدية في تحمل المسئولية مما يؤدي الى

وأكد الدكتور حسين محمد جمعة المطوع مسدير ادارة المناهج والكتب أن سر النَّجاح في الحياة هو التركيــ على شيء واحد في وقت واحد وعدم تشتيت الجهد لعدة أشياء في الوقت نفسه لأن ذلك يؤدي الى عسدم الفعسالية وعسدم الاتقان، وقال ان اتقان اى عمل بصاحة الى رغبسة والطالب الذي لاتوجد لديه رغبة في الحراسة والاستماع الى المدرس لايركــز في الدراسة والاستماع وبالتــالى يصعب عليه فهم المادة مما يؤدي الى مضاعفات مثل الرسوب والندم.

واشارالي ان الاطباء وعلماء النفس ـــون على ان ٧٠ الى ٩٠٪ مـن الأمسراض التي يعاثي عنها الطلاب سببها يرجع الى اسباب نفسية وقال ان المفهوم الطبي يحتسوي على امسراض عديدة منها وجع المعدة الصداع الحمي الحساسية ولها اسياب نفست.. واذا شعر الطالب بمثل هذه الامبراض فعليه ان بيحث عن الاسبياب وقسال الدكتور المطوع ان نقص القدرة والذكاء لايسبب

## توصيات اجتماع مسئولي التمريض توحيد ساعات العمل للهيئات التمريضية بالمنشآت الصحية استمسدات وظائف ادارية ودراسسة المسلاقسة مع المرضى

كتب صلاح الحفثاوي: أوصى المشاركون في اجتماع مسئوني الهيئات التمريضية الذي عقد امس بالمجمع الثقافي في ابوظبي بتحديد عدد ساعات ألعمل لاعضاء هيئات التمريضُ وتوحيدها في جميع للنشآت الصحية.

وصرحت السيدة فاطمة الرفاعي مدّيرة الآدارة الركزية للتمريض بوزارة الصحة بأن الاجتماع ناقش مجموعة من الموضوعات المهمة ووضع عددا من التوصيات آلتي سيتم رفعها الى معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم وزير الصحة بالإنابة

وقالت أن الاجتماع استعرض نتائج الدراسة التي تُجري حالياً بالتنسيق مع ادارة المستشقيـــــات بالـوزارة لاستحداث وظائف ادارية تمريضية لتعويض النقص في هذا المجال. وأكد الاجتماع على اهمية مشاركة

الهيئات التمريضية في وضع مقاييس جودة الأداء في المنشآت الصحية وبرامج ضبط الجودة انطالقاً من اهميا الحُدمات التمريضية من ناحية وتأكيداً على التقسدم الفني والتقنسي الهائل الذي شهدته الخُماتُ التمريضيـة حُـلالُ السنوات القليلة للاضية وانتقالها من مرحلة الخدفات التمريضية العامة الى مرحلة الخدسات التمريضية عالية التخصص مثل العناية التمريضية المركسرة وتمريض الاطفسال وتمريض

الطوارىء وتمريض كبار السن وغيرها. واستعصرض مسئولو الهيئات التمريضية في الدولة انشطة اقسام التحديب والتسجيل والرعحاية. التمريضية والابحاث والسراسات لتمريضية والتعبينات من خطال التقارير الوافية التي قدمتها هذه الاقسيام متضمنة أفكارأ محدودة لاستمرار مسيرة التطويس والتحديث في

القطاع التمريضي. وقالت السيدة فاطمة الرضاعي ان الاجتماع داقش ما تم انجازه في مشروع الدراسيَّة الشاملة حول العبلاقية بين الهيئات التمريضية ومراجعي المنشآت المراجعين وقياس مدى تقبلهم للخدمات التمريضية وملاحظاتهم واقتراحاتهم .. حيث اكد الشاركون في الاجتماع على اهمية هذه الدراسة واهمية توفير كل عوامل ومقومات النجاح لها حتى توفر معلومات وبيائات بقيقة للاستفادة منهــــا في وضع بـرامـج التطويـر

وقدم قسم التدريب دراسة حول الموارد البشرية في القطاع التسسدريبي وللوارد غير البشرية ومندى منلاءمتها لاحتيىاجيات برامج التعليم والتحريب المستمسر للارتقساع بمستسوى الاداء ومواكبة احدث الاتجاهات العلمية. وناقش الاجتماع كذلك قواعد تنقلات العاملين بالهيئات التمصريضية بين المستشفيات والمنشآت الصحية الاخرى حدث اكد على أهمية التنسيق فيما بينها بِمَا يِحِقَقَ فَائْدَةَ العَامِلَيْنُ وَمُصِلَّحَةً

واصافت انه تم تقسيم المشاركين في الاجتماع الى اربع مجمى وعُات.. نَاقَشُتُ المجموعة الاونى موضوع توحيد الزي المهيئات التمريضية في جميع المنشات الصحية بما يحقق الشوازن بين طبيعة المجتمع المحل وعداداته وبين طبيعة العمل التمريضي واحتياجاته. وأكدت المجموعة الشانية على اهمية

توحيد عدد ساعات العمل للهبئات التعريضية في جميع المنشآت الصحية.. بحيث لا تفرض طبيعة العمل في منشآت ما عدداً اكبر من ساعات العمل مقارثة ىمنشآة اخرى.

وتولت للجموعة الثالثة مناقشة التجهيرات والمستلزمات التمريضية المتوفّرة حاليا في المنشأت الصّحيّة ومدى ملاءمتها مع الاحتياجات وخطط

وناقشت للجموعة الرابعة القبواعد المقترحة انتقالات اعضاء الهيثات التمريضية بين المنشآت الصحيحة

## محاضرة حول الغذاء والغش التجارى بطبيسة العين

• خلال الأجتماع (تصوير: ضياء شودري)

اقست امس محاضرة بعنوان «الغشذاء والغش التجاري» وذلك في اطار التدريب الصيفى للطالبات بمنطقة العين الطبية وشارك فيها الدكتور محمد الزين استأذ الصناعات الغدائية في كلية العلوم الزراعيية بجامعة الامارات، وقيد اوضح المحاضر مواصفات الغذاء السليم وضرورة توفر أربعة شروط ليكون الغذاء سليما وهي خلوه من للواد الكيميائية الضارة. ومن المواد لليكروبية ومن المواد الحسية والمواد المشعة. وقام د. محمد الزين بعرض شرائح لبعض للواد الغنائية وكيفينة الغشّ التجاري كالغش في اسم المنتج ومصدره وتاريخ انتاجه مثل الحليب المجفف والنجاج ونمو السالمونيلا والمواد المحلية للمشروبات مشيرا الى الجهبود التي تبذلها اجهزة رقابة الاغذية في الدولة والتحديات التي تواجه المستهلك في معرفة الغذاء وضرؤرة توعية

وقد حضر للحاضرة ندى ابو الاديب اخصائية الاغذية بمستشفى توام وراشد الساعدي مدير العلاقات العامة بمستشفى توام.



#### بوظبي كورنيش رزيدنس هيلتون و دو برفاد الماد بناب الإجازة المغينة غرفة مفردة / غرفة مزدوجة: ٢٠٠ درهما جناح: ۲۰۰ درها العسرض صالح حتى نهاية شهر سبتمبر ١٩٩٢م \* ونسيط الأنسنة اقامة \*يظ أعلى الحقيسج طخلين مصانحا \* أفضل مكان للعباثلات \* مطبع في كان غروسية

هاته في ۲۱۱۲۰ - أبوظب

ىيى د مىپ ٢٠٠٤ ھاتف ٢٠٠٤ خاكس ٨٢١٦٠٠ تلكس ٤٩٧٩٧ انتر إي ام

: مِعْدٌ ٢٠ طَنْ \* مَوْدَيْلُ ١٩٨٢/١٩٨٦ \* بِوَمِ ٢٢ مِتْر + جِنِهِ ١٤ مِتْر \* فيمان - شاعى KG 455XL \* كابينة القيادة على البسار \* مالك واحد \* تقرير إختبار المعولة \* بعالة ممتازة



كرين هيدر ولياه ماركة تادانو TL 300E2



التي تصل الى مصادرة السيارة. واكد على ضرورة التــزام الســـائةين

بالتعليمات واللوائح المرورية والتقيد

بحدود السرعة المسموح بهاعلى الطرقات

كما توجه المقدم سلطان الى الشياب الذين

يستعرضون مهاراتهم في قيادة السيارات

بطيش وعدم مسئولية ينتج عنها كثيرا

من الحوادث المؤسفة حيث قال أن هذه

التصرفأت ستعرض اصصابها ال اقسى

العقوبات لانها تعرض حياة الابرياء

كما ناشد اولياء الامور بضرورة عدم

تسليم مفاتيح سياراتهم الى الابناء الذين

لايملكون رخص سوق مسا ينتج عنه

توريطهم في حوادث مروريــة قــد تــودي

بحياتهم أو حياة الآخرين وعندها لن

كما اكد على تواجد الدوريات المروريــة

يسلم ولى الامر من المساءلة.

## قاسم سلطان لـ «الاتعاد الاسبوعي»:

## خطة شاملة لعيمانية وتعرميم البيماني التراثية بعدبي «الحفاظ على التراث مسئولية وطنية لتعريف الابنياء بتياريخ الاجداد»

حوار اجراه:

فسريد وجسدي

ىىئة منسحمة

بين ميان غريبة عنها وكأنها قد ولـدت في

بيثة اجنبية لا تمت إليها بصلة، لذا كانّ

من الضروري ايجاد بيئة منسجمة

وملائمة للمبائي التاريخية لتتماشى مع

طرازها المعماري المعين، ومن ثم فقد

خصصت البلدية أربع مناطق في مركز

مدينة دبي للحفاظ على الطابع التقليدي

في واجهاتها من حيث الشكل ومواد

وتحقيق الإهداف المرجوة.

اكد سعادة قاسم سلطان البنا مدير عام بلدية دبى ان البلدية انتهت مؤخراً من وضع خطة عامة لاجراء صيانة شاملة وترميم المبانى التاريخية والتراثية في ألامارة واجراء دراسة عامة لهذه المباني وتحديد اولويات ترميمها وذلك للحفاظ على التراث المعماري المحلى وحمايته من الاندثار وتوفير نماذج معمارية قديمة للاجيال الجديدة والقادمة من أبناء الوطن ليطلعوا عليها ويعرفوا كيف عاش الآباء والاجداد قبل النهضة العصرانية التي تعيشها البلاد اضافة الى توفير امكانيات وتسهيلات جديدة لخدمة حركة السياحة النشطة الى البلاد وجهود تنمية هذه الحركة باعتبارها مصدراً من مصادر تنويع الدخل القومي والاقلال من الاعتماد على عوائد النفط في تسيير البنمية إلاقتصادية والنهضة الحالية.

> وقال سعادته في لقاء مع «الاتحاد الاسبوعي» أن أجمالي عدد المبائي التاريخية التي تم انشاؤها حتى ما قبل علم ١٩٥٠ بلغ ٣١٧ مبنى كشقت خطة البلبية عن وجوده ١٠٥ ميان منها بحاجة الى الترميم وتم انجاز اعمال الترميم لنحو \$ ا مبني حتى نهاية العام الناضي، فيما سيتم استكمال عمليات الترميم في ١١ سِمِّي أَخْرِ خَلال العام الجاري وفي النَّوقت نفسته تم ادراج ترميم ٩ مبان آخسري بميزانية العام الجاري يحبث بتبقي ٧١ مبنى في حاجة للترميم خلال الاعوام

#### متوسط المشاريع

وقال ان الخطة العامة للبلدية في هذا المجنال حندت متنوسط عند مشتاريع ترميع المباني التاريخية في الامارة بنصو ١٠ مشاريع كل عام بحيث يتم الانتهاء من تنفيذ الخطة كاطلة وترميم كافة المبائي التاريخية المقرر ترميمها خلال ٧

وقال سعادته ان بلنية دبي بـدورهــا الرائد بين بلديات الدولة أدركت منث الثمانينات اهمية موضوع الحفاظ على التراث العصواني وقساعت بترميم بيت الشيخ سعيد آل مكتوم بمشاركة الاستشاريين وشركات المقاولات المخلية، وبالثظر إلى خصوصية الخيرات اللازمة لأنجاز مشاريع ترميم للباني التاريخية وارتباطها المياش بالسياسيات العيامية التي تنتهجها النائرة، فلقد تقرر الشروع في تكوين جهارٌ خياص داخل البليديية ليتولى قلك المهام.

ونكر اشه تم تأسيس وصدة تبرميم للباني الأثرية في البلسية عنام ٩١ التي قسامت ببسبة التنفيذ والاشراف على مشاريع ترميم حصن الفهيدي وللدرسة الاحمدية وبيت الوكيل ومجلس الغرفة ف منطقة جميرا وبسرج نهار ومسربعسة الشندغة والبراحة والوعيل وقريبة حتبا التاريخيسة الى جسانب كثير من اعمال التراث والترميم الإشرى، وقد تطورت



• قاسم سلمان الوحدة خلال سنوات وجيـزة الى شعبــة المبائى التباريخيية والمعبارض، لتضم مشاريع تأثيث المبائي التاريخية بعد تىرەيمها لتجهيىزها في هيئلة متاحف ومعارض. وتم تحويل الشعيسة الى قسم المباني التاريخية، عام ٩٥ ليتناسب الاطار الهيكلي والأداري مع المهنام الملقاة عليه \_إلى جـَـانب خلقٌ للرونــة الاداريــة اللازمة لطبيعة العمل.

كما تم تسزويسد القسم بسالكسوادر الهندسية والقُنْيَّة والعمالةُ لَللارْمة، وقد افريت البلدية الإنظمة الإداريية والماليية السلازمسة لتنسيق تنفيسد العمل وفق

وخبلال الاعبوام ٩١ - ١٩٩٥ تطبورت مشاريع القسم من ٧ مشاريع الي ١٣ إلى ٢٤ ثم ٥٠ مشروعاً متنوعاً كذلك تطورت العمالَــة في نفسِ الفترة مـن ٦١ ــ٩٩ ــ ٢٦٩ إلى ٤٠٠ قرياً.

واليوم يتكون قسم المبانى التاريخية من شعبتين، شعبة للدراسات والبحوث تتولى مهام اعداد وتصميم للشارب وتنفيذ الدراسات التراثيلة والمعماريلة وشعبة الترميم التي تتولى تنفيذ الاعمال التَثْقَيِدْيِة في مواقعها، وقد ضمت , ئاســة

#### التشطيب لتكون نواة تتوسع في المستقبل تمثل العمارة الخليجية التي تحافظ على كيانها وطرازها في القرن العشرين والواحد والعشرين.

تم تأسيس «لجنة الحفاظ على التراث العمراني» وذلك في شهـ ر نـوفمبر ١٩٩٤ وبعضوية مهندسين من قسم المبانى التاريخية وادارة التخطيط والمساح وادارة المباني والاسكان الحكومي. ويتلخص الهدف من انشاء اللحنــة الحفاظ على المناطق والمبانى التاريخيـةً، وايجاد طابع معماري محلّى مستمد من العمارة التقليديية لأضفاء السوحدة والتجانس على للباني في منطقة المدينة

وقال أنه تم اعتماد الخارطية المحضرة من قبل قسم للبائي التــاريخيــة والتي تضم ٢٦٤ مبنى تـ أريدياً في منطقــة للنبثة القديمة وتم ارسالها الى جميع الإدارات المختصة للعمل بصوحيها. ولا يتم اعطاء أي رخص هدم إلا بعد الرجوع الى قسم للبائي التاريخية.

بالمواصفات التي وضعتها السوزارة

واشار المهندس محمود محمد عبدالله

بخصوص الخرسآنات الجأهزة.

كما تشمل الخطة احياء السوق الكبير

واضاف مديس مكتب وزارة الإشغال

بالأنابة قائلًا: ولتقليل أرتفاع درجة

الحرارة في فصل الصييف تيم ارشياد

الشركات باتذاذ الاجتراءات الوقائية

اللازمة للمصافظة على درجة الحرارة

المناسبة للخرسانة وهي استخدام مياه

مردة في عملية الخلط وايضا بتغليف

الْخُلَاطَات بِالْجَيشِ «الإكباسِ الفَّارِغَـة» وذلك في اطـــار التقلــب على الحرارة

واكد المهندس محمود محمد عسدالله بانه سيتم متابعة الشركات من خلال الزيارات الدورية لها من قبل مهندسي الوزارة وذلك للتأكد من مسدى تقسد

الشركات بالشروط المطلوبة للحصول

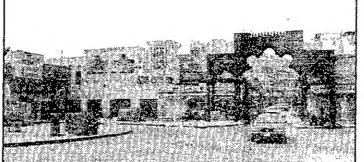
على خرسانات مطابقة للمواصفات التي وضّعتها الوزارة. وقال عدير مكتب وزارةً

الاشغال بالفجيرة بالإنابة: أن ذلك يأتي

بهدف تحسين جودة عمل الخرسانــة الجاهرة ولتحقيق للواصفات الصالمية

المرتفعة في هذا الموسم.





بيئة منسجمة ونماذج معمارية جديدة

#### مشاريع الترميم

واضاف ان ابرز مشروعات ترميم المبانى التراثية تشمل تحرميم ادك السوق الكبير في بر دبي باعتباره اقدم واهم الإسواق في دبي وأحياء منطقة البسكتية والتي يعود انشاؤها الى عام ١٩١٠ وتمثل المعلم المعماري الذي تتميز به مدينة دبي من حيث البراجيل الشاهقة والرخارف الخصبة واعمال النجارة المعمارية وكلها ذات تميز واضح في جذب انظار زوار المدينة والمقيمين فيها وترك انطباعات عميقة لدى كل من شاهدها وتمثل المنطقة مرحلية هامية في تـــــاريــخ العمارة والتطــــور المدنى والحضري للمسبينة وشكلت ركسزة أساسية من العمارة من خلال اساتند البناء الذين نفذوا مبانيها وتركوا بصماتهم عليها.

في ديره والذي شيد عنام ١٨٥٠ تقريبناً وبمثل حانباً هاماً ومتميزاً من شخصية دبي المعمارية والتجارية. ويهدف المشروع الى احياء الصورة

YTTTYT

التشكيليسة والبصريسة للسسوق ذات التناريخ الممتند مع استرجناع العشاص المعمارية التي فقدها عبر سنوات الحياة والنشاط مثل براجيل الهواء ولافتات وابواب الدكاكين المصنوعة من خشب

أما المشاريع الاخرى فتشمل دراسة احياء منطقة الرأس واحياء واجهات الخور جهسة بسردبي ومسح وتسجيل المباني التاريخية اما ما تم انصاره من مشاريع ترميم لمياني التراث فيشمل شرميم المدرسة الاحمدية وبيت التراث وبيت الوكيل ومجلس الغريفية واعادة انشاء مجلس بن ملوك وتوسيع وتطسويسر وتأثيث متحف دبي وبيت الشيخ سعيد آل مكتوم.

#### ٥ المقدم سلطان أرحمة على نظــام المرور والحد مـن نسـب المضالفات المرورية وتحقيق افضل تراخيص تلوين زجاج السيارات التقيد مستوى من القيادة واجراءات السلامة للمشاة والسائقين. ومن جانبه دعا المقدم سلطان أرحمه محمد مديس ادارة المرور والترخيص بابوظبي اصحاب السيارات حاملي ٩٧٠١ مواطن استفادوا

كتب ـ يسرى يوسف:

بناء على توجيهات العقيد سمو

الشيخ سيف بن زايد آل نهيان مدير عام

شرطــة ابــوظبى، قــررت ادارة المرور

والترخيص بابوظبى عدم السماح

لوكلاء ومعارض بيع السيارات والافراد

باستيراداى سيارة يكون زجاجها ملونا

وذلك منعيا للمخساطير التي تنتج عن

تلوين زجاج السيارات، وتقرر منحهم

مهلة ثلاثة شهور لتنفيذ القرار ابتداء

وجاءت هذه التوجيهات استناداني

المادة ٦٨ من قانسون السير والمرور

الاتحادى رقم ٢١ لسنة ١٩٩٥، والتي

تخول سلطة الترخيص أن تضع القواعد

والإجراءات التي ترآها كفيلة بالمحافظة

من منح صندوق

الزواج

ابــوظبـى ـ وام: في اطــار اهتمام صاحب السمِـو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولية بالتحقيف عن

كاهل الشباب المواطنين

الراغبين في الرواج ومكرمة

سموه بانشاء صندوق للزواج فقد بلغ عدد المستفيدين من

منح الصندوق منذ عام ١٩٩٣

حتى الإن «١ ٩٧٠» مــواطن في

وجاء في احصائية اصدرها

الصندوق ان اجمالي المسالغ

التي صرفت للمواطنين

السراغبين في السرواج وصل آلى

٦٢٢ مُلْيُونًا و ٧٧٠ الَّفُ درهم.

واوضّحت الإحصائيــة أن

عسد المستفيدين من منح

صندوق الرواج في ابوطبي وصل الى «١٦٤٥» مواطنا وفي

دّبي «۲۰۲» مــــواطـن وقُ الشارقة «۱۸۸۷» مواطنـا وق

رأس الخيمة «١٣٨٢» مواطنــا

وفي عجمان «١٩ه» مواطنا

وفي ام القيوين «٢٤٢» مواطنا

والفجيرة «٦٣٨» مـــواطنــــ

والعن د٤٩ه ١ عصواطنك

والمنطقة الغربية «٢٢٧»

جميع انحاء الدولة.

في كل مكان لرصيد مثل هذه المضالفات بالتعليمات الخاصة بذلك والتي تقضي وغيرها وتلقى شكاوى الجمهور حول بالا ترسد نسبة التلوين عن ٣٠٪ وفي حالة المخالفة سيتم حجر السيارة لمدة شهر وتوقيع غرامة مقدارها ١٠ الاف درهم وفي حالة التكرار ستشدد العقوبة

منع الوكالات من استيراد سيارات بزجاج ملون

مدير مرور اندونني ينطفد احصاب

العيارات الالتعزام بترافيه للوين العزجاة

#### السلوكيات المرورية الخاطئة مساشدا تعاون الجميع مع شرطى المرور لتحقيق اقصى درجات السلامة على الطريق. ومحول شخسنة جحيدة من ساعدات الأمارات لليمن

صنعاء حجهاد الدين على: تسلمت الجهات المسئولة في الَّدمن شحنة جديدة من الإغاثة التي قدمتها دولة الإعارات العربية المتحدة والجمعيات الخبرية العاملة فيها للمتضررين من كارثة السيول. وحملت طُائرةَ الشحنِّ الإماراتية السَّادسة على مَّتَّنَّها حمولَة ٣٠ طُّنَّا من المعونات المتنوعـة المقدمة من الجمعيات الخبرية.

وقال السيند سيف بن مكشوم المتصنوري

من المعوثات المقدمة من الامارات وتشتمل على أغذية وأدوية وبطانيات قدمها شعب الامارات سفير دولة الإمارات العربية المتحدة في صنعاءً الذي حضر تسليم الشحنة الى الجهات اليمنية الى اشقدائه وآخدوانده في أليمن تصبيرا عن المستَّولة أنَّ هذه المعونة هي الدفقة السانسيَّة

اجهزة الشرطة. ومن جهة اخرى صرح المقدم

الواجب في مثل هذه الطروف. معاضرة حول مكافحة التهريب

## لرضع كفاءة العاطين بالشرطة

الشارقة - الاتحاد: بالتنسيق بين ادارة شرطــة المنطقــة الشرقيــة، وادارة الجمارك بِالشَّارِقَةِ قَامِ الرائد عبدالْرحمنُ نَاصَّى الْقُردَانِ بالقاء محاضرة عن مكافحة عمليات التهريب مضرها مفتشو الجمارك وبعض العاملين شرطة المنطقة الشرقية، وقد تناولت المحاضرة شرحا للمخدرات وانبواعها والدول التي تنتجها، وركز المحاضر على مكافحة عمليات التهريب وكيفية التصدي للاساليب المتطورة والصعبة التي يلجأ اليها المهربون. وتأتي هذه المصاصرة ضمن خطسة اعدتها ادارة شرطسة المنطقسية الشرقيسية لتنظيم محاضرات وبسرامج لرفع كفَّاءَّة العاملينَّ في

على ناصر الفردان مدير ادارة شرطة المنطقة الشَّرقية أن وفُداً من آدارة المرور والترخيص مكونًا من الرائد عمر العويس رئيس قسم الترَّحْيِصَ، والرائد عبدَّائله مبَّارِكَ مَديَّسَ ضرعَ السواقينَّ، والرأند محمد النعيمي مديَّسُ فـرُعُّ الترخيص قام بزيارة للمنطقة الشرقية التقوا فيها بالعاملين بقسم المرور والترخيص بِــاْلْنطقــة الشرقيــّة، وتناولُ اللقاء بحثُ عَمليات التنسيق في حلَّ المشكَّلات المرورْية، وتسجيل المركبات، وفحـص الســواقين، وتبادل المعلبومات والأعمال الجارية لمبتى القحص الفني الجديد بخورفكان والذي سيتم انجازه خلال أيام قليلة وهو مجهر بأحدث الأجهزة القنبة لفحص المركبات

## الاشفال تحمو شركات الخرسانسة الجاهيزة الى التقييد يسالمواصفسات عبدالله مديس مكتب وزارة الاشغسال الفدرة ـ عبدالله الحريثي: بالإنابة انه تم تنبيه شركات الخرسانة الجاهزة بالساحل الشرقي بالتقيد

طالب مكتب وزارة الاشغال بالفجيرة جميع شركات الخرسانة الجاهيرة بالسأحل الشرقى بضرورة واهمية التقيد والالتزام بالمواصفات الوزارية للخرسانة



تعلين عين فتسح بياب القبيول والتسيجيل القميل الأول من العام الدراسي ٢٩/٧٩١

للحصول على الصديلوم للعتمدة من وزارة التعليسم العسالي، بمعدل • ٩ سساعـ نسى التفعمسسات التساليسة:

اولا: البرنامج الإكاديمي (أعداد معلمين): إ الترقية الإسلامية ٢ اللغة العربينية ٣ الدراسات الاحتماعية

> ه ـ اللغة الإنجليزيّة ٢٠ ـ الرياضي ٤ ـ الترسة الاستداشة ثانيا: يرتامج الأعمال الإدارية والمالية:

أينا

I WE

٢ ـ الدارة الاعتمال ٢ ـ المكارة الاعتمال ٢ ثالثا: برنامج «الحاسوب»

الدراسة السائية متوفرة

\* قصل تام بين الطلاب والطالبات

تؤمن الكلية المواصلات باخل مدينة العين وخارجها

\* توجد مرافق حديثة لجميع انواع الانشطة الثقافية والرياضية

\* يوجد سكن للطالبات ملحق بعبثي الكلية غزيد من المعلومات برجي الاتصال على هاتف رفد: ١٨٢٨ - فأكس رقم: ١٨٢٨ ٢٠ ٨٢٨٨ - فأكس رقم: ٨٢٨١ ٨

## سيارتان للفائزين عجمان الصيفي

بالسحب في معرض

في ختـ أم معـرض عجمان الصيفي ٩٦ والدي انتهى قبل أيام وشاركت فيه عشرات المؤسسات التجارية في عجمان، تم توزيع سيارتين للفائزين في السحد الذي أقيم على هامش المعرض. وقام السيد فاضل عبدالله من بلدسة عجمان بالإشراف على عملية السحب وتوريع الجائزتين على الفائزين بهذا

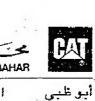
Photograph by Richard Avedon

متوفر بمخازننا ، يوجد لدينا موديلات متنوعة كاتمة الصوت

متوفر لدينا من ١٢،٥ كي . في .أي . الى قدرات أعلى

"أولمبيان لتوليد الطاقة

مثالية الورش ، سكن العمال ، المصانع ، المرازع ، الماني ، القيلات .. الخ



MOHAMED ABDULRAHMAN AL-BAHAR

الشارقة العين 77.700 1.07A



Bin Hindi - Sheikh Rashid Bldg. - Baniyas st. Deira - Dubai

Playboy Al Mullah Bldg., Hamdan st. - Abu Dhabi

- Markaz al Jumeirah - Jumeirah (beach) Rd.

Salam Studio and Stores Al Ain

Bar Dubai - **Dubai** 



دبي ـ عيسى حميد: اكد الدكتور محمد مرار عبدالله مديـر مركز البحوث والدراسات بشرطة دبي وامين سي جمعية توعية ورعاية الاحداث بالدولية أن الجمعيية تسعى مند تأسيسها الى وضع خطط وبرامج عمل من اجل تحقيق الهدف اللذي انشئت من اجله وهو توعية ورعاية الإحداث من خلال اللجان المتخصصة بالجمعية والتى يشرف عليها متخصصون نفسيون واجتماعيون وتربيون حيث نفذت العديد من الأنشطة والتي تمثلت في اعداد برامج التوعية من خملال وسائل الاعلام المختلفة ومتسابعة الاطباء الخصوصيين والصيدليات التي تقوم بصرف الأبوية ذات الطابع التخديسري ومخاطبة الجهات المسئولة لأتخاذ الاجراءات البلازمية حبيالها وقيامت الجمعية كنذلك باعداد دراسات استط الاعدة لاراء ط الاب المدارس في الإنشطة الصيفية حيول الشكيلات السلوكية لطلاب المدارس الثانوية والاعدادية بدبى وكذلك متابعة حالة الأحداث المسجونين والتنسيق مع اولياء الامور حسول اعسادة تأهيلهم كأقسراد

مناشدة الجمات المشولة عدم السماح للاحسدات بالتسواجسد في المقساهسسي ودور

صالحين لخدمة المجتمع وكذلك طباعة الكتيبات واصدار نشرة السوعى الإجتماعي للمشاركة في قافلة التوعية من اخطار المخدرات ومناشدة الاندية الرياضية بالبدولية لتصويل صبالاتها الرياضية الى مراكر شبابية خلال

واوضح الدكتور محمد مراد ان هناك تنسيقا بين الجمعية وشرطة سبي بعدم الحرائم الخطرة حيث اصدر سعسادة

في سجــــــلات الشرطـــــة وبما يختـص سالجرائم الخطرة يتم التحقيق سع الحدث في جلسة سرية بحضور ولي الامر والاخصائي الاجتماعي وممثل الدفاع عن الحدث واوضح ان الجرائم الخطرة التي يرتكبها الاحداث بالدولة قليلية لاتلاكم ومعظم الجرائم هي جرائم بسيطة ولانقول عنها جسرائم بل مُخَالقَات مسلكية لاتتعدى السرقات. واشار الدكتور مرادالي ان الجمعية وزعت استمارات في كل مراكيز الشرطة بدبي لبحث حالة اى حدث جانح بحيث

توقيف اي حدث في مراكر الشرطة اذا ارتكب ايا من الجرائم البسيطة ماعدا اللواء ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي توجيهاته أفي كافة مراكر

الدكتور محمد مراد عبدالله

ونوع الجريمة وكل مايتعلق بالحدث عيثٌ تتم دراسة هذه البيانات وتحليلها ووضع حل لشاكلهم. واوضح الدكتور محمد مسرادان لجمعية تناشد الجهات المسئولة بعدم السماح للأحداث بالتواجد في الاماكن التي يتواجد بها الكبار مثل الألعساب الالكترونية والمقاهى ودور السينما مسا

## الاحتفال باليوم العالى للسكان تحت شعار «مكافحة مرض الايدز»

ابوظبي - وام: قبر صندوق الامم المتحدة للسكان التـابع لمنظمـة الامم المتحـدة تخصيص اليـوم العـالمي للسكان الذي يتم الاحتفال به اليوم الخميس على مستوى العالم لمكافحة مرض نقص المناعة «الايدر». وقال السب عادل خليفية المثل المقيم لبرشامج الامم المتحدة الإنمائي بالدولية أن الاحتفيال بباليبوم العيالم السكان للعام الحالى سيتم تحت شعار «المجتمع ومسئوليته الصحية في مكافحة مرض الايحز» المذي صبح مرضا فتاكا يهدد المجتمع مما يعنى ان على المجتمع

الدو تي مواجهته ومنعه والوقاية منه. واشار السيد عادل خليفة الى ان البرنامج تلقى من لدكتورة نفيس صادق المديرة التنفيذية للصندوق كلم نها بمنَّاسبة اليَّوم العَّالميُّ لُلسكانُ أكدت فيها وجود خُمسة اشخاص على مستوى العالم يتعرض ون لعنوى هذا المرض كل دقيقة وإنه بنهاية القرن العشرين فإن عدد لنذين يموتسون بهذا المرض سيصل الى عشرة مسلايين

وقالت أن المرض إلى جسانب أنسه يشكل ماسساة عل المستويين الشخصى والعائلي لشعوب العالم قائه ايضنا يمثل خِطَّرا وتهديدا على التنمية الوطّنية حيث يقضى على النساء والرجال في اعمار تكوين الاسي والعمل والانتاج

واشارت الدكتورة نفيس الى ان النساء بشكل خاص معرضات اكثر من الرجال للأمراض الجنسية المعدية بما قيها الإيدر وذلك من الناحية الاجتماعية والبيولوجية واكدت أن مرض الإيدر رغم ذلك فانه يمكن قهره والتغلب عليه والوقاية منه من خلال عدم انتقال العدوى أو نشرهـا

بطرِّيقَة نُقل الدم أو الآبر الملوثة أو الاتصال الجنسي. ودعت في كلمتها كل شخص للقيام بمسثولياته الصحي ومستوليات من حوله كالاسرة والابناء مشيرة الى انه لو تم العمل معا وبمستولية فإن المجتمع الدولي سوف يقلل من انتشار المرضّ ان لم يتوصل الى القضّاء عليه،

يذكر ان تزايد السكان في العالم يجعل نُحو ٢٠٠ مليون نسمة يشكلون ثلث سكان المدن بدون اي وسيلة للحصول على حاجاتهم الاساسية كما ان اكثر من نصف سكان العالم سيقيمون في المدن خلال السنوات العشر القادمة حيث توجد في العالم الثالث ١١ مدينة من اصل ١٥ مدينة كبرى مكتظة

بالسكان على المستوى العالمي. وتعتبر طوكيو اكبر مدينة مكتظة بهؤلاء الذين يبلغ عبدهم ٧ر٢٦ مليون نسمة حسب التقريس الدولي لحام ١٩٩٦ حول السكان في العالم المقدم من صندوق الامم

بأممى لأيات لالتهاني ولالتبريكات

وكيلاً لدائرة الأشغال

مُتمنين لسموه دَوَام التقدم وَالتوفيقُ في

خدمة وطنكا الغالي

انترجك للمقاولات العامة



يتم تسجيل البيانات المتعلقة سالحدث

شرطة بدبى بعدم ايقاف اى حدث

ويكتفى بتوبيخه وتعهد ولى امره بعدم

واوضح الدكتور محمد مراد انه كنذلك

لا يتم تسجيل اي قضايا ارتكيها الإحداث

تكرار الافعال التي ارتكبها مستقبلا.

وهالباك

برنامج الامتياز لكلية

الطب يبدأ نهاية

اغسطس القادم

العين ـ الاتحاد: في اطار اتفاقية برنامج الامتياز الموقعة بين وزارة الصحة وكلية الطب

والعلوم الصحية بجامعة الإمارات ببدأ

١٣ طالبا وطالبة تدريبهم في برنامج

الامتياز بمستشفيات وزارة الصحية بالسولة ويستمر التدريب لمدة عام

وأكد الدكتور ابراهيم كلدارى مساعد

عميد كلية الطب والعلوم الصحيسة

لشنون الطلاب على اهميلة برسامج

الامتياز في الحياة العمليسة لخريجي وخريجات كلية الطب والعلوم الصحية

حيث تتضمن خطة البرنامج التبريب في

مستشفيات الدولة. مشيراً الى ان عدد

الطلبة المشاركين في البرنامج من الدفعة

الثالثة بكلية الطب ١١ طالبة وطالبا

وهم: بشرى المنصوري، عفَّافُ السيد

جعفُر، سمية المرزوقي، كلثوم محمد

عَلِي، مُورَة سَالِم خُمْيِس، بدرية عُبداللــه

مختلف التخصصات والاقس

أعتبارا من ٣١ اغسطس القادم.

لتجنب الحوادث التي قد تتعرض لها قوارب سجب حصورت التي مد تتعرض به هوارب الصيد وقوارب النزهة وحرصا من وزارة الزراعة والثروة السمكية على حماية الصيادين وحفاظا على ممتلكاتهم وتجنبكم التعرض للحوادث البحرية فان الوزارة تهيب بكم القيام

\_عُدِم العمل في ساعات الليل المتأخرة خــارج نطاق المياه الاقليُّمية للدولة. \_الاحتفاظ بجميع الأوراق الثبوتية الخاصة بملكية القارب والعاملين على ظهر القارب. \_ ابلاغ سلطات حرس الحدود والسواحل ومكاتب وزارة النزراعة والشروة السمكيسة ومكاتب وزارة المواصلات عن اي حادثة تقع

ـً ابلَّاغُ سلَّطات حرس الحدود والسـواحل في المواشىء حن موعد اقلاع القارب والموعد للمحتمل لعودته ومكان توجهه مع ضرورة ترك عنوانكم الدائم لدى هذه السلطات.

\_ خُرورة تطبيق ارشادات وزارة المواصلات بشأن الاحتفاظ بجهاز هاتف متنقل او جهاز اتصال لاسلكي على ظهر القارب وترك ارقام هذه الإجهزة لدى سلطات حرس الحدود والسواحل

«مع تحيات وزارة الزراعـة والثـروة



تحث رعاية اللواء سمو الشيخ احمد بِن راشد ال مكتبوم قبائد المنطقية

العسكرية الوسطى شهد العميد سعيد

حمد الهاملي مدير الإدارة والافراد صباح

امس الاحتفال الذي اقيم بمعهد التدريب

العسكرى بالعوير بمشاسبة تخريج

حضر الحفل مديرو المديريات وقنادة

الوحدات وضباط المنطقة وأولياء أمور

وقد بدأ الحقل بـوصـول راعى الحقل

والذي كان في استقباله العميد الركن

راشد خميس بن عأبر قائد للعهد حيث

قام راعى الحفل سرافقه قائد المعهد

بالتفتيش على طأبور الخريجين اعقب

ذلك مرور الخريجين من امام المنصة

الرئيسية ثم قام بعد ذلك راعى الحقل

بتوريع الجوائز على اوائل الدورة ثم ادى

ىورة جىيدة للمستحيين.

٠ خلال التكريم في ابوظبي

## شرطة ابوظبى تكرم تخصين لأمانتهما

كرمت شرطة ابوظبي مواطنا وهنديا لقاء ما قدماه من امائة في تسليم مبالغ مالية عثراً عليها لادارة شُرطة العاصمة بأبوظبي. جاء ذلك خلال استقبال المقدم زايد بن صقر الفلاحي مدير ادارة شرطة العاصمة في مكتبه امس السيد هايل مجمد عبدالمجيد الحربى المستشار بهيئة القروض بدائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية والذي قام بتسليم مبلغ عشرة الإف برهم كان قد عثر عليها في مكان عمليه والشخص الآخر الهندي «بركات محمد قاس» يعمل سائق اجرة بمدينة ابوظبي حيث قام سليم مبلغ اثني عشرالف برهم كأن وجدها في سيارته، ألى شرطة العاصمة. وقامت الشرطة بدورها بتسليم المبالغ لأصحابها ووجه المقدم الفلاحي خلال التكريم الشكس الجزيل للمكرمين وتمثى لهما التوفيق وحيا فيهما نزاهتهما وامانتهما.



AL ITTHAD

مرءوسيهم بالوحدات التى سبوف

يلتحقون بها متمنيا لهم التوقيق

والسداد في خدمة وطنهم وقسواتهم

تخريج دورة جديدة للمستجدين

بالمنطقة العكرية الحوسطي

العسكرى بالعويس لانجاح مثل هنده

السورات والسوحسول بها الى المستسوى

البراقي والبرفيع ووجسه الخريجين ألى

طاعة الله والامتثال الى توجيهات

## .. وشرطة طريف تكرم مواطنا ساعيد في إنقياذ شخيص

كرمتُ ادارة شرطة طريف احد المواطنين لانقاده احد المصابين في حادث تدهور سيارة بين تلال منطقة ليوا حيث قام بصعبود التلال الرملية بسيارته ونقل اللصاب الى سيارة الاسعاف واستقبل المقدم محمد بطي الرميثي مدير شرطة طريف المواطن عبيد سعيد المزروعي بمكتبه وقدم إلية شهادة تقدير وهدية رمزية مشيدا بما قام به من جهد طيب وانساني تجاه الآخرين متمنيا أن يحذو الجميع حذود في معاونة رجال الشرطة وتقديم الخدمات لمصابى الطريق أو الابسلاغ عن امساكن



الأجهزة الفنية والمعدات المتطوره بحاجة إلى أيدي وطنية ماهرة ....

القيادة العامة للقرات المسلحة / مديرية القوى البشرية

شهسبادة الثانويسة الغنيسة

وذلك بالدراسة في معهد الدراسات الفنية للقرات المسلحة في مختلف التخصصات وهي :

الكترونيات - علوم الكمبيوتر - الكهرباء - الميكانيكا ، طبقاً للشروط والمميزات المبيئة أدناه : للحصول على الثانوية الفنية للحصول على الدبلوم القنى

- أن يكون المتقدم من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة . الا يقل عمر المتقدم عن ١٥ سنة ولا يزيد عن ١٨ سنة .
- آن يكون حسن السيرة والسلوك أن لا يقل المستوى النواسي عن الشالث الإعمدادي بنجاح وأن
- لايكون إنقطع عن الدراسة أكثر من سنتين -
- ٠٠ أن يتمهد بخدمة القوات المسلحة مدة لا تقل عن عشر سنوات
  - أن يجتاز الفحوصات الطبية المقررة -ال متيسازات
- يتقاضى راتب جندي دارس مدة الدراسة -علاوة ٢٥٠ درهم شهرياً وتزيد بنفس النسبة عن كل سنة نجاح
  - علاوة الشهادة الإعدادية ١٠٠ درهم٠٠
    - ينح رتبة رقيب عند التخرج .
- الشهادة معتمدة من وزارة التربيمة والتعليم ومعشرف يها من معهيد أورويسي
  - تُرفير السكن والمواصلات والمعيشة .

عدد ۱۸ صورة شخصية ملونه ٤ × ١ سم -

٧ عدد ٢ صوره عن شهادة الميلاد -.

٠٦ عدد ٢ صوره عن شهادة حسن السيره والسلوك ،

شروط القبثول

 يتقاضى راتب عريف أول دارس مدة الدراسة • علاوة . ٧٥٠ درهم شهرياً وتزيد ينفس النسبة عن كل سنة نجاح

أن يكون المتقدم من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة .

إلا يقل عمر المتقدم عن ١٨ سنة ولا يزيد عن ٢٢ سنة -

أن يكون حاصلاً على الشهادة الثانوية العامة ( علمي ) أو ما يعادلها وأن لا يكون قد مضي على حصوله عليها أكثر من سنتين ٠

أن يتعهد بخدمة القوات المسلحة ملة لا تقل عن عشر سنوات .

أن يكون حسن السيرة والسلوك -

أن يجتاز القحوصات الطبية المقررة -

- ٣. علاوة الشهادة الثانوية العامة ٩٠٠ درهم ٠ عنح رتبة رقيب أول عند التخرج .
  - ه . ديلوم معترف به من معهد أوروبي -
- دراسات عليا داخل وخارج الدولة للمتغوقين بعد
- تخرجهم ليصبحوا ضباطا في القوات المسلحة .
  - - ٧٠ توفير السكن والمواصلات والمعيشه ٠

## الوثائق المطلوبة

- عدد ٤ صور من خلاصة قيد الهوية -
- عدد ٢ صوره عن الشهادة الدراسية مصدقة من وزارة التربية والتعليم

ي يتم تقديم طلبات الإلتحاق في مقر قيادة المعهد الكائن في مدينة زايد العسكرية ( سويعان ) هاتف رقم / ١٥٤٠٠٠ تحريله ٧٧٦٤/٢٩١٥

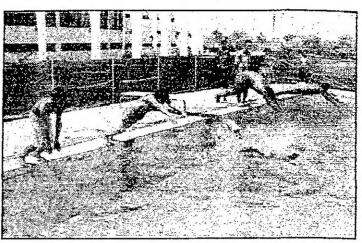






عن فتع باب القبول للأخوة المواطنين للحصول على أحد المستويات العلمية القنية التالية :

## الدورة الصيفية الرابعة لابناء الضباط بالعين اعداد برامج متنوعة تلبي رغب



## نظيم رحلات للمناطق السياحية والمؤسات الخدمية

اشاد سعادة العقيد محمد سالم عويضة الخيلي مدير ادارة شرطة العين تصویر: ربحی سعد بالوكالة بالرعاية الكريمة التي توليها وزارة الداخلية لابنائها وأسرهم لتوفير يشتمل على النشاط الريساضي والألعساب الاستقرار والطمائينة والمستقبل الزاهس مما يدفعهم للنهوض بدورهم في حمايـة الإنجازات والمكتسبات التي حققتها الدولة في مختلف للجالات في ظل القيادة الرشيئة لصاحب السمو الشيخ زاييد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

جاء ذلك في تصريح لسعادته بمناسبة انعقاد الدورة الصيفية الرابعة لابناء الضباط بنادي ضباط الشرطة بالعين وقال ان هذه الدورة تأتي في اطار حرص معاني الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية واهتمام العقسد سمو الشيخ سيف بن زايد آل نهيان مدير عام الشرطة بابوظبي بشغل اوقات فراغ الطلبة خلال العطلة الصيفية بكل ما هو مغيد ومثمر ويعود عليهم وعلى مجتمعهم

ووطنهم بالخير والفائدة. ومن جانبه قال مطر الشامسي مشرف الدورة الصيفية الرابعة لابناء الضباط بالعين انه انطلاقاً من حسرص الإدارة على شغل اوقيات فسراغ الطلبسة من ابنساء الضباط خلال العطلة الصيفية تم اعداد برامج الدورة الرابعية لابنياء الضبياط بادارة شرطة العين وفق اسس مدروسية تناسب أعمار الطلبة المنتسبين للدورة وقال أن برنامج الدورة الصيفية التي

الحماعية والفردية وعقد محموعة من الندوات والمحاضرات والرحلات اضافة الى دروس في اللغسة العسرييسة والخط العربى والتوعية المرورية والتربية الاسلامية واحكام التجويد وتلاوة القرآن الكريم واللغة الانجليـزيـة ويتخلل ذلك الاشادة بالسلوك القويم والتاكيد على سبل الأمن والوقاية.

وقال مطر الشامسي انه تم الاستعداد لاستقبال الطلبة المشاركين بالسورة من اليسوم الاول حيث تم تسوزيع لللابس الرياضية كما تم التنسيق مع عيادة الشرطة لمواجهة اية اصابات قد يتعرض لها الطلبة اثناء التدريبات الرياضية اضافة الى توفير المواصلات والمرافقين أثناء تنقلات الطلاب للشلركين، كما تم توفير وجبة افطار يلومينة تحت اشراف طبى من قبل عيادة الشرطة.

وأضاف بأنه تمت الاستعانية بيعض للدربين للألعاب الرياضية المختلفة التابعين لادارة الشرطة وتم رصد جوائز للطلبة الذين يظهرون تغوقاً وتميراً في

واضاف الشامسي أن البرنامج يتضمن كتلك رجيلات تبرفيهية تشمل حديقية العماب الهيلي وأبسار ميرزة في جبل حفيت

وعن الفايضة وزيارات للمختبر الجنائي تحقيق: جميل رفيع والمرور والترخيص والدفاع المدني ونادي ضباط الشرطة بابوظبي ونادي النصر

ليجرلاندبدبي. مهارات تعليمية ومن جائبه قال ابراهيم شباط محرس اللغة العربية بالدورة بانه يتم اعداد برامج تعليمية للطلاب لاكسابهم مهارات في اللغة العربية كالاسلاء والانشاء والنحو وتجويد الخط وذلك من خلال نصوص قرآنية مختارة واحاديث نبوية شريفة اضافة الى التركسز على التلاوة وتطبيق احكام التجويد واشار الى ان الطلاب ابدوا تجاوباً جيداً في تلقى

الألتاب الجماعية

ويقول محمد العربي مشرف النشساط الرياضي بالدورة ان البرثامج يشتمل على التدريب على مهارات الالعاب الجماعية مثل كبرة القدم وكبرة الطبائرة وكسدلك الالعاب الفردية مثل السياحة وتنس الطاولة والبلياريو والبولينج والشطرنج كما يتضمن ايضا معلومات عامة عن الفرق الرياضية وقوانين الالعاب للختلفة والعلاج الطبيعي في الطب الرياضي مشيراً الى أن الطلاب ابدوا تقبلًا جيداً في ممارسة هذه الانشطة.

واضاف بأن البرنامج يتضمن ايضا رصلات رياضية تشتمل على زيسارات لنادى العين الرياضي ونادي الفروسية ونادي النصر ونادي التزلج ونادي

الرماية. ويقول عمرو على عصام مدرب السباحة بالدورة اقوم بتدريب الطلبة على فنون السباحة واحاول اكتشاف المواهب وتنميتها وصقلها وقد ابدى الطلبة تجاوبا كبيرا سع اللعبة ويمارسونها بحماس كبير وقدتم تقسيم الطلاب إلى مجموعات رياضية اطلق

عليها أسماء لتتم المنافسة بينهم. وقد اشاد الطلاب ببرامج السدورة وم تضمنته من انشطة متنوعة تلبى جميع السرغيات بما يجعل الطالب يتغلب على اوقات القراغ في ممارسة اشياء مفيدة

۵ مطر الشامسي



**AL ITTIHAD** WEEKLY

واكتساب معلومات جديدة سبواء كبانت عن معالم الوطن أم العلوم الاخسري كما اثثوا على برامج الرحلات الترفيهية التي تكسيهم معارف جديدة عن المنشات والمؤسسات المهمة والمناطق السياحية في

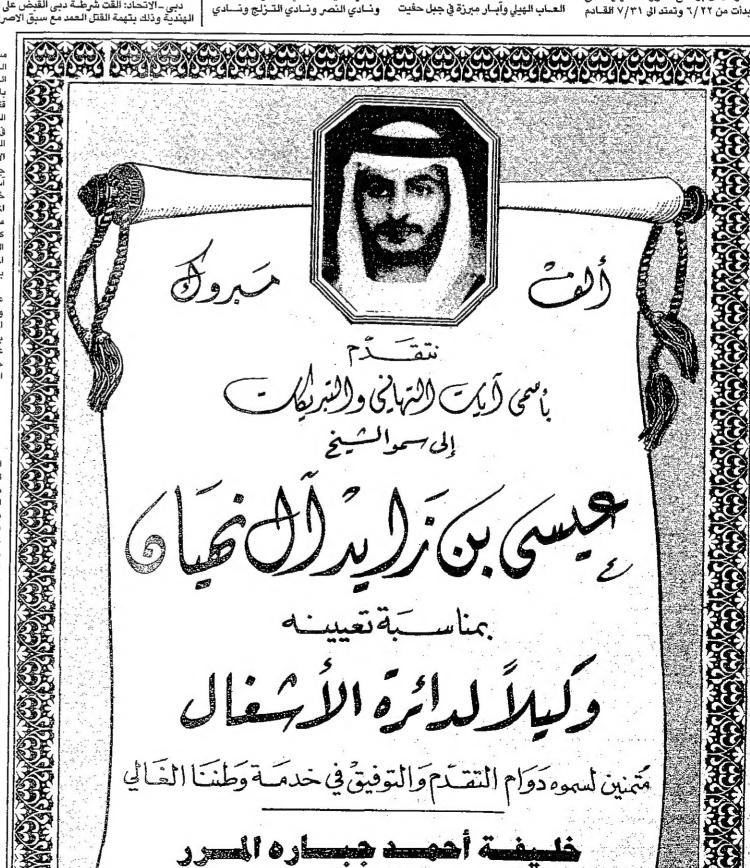


توفر طيران الخليج فرصة أمام المسافرين من منطقة الخليج لاكتشاف كندا بأراضيها الشاسعة ومعالمها الرائعة. سافر مع طيران الخليج إلى أي من محطاتنا الأوروبية حيث يمكنك التوقف لعدة أيام أو مواصلة السفر على أي من رحلات الخطوط الجوية الكندية إلى مونتريال، تورنتو، فانكوفر وكالجري. كـــل ذلك مقابل ٤٥٠٠ درهم إماراتي فقط.

لاتدع هنذا العرض المدهنش يفوتك. اشتر تذكرتك قبل ٣٠ يوليو ١٩٩٦ \*.

\* يجب إتمام جميع الرحلات قبل ٢٠ سبتمبر ١٩٩٦ وتخضع للشروط والأحكام السارية.





عضو المجلس الاستشاري الوطني

## القبض على شفعين بتهمة القتل العهد

دبي - الاتحاد: القت شرطة دبى القبض على المدعـو (ش. م) و (ن. أ) من الجنسيـة الهندية وذلك بتهمة القتل العمد مع سبق الإصرار والترصد.

مسئول من ادارة التحسريسات والمساحث المنائية بالادارة العامة للتحريات وللباحث الجنائية الى انه بتاريخ ٢٧ / ٦ / ١٩٩٦ م ورد بلاغ من ادارة العمليات يفيد عن وقوع حادث ل باحدى الشقق بمنطقة برادبي وبانتقا الشقة وبها آثار جروح عميقة في الساعدين الايمن والايسر وبركة سماء حول الجثة وعلى چـدران الممر وتبين بانها للمدعــو (م. م) ر ۱۳۰۰ اسیوی والذی یعمل خیاطا وشریکا فی محل المقدور واربعة من نفس الجنسية يعملون معه في المحل وقد تم التحفظ على ثلاثة منهم كانوا متواجدين اثناء وبعد التبليغ عن الحادث وذلك بعدما دارت الشبهات حول المذكسورين كماتم الغشور على اداة الجريصة

وبأستكمال البحث والتحري تم القبض على الـرابع للدعـو (ع . أ) وبـاستجـ ويمواجهته بيعض القرائن انهار واعترف بان المتهم الاول هـ و الـ ذي قيام بطعن المفسدور بمساعدته هو حيث قام بالأمساك بالمجنى عليه للحد من مقاومته معلىلا ذلك سوجسود خَـُلافِـات بينهم في العمل واوقف على ذمــة

#### اصابة ٢ اشخاص في حادثين مروريين

وقع امس على طريق الشين ابوظبي قرب الاولى بقيادة سعيد عبدالله الرميثي والثانية بقيادة سيف احند سيف ادى الى اصابــة السائق الاول بـاصابـات خطيرة والشانى باصابات متوسطة الخلاعلي اثرها مس تُـوام. كنا وقع بمنطقة المصفح بابــوظبي حادث صدم دراجة هـوانيـة بقيـادة مح زمان الدين ـ باكستاني ـ من قبل سيارة عمومي ادى الى اصابة سائق الدراجــة باصابات متوسطة نقل على اثرها الى

#### حالة سكر

الفجيرة ـ الاتحاد: ضبطت الدورية الليلية بشرطة الفجيرة امس الاول المدعو س. م مواطن وهو بحالـة غير طبيعيـة وبالكشف الطبى اتضح انبه في حاللة سكر وتم توقيفه بالشرطة

#### .. والقبض على ثلاثة بتهمة تعاطى والتاجرة بالكحوليات

الفجيرة ـ الاتحاد: القت شرطة دبا الفجيرة القبض على ثلاثة اشخاص من الجنسية الهندي وهم: ج. ش، ك. م، م. ج وبحدوزتهم ٢٤ كرتونة بيرة و٦ زُجاجات ويسكى بقصد التّعْسَاطَى والاتجار بها واقتاء قحصهم تبين ان حالة المدعوج، ش في حالة سكر.

#### وفاة سائق صهريج في حادث تدهور

رأس الخيمـــة ـ الاتحاد: وقع مسا وقبالت مصياس ادارة المرور والترخيص بُّـراس الخيمـة أن الحادث وقع نتيجــا الحمولة الزائدة للمياه وفقدان السيطرة



نص تانون انناء المنطقة الحرة

وبعد الاطلاع على القائون رقم و( ، لسنة ١٩٧٤ باعادة تنظيم الجهار

وعلى القَّالْتُونَ رَقَم ﴿ ٢ مُ لَسَنَّةُ ١٩٧١ في شَانَ لِلْجَلْسِ الاستشارِي السوطني

في تطبيق لحكام هذا القانون تكون للكلمات والعبارات التالية للعاني المبيئة

الشركات.. الشركات وللؤسسات والمنشآت التصارية والمالية والتصويلية

تنشأ بموجب هذا القاشون منطقة حرة بإمارة أسوطبي وتقع داخل الحدود

الجغرافية لجزيرة السعديات ويجور توسيع نطاقها بموجب قرار من الجلس

بدده «١» البضائع والسلع والمواد وللعدات المستوردة الى للنطقة أو التي يتم تصديرها من المنطقة من أية رسوم جمركية أو ضرائب وتخضع الشركات والعمال العاملون في المنطقة الأنظمة المنطقة دون غيرها فيما يتعلق المنطقة المنطقة دون غيرها فيما يتعلق المنطقة المنطقة دون غيرها فيما يتعلق المنطقة المنطقة المنطقة دون غيرها فيما يتعلق المنطقة المنطقة دون غيرها فيما يتعلق المنطقة المنطقة دون غيرها فيما يتعلق المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة دون غيرها فيما يتعلق المنطقة دون غيرها فيما يتعلق المنطقة المنطق

نتولى إدارة وتنظيم المنطقة هيئة مستقلة تسمى «هيئة المنطقة الحرة» وتكون

ها الشَّخُصِية الاعتبارية المستقلة وتتمتع بالاستقلال المالي والاداري في جميع

يكون للركز الرئيسي للهيئة في جزيرة السعـديــات ويجوز أن يكــون لها مقـر

تكون الهيئة مسئولة عن إدارة وتنظيم للنطقة وتتولى بصفة خــاصــة الأعمال

«ًا» وضع الأنظمة والقواعد السلارمة لإدارة وتنظيم المنطقة والشركسات

«٢» إصدار التراخيص للشركات التي ترغب في العمل بالنطقة طبقا للانظمة

«٣» توفير الإداريين والحرفيين والتقنيين والعمال للشركات العاطة في للنطقة

يْلك حسب متطلباتهم وتبعا للشروط للتفق عليها بين الهيئة والشركة المتقدمة

يتولى إدارة الهيئة مجلس إدارة لا يريد عدد أعضائه على خمسة من بينهم

يضع مجلس الإدارة النظام الأساسي للهيئة قبل اعتمادها من المجلس التنفيذي كما يحدد سياستها الاستراتيجية ومتطلباتها ومشروع الميزانية السنوية لها كما يتولى مجلس الإدارة اعتماد الحساب الختامي السنوي للهيئة.

الرئَّيسٌ وَنَائِيهِ وَيُصدرُ بِتَعَيِّيْهُم مُرسُومٌ أميري. وتَكونَ مدة العضوية في مجلس الإدارة ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

ترفع الهيئة تقريراً سنوياً عن نتائج أعمالها إلى المجلس التنفيذي.

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتبارا من صنوره."

صس عنا في أبوظبي بتاريخ ٣ يوليو ١٩٩٦م الموافق ١٧ صفر ١٤١٧ مـ مرسسوم أميري رقم ٧٠٠ لسنسة ١٩٩٦ بتشكيسل

مجلس إدارة هيئة المنطقة الحرة في إمارة أبوظبي

بناء على الصلاحيات المخولة لنا من قبل حاكم أبوطبي وبعد الاطلاع على القانون رقم دا » لسنة ١٩٧٤ بإعادة تنظيم الجهان

الحكومي في إمارة ابوطبي وتعديلاته. وعلى القائدون رقم وثم السنة ١٩٩٦ في شأن إنشاء المنطقة الحرة في إمارة

أبوظبيّ. وبناء على ما عرضه رئيس المجلس التنفيذي وموافقة المجلس التنفيذي عليه.

يشكل مجلّس ادارة هيئة للنطقة الحرة في إمارةٍ أبوظبي على النحو التالي:

خليفة بن زايد آل نهيان نائسب حاكسم أبوظبي

خليفة بن زايد آل نهيان

ثائنب حاكسم أبوظبي

Ŷ

تعفى الهنئة من الرقابة المسبقة لجهان الرقابة المالية.

نحن خليقة بن زايد آل نهيان نائب حاكم أبوظبي

يلغي كل حكم يخالف أحكام هذا القانون.

مؤقّت في مدينة أبوطبي حتى يتم استكمال المرافقّ المدنية اللازمة لَها وللهيئة أن تتشيء لها قروعاً أو مكاتب باخل النولة أو خارجها.

وعلى القانون رقم «١» لسنة ١٩٨٥ في شأن إنشاء جهار الرقابة المالية. وبناء على ما عرضه رئيس المجلس التنفيذي وموافقة المحلس التنفيذي عليه.

نحن خليفة بن زايد آل نهيان نائب حاكم أبوطبي بناء على الصلاحيات للخولة لنا من قبل حاكم أبوطبي

الُحكُومة .. حكومة إمارة أبوظبي المجلس التنفيذي.. المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي

المنطقة.. المنطقة الحرة في أبوطبي وقَّقا لهذا القانون الهيئة.. هيئة للنطقة الحرة وفقاً لهذا القانون

مجلس الإدارة.. مجلس إدارة الهيئة

والخدمية التي تنشأ طبقاً لأنظمة المنطقة.

الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته

أصدرنا القانون الآتي:

• المادة «٣»

والأشخاص العاملين فيها.

والقواعد للعتمدة في الهيئة.

المائموداء

المادة واله

أُصدرنا اللرسوم الآتي:

«٤» أية أعمال تسند إليها وفقا لنظامها الأساسي.

# خطقة هرة بجزيرة المديات في أبوظبي

أصدر صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة بوصفه نائب حاكم ابوظبي القانون رقم (٦) لعام ١٩٩٦ الخاص بانشاء منطقة حرة بامارة أبوظبي تقع داخل الحدود الجغرافية لجزيرة السعديات، ويجوز توسيع نطاقها بموجب قرار من المجلس التنفيذي. علما بان جريرة السعديات تقع شرق مدينة أبوظبي وتبلغ مساحتها ۳۵۰۰ هکتار، ویقدر حجم استثماراتها بنحو ۳ ملیارات

كما أصدر صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة بوصفه نائب حاكم ابوظبي المرسوم الأميري رقم (٧) لسنة ١٩٩٦، بتشكيل مجلس ادارة هيئة المنطقة الحرة في امارة أبوظبي برئاسة سمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان، وعضوية كل من معالى عبدالله ناصر بن حويليل نائبا للرئيس والسيد محمد فاضل الهاملي، والسيد حمد محمد الحر السويدى، والسيد أمين خالد بدر

وقد أعلن سمو الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان رئيس هيئة المنطقة الحرة بامارة أبوظبى ظهر أمس المعالم الرئيسية والأهداف المرغوبة من وراء انشاء المنطقة الحرة في جزيرة السعديات شرق مدينة أبوظبي بمساحة تصل إلى ٣٥٠٠ هكتار وقد وجمه سمو الشيخ شزاع بن رَايد آل نهيان في مؤتمر صحفي عقد أمس بغندق أبوطبى انتركو نتننتال الشكر لصاحب السمق الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السميو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبى نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة على الثقة والدعم الذين منحاهما

كما وجه الشكر للفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد ال نهيان رئيس اركان القوات للسلحة على متسابعته وتشجيعه من خيلال مكتب المبادلة «الأوفست» وأشار سمــــ الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان إلى ان عمليات الهيئة سوف تبدار في البنداية من مقر الهيئة في مدينة أبوظبي على أن تنتقل لاحقا ويشكل داثم إلى جزيرة السعديات وان جسرا يبلغ طولسه ٦ كيلسومترات سيصل بين أبوظبي والسعديات كما سيتم انشاء أرصفة لاستيعاب وتقريغ السَّقَٰنُ والبِّواحُسِرِ وأعلَّنُ أنَّ الهَّدُفُّ الأسياسي للمنطقة الحرة في جسريسرة السعديات سيكون تخزين وتداول المواد الأولية مؤكدا تكامل هذا المشروع مع المناطق المروع مع

وقال ان تكلفة المشروع وفق الدراســة التي أعدت له تبلغ نحو ٣ مليارات دولار سيقوم القطاع الخاص بالعبء الأكبر فيها كما سيتم أنشاء شركة لهذه الغايلة سوفٌ تطرح أسهمها على الجمهور، وأضاف سمو الشيخ هزاع بن زايـد آل

وتحداول الطع الأوليسة ويتكامل مع المنساطق الحرة بسالحدولسة على حيث ان منطقة أبوظبي ستتعامل في نهيان في هذا الصدد قبائلا: تبريد وضع مجال تخزين وتداول السلع الأوليسة أبوظبي على الخريطة العالمية للمدن وهو ما يختلف تماما عن نشأط ومجال المواتية لسرجسال الأعمال ونعتقدان سوق منطقة جبل على. أبوظبى تتمتع بخصائص فريدة تمكنها وأوضح سموه في سوال «اللاتحاد» من النجاح في ذلك. كما ان تــوجيهات

> نهيان رئيس الدولية بتوفير قرص هذه السلّع تتمثل في الحبوب والمعادن استثمارية لأكبر عدد من المواطنين هي الثمينة مثل الذهب والقطن والمعادن غير من دعائم هذا المشروع وتقف خلف فكرةً الثمينة مثل النحاس والالمنيدوم انشاء المؤسسة لشركة مملوكة للقطاع الخاص وطرح أسهمها للاكتتاب العام. والرصاص وغبرها بالإضافة إلى بعض وقال انه تم بعد الاجتماع الأول المواد الغذائية التي يتم تخزينها مثل الأسماك واللحوم لخدمة أسواق المنطقة لجلس ادارة الهيئة تشكيل فريق عمل وأضاف سموه أن هيئة المنطقة الحرة لتقييم احتياجات ومتطلبات الشركبات بالسعدبات تأتى من خلال موقع المرتقب تأسيسها في المنطقة وللتنسيق أبوطبي الوسطي بين الشرق والغرب. مع باقى الدوائر الحكومية من أجل مشيرا إلى ان السدراسسة أوضحت أن تحقيق نتائج سريعة. المنطقة الجديدة ستكون بمثابة وسيط

كما ستقوم الهيئة بالاستعانسة بمستشارين متخصصين لوضع أنظمة . العمل بالمنطقة الحرة والساهمة في رسم السياسة العامة المرتقبة للهيئة والاعداد وردا على سؤال حول كيفية توزيع

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل

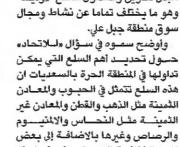
المنطقة الجديدة بمثاية منطقة منافسية قال سموه بالنسبة نشق تصوريع

الثلاثة مليارات دولار وهل ستكون هنده

رأسمال المشروع سيتم تحديــده في وقت

وأضاف أن المنطقة الحرة الجديدة

بأبوطبي لن تكون منافسة لمنطقة جيل



مهتمية بعمليات التشرين والتسداول والشحن الا أن العوائد مجدية ويمكن أن تكون هناك فكرة لايجاد الصناعات التحويلية مستقبلا حيث ان قانون الهيئة بوجد فيه يند خاص بالصناعات التحويلية. وقال سموه حول الفرص المتساحسة أمسام الاستثمار الأجنبى

في الاجتماع الأخير بالدار البيضاء هي: هندوع المياه الريفية بمنطق

٥ مشروع المياه الريفية بجمه وربسة

كوت ديفوار ويتضمن ٥٠٠ بئرا ويتكلف



لأكبر عدد من المستثمرين العالميين وذلك مسئوليات المستثمرين.

• سمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان

متابعة: أحمد محيسي خالصد البصدري

بهدف ضمان استمسراريسة المشروع ولضمان زيادة قدرته التنافسية عالما. وتوه سمو الشيخ هراع بن زايد آل نهيان ان هناك أسواقا حالية وأخرى مستقبلية وأن ذلك سيكون من ضمن وأشار سموه إلى انه تم اختيار جزيرة السعديات كي تكون صوقعا للمنطقة الحرة بأبوظبي نظرا لقربها من أبوظبي

. • سمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان يتحدث خلال المؤتمر الصحفي أمس وإلى جواره عدد من أعضاء مجلس ادارة الهيئة

وبالتالي سوف تساهم في خلق نوع من الحركة نتيجة السهولة فيها موضحا ان مدة المشاريع التي ستنفذ في هذه الجزيرة ستتراوح بين تسلات إلى أربع وقال ان الهدف الرئيسي من المنطقة هو اعادة تصديس المواد الأوليية ويطبيعية

الحال اذا ما توقرت بالمنطقة هذه المؤاد الأولية سوف يشجع ذلك على الصناعات التصويلية بالدرجة الأولى حيث ان توفرها يمكن أن يساهم بشكل فعال في انجاد الصنباعيات التصويلنية ويمكن كنتك أن تكون هناك فكرة لإعادة

الأراضى بالمنطقة للمستثمرين أوضح سموه انه لم يتم حتى الآن حسم هــــدا

الأمر بشكل قاطع.

وسيكون هناك توجه بفتح هذه المنطقة

المشروع يتكلسف ؟ مليسسارات دولار ويعدف إلى تخزيسن

وأكد سمو الشيخ هـزاع بن زايد آل نهيان أن هذه للنطقة نستطيع أن نقول

وردا على سـؤال حـول مـا اذا كـانت المنطقة الحرة في السعديات ستتكامل مع المناطق الحرة الأخرى في الدولة وهل

أجاب سمو الشيخ هـزاع بن زايد آل نهدان قائلا: رغم أن المنطقة ستكون

بين البائع والمشتري وسنكون عمليات

التضرين داخل الجزيسرة ومن المقسرر

أيضا ايجاد عمليات ربط بين الطلب

وعمليات توصيل السلع من خلال

ستقتصر على عملية التخرين وماهي الآثار الاقتصادية والاجتماعية المتوقعة

#### والخليجي والعربي في هـدّه للنطقـة ان ذلك سيكون من احتصاص مجلس ادارة الهيئة تخصيص الاستثمارات بالجزيرة

ديي ــ ابراهيم احمد: تلقى اتحاد غرف التجارة والصناعــة بالدولة وجمعية المقباولين بالاسارات تعميما لتشجيع مشاركتة شركات المقاولات الوطنيّة في تنفيذ المشروعات لتى يمولها المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا والذي يمنح



والافريقية بشرط الا تتعدى البرسادة في التكاليف ١٠٪ وقد ساهم المصرِّف خلالًا ٢٠ عــامــا بنسبــة ١٢٪ في تمويل

مشروعات تكلفتها ٩٤٤٣ مليون دولار. وقد وافق مجلس ادارة المصرف مؤخر على تمويل عشرة مشاريع تنموية بتكلفة



## دعوة الشركات الوطنية للاستفادة بالافضلية في تنفيذها

## ١٠ مشروعسات بتكلفستة ١٧٣ مليسسون دولار للتنمية في افريقيسا مِماليـــة ۱۷۳ مليـــون دولار ودعــ

المغرب من ٢٦ الى ٢٣ يونيو الماضي. لتمسويل دراسسات الجدوى في السدول وستطرح مناقصات المشروعسات الخمسة التي حصلت على موافقة نهائية خلال الاسابيع القادمة ويعلن عنها في صحف محلية وعربية ودولية وتبلغ بها السفارات العربية والافريقية، والمشاريع

الشركات المحلية والعربية والأفريقية العربية المشتركة للاستفادة من هذه المشروعات، وقد حصلت خمسة مشاريع على الموافقة النهائية وتبلغ تكلفتها الأجمالية ٧ر٣٨ مليون دولار يساهم المصرف في تمويلها بدكر٢٧ مليسون دولار اي بنسبة ٧١٪. صرح بذلك محمد عبيد المزروعي ممثل

. م. - الاتحاد: تستضيف الإمارات خالال اكتوبس

يحضّر المعرض كبار المستولين وصناع القرار وسلطات

وقَدْ قَرْر مَنظَمُ و «معرضٌ بناء وتكنول وجيا المطارات» ارسال دعوات شخصية مسبقا تتضمن

بطاقات دخول خاصة للمسئولين في سلطات الطيران

المدنى والمطارات وقطاعات القنائق والانشاءات

نبي التَجْاري العَالميّ في الفَترةُ الـواقعـّة بيّن ٢٧ و ٢٩

اكتوبر ١٩٩٦، وسوف يقوم مركز دبي التجاري

العالمُي بارسال الدعوات نيابة عن دائرة الطَّيران المدنيَّ

ويهدف المعرض، الذي يستمر شلاته ايام، الى اجتذاب

صداع قرار من للسئولين الحكوميين وسلطات الطيران

المدنى في دولة الامارات العربية المتصدة، دول مجلس

التعاونُ، الشرق الاوسط، افريقيا، شبه القارة الهنبية،

الشرق الاقصى، الولايات المتحدة الامريكية واوروبا،

وقد قرر المنظمون أن تقتصر زيارة المعرض على هـ ولاء

الرائرين الذين يرغبون في المحول في مفاوضات جادة

٧ر٨ مليون دولار. ٥ مشروع تربية الدواجن في المساطق الإمارات في مجلس ادارة المصرف ورئيس قسم الاستتثمار بوزارة المالية والصناعة، الريفية بجمه ورية مالي ويتكلف ٤٧٧ عقب عودته من اجتماع مجلس ادارة المصرف الذي عقد بالدار البيضاء في مليون دولار ٥ مشروع اعسادة اعمار مستشفى فيكتوريا بجمهورية موريشيوس وقال أن المصرف واقق على تقديم منح للعون الفني بقيمة ٦٩ را مليون دولار ويتكلف ٧ علايين دولار. وقال محمد عبيد الزروعي ان المشاريع الخمسة الاخرى التي وافق عليها مجلس

جمهورية بنين. -مشروع تنمية زراعية بجمهورية بوركيتافاسو. مشروع توسعة مطار باندوم

كوت ديغوار. كوسي وموهون بجمهورية بوركيثافاشو ويضم ٣١٠ أبار ويتكلف ١٦٦ مليون

المشاريع ٢٣٦٧ عليون دولار. وقد تضمن التقرير السنوي لنشاط المصرف في عام ٩٥ إن قيمة التمويـلات التي تمت للصادقة عليها بلغت ٩ر٧٩ مليتون دولار خصص منها ٧٥ مليون بولار لللاسهام في تمويل ١٣ مشروعياً وقرضا ائتمانيا و ١٩ عليون دولار لُـلاسهام في ٢٣ عملية للعـون القني ودراسات الجدوي.

مسد عام ١٩٧٥ الى عام ٩٥ سراوح متوسط قيمة التمويل السندوي بين ه د ۸۸ مليون دولار الى ۲۹٫۹ مليون دولار بمشوسط سنوي ۳۳٫۳ مليون دولار بفائدة منخفضة تتراوح بين ١٤٣٪ وساهم المصرف خسلال عسام ٩٥ في

تمویل ه مشاریع مجموع تکالیفها

يقتصر حضوره على صناع القرار والمتخصصين

الامارات تستضيف معرض بناء وتكنولوجيا المطارات في اكتوبر

مع العارضين بشأن المشروعسات التي يعترمون

وقال ويليام موريس، مدير ادارة المعارض في مركر

دبي التَّجَارَي العَّالَيَّ: «نرغَبُّ بِالتَّاكِيدِ عَلَى خُصُّوصَيةٌ معرض بناء وتكنولوجيا المطارات واقتصاره على

واصْاف: «سوف تجرى مفاوضات جادة بين صناع

القرار من الرائرين والعارضين في المعرض الدي

سيستمر ثلاثة ايام، ونحن نسعى كجهة منظمة الى

وقد تم حتى الأن حجر ما يقارب ٩٠٪ من مساحة

المعرض، حيث حرصت كبريات الشركات العالمية

الشهيرة في مجال الأنشاءات والخدمات والمنتصات

الخاصة بالطارات على حجز اجنحتها مبكرا وذلك

ادراكا مبنها لاهمسة اللعرض السدى سيشكل محور

عمليات تطوير مطارات دولة الامارات العربية المتحدة

وسوف يكون مطار ديي الدولي واحدا من اوائل للطارات العالمية التي تستخدم احدث المرافق

والتجهيزات خدمة المتطلبات المتــزايـٰدة في مجال نقلّ

المسافرين والشحن الجوي، فقد قررت دائرة الطيران

توفير الجو الملائم للطرفين للتوصل الى اتفاقيات».

الزائرين والمشاركين فقط».

ومنطقة الشرق الاوسط

مشروع استصلاح اراضي بجمهورية \_مشروع تنمية ريفية بجمهورية وتبلغ التكلفة الإجماليسة لهذه

وقال محمد عبيد المزروعي ان مجموع تكاليف للشروعات الإنمائية التي اشترك المصرف في تمويلها بلغت ٣ (٩٤٤٣ مليون دولار خيلال السنوات ٥٧ الي ٥٩ ساهم المصرف بنسبة ١٣٪ من مجموع تكاليفها الاجمالية وساهمت الصناديق الغربية والبنك الاسلامي وصندوق الاويك مجتمعة ينسبة ٧ر٤١٪ وساهمت مصادر التصويل الخارجي بنسبة ٥٤٪ وهى البنك الصوني والبنك الافريقي

للتنمية ومجموعة الدول الصناعية والاتحاد ألاوروبي والصنندوق السدولي للتنمية الرزاعية.. وساهمت الدول والجهات المستقيدة بنسبة ٢٧٪.

المدني بسبي تنفيذ مشروع التوسع وانشاء مرافق اضافية الى جانب للرافق القائمة حاليا في مطار دبي السوي وذلك نتيجة للريادة المتواصلة في صركة

الطَّائِّرَاتَ والمُسْأَفُرِينَ والشَّمَنِ، عَدا عَنْ أَرضَاء

المسافرين الدين اصبحت متطليباتهم اكثر تعقيدا،

وينظر ألى المطارآت اليوم كمشروعات تجارية مولدة

للندخل ووسائل تساعد على جنب الاستثمارات

الخارجية، كما توفر المطارات الجيدة فرصة اسام

المسافرين لاختيار محطة الترانزيت التي يستخدمونها

ويتميز مشروع توسعة مطار يبي الدولي، الذي تبلغ تكلفته ٥٠٠ مليون يولار، بالضخامة واستخدام احدث

التقنيات المتاحة عالمياً، وكان محيي الدين بن هندي قد

قال في المؤتمر الصحفي الذي اعلن فيه عن المصرض ان

امتداد المبنى الجديد يعادل سبعة اضعاف ارتفاع مركث

واضاف بن هندي: مان يقتصر المبتى الجديد على

تسهيل انجاز أجراءات السافرين وحسب، بل سيوفر

ايضًا مزيجًا قريدًا من مرافق التسوق والترقيه والطعام

والاستراحات، ونعتقد انه سوف يرسى معايير جديدة في

حيث تزداد الحركة كلما كانت النَّسهيلاتُ أقضل.

دىي القحاري العالي.

ر • ٤ ٥ مليون دولار بلغت مساهمته تمويلها ٩ر٧٣ مليون دولار بنسبة ٧٪، اضافة الى مشروعات اخبرى شارك في تمويلها مع الحكومات وبلغت تكلفتها الاَجْمَالُيةَ (٦٦) مليونُ دولار وبلغت التمويلات المخصصة لها ٣٧ مليون دولار تعادل ٩ر٨٧٪ من تكلفتها

عنها بانها فريدة من نوعها حيث تفتقس

المنطقة إلى وجود منطقة حدرة لتخرين

المواد الأولية مشيرا إلى انه سيتم البدء في

الإجراءات التنفيذية الخاصة لسن

القوانين والأنظمة وسوف يتم كنذلك

وقال سموه ان الحراسية التي تم

تحديدها أخدت في الاعتبار تنفيذ كافة

ورحب بالشاركة الخليجية أو

العربية في عمليات الاستثمار بالمنطقة

وقد أوضح الدكتور أمين بسر السدين

عضو مجلس ادارة الهيئية ان قيام

المنطقة الحرة في جزيرة السعديات يخدم

أهداف مكتب المادلة والأوفست، ويقضى

على جزِّء كبير من الصعوبات التي تواجه

تنفيذ مشروعات البرنامج مثل وجود

وأكد أن قيام هذا للشروع سيـؤدي إلى

تفعيل نشساط عسد من الأنشطسة

الاقتصادعة مثل الخيمات والصارف

وشركات التأمان كما سيؤدى إلى تنشيط

القطاع العقارى والسكنى ويخلق حالة

من الرواج الاقتصادي خلال السنوات

وأكدان الاستثمار في هذه الهيئة

سيكون مفتوحا للأجانب وسوف تسعي

الهيشة الشاركة أكبر عصد من

المستثمرين العالميين لضمان استمرارية

تشكيل لجنة لطرح أسهم المشروع،

المشروعات من كهرباء ومجاري.

الحرة بالسعديات.

«١» سُمو الشّيخ هُرَاعَ بِن رَايد اللَّ نَهِيان رَفِيساً «٢» معاني عبدالله تأصر بن حويليل بِناعُبا الرئيسِ «٣» السيد محمد فاصل الهاملي عضوا «٤» السيد حمد محمد الحر السويدي عضواً «٥» السيد أمين خالد بدر الدين عضوا المادة الثانية الماده النافية يتولى مجلس إدارة الهيئة اختيار الإستشاريين والخبراء لإعداد النظام الأساسي للهيئسة واعتماده من قبل المجلس التنفيسذي لإمسارة أبسوطبي واتخاذ جميسع الإجراءات التنظيمية والإدارية والمالية التي يتطلبها قانون إنشاء المنطقة الحرة.

مؤسسة الاشسقاء للتجسارة الدوليسة

навовинави эт тев \* سماد هولندي ممتاز ماركة الصقر الهولندي \* سماد دواجس بياض معقم ومعالج حراريا \* سماد مشتل هولندي ممتاز ماركة بوجرو/ توليب \* غطاء ذبابة الماني ذو متانعة عالية

مساركسية ديسسست كافة المواد والمستلزمات الزراعية أسعار منافسة وخاصة، جملة ومغرق

- P107VY 7 - - 07 PYY / AA ١٨٢٢٤/٠٥٠م/تيسير

## السادة التجار والمزارعيان

ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتباراً من تاريخ صدوره.

طغت القدمة الإحمالية لتجارة الإمارات الخارجية غير النقطية في عام ٩٥ عير ديي ٧٢,٣ مليار درهم بزيسانة ٢١,١ مليسار درهم عما كسانت عليه في عبّام ١٠ حيث كابت ٩٠٤ مليسار درهم بمتوسط رَيادة سنوية ٢٫٨ / ٪ وبلغت حصة دبي من اجمالي قيمة تجارة الدولة ١٠٤٪ خالل عام

وذكرت براسة لغرفة تجارة وصناعة دبيعن خصائص التجارة الخارجية لدبي خلال الفترة من عسام ١٩٩٠ الى ١٩٩٥ يما في ثلك التركيب السلعي للتجارة الخارجية غير النفطية وأرقامها القياسية والتوريع الجغرافي والتجارة البيئية لدبي مع دول

مجلس التعساون الخليجى والسدول العسرييسة وخصائص هيكل الميزان التجاري ان قيمة الصادرات غير النفطية لدبي ارتفعت ٢٢٩٦ في عام ١٩٩٠ الى ٢٨٨٦ مليون درهم عام ٩٥ يسريسادة نسبتها ٤٠١٪ ويمتوسط زيادة سنوية ١٧,٤٪ وتعثل حصة دبي من اجمالي صادرات الدولة ٧٨,٩٪

وارتفعت قيمة اعادة الصادرات من ٧٦٠٣ ملايين درهم عام ۱۹۹۰ الی ۱۳ ملیارا و ۲۹ ملیون درهم عام ٩٥ بنسبة زيادة ٧٢٪ وبزيادة سنوية نسبتها ١١٪ في للتوسط وتمثل حصة ببي من إعادة التصدير ٥٠٠٥٪ من لجمالي قيمة إعادة الصادرات

وارتفعت قيمة اجمالي الــواردات الى دبي من ٣١ مليارا و ١٤١ مليون برهم عام ١٩٩٠ الى ٥٤ مليارا و١٣٨ مليون درهم عام ١٩٩٥ بزيادة نسبتها ٧٠٪ أي بزيادة سنوية ١٢,٧٪ في المتوسط وتمثل حصــة

وسجل لليزان التجاري غير النفطي «الصادرات + اعادة التصدير + الواردات عجزاً في عام ١٩٩٠ بلغ ٢١ مليارا و١٤٢ مليون درهم رغم تنامى الصادرات من السلع الصناعية وزيادة حركة إعادة التصدير وارتفع هذا العجز في عام ١٩٩٥ الى ٣٦ مليارا و٨٨٤ مليون درهم ويرجع ذلك الى زيادة الواردات من السلع والمواد والمعدات الرأسماليسة «السلازمسة لمشروعات التنمية الاقتصادية في البلاد بالاضافة الى

انخفاض حجم التداول الى صوالي ١٩

مليون دينار مقابل ٤٩٥ مليون دينار

عمام ١٩٩٤ الا أن الشركمات المدرجسة في

السوقين للوازية والنظامية سجلت في

النصف الأول من العام الماضي أرباحاً

بلغت ١٠٧ ملايين دينار مقابل ٢٩ مليون

دينار فقط في النصف الأول من عام

١٩٩٤، وبلغت قيمة الإصدارات الجديدة

من الأسهم حوالي ٣٠٠ مليون دينار

مقابل ٤٦١ مليون دينار عام ١٩٩٤

بنسبة انخفاض قدرها ٣٤٫٨٪، وتعتبر

قيمة إصدارات الأسهم خلال العامين

الماضيين معادلة تقريبا لمجموع قيمة

الإصدارات منذ بداية نشاط سوق عمان

للأوراق المالية عام ١٩٧٨، وحتى عام

١٩٩٣، كما بلغت نسبة المساهمات غير

الأردنية في الشركية المدرجية في السوق

حوالي ٣١٪ من القيمة الاسميــة للسهم..

فيما تقدر نسبة المساهمة العربية من

اجمائي المساهمات غير الأردنية حسواني

□ وفي السعودية شهدت المؤشرات

بعض التراجع في العام الماضي بالنسبة

لعدد الأسهم المتداولية وقيمتها وعدد

الصفقات، أما مؤثر المركز الوطني

للمعلومات للالية والاقتصابية فقدسجل

ارتفاعا قدره ٦,٦٪ ليصل الي ١٣٦.٧٦

نقطة نهاية العام مقابل ١٢٨,٢٩ نقطة في

نهاية عام ١٩٩٤، وبلغت قيمة الأسهم

المقداولية في العيام الماضي حيواني ٢٣,٢

بليون ريال، مقابل ٢٤,٩ بليون ريال

عام ١٩٩٤، في حين يلغ اجمالي الأسهم

المتداولة ١١٦,٦ مليون سهم مقابل

١٥٢,١ مليون سهم خيلال عام ١٩٩٤،

ووصل عدد الصفقات الى ٢٩٢ الف صفقة

مقابل ٢٥٧ الف صفقة وبلغ نصيب قطاع

الصشاعة من عدد الأسهم المتداولة

وقيمتها حوالي ٤٤,٧ مليار ريال من

□ وفي مصر حدث تعامل على ٢٥٩

ورقة مالية خلال العام الماضي ارتفعت

أسعار ١٠٤ مثها وانخفضت أسعار ٦٣

ورقة، وتراجع المؤشر العنام للسوق

بنسية ١١٪ عن عام ١٩٩٤ ، لكن في نفس

الموقت زاد حجم المعماصلات بمقدار ٤٣

عليون جثيه ليصل الى حوالى ٢٠١٤ بليون

جنيه، وزاد حجم الإصدارات الجديدة من الأوراق المالية \$, \$ مليون جنيه عام

۱۹۹۶ الى ۲۰٫٤۷ مليسون جنيسه حتى

وارجع التقريس السنوي للبورصة

تخفاض المؤشر العام للسوق الى حركلة

تصحيح الأسعار بعد الانتعاش الكبير

الذي حدث عام ١٩٩٣، فضلًا عن الركود

السذي أصباب السوق عسام ١٩٩٥

واستحواذ أسهم شركات القطاع العام

المعروضة للبيع على اهتمام المستثمرين

والحرص على بيع الأسهم القديمة مما

🗆 وفي لبنان عادت بورصة بيروت

للعمل بعد توقف دام أكثر من ٢٠ عــامــاً

بسبب الحرب الأهلية وظروف البلط غير

البقاء لله

ادارة الاعلانات

بمؤسنة الاتحاد للصحانة والنشر

تشاطر الزميل

محمحد هاشم محمح باعلىوي

الاحزان لوفاة المغفور لها بإذن الله

والدتسسه

سائليــن اللـــه تعالى للفقيــــدة الرحمـــة ولذويهــا الصبــر والسلـــوان

﴿ إنا لله وإنا اليه راجعون ﴾

أدي الى انخفاض أسعارها.

توقمير من العام الماضي.

نشاط السوق.

زيادة الواردات من السلع الاستهالاكسة والمواد الغذائية نتيجة لارتفاع للستوى المعيشي وارتفاع دخل الفرد. وتقدر عمليات التصديـ ر التي تقـ وم بها الشركات التجارية وتستضرج شهادات منشأ من غُـرِفُ التَجِـارَةُ ٢٤٪ مِنَ اجِمالَى الـواردات كما تمثل ىبى ٦٩٪ من اجمال قيمة واردات الدولة عام ٩٥. عمليات التبادل الفوري وعلاقات الثقة المتبادلة بين تجار دبي والـدول المجساورة ٢٠٪، ومسا يحملــه

المسافرون والسياح ١٠٪ ويعثل التخزين ٢٦٪. وتمثل الصادرات ٨,٦٪ من السواردات، لكن اذا تُخَدُنا في الاعتبار أن ٧٤٪ من الواردات ألى دبي يصاد تصديرها فان نسبة الصادرات واعادة التصدير الى اجماني الواردات ترتفع الى ٨٢,٦٪ في عام ٩٥ وكانت

للستقرة.. ولاشك ان بـورصـــة بيروت

تحتاج الى بعض الوقت كي ينتظم العدل

بها وتستكمل الشركات المساهمة شروط

الإدراج في البورصة لذلك اقتصر التداول

في السوق الرسمية على ٣ شركات من ٢٤

شركة صناعية وسياحية وعقارية

وكهربائية كانت مدرجة عام ١٩٨٣، ومن

المتوقع أن تصل قيمة الأسهم المدرجة في

نهاية العام الجاري الى ٣ بـ الايين دولار..

وأشار رئيس بورصة بيروت الى ان

السماح للمصارق اللبنانيــة «٨٠

مصرفه بطرح ۳۰٪ من رأس مسالها

للتداول في البورصة سيعطى نفعة كبيرة

لها، خاصة وان معظم المصارف اللبدانية

تتمتع بأوضاع مالية سليمة كما تتوافر

لها شروط الإدراج في البورصية، وقيد

باشرت السوق الثانوية نشاطها عام

١٩٩٤ وتم خلال العام الماضي تسداول

٣٤١,٣٧٨ سهماً من أسهم شركسة

«سوليدير» وبلغ عدد الصفقات ١٢,٢٣٣

صفقة وصلت قيمتها حوالي ١٦٩ مليون

□ وفي البحرين انخفض مؤشر السوق

ينسية ١٧٪ عن عام ١٩٩٤ وحوالي ٢٤٪

عن عام ١٩٩٣، ورغم ذلك ارتفعت القيمة

الإجمالية للأسهم المتداولية صوالي ٩٠

مليون دولار، وبلغ العائد الاستثماري

للشركات الرئيسية ٦٠٤٪ مقابل ٣٠٨٪

عـــام ١٩٩١، وارتفعت الأربـــاح التــي

ورْعتها الشركات بنسبة ٢٤٪ كما

ارتفعت حقوق المساهمين بنسبة ٢٣٪،

ويع ود انخفاض المؤشر الى اتجاه

المستثمرين للأدوات المالية الجديدة مثل

الصناديق الاستثمارية وللشنقات

وق المغرب ارتفع مؤشر بورصة

الدار البيضاء خلال العام للاضي بنسية

٣,٤٪ بالدرهم المغربي و١٢٪ بالدولار..

واصيبت السوق بانتكاسة راجعة الى

الجفاف النذي ألحق أضراراً فبالحسة

بالاقتصاد الوطني وعدم طرح شركات

جسيسدة للتخفيض، ومع ذلك ارتفعت

القيمة الاجمالية للأسهم المتداولة الى

۲۰٫۸ بلیون درهم مقابل ۷٫۲ بلیسون درهم عام ١٩٩٤، كما ارتقع عدد الأسهم

الى ٢٦,٥ مليــون سهم ووصلت قيمــة الأسهم المدرجية في البورصية الى ٨٠٠٥

بليون درهم مقابل ٤٠ بليون درهم عام

🗆 وفي السودان تعتبر سوق الخرطوم

أحدث سوق مالية عربية فقد بدأت

نشاطها في مطلع العام الماضي، وقامت ٢٧

شركة جديدة بطرح أسهمها لللاكتتاب

سوداني.. وبلغت قيمة الأسهم المتداولــة

في العام الأول لسوق الخرطوم حوالي

۲۹۶ ملیون دینار وتم تداول اسهم ۲۱

شركة من الشركات المدرجــة في الســوق

وعددها «٣٤ شركة» وحصل قطاع

البنسوك على تصيب الأسد من الأسهم

المتداولة حيث بلغت نسبته ٩٧٪ كما تم

تداول حوالي ٤٨٥ ألف سهم خارج قاعة

القداول بلغت قيمتها ٢٠٥ بليـون دينـار

في إطار النهضة الاقتصادية الشاعلة التي تشهدها الدولة والمشروعات الضخمة التي تنقذها مسيرة الخير والعطاء.. استوردت دولية الإصارات كميات وأنواعياً مشرّايدة من البوسيائل النقئسة الحديثية كبالآلات والأدوات المختلفية والأجهزة العامية المتطورة بالإضافة الى الأجهزة المسزلية

والشخصية وغيرها. وتحرص الدولة والمستثمرون ورجال الأعمال اختصارا لطريق التنمية ان تكون هذه المستوردات بمواصفات متطورة جدا ومن أخر نقطة وصلت اليها المنجرات

وبذلك تحققت للدولية معيدلات تنمويية اقتصاديية واجتماعية ورائدة سواء بمقاييس الزمن أو مقاييس الجفرافيا والتاريخ وأصبحت مسيرة التنمية كما قال صاحب السمو رئيس الدولة وقائد هذه المسيرة تنطلق

وبحق: «وبتوفيق من عند الله ورعايته نحو مشارف القرن الحادي والعشرين». ونجحت دولة الامارات في الاستفادة من هذه التقنسات المستورية نجاحا باهرا واستطاعت من خيلال استعمالاتها

المختلفة إدماج هذه التقندات في مختلف مجالات الحياة. الجدس بالذكر انه قبل اكتشاف النفط وقبل قيام دولة الاتحاد المباركة كان اقتصاد الإمارات اقتصادا تقليديا وكان يكتفى ببعض الأدوات اليدويسة المصدودة والبسيطسة

ومع بداية مسيرة الاتحاد ومسيرة التنمية والنهضة الزراعية والصناعية وغيرها وتنويع مصادر النخل احتاجت الدولة الى أدوات وآلات وأجهزة أكثر تنوعاً وتعقيداً ودقة وأكثر تقنية وزادت معدلات نمو هذه التقنيات في الاقتصاد الوطني للدولة وفي مختلف الفروع والقطاعات وأصبح هناك مقياس أخر للمستويين الاقتصادي والاجتماعي اللذين وصلت اليهما دولة الإمارات غير مقياس الدخل ودخل الفرد.، هو مقياس ما تملكه العوالة من هذه التقنيات ومستوى استخدامها ومعدل نموها في مختلف الفروع والقطاعات الاقتصادية وهو المقياس الحقيقي الذي يحدد بدرجة كبيرة المستويات الاقتصادينة والاجتماعينة التي وصلت اليها الدولة وهو النذي يحدد معندل النمو في

هٰذه الفروع والقطاعات.

ان الاستعمال الجيد لهذه التقنيات وتحقيق الاندماج الاقتصادي والاجتماعي لها لم يساهم فقط في هذا التطور الذي نشاهده اليوم وانما أيضًا جنَّ الدولة من الآشار السلبية لهذه التقنيات.. فإذا لم يتحقق ذلك الإندماج الاقتصادي والاجتماعي الخلاق لهذه التقنيات في مجتمع الامارات والاستخدام السليم لها لحدث تناقض وخلخلة خطرة في البنية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية ولحدث تمرْق اجتماعي وانساني شديد التأثير على التـوارْن النفسي وعلى نمو الشخصية الاماراتية الفردية والاجتماعية كما

الخبرة الاماراتية في التعامل مع التقنيسات الديشسة

حصل في كثير من المجتمعات. فاستعمال التقنيات الحديثة تعطى للانسان ميزة خاصة فإذا لم يتم الاستعمال الأفضل لها فقد يكون ضررها أكثر عن نفعها، فالآلة أداة خطيرة بيد الإنسان فبواسطتها يمكن أن ينجر الكثير ويمكن ان يضر أيضًا، فهي أشياء صماء على نوع الفعل البشري ومدى ملاءمته لبنية هذه التقنيات.

لذلك فان استعمال التقنيات الحديثة يقتضى بالضرورة ارتفاعا كبيرا في مستوى المسئولية الاجتماعية والفردية لكي تخدم هذه التقنيات أهدافها فاذا لم يتوفر المستوى الكافي من الوعى والشعور بالمسئولية الفردية والاجتماعية فان هذه التقنيات قد تؤدي ربما الى عكس أهدافها. وقد أدركت دولية الإمارات ذلك واهتمت بالانسان اولا

بقلم: حسن احمد فرحان

وثانيا وثالثا ثم اهتمت بعد نلك بكل ما يخدم هذا الانسان لأن التقدم والنهضة كما يقول قائد المسيرة: «لا تقاس ببنايات من الأسمنت والحديد وانما ببناء الانسان، وكما قال سموه: «ما قيمة المال اذا لم يسخر لحدمة الانسان». ففى إطار سياسة ثابتة لبناء الإنسان قامت الدولة ببناء

المئات من المدارس والجامعات والمعاهد المتطورة وتوفير أحدث الإمكانيات لتربية وتنشئة الأجيال الصاعدة من أجل بناء الانسان المتمسك بدينه المنتمى لوطنه وتعليمه القيم والعادات والتقاليد التي تميز أصالة مجتمع دولة الإمارات وربطه ببيئته ومجتمعه واعداده وتنمية مداركه ومعارفه تنمية شاملة متكاملة جسمانيا واجتماعيا ووجدانيا والاستفادة من مصادر التعلم والتعليم المتاحة على مستوى الدولة ثم تزويده بعد ذلك بالقدرات والمهارات والمعارف والتقنيات الحديثة اللازمة للنهوض بالمجتمع بشكل يواكب روح العصر ويواكب تحديات المستقبل.

هذه السياسة لعبت دوراً صاسعاً في الاستفادة الجيدة والعقالانية من المنجازات العلمية والتكنول وجية التي اصبحت ملمحاً رئيسياً من ملاعج إمارات اليوم وبالذات بعد ان أسجت بكافة أنشطة المجتمع الاقتصادية والسياسية والتعليمية والعلمية والثقافية وغيرها من القوى المؤشرة في التنمية.. هذه المنجزات التي جعلت المساحات الصحراوية الشاسعة التي لم تكن لها أية أهمية اقتصادية في الأمس تغبو اليوم صورة جميلة من البشاء والعمران ومصدرا للثروة الزراعية والحيوانية ومركزا تجارية وصناعيا مهما في المنطقة. هذا النجاح بعود أساسا لتلك السياسة التي أستطاعت استيعاب تلك التقنيات حضاريا وثقافيا واقتصاديا والتمكن منها وجعلها أداة رئيسية من أدوات التنمية. وهكذا فان التقنيات اذا ما وضعت في خدمة المجتمع وتم الاستفادة منها بشكل جيد فانها تساهم في تقدم الانسان وتساهم في تسارع عملية التنمية وعمليية التطبور والبنياء ومع ذلك فان هذه التقنيات وإن كانت ضرورية إلا انه لا يمكن ان تؤدي دورها المطلوب إلا عنسما تتوفر القيادة. الواعية والمجتمع القادر على استيعابها ويحسن استخدامها.

## الأسواق المالية العربية تسحب البساط من الدول النامية سوق الخرطوم الأحدث عربياً .. وبورصة بيروت تعود بعد توقف ٣٠ عاماً

مستقبل الأسواق المالية العربية يحمل في طياته كل المؤشرات التي تدعو الى التفاؤل.. هذا ما أجمعت عليه الدوائر الاستثمارية العربية التي أكدت أن الأسواق العربية حققت أفضل أداء بين الأسواق المالية الناشئة في العام المَّاضي، رغم التفاوت في المؤشرات المعتمدة لقياس الأداء مِن سوق الى أخرى وداخل السوق الواحدة أحيانا فقد سجلت الاسواق العربية ارتفاعاً كبيراً تراوح ما بين ٥ و٠٤٪ مقارنة بالعام الماشي، وفي نفس الوقت شهدت أغلبية أسواق الأسهم في الدول النامية تراجعاً ملحوظاً.

متطورة للمقاصة والتداول.

وفي هذه السطور نستعرض مؤشرات

🗅 في تونس حققت سوق الأوراق

المالية حجم تعاملات قياسي في العام

الماضي وصل الى ٩٦٦ مليون دولار في

حين لم يزد على ٣١ه مليون دولار عام

١٩٩٤، أي أن معدل النيادة وصل الى

٧٧٪، كما ارتفع مؤشر البورصة بنسية

٢٥ //، وأوضح تقرير صادر عن البورصة

ان القيمة السوقية للاسهم الموجودة في

البورصة بلغت ما يقرب من ٣٦٥٥

مليون دينار، في حين أنها لم تتجاوز

٤٤٨ مليون دينار عام ١٩٩٠، و٢٥٢٥

مليون دينار عام ١٩٩٣، وكان بيع

شركات القطاع العام من أبرز العمليات

المساهمة في نشاط البورصة، وأشار

التقرير إلى أن عدد الشركيات للسجلية في

سوق الأوراق المالية بلغ ٢٦ شركة

بزيادة ٢٠٪ عن عام ١٩٩٤، مؤكدا ان

نشاط ألبورصة ساهم باكثير من ١٦٪

من إجمالي الناتج المحلي عام ١٩٩٤، في

حين انه لم يتجاوز ٧٪ عام ١٩٩٣، و٤٪

عام ١٩٩٠، كما ارتفع عدد صنابيق

الاستثمار الى ١١٥ صندوقا في نهايــة

العام للماضي بعد ان كان ٢٩ صندوقاً

فَقط عِام ١٩٩٢م، ويبلغ اجمالي رءوس

أموال هذه الصناديق حسواني ١٠٩٥

طيون بينار وتستثمر مواردها في

سوق الأسهم في الأسسواق الماليسة

وقد تحسنت مؤشرات الأداء بصبورة واضحة في كل أسواق المال العربية باستثناء مصر والبحرين والسعودية.. وجاء التراجع في هذه الأسواق الشلاشة لعبدة أسيساب أهمهنا طنسرح أدوات استثمارية جديدة في هذه الأسواق مثل صناديق الاستثمار وأدوات السدين الحكومية والخاصسة.. ممسا أدى الى امتصاص جزء من السيولة التي كانت

ستذهب الى أسواق الأسهم. وتوقعت المؤسسة العربية لضمان الاستثمار أن تؤدي هذه الطفرة الملحوظة في أسواق المال العبرييية إلى ازدياد ثقية المستثمرين بالمنطقة العربية. وتعميق الاتجاه بتوجية جزء من استثماراتهم الى الأسواق للعربية.. وتوقعت أيضسا استمرار التحسن في أداء الأسواق الماليــة العربينة خبلال العنام الجاري، تثبيبة لوجود تحسن ملصوط في المناخ العنام للاستثمار بالمنطقة فمشلا في ارتضاع أسعار النفط وثيات معدلات التضخم، واستقبران أسعبان صرف العمسلات الوطنية فصلًا عن نجاح أكثر من دولة في السيطرة الى حدماً على عجيز الموارثية لعامة.. وأشانت المؤسسة بقيام أكثر من دولة عربية، ولاسيما الأردن وتبونس بفتح المجال أمام الاستثمارات الاجتبية في أسواقها المالية دون ضرورة توافر إذن سبق.. كما نجحت دول أخسرى في تطوير وتحديث قوائين البورصية بها واستحداث هيئات مستقللة لإدارتها لسرعية الكشف عن الأوضياع للاليية للشركات المرجحة وتطبيق أنظمية

ن واب

🗖 وفي عمان حدث ارتضاع في سوق

🗆 وفي الإمارات انقعش سوق الأسهم بشكل ملحوظ يعد التراجع الذي شهده عام ١٩٩٤، فقد حقق مؤشر بنك أبوظبي الوطنى ٢١٤٨ نقطة بزيادة قدرها ١٠٪ عن العبام للناضي.. كما ارتفعت أسعسار معظم الأسهم المتداولية في السوق.. وشهدت سوق الإصدار الأولى نشاطا كبيرا مقارنة بالأعوام الشلائة الماضية فتم طرح أسهم ٣ شركات لسلاكتنساب العام هي شركة دبي للاستثمار برأس مال قدره «۱۳۰ مليون درهم» وشركة أسمنت رأس الخيمة برأس مال قدره « • • ٤ مليـون درهم» وشركبة أبــوظبي لصناعة السفِن براسمال قدره «١٧٥

الفترة من ١٩٩٠ ـ١٩٩٤.

الأوراق المالية بنسبة ٥٪ عن عام ١٩٩٤ كما ارتفع اجمالي قيمة الأسهم المتداولة في السوقين النظامية والموازية الى صوالي ٢١١ مليون دولار، وقامت ١٠ شركات جديدة، بطرح أسهمها للاكتتاب العام.. فضلاً عن قيام ٨ شركات بزيادة رءوس أموالها عن طريق طرح الأسهم في الأسواق المالية.

مليون برهم».

لم تحدث منية ١٣ سنية. فسحلت مؤشرات التداول الرئيسية والتى تشمل كمية الأسهم للتداولة وقيمتها النقدية وعدد الصفقات ارتفاعاً ملحوظاً، فبلغت كمية الأسهم للتداولة حوالي ٩,٠٥٨ مليون سهم بزيادة قدرها ٢٥٩٪ عن العام قبل الماضي..وبلغت قيمة الأسهم حوالي ١,٩ بليون دولار بزيادة قدرها ١٣٨٪ عن عام ١٩٩٤، كما يلغ مــؤشر السوق ١٣٦٥,٧ نقطة بنهايـة العـام في حين لم يزد في بدايته عن ٩٧٩ نقطة.. وسجلت السوق أرقاما قياسية بالنسبة للأسهم المتداولة والتي تجاوزت قيمتها في العام الماضي اجمالي قيمتها طوال

أذونات الخزانية والأسهم والسندات 🗖 وفي الأردن زاد مؤشر سوق الأوارق المالية بنسبة ٨٪ عن عام ١٩٩٤، ورغم

🛘 وفي الكويت تحققت نتائج قياسيــة લ્કાવ્ટર લ્કાવ્ટર લ્કાવ્ટર લ્કાવ્ટર લ્કાવ્ટર લ્કાવ્ટર

شهادات أسهم مؤقتة

نرجو من المساهمين الحضور شخصياً أو من ينوب عنهم إلى

بنك الاتحاد الوطني

للإتصال به: · Y-Y · AATTY / · Y-Y · AATTO

> الآنسة / سامية سعيد ضيا زادة هاتف: ۲-۷٤١٦٠٠ / ۲-۷۰۸۸۳۰۷

تبدأ إجراءات التسجيل في ١٥ يوليو ١٩٩٦ في فرع السلام . مبنى ألركز الرئيسي

على الساهمين أن يحضروا معهم إخطارات التخصيص يرجى من المساهمين إحضار جوازات سفر سارية المفعول/خلاصة القيد/بطاقة شخصية

تعتبر كافة المعاملات التجارية اللاحقة صالحة إذا تم التسجيل من خلال بيك الاتحاد الوطني

شركة أبوظبي لبناء السفن

للقيام بتسجيل معتمد للأسهم وللحصول على شهادات أسهم مؤقتة

فرع السلام

السيد / إبراهيم الماني ماتف: ٧٠٨٠٢٠ / ٢٠٨٨٣٤٠ / ٢٠٨٨٣٤٠ /٠٠

## البحرين تقر المواصفات الظيمية

والمقاييس بدولة البحرين في اجتماعها برئاسة وزير التجارة على صالح قرارات الاجتماع الشامن عشر لمجلس ادارة هيشة المواصفات والمقاييس لدول مجلس التعاون الخليجي. ومن بين تلك القرارات اعتماد المواصفات القياسية الخليجية

الإلزامية والمواصفات التجريبية. كما تقرر إحالة المواصفات التجريبية الى اللجان الفنية المعنية لدراستها وتحديد الموعد السذي يمكن فيله تحويلها الى مواصفات وطنية الزامية. وفي الكويت أصدر مجلس شئون التغذية في اجتماعه الرابع

المنامة \_الكويت \_واس: أقرت اللجنة الوطنية للمواصفات ببرثاسة وزيبر الصحة قرارا يقضي بتحديث المواصفات عن خمس سنوات.

عن المنظمات العالمية المختلفة في مجال الغذاء اضافة الى المواصفات الصادرة عن لجنة دستور الأغذية. ودعا الاجتماع الى ضرورة دراسة أسساليب تحديد فترة صلاحية المنتجات الغذائية المختلفة بطريقة عملية تاخذ في

القياسية بصفة دورية مع مراعاة عدم تجاوز فترة التحديث وحث المجتمعون على ضرورة مراعاة المواصفات الصادرة

الاعتبار الظروف البيئية والممارسات التصنيعية المختلفة والظروف الصحية والتغذوية للمستهلك.

## المرة الماء واكمراعاء

يعلن معهد التدريب التابع لدائرة الماء والكهرباء عن حاجته لدفعة جديدة من المتدربين الفنيين للعام الدراسي ٩٦ /١٩٩٧ وذلك وفقا للشروط التالية:

١ - أن يكون المتقدم من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة. ٢ - اتمام المرحلة الاعدادية بنجاح.

٣ - ألايقل العمر عن ١٦ ولايزيد عن ٢٥ عاما.

٤ - اجتياز الكشف الطبي المقرر.

الثانوية الصناعية.

٥ -اجتياز اختبارات القبول بنجاح.

٦ ـ مدة الدراسة ثلاث سنوات دراسية.

٧ - يمنح المتدرب مكافأة مالية مجزية اثناء التدريب.

٨ ــ يمنح الخريجون الفنيون شهادة دبلوم معهد التدريب المعترف بها من وزارة التربية والتعليم والمعادلة لشهادة

٩ - يعين الخريجون بالدائرة بالوظائف المناسبة.

تقدم الطلبات باسم السيد/ مدير ادارة الشئون الادارية بدائرة الماء والكهرباء ص.ب ٢١٩ ابوظبي خلال اسبوع من تاريخ نشر الاعلان مصحوبة بثلاث صور فوتوغرافية من شهادة النجاح وجواز سفر وصورة خلاصة القيد مع ذكر العنوان كاملا ورقم الهاتف إن وجد. .. وتقبوا تحياتنا..

وكيل دائرة الماء والكهرباء

أسعار القوائد على الودائع (لدة عام)

الدولار ٢٥ ٢٥,٥ ١١ جنيه الاسترايني =٥٧٨,٥ ٪ المارك = ٢٠٠٠٠٠٠

أسعار القوائد على ودائع الافراد لأكثر من ٢٥٠ ألف درهم

اسبوع شیر شهران ۲اشهر ۱۳شهر سنت ۱۳۵۰ (۲۵۱۲ه ۱۳۵۷) ۲۸۱۲۰ (۲۵۱۲ه ۲۸۱۲۰

تليفون الودائع: ٢١٦٧٠ - ٢١٢٧٠ أبوطبي

جرام الذهب؛ ٦٠٠٤ سهم

دینار اردنی (تقدا)

دینار اردنی (تحویل)

دينار عـراقيي (تحويل)

جنیے مصری (نقدا)

جنیه مصری (تحویال)

ريال يمنى لكل ماثة درهم (تحويل)

سرهم مغسربی (تقسا)

والعملون الإحبية

3270

شركة ابوظبي لصناعة السفن

حولار اطــــ

¥ X

\* 32

\*

تلنفون: ٢٦٢٤٣ / ٢٩٤٥ - ٢٩٢٥ - أبوطبي - زيساد الديساس = ١٦٦٨٠ بدالة

مؤسسة الأنصاري للصرافة

الفرع الرئيسي \_ ابوظبيي \_ شارع ليوا \_ قرب السوق \_ تليفون ٢٠ ٢٤ ٣٤٤

9,00

130.5

17,70

3,0%

17,7

15.10

27.,..

تَعَانُ عَنْ الْعَمْ لِ الْأِسْلِيِّةِ الْكِسْلِيِّةِ وَالْعَمِّ وَالْعَمْ وَالْعَمْ وَالْعَمْ وَالْعَمْ فِي

الإصبيبية والشقف والفيضية والفيولشية عل ال ودائع لينيجوم ال يا ٧٠ ـ ١٩٩١م CARTERIA CONTRACTOR

70

## رئيس هيئة سوق المال المصرية في حديث لـ «الاتحاد الاسبوعي»: بإمكان المستثمرين العرب تملك ٢٥٪ من أسعم الشركات المطروحة للبيع

القاهرة ـ محسن حسنى:

في حديث خاص لم والاتحادة أكد السيد عبدالحميد ابراهيم رئيس هيئة سوق المال المصرية وعضو اللجنة الوزارية للخصخصة، التي يراسها د. كمال الجنزوري رئيس الوزراء، أن الحكومة ملتزمة بالانتهاء من خضخُصة ٦٠ شركـة عـامــة حتىّ

• ﴾ ٪ من أسهمها فقط.

الخليجيون وحق الإدارة

وحسول الشروط التي وضعتها

الحكومة للمستثمرين الرئيسيين النين

يحق لهم إدارة الشركسة وشراء ٢٥٪ من

أسهمها.. وهل من الممكن أن يكونوا من

غير المصريين.. من العرب والخليجيين؟!

قال عبدالحميد ابراهيم: أن المستثمر

السرئيسي يمكن أن يكسون عسربيساً أو

خليجياً، لكن لابد من استيفائه لشلاشة

شروط رئيسية هي ان يحدد خبراته في

محال نشاط الشركة، ويقدم برنامجه

لإدارة الشركة وتطوير أدائها كما يجب

عليه أن يعرض سعراً مناسباً قد يكون

أعلى من السعر الذي تم بيع الأسهم به

للجمهور، وذلك على السرغم من أن السهم

ويشير رئيس هيئة سـوق المال الى ان

الشريحة المتبقية من الـ ١٦ شركة التي

تم طرح ١٠٪ من أسهمها سيتم طرحهاً

على مستثمرين رئيسيين، بل ان هناك ٨

ملايين سهم لشركة العامرية للأسمئت

وحول ظاهرة بخول صناديق

الاستثمار العالمية للسوق المصريسة

وشرائها لأوراق مالية مصرية، وهل يعد

هذا خطوة في اتجاه ربط السوق المصرية

باسواق المال العالمية؟! يقول رئيس

فيئة سوق المال: هذا صحيح بالتأكيد..

فهناك خطوتان تساعدان من الناحية

العملية على انفتاح السوق المصرية على

العالم.. الأولى هي، كما قلت، اشتراك

صناديق الاستثمار العالمية في شراء

أما الخطوة الثانية فهي قيام بعض

الشركات المصرية بطرح حصة من

أسهمها بنظام شهادات الإيداع العالمية

الخارج من خلال هذه الشهادات.

بحيث يجرى التداول على الأسهم في

وقد بدأ أحد البنوك «البنك التجاري

النولي» هذه الخطوة، وستبندأ شركنات

أخرى تتوافس فيها شروط العمل في

الأسواق العالمية في اقتصام هذا المجال

الانفتاح على الأسواق

ورداً على سوال حول مدى تحقيق

لم يعد حلماً..

الانفتاح الكامل على الأسواق العالمية،

وهل لا يزال هذا الهدف يعد حلماً يصعب

الأوراق المالية المصرية.

تم طَرَحها على مستثمر رئيسي. صناديق الاستثمار العالية

مقيد في البورصة وله سعر إقفال..!!

وقال ان الحكومة ستطرح بساقى شرائح الإسهم في ١٦ شركة بالأضافة لـ \$ \$ شركة أخسرى الستتمرين رئيسيين يكون لهم حق إدارة الشركة متى توافرت فيهم الشروط، وأكسد أن المستثمسريين العرب والخليجيين يمكنهم السدخسول كمستثمرين رئيسيين وتملك ٢٥٪ من أسهم الشركات المطروحة للبيع، والحصول على حق الإدارة. وأشار الى أن هناك من ٢٥ الى ٤٢ صندوقاً عالما للستثمار دخلت السوق المصرية وتتعامل في الأوراق المالية المصرية، وأن هذا يعد خطوة كبيرة للانفتاح على الأسواق الدولية، ويعكس الثقة في الاقتصاد المصري، وجدية الحكومة في تنفيذ برنامج الخصخصة.

وقال انه تم تاسيس صندوق استثمار عالمي خبارج مصر يتعسامل في الأوراق المالية المصرية فقط، وتم تسجيله في بورصة لندن.. وأشار الى أن هناك صندوقين آخرين سيتم تاسيسهما خلال الشهرين القادمان.

ووصف اللجنة الوزارية للخصخصة بأنها عبارة عن أوركسترا لها قائد ولا يوجد فيها «صوت نشاز»..!

وأكدان السوق المصرينة قنادرة على استيعاب أسهم الشركات التي يتم بيعها في إطار الخصخصة، وأن هناك أسهماً ب ٣٤٩ مليون جنيه بيعت خلال شهر مايو فقط من ٤ شركات..! الحكومة ملتزمة

في البداية ورداً على سؤال حبول مدى التزام الحكومة المصرية بالانتهاء من برنامجها لبيع ٦٠ شركة في إطمار الخصخصة في الموعد المحدد مع نهاية العيام الحالي رغم انبه لم يتبق سبوي ٥ شهور فقط ولم يتم بيع سوى ٥ شركات فقط يقنول عبدالحميد ابتراهيم رئيس هيئة سوق المال وعضو اللجنة الوزارية للخصخصة.. أنه بالإضافة لهذه الشركات هناك ٣ شركات تم طرحها على مستثمرين رئيسيين، وهناك ١٦ شركة تم طرح شريحة من أسهمها خلال الفترة الماضية ونسبتها ١٠٪، وستستكمل

شرائحها خلال الفترة القادمة. ويضيف قائلا: إن باقى الشركات سيتم طردها حتى نهاسة ألعنام الحالى منها ما سيباع للمواطنين بنسب تصلُّ لحوالي ٧٥٪، وتباع الـ ٢٥٪ الباقية منها لمستثمرين رئيسيين، وشركات ستباع

١٠ شركة سيئم الاعلان عن خصخصتها خلال العاء الحالى

تحقيقه..؟! يقول رئيس هيئة سوق المال: أن الأمس لم يعسد حلماً.. فنحسن تجاوزنا مرحلة هل تدخل السوق العالمية السوق المصرية أم لا..؟ فالمؤسسات العالمية قد بخلت بالفعل، وهناك من ٣٥ الى ٢٢ صندوقاً عالماً تتعامل في السوق المصرية، والطروحات الأربعة من أسهم الشركات التي تمت خصخصتها مؤخرا بخلت فيها صناييق استثمار عالمية، وبعض الشركسات العربية والأجنبية، بل وبعض الأفراد

ويشير عبدالحميد ابراهيم الى انه لأول مسرة تنم إنشاء صنتدوق استثمار بالخارج نشاطه الأساسي هو الاستثمار في الأوراق المالية في مصر، وتم تسجيله في بورصية لندن برأسمال ٤٠ مليون دولار سيتم استكماله الى ٢٠٠ مليسون دولار، وتساهم في الصندوق مؤسسات مالية عالمية من هونج كونج وسويسرا

ويضيف قائلا ان هناك صندوقان

الاقتصاد المصرى، وفي الخطوات الحادة التي اتخذتها الحكومة مؤخرا، والتي من أهمها قرار مد العمل بالبورصة الى الثالثة والنصف عصراً بدلا من الواحدة والنصف ظهرا، بالإضافة الى قباد الحكومة بإعلان برنامج واضح ومحدد للخصخصسة والشركات التي سيتم

العرب والأجانب

أخرين سيتم الإعلان عن تاسيسهما خَـــلال شهـــرين من الآن، ونشـــاطهما السرئيسي هـو الاستثمار في السـوق

ويـؤكـدرئيس هيئــة ســوق المال المصرية على أن هــنا يعكس الثقــة و،

بيعها خلال العام الحالي. بضاف الى ذلك القاتون الذي وافق عليه مجلس الشعب بالغاء ضريبة الأرباح الرأسمالية، وإعفاء صناديق الإستثمار من الضرائب. شركة تقييم الأسهم

وحول الشركة التي أسسها صندوق النقد العربي في مصر لتقييم الأسهم يقول رئيس هيئة سوق المال المصرية: ان صندوق النقد العبربي قام بتاسيس شركة قَـابِضـة على مُسْتَــوى الْنطقــة العربية، ثم بدأ في تأسيس شركات تابعة في السول المختلفة،. والى الآن لم ينتسه الصندوق من اجراءات تأسيس الشركة التابعة في مصر، لكن هذا لا يعني العدول عن تأسيسها، بل الاجراءات مستمرة.

أسهم بـ ٢٤٩ مليون جنيه في شهر! وحول حجم الأسهم التي أضيفت

لسوق الأوراق المالية نتيجلَّة تنفَّد برنامج الخصخصة يقول عبدالحميد أبراهيم: أن هذا الحجم كبير جدا.. ويكفي ان نشير الى ان قيمة الأوراق المالية التي بيعت خلال شهر مايو نتيجة خصخصة ٤ شركات بلغ ٣٤٩ مليون جنيه والعيرة ليست بالبيع الأولى، بل بعمليات التداول بعد ذلك والتي تـودي الى تنشيط سنوق الأوراق المالية.

وبلغة الأرقام يقول: أن مقارضة حجم وقيمة الأسهم المتداولة خلال شهر عايسو من العام الحالى، وشهر ابريل السابق عليه، وبشهر مايو من العام الماضي تؤكد ان السوق في حركة نشاط مستمر، وأن قيمة التعامل في البورصة خلال مايو من الصام الماضي بلغت ١٥٠ مليون جنيه،

وذلك في ذروة نشاط البورصية، وهذا الحجم يساوي حجم التعامل في البورصة بالكامل عام ١٩٩٣ ويبزيد، حيث لم تتجاورْ قيمة الأسهم المُتَّدَّاولَــة أنذاك وه مليون جنيه فقط! السوق مستعدة!

وعن مدى استعداد السوق لاستيعاب أسهم الشركات التي يتم بيعها في إطار برئامج الخصخصة يقول عبدالحميد ابراهيم: ان السوق مستعدة لاستبعاب المطروح من الأسهم في إطار الخصخصة .. ويبوضح قاثلا: أن هذا الكلام يستند الى أسس علمية.. فبمقارنة القيمة السوقية للأوراق للالية للسجلة في البورصة بالنّاتج المحلي الاجمالي، وهذه النسبة حسب آخر الاحصائيات بلغت ١٢٪ في حين تتراوح في السدول تستوعب أي كميات أخرى من الأسهم.

النامية المشابِّهة لظروفنا بين ٣٠ و٠٤٪، معنى ذلك ان السوق يمكنها ان والسوق المصرية بالقعل قادرة على الاستيعاب بشرط ان يكون للعروض من الأسهم جاذباً والبيانات المالية عن الأسهم والشركات واضحة وتفصيلنة. اللجنة الوزارية للخصخصة وحول الدور الذي تقوم به اللجنة

الوزاريــة للخصخصــة في إدارة وتنفيــد برنامج الخصخصة يقول رئيس هيئة سوق آلمال: أن لجنة الخصخصة لجنة على مستوى عال برئاسة رئيس الوزراء المصري وتضم في عضويتها وزراء المجموعة الاقتصادية، بالإضافة لحافظ البنك المركزي، ورئيس هيئة سوق المال، وهي تجتمع اسبوعياً، لمناقشة خطوات تَنَفِّدُ بِرِنَّامِجُ الدَّصِحْضِةِ، وتَنْلِيل العقبات التي تواجهه.

وهناك برنامج زمني بتوقيتات محددة لبعض الشركات وفقاً لبرنامج العام الحالي والذي وافق عليه مجلس الوزراء في الرابع عشر من شهر فبرايس

ويصف عبدالحميد ابسراهيم هنده اللجئة بأنها كفرقة الأوركسترا لها قائد وعارفون، وكل عارف يعرف تماما المطلوب منه، وهذه القرقة ليس قيها صوت نشاز ..!! وأهم ما حققته هذه اللجنة حتى الآن هو التنسيق على أعلى مستوى بين مختلف الوزارات والجهات، كما انها جعلت خطوات وطريقة تنفيذ برنامج الخصخصة أكثر وضوحنأ

#### اعتبارا من اليوم أرامكو ترقع أسعار وقود السفن

رفعت شركة أرامكسو السعسودي الأسعار المعلبة لوقود السفن من نوعية اسه ـ ٩٦٠ للتسليم في رأس تنسورة والدمام بواقع ٢٠٥٠ دولار للطن الي ١٠٤ دولارات للطن «١٥,٩٦ دولار للبرميل». وزاد سعر وقود السفن من نوعية الله - ٩٦٠ من جدة وينبع دولارين للطن الى ١٠٣ دولارات للطين «١٨١٥ دولار للبرميل». وارتفعت أسعار السيرل من توعدة الله ٨٨٨ من الموانيء الأربعة دولارين للطن الى ٢٠١ دولار. ويبدا سريان الأسعار الجديدة اعتبارا من

#### لبنان يحصل على قرض ياباني قىمتە ١٢٠ مليون دولار

يبروت ـ رويتر: تم الشوقيع امس على ترض بقيمة نحو ١٢٠ مليون دولار قررت حكومة اليابان منصه للحكومة اللبنائية لحماية السواحل اللبنائية من التلوث ومعسالجة مشساكيل الصرف

ووقع اتفاقية القرض في مقر وزارة المال وزير الدولة للشئون المالية قنؤاد السنيورة والسفير الياباني لندى لبنان ياسوجي اتشيجاكي. وواقعت اليابان على القرض خلال زيارة رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري ألى اليابان في الشهر الماضي. وتبلغ الفائدة على القرض ٥٠٠٪

ومدته ٢٥ عاما ضمنها فترة سماح سبع سنوات. وقال السفير الياباني التوقيع أنَّ القرض هو أولَّ قرض إنمائي تقدمه حكومة السابان الى لبشأن منث تبادل البلدان العلاقات الدبلوماست الخمسينات. وإضاف أن القرض يهدف الى بناء منشآت لجمع المياه الآستة في منطقة صيدا الساحلية جنوب ليثبأن وبناء شبكات لتوريع المياه في منطقة كسروان الجيلية شرق بيروت.

وُقَالَ أَنْ القَرضَ يَهْدُفُ ايضًا الى الحفاظ على البيئة وتنمية البنية التحتيية للشاطىء وتحسين الأوضاع الصحية في المناطق المكتظة بالسكان. واضافً انَّ القرصُ لا يفرض أي قيود علَّى بِنَانَ كَشَرَاءَ البِصَائِعِ أَوِ الخَّدَمَـاتِ مِنْ مصادر محدة. ويشهد ليتيان جالي ورشة لإعمار ما هُدَّمتُ الْحَرِبُ الأهليَّة

بالقرش .

\*\* ظهـرا

#### 0.77 o.Vo بارك المائب 7,27 VIO. فرع الجمعية ٧٧٧٨٢٤ البسوق ٢٠ و٢٢٣ البعين ٦٦١٣٦٤ دبي ٢٦٢٦٥ والشارقة ٢١٦٢ ١٤٥ ومدينة زايد ١٠١٨٤٧١٠٠

ناك ابوظت الوطستي NATIONAL BANK OF ABU DHABI

170-VY. شركة الجرافات المحربة البوطنية

شركة ابوظبي الوطنية للقشادق

شرك في طيران أب وظبي

شركسة العين الاهليسة للشأمين

شركة أبوظبي الوطننة للمواد الغذائب

شركة ابوظبى الوطنسة لمواد الدناء

شركة عمان والإمارات القابضة

شركة البوظبي لمناعة السفن شركة البوظبي لصناعة السفن

ليرة سـوريـة (لـلالف نرهـم)

لرة لبنانية تحويل (للالف درهم)

ـة الامــارات للتـأمين

#### مركسز الخليسسج لسوسساطسة الاوراق الماليسسة Khaleej Securities & Brokerage Centre سطاء الاسسهم والسسندات المحليسة

		المنطوعة المستداد					
I	100	· بنك الاستثمار للتجارة	17	A.F.	الات م الات	١	
l	70	بنك رأس الخيمسة السوطنى	14	2 <b>: V</b>	الجرافات البحسريسة السوطنيسة	۲	
l	S. T.Yu.	بنك الشبارقة السوطني	19:	. 33/010	اب وظبسي ال وطنية للفنادق	٣	
ŀ	710	بنك ام القيــوين الــوطنــي	7.	71.0	طیـــران ابــوظبــی	٤	
Ì	0.00.	بنك ديـــي التـــجـــارى	41		ابوظيى للمواد الغداثيسة	٥	
	- YT	بنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	77	370	ابسوظبى السوطنيسة للتامين	7	
ı		بنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	77	015	شرك أ الاسسارات للتامين	٧	
	15-	بنت ابوظ بی التجاری	45	-170	العين الاهلية للتامين	٨	
		بنك دبي الاسكادسي	70	27:	الظــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٩	
		- ابات	77		شركــــة دبــــــى للـــــــــــــــــــــــــــــ	1.	
	\$ tA	. المؤسسية العرب يـــة المُصرفيــة	77	7.4	شركة عصان للقامين	11	
	19:00	شركة الاتحاد العقارية	YA	- 716	بناك دبي الصوطني	17	
	17,00	شركمة دبي للاستمارات	79		بنك ابوطبى الوطنى	17	
	Y	عـــمـــان والامـــارات	4.	TVO	بنك الاتحاد الصوطنسي	15	
1	٠١٥٨٠	جلفنار بوائينة رأس الخيمنسة	71	14040	بنك الامارات السدولي	10	
	<b>YA</b>	شركة ابروطيسي للسقس	77	14.5	البتك العرب عن المتد	17	
0,0	اللاستفسار: برخے الاقضال بالسعد عدثان الصراف ـ تابقون: ۲۲۲،۰۰۸ محافی ـ او ۲۲۲،۲۶۶ / ۴ فاکس: ۲۷٬۳۳۳ ، ۲۰						

#### مركز شروق للأسهم والسندات Shurooq Securities & Brokerage Center خطاء بيسع وشراء الأسسهم والسسندات المحلية للاسهم والسندات اسم الشركة / البنك ابتوظبي للصواد الغنائسية بنك الاستثمار للتجارة بتك ابوظبي السوطني 440 بنك ابوظبي التجاري 42. بنك ام القيوين السوطني ينك رأس الخيصة السوطني بنك الاتحاد السوطني 40 TYO العن الإهلب بثك الامسارات السدولي 1.4. البنك العسربي ألمتحس البنك التجاري السدوني بنك دبي الـــوطني بنك ببي التجاري بنك الفجيرة السوطني شركية الاتحاد العقياريية بشك دبي الاس أبوظبى الوطنية للفنادق عمان والإمسارات لسلاستثمار

الجرافأت البحرية الوطنسة

#### أسعار المعادن والسلع جنيه استرليني ١,٥٤٩ القصدير مَــُــَـارَكُ لِلمَائِــي 1,٧١١ ین ساسانی ۱۱۰,۱۷ النيكل ATVO النحاس TAY; T+ TETT فرنك سويسرى TAT, 20 هونج كونج الالومنيوم TACE 1-58.0 ≉ بنـوك الرصاص ATLIP القمح \*\* 110,0 774.7 السكر TVO 111-نيويورك باريس داوجونز نبكاي الكاكاو \*\* TAOY,1 YAGIO,AV OVVA.

	ه دولار بره	واق العالم	ط في الاس	عار النف	
ممان ۱۸۰۷۰	النقط العربي <b>التقيل</b> ١٧,٤٠	النقط العربي الخفيف ١٨.٤٥	خـام دبي ۱۸	خــام <b>تکـاس</b> ۲۱٫۵۰	خـام برفت ۱۹٫۵۵

■وفق سوق بيروت

# - على مصبح الكندي شركة كنديكو للمقاولات ال

انفاقها على الدراسـات التطـويـريــة، هنــاك ١٨ شركــة

بريطانية فقط، الأمس الذي دفع العديد من المراقبين

الاقتصاديين للقول: بأن دور الشركات البريطانية في

المستقبل، سيضمحل أمام التقدم المذهل اشركات في دول

أسيا الى جانب بعض الدول الصناعية الكبرى للعروقة.

والمثير في الأمر أن مخططات الخصخصية التي نفذتها

الحكومة البريطانية المحافظة على من السنوات القليلية

للاضية، لم تحقق ما يجب أن تحققه الشركات

الخاصة، التي ينبغي عليها الخروج من الأطر

الحكومية، والاتقاق في مجال التطوير خصوصيا في ظل

تراجع القوة التنافسية للشركات والمصانع البريطانية

على الساحة الدولية، وتقدم حركة الإنتاج في العديد من

الدول التي كانت الى سنوات قليلة مأضية من دول

ويرى متخصصون في هذا المجال أن تراجع الانفاق

على التطوير في بريطانيا، يجعل من الصعب على

للؤسسات في البلاد أن تضيق الثغرة بينها وبين

منافستها من الشركات العالمية الأخرى، الأمر الذي

يدعو القائمين على الشركات البريطانية، للاسراع

بتضبيق الثفرة قبل فوات الأوان، لاسيما وأن التقدم

المذهل على صعيد الشركات العالمية يتسم بالسرعية

ورغم التراجع في حجم الانفاق التطويسري، الا أن

الإندماجات ألتي حدثت بين بعض المؤسسات

والشركات البريطانية والأوروبية ف الأعوام القليلة

للاضية، ساعد في ابقاء نسبة الشركات البريطانية على

لاثمة المؤسسيات العالمية التي تخصص أموالا

للسدراسات والتطويس. ولكن الخوف يكمن حساليسا في

أوساط البريطانين من احتمال خسروج بعض هدده

العالم الثالث الفقرة.

واستخراجها،

للتكنولوجيا الحسيثة.

. زاد حجم التبانل التجاري بين الإمارات عبر دبي وباكستان بنسبة ٢٩٪ في عـــام ٩٥ يبلغت ٣٠/١ مليار درهم مقابل مليار درهم عام ٤ أ ويلغت الواردات من باكستان ٥٣٥ مُنُونَ برهم والصائرات من دبي إليها ٨٨٦ مليون درهم. فقد استقبل صباح امس عبدالرحمن غائم للطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعة

.بي محمد اقبال شاهين لللحق التجاري الباكستاني الجنيد في دبي، وتناول الاجتماع

تطور العلاقات التجارية والاقتصادية بين دبي وجمهورية بأكستان الاسلامية وسبل

وأوضح للطيوعي ان باكستان تعد من الشركاء التجاريين السرئيسيين لدبي حيث انها تأتي في المرتبة السادسة بين الدول التي يعاد التصدير اليها كما توجد استثمارات باكستانية مباشرة ومشتركة مع رأس المال الوطني والاجنبي في المنطقة الحرة لجبل على. وقد تجاوز عدد المنشآت الباكستانية الصاملة في للنطَّقَّة الحرة لجبلُ على ٣٥٪ منشأة تعمل ١٨ منها في نشاط التصنيع والتجميع و١٥ في التجارة ومـ وُسستًـ تعملان في الاستشارات القان ونية والتامين، واشار للطّيوعي إلى أن التسهيلات والامتيازات التي تقدمها حكومة ببي للاستثمارات الاجنبية في المنطقة الحرة لجبل علي

وأضاف المطيوعي أن الباكستان تعدمن الدول الصديقة ولسيها امكسائسات ومبوارد افتصادية هائلة يمكن استغلالها بالشكل الامثل لتحقيق معدلات مرتفعة من النمو الاقتصادي. وأضاف أن رجال الأعمال في دولة الإمارات العربية المتحدة باستطاعتهم الاستثمار في الباكستان شريطة تبوقر المشاخ الاستثماري لللائم خياصية استقرار السياساتُ الاقتصادية الَّتي تلعب دوراً هاماً في استقط آب الاستثمارات الاجنبية. وبحانب الاستثمارات في المشروعات الصناعية اشار المطبوعي الى ان القطاع السياحي في باكستان يعد من القطاعات الواعدة التي يمكن استغلالها للمصلحة المتبَّادلة. واوضح مدير عام الغرفة ان مشاركة بأكستان في المعارض والاسواق التجارية التي

جنبت عندا كبيرا من الاستثمارات ليصل مجموع المنشآت العاملة بالمنطقة الحرة إلى

تقام في دبي تتيح الرجال الإعمال والصناعيين الباكستانيين عرض منتوجاتهم وترويجها بالشكل الامثل في دولة الامارات وفي دول مجلس التعاون ويعتبر نلك الخطوة العملية الاولى لترويج السلع وتقديم خدمات ما بعد البيع. واضاف المطيوعي انثا نامل ان يرقي مستوى العلاقات التجارية الى مستوى

العلاقات السياسية التي تربط بلدينا الصديقين واكدان هناك مجالات اوسع لتطويس العلاقات التجارية وحركة الاستثمارات بين البلدين.

ومن جانبه أوضَّحَ المُلَحق التجاري الباكستاني أن جمهورية باكستان الاسلامية تفخر لما حققته دولة الإمارات العربية المتحدة من تقدم اقتصادي في ظل المنافسة العالمية. واوضح أن باكستان باستطاعتها تقديم العنديد من الحوَّاقُـز والضمانــات للمستثمرين من دولة الإمارات ورحب بالاستثمار في قطاعات السياحة والصشاعة وتربية المواشي. كما اكد ان باكستان سوف ترفع منّ معدل زيارات الـوفـود والبعثـات التجارية لدبي وللشاركة في للعارض الدولية التي تقام بالدولة. واوضح أن باكستان تعد لاقامة معرض تجاري وصناعي باكستاني في دبي العلم القادم بمناسبة مرور ٥٠ عاماً على تأسيس جمهورية باكستانَ الاسلامية

واضاف انفا في باكستان حريصون على توثيق علاقات العمل مع رجال الاعمال في دبي خاصمة وتولَّمة الإمارات بشكل عبام حيث أن دولمة الإمارات تعدُّ من الشركاء التجاريين الرئيسيين لباكستان حيث انها تأتي في المرتبة الثالثة بعد المملكة المتصدة

وتعد باكستان من الدول الرئيسية المصدرة لدبي المواد الغذائية والمنسوجات والمواد الحَام الأولية، حيثُ بلغتُ واردات دبي من الباكسَّتان في العام الماضي حسوالي ٥٣٠ مليون درهم في حين بلغت قيمة الصادرات واعادة الصادرات من دبي الى الباكستان ٨٦٥ مليون ترجم.

## لزيادة المقاعد بنسبة ٢٥٪ طيران الامارات تسير طائرتي البوينج ٧٧٧ على خط دبى ـ لندن

اعلنت طران الإمارات، امس عن زيادة قدراتها الاستيعابية على خط دبي لندن ميثرو وجاتويك، في مبادرة لتلبية الطلبات المترايدة على المقاعد في هـنَّه الفترة، وسيتم تشغيل طائرتي البوينج ٧٧٧ التي تتسع البولحيدة منَّهما لشلاتُمائة وشلائية رَكَّابُ بتوزيع النرجات الثلاث: الاولى، رجال الاعمال والسياحة الى مطار هيشرو مما سيرفع

وكانت طيران الأمارات قد تسلمت طائرتي البوينج خلال يونيو ومطلع يوليو ١٩٩٦ من أصل طلبية مؤكدة من سبِّع طائرات، وقد حرصبت على أن ترود هذه الطائرات باحدث الخدمات والتقنيات المتوافرة في صناعة الطيران وتضم الى كل مقعد هاتفا وشاشة عرض فيديو تقدم لحدث الافلام والبرامج العبربية والأجنبية على ١٥ قضاة اضافة الى ٢٢ قداة سمعية وبلغات عدة. وتسير طيران الإمارات ثلاث رحلات يومياً الى لندن، وخمس رحلات اسبوعياً الى ما نشستر، مما يجعل الملكة للتحدة عن اكبر

## اتفاق مع مصارف تجماريحة لتمويل الصناعيين اللبنانيين

بيروت – الاتحاد: اعلنت جمعية الصناعيين اللبنانيين عن اتفاق عقد مع خمســة صارف لبنانية وهي: بنك بيبلوس، اللبنائيّ الفرنسيّ، فرنسبنك، الاعتماد اللبناني، البحر المتوسط وسوسيتيه جنرال، وذلك لتمويل القطاع الصناعي. أما المشاريع للتي ستمول فتشمل تمويل البراسمال آلعنامل، وتمويل شراء معدات وآليات وتمويل انشاءات جديدة أو ترميمها، وتمويل عائد لبراءة الاختراع أو تعاون

وتكون اساليب التمويل اما عن طريق السحب على حساب مدين أو الايجار التمويلي أو تَمويلُ الصائرُاتِ أو تَمويل العقود أو حتى مشاركة في رأس المال. وحـندت الشروط العامة للقرض باقراض الصناعي بين ٢٥ و ٥٠ الف دولاًر. أما مدة القرض فتتراوح بين ثلاث وسبع سُنُوات بِما فيها سِنُوات السماح على أن تــَدفع القـوائد حَــلالها. وتحسب الفائدة على أساس معدل الليبور تراد عليه ٥ إلى ٦ نقاط. وكشفت جمعية الصناعيين اللبنانيين أن للحادثات مع بنك دي روما لدعم استيراد للاكينات من ايطاليا للصناعة الوطنية ستبدأ في شهر أغسطس المقبل لوضع ألية للتنفيذ.

## بتكلفة ١٠٠ مليون دولار شركة امريكية تبني مطار قطر الجديد

الدوحة ـ رويتر: قال مسئولون أن قطر عينت شركة امريكيسة لادارة مشروع بناء مبني حِننِد لَمُلَّالَهَا يَتَكَلَفَ حَوَالًى \* ﴿ الْ مَلْيُونَ بُولُارٍ . ووقع نيكولاس بيلوتي تأثب رئيس «تبرنن ستاينر انترناشيونال» عقد الخدمات واقع نيكولاس بيلوتي تأثب رئيس «تبرنن ستاينر انترناشيونال» عقد الخدمات الاستشارية وادارة للشروع «بقيمة ٢٣ مليون دولار» مع وزيّر الشدون البلسية والرراعة القطري الشيخ احمد بن حمد آل ثاني. وستتولى شركة مسي ببليو فنترس برادبورن» الامريكية الاعمال الاستشارية من

وقال الشيخ لحمد للصحفين ان اعمال الهندسة المدنية للمشروع الـ ذي سيقــام على مساحة ه ٤ آلف متر صريع ستبــدا في فيرايــر للقبل المتـوقع ان تنتهي في منتصف عــام 1944. وتم تصميم الميني الجديد بحيث يقي باحتياجات قطر حتى عام ٢٠٢٠ وإضاف الشيخ احمد ان المشروع يتضمن ثمانية عقود ستنفذها شركــات محليــة «لتشجيعها على النخول في مشاريع رئيسية».

وسيتم تصميم البنى يحيث يكون قاسرا على استيعاب خمسة ملايين مسافر سنويا من هر ١ مليون مسافر في الوقت الحالى.

ويشغل المشروع بناء ١٤ جسرا معلقا و ٤٠ مركزا للتـ ذاكر و١٦ مركزا للحجـ ز بالإضافة الى قديق صغير وصالة للترانزيت وسوق عرة ومركز تسوق وعيادة طبية. ويشغل مطار النوجة الجالي مسلحة • ١٤٥٠ متر مربع.



## بسبب انخفاض ميزانياتها «للابتكارات»

## الشركات البريطانية تتخلف عن العالمية !

الشركات من القائمة في للسبقيل، مما سيدفع بمؤسسات عالمية أخرى لاحتلال مكانها.

في الوقت الذي ينكرس فيه تراجع بـريطـانيـا كقـوة ويرى وزير العلوم في حكومة الظل العمالية أدام قتصابية على الساحة الدولية، والتَّهديد الذي تواجهـ ه انجرام: أن على الشركات البريطانية أن تنفق المرسد من في غضون العشرين سنة القادمة، بخروجها من قائمة المال في قطاع التطوير، وإلا فإنها ستنتهي ال شركات الدول الصناعية السبع الكبرى، أظهرت براسة جديدة محلية سرعان ما تصبح الكبيرة منها صغيرة، تلبي أنُ الشركات البريط انيـة الضخمـة، تنفق أقل بكثير في احتياجات بسيطة، مقابل تعاظم نفوذ الشركات مَحَالَ الدراساتُ والتطوير، بِالْقَارِيَّةُ مَعْ مِثْيِلَاتُهَا فَيَ الأجنبية الأضرى، ويقول المسؤول العمالي: «أذا أراد العالم الصناعي، حيث لا تبدو في الأفق أية مؤشرات البريطانيون أن يمارسوا التنافس الشريف المعترف سه تدل على امكانية رفع حجم هـداً الإنفـاق في السنـوات دوليا، فعليهم الانقاق والاهتمام بالتطوير والابتكار بأسرع وقت ممكن. ويدعم هذا الكلام رئيس هيثة الصناعات الكيماوية ومن أصل ٣٠٠ شركة عالمية ترتفع سنويا من حجم

الإنفاق التطويري في أكبر شركات عالمية

مليارات الجنيهات	المالدركة
0,1. 5,14 7,77 7,-7 1,77	خبزال موتورز فورد موقودت سیمنیس هیتاشی ای تی اندتی دنظار بنز
	مانسوشى <u>تا</u> ئى بى ام قوجى سنو ئى تى اندتى

الإنفاق التطويري على أكبر خمس شركات بريطانية

° مليارات الجنيهات °	اہم الثركة
W.	جلاكسو ولليكام
70T	بينشام يوننليقاس
<b>654</b>	رننۍ ا
SAT SAL	شيل تي افدني

لَّشْرُكَاتُ الْبَرِيطَانِيَّة أَنْ تَنْفَقَ الأموال في مجال الانتكارات وتطلب من العلماء والخبراء تقديم منا هو جديد، لأنه بدون ذلك سوف تخسر هذه الشركات حتى امكانية التنافس مع بقية المؤسسات العالمية الأخرى. ويشدد فيرمان على أن القضية ليست فقط في رصد الأموال بل في احتيار البرامج التطويرية المتقدمة.

ويوجه الخبير البريطاني اللوم الى حكومة

وتظهر احصائية لمركس السدراسات الملكي في اسكوتلندا، أن ١٨ شركة بريطانيا من أصل ٣٠٠ شركة عالمية استثمرت في مجال التطوير حوالي ٢,٥ بالمئة من حجم مبيعاتها، مقابل ٤,٤ بالمئة أنفقتها بقية الشركات ف العالم. وفي الأعوام الماضية وصل حجم انفاق الشركات البريطانية في هذا المجال أقل من نصف ما تنفقه المؤسسات العالمية، ويرى محللون في المركز المذكور: أن هذا سيدفع الشركات البريطانية للخروج من دائرة المنافسة في غضون ثلاث أو أربع سنوات على

ويرى الخبراء البريطانيون أن رفع حجم الإنفاق في مجال التطوير في الشركات البريطانية، لن يقودها الى مركز قوي في التنافس على الساحة الدولية، لأن عليها أولا أنّ تسد الثغرة الموجودة حاليا قبل أن تحتل المركز الذي يؤهلها الوقوف أمام الشركات الأجنبية الأخرى. وما تحتاجه الشركات أن تركز على الاختراعات الجديدة وتهتم بالزبائن بشكل أساسي، قبل أن تعود الى دائرة

اذا أمام الشركات البريطانية الكثير من العمل والانجاز لسد الثفرة التي تتسع يسوسا بعد يسوم وسنكون المهمة صعبة للغاية، لأن حركمة التطوير في الشركات العالمية الأخرى، لا تقف وتسير بقوة وثبات.

في بريطانيا ريتشارد فريمان، الذي يؤكد أنه ينبغي على المحافظين، باعتبارها آلفت الدعم الذي كانت توفره للشركات والمؤسسات الضخمة في مجال الابتكارات والتطوير، لأن بعض هذه الابتكارات يحتاج الى دعم حكومي حقيقي. وقال: ، لقد خلقوا نظاما بمكن ضد التطوير والاستثمار الأمر الذي يـؤثـر سلبـا ليس على الشركات المعنيسة فقط بل على هيكليسة الاقتصاد

وتحتل الشركات السويدية للركز الأول في الاستثمار التطويس ي حيث وصل ألى ٢١ بـ المئــة تليهـا الألمانيـة والأمريكية. وفي فرنسا الاستثمار انخفض اثنين بالمشة في حين انحُفض في ايطاليا ٨ بالمثة.

غرفة الشارقة تبحث تعزيز

العلاقات التجارية مع

رحبت غرفة تجارة وصناعة الشارقة

بالاسهام في تعزيز العلاقات التجارية

بين الامارات ونيجيريا من خلال دعم

وتطوير سبل التعاون المشتركة بين

واعرب السيد مبارك بالاسود مبارك

مساعد المديس العيام ومنديس الششون

الاقتصادية بالغرفة خيلال لقائه مع

السيداويل حاكادا مدير عام غرفة تجارة

وصناعة كانبو والسيبد آولا والي ادريس

مايجون المستشار في سفارة تيجيريا

بدولنة الكنويت وبحضنور السيندعلي

المحمود رئيس قسم التطويس التجاري

بالغرفة واكد الجانبان على اهمية

التصدير للعروض الوهمية من قبل بعض التجسار النيجيريين وذلك

بالتعاون بين السفارة والغرف التجارية

وايضا تمت مدى مشاركة المؤسسات

الإقتصادية والشركات التجساريسة

النيجيرية في المعرض الصربي الافريقي

المزمع اقامته في ديسمبر ١٩٩٧ في اكسبو

وقد قام الوقد الزائر بجولة تفقدية في

اقسام المعرض السدائم للمنتجات

الصناعية المحليبة ببالشبارقية واعترب

المستول النيجيري عن اعجابه برقي

انتعاشاسعار

الأسهم في اوروبا

لندن ـ رويتر: صعنت اسعار الاسهم

الاوروبية النَّس تأثرا بارتفاع الاسعار في السعار في السورصية «وول ستريت» الليلسة قبل

الْمُاضِّيَّة فِي حِينَ تَقلصتُ ٱلمَحْاوِفُ مِن رَفْع

غير أن السدولار أنخفض تحت تاثير

مخاوف أعسرت عنهنا رجسال اعمال

وتدنى السدولار الى ٩٤ ر١٠٩ ين في

يداية التعاملات بعدان اصدر رجال

أعمال امريكيون ويابانيون بيانات تشير الى قلق الامسريكيين من ان يشكل

حدوث مزيد من الانخفاض في الين خطرا

على ما تحقق من تقدم لتقريب القبوة في

الميزان التجاري مع اليابان. واستبعد

امريكيون ازاء قوة العملة الأمريكية.

وجودة المنتجات الصناعية.

اسعار القّائدة الامريكية.

الشارقة ـ الاتحاد:



## الامارات ترتبط بالبحرين بخدمة «هوم دايركت»

المنامية - واخ: بشنت شركة بتلكو أمس خدمة دهسوم دايركت» إلى دولة الامارات وهي أول دولـة عـربيـة وخليجيـة ترتبط بدولة البحرين من خلال هذه الخدمة. وقال السيد كريم ميدان مدير الخدمات الدولية ان خدمة «هوم دايركت» عبارة عن خدمة اتصال متبادل بين جهتين أو دولتين تسمح للمتصلين من كلا البلدين الاتصال مباشرة بالمخابرين الدوليين في بلدهم «بدون مقابل» ومن ثم عمل

مكالمات مدفوعة الأجر يواسطة الطرف الآخر. وقال السيد ميدان أن هذه الخدمة توفير عددا من المزايا لستخدمي الهاتف في البلدين حيث انه بالإضافة إلى سهولة

الزبائن سوف يحصلون من خلال هذه الخدمة على المساعدة

والإمارات العربية المتحدة. (واخ)

والدعم الكامل والمجاني من المخابرين الدوليين في بتلكو. وذكر السيد ميدان انه يمكن اجراء مكالمات «هوم دايركت» من البحرين إلى دولة الامارات العربية المتحدة من ضلال الاتصال على هـاتف رقم ٨٠٠٩٧١ ومن دولـة الامــارات إلى البحــرين على هاتف رقم ۱۱۹۷۲ ۸۰۰۱

الجدير بالذكر ان بتلكو قامت بتدشين هذه الخدمة في عام ١٩٨٧ وتُتُوفُر هُـدُهُ الحُدْمَة حَالِياً إِلَّى كُلُ مِنْ استَرالِياً وَكُنْداً والدنمارك وهونج كونج وايرلندا واليابان وكوريا وماليريا والفلبين والبرتغال وسنغافورة وسويسرا والبولايات المتحدة

## التوصيل بالمضابرين السوليين في بلد الشخص للتصل فان خلال العام الحالي

٣٠٪ زيادة متوقعة في انتاج موريا من الزيتون

دمشق - رويتر: تتوقع سوريا ارتفاع انتاجها من الريتون الموسم ١٩٩٦ بنسبة نحو ٣٠ بالمائة ليصل إلى ٧٠ الف طن مقابل ٢٥٥ الف طن انتجتها العام الماضي.

وقال حسان قطنًا مدير قسم التشجير في وزارة الرزاعة لرويتر أن ٤٨٠ الف طن ستعصر لانتاج حوالي ١٢٠ الف طن من السريت. واضساف أن الكميسة المتبقيسة وهي ٩٠ الف طن عن المحصول ستطرح في الأسواق للاستهلاك المحلى. وقال قطنا ان سوريا ستصدر ٤٠ الف طن من زيت الزيتون

إلى الأسواق الخارجية. وتعتبر سوريا الرابعة في العالم في استهلاك زيت الزيتون. ويدأت سوريا العام الماضي خطة خمسية تهدف إلى زيادة انتاجها من الزيتون بنسبة • و بالمائة من ٣٥؛ الف طن ليصل إلى ٦٨٠ الف طن في عام ٢٠٠٠.

وتهدف الخطة النهائية البوصول إلى زراعة ٦٣ مليون المعوقات التي تطرأ بسبب اعتماد الأشجار على مياه الأمطار.

وتنتج سوريا حوالي ستة ملايين غرسة زيتون سنويا تصدر منها للدول العربية المجاورة ومن بينها الأردن ولبنان والسعودية. وحققت سوريا الإكتفاء الـذاتي من الـزيتـون في عام ١٩٩٢ عندما انتجت ٤٠٠ الف طن.

وكجزء من هذا البرنامج الزراعي قامت سوريا هذا الحام بزراعة أربعة ملايين شجرة زيتون لترفع عدد اشجار الزيتون إلى ٥٧ مليون شجرة من أصل ٥٣ مليون شجرة في

شجرة زيتون في سوريا للتأكد من زيادة انتاج الريتون رغم ويزرع الزيتون في للناطق الشمالية والجنوبية والساحلية حيث تكون نسبة الأمطار والظروف الجوية ملائمة.

## و ٢ر١٨٪ ارتفاعا في صادرات الأردن من الأسمنت في ٦ شهور

عمان - رويتر: قال مسئولون بشركة مصانع الاسمنت الأردنية أن صادرات الشركة في النصف الأول من عام ١٩٩٦ زايت بنسبة ١٨٦٣ في المائة مع زيادة الطلب من الأسواق وقال عبدالاله الخطيب المدير العام للشركة في تصريح

لرويتر «شهدنا زيادة بلغت ٣ر١٨ في المائة في الصادرات مع

ووصل اجمالي الصادرات في النصف الأول من عام ١٩٩٦ إلى ١٤٦٩٦ طنا بريادة قدره آ ١٨ في المائة مقارضة مع نفس الفترة من العام السابق.

ولدى الشركة برنامج توسعة لزيادة طاقتها السنوية الحالية التي تبلغ ٥ر٣ مليون طن بمقدار ١٠٠ الف طن على الأقل بحلول العاَّم القادم لتلبيـة الـزيـادة المتـوقعـة في الأسـواق الاقليميـة والاستحواد على نصيب كبير في السوق الفلسطينية.

بون - د.ب. أ: وافقت الحكومة الألمانية برئاسية المستشار هيلموت كول أمس على مشروع ميزانية ١٩٩٧ المثير للجدل الذي يتضمن خفض الإنفاق للعام الثاني على التوالى. ويدعو مشروع الميزانية الذي وضعه وزير المالية ثيو فيجل إلى خفض الميزانية القومية بنسبة ٥ر٢ في المائة مقارنة بعام ١٩٩٦ يصل إلى ٦ ر ٢٨٩ مليار دولار، يتعين

## المانيا تقر مشروع ميزانية ١٩٩٧

أن يقر البرلمان الميزانية قبل أن يبدأ العمل بها. وتعترم الحكومة الفيدرالية التي بلغت ديونها ٥٦٥ مليار مارك أن تـزيـد قليـلا من حجّم الـديـون الجديـدة مقارنة بالعام الحالي ٥ وتتمشى الميزانيــة الصـــارمــة مع المعايير التي حددها الاتحاد الأوروبي على الطريق لتحقيق الوحدة النقدية الأوروبية عام ٩٩٩٠.

معظم المحللين أن تتخذ الحكومة الامريكية اجرآء لاضعاف المدولار نظرا لضعف سوق سندات الخزانة الامريكية. وبطيول السياعية ١١٢٠ بتوقيت حرينتش بلغ السدولار ١١٠٠٣ ين وهه۲٥ر١ مارك مقابل ١١٠٧ ين و ٢٤٧ هـ (١ عارك امس الاول في اوروبا.

## اســواق المال والسلع

#### استقرار أسعار الأسهم مطييا

حافظت سوق الأسهم المحلية في الإمارات على استقرارها أمس في تداولات محدودة تركزت على أسهم شركة دبى للاستثمار. وأظهرت النشرة اليومية لبنك أبوطبي الوطني ارتقاع سهم شركة أبوظبي لبناء السفن درهما واحدا إلى ٢٨ درهما فيما استقرت أسعار الأسهم الأخرى عند مستوياتها السابقة. ولم تتوفر قراءة لمؤشر أسعار الأسهم. وأرجع متعاملون ارتفاع سهم شركة أبوطبي لصناعة السفن إلى اعلان الشركة عن توقيع عقد بقيمة ٣٠٠ مليون درهم لصيانة واصلاح ستة زوارق تابعة

#### نقاط في المندات بمقط

دبى - رويتر: سجلت سوق مسقط للأوراق المالية حركة تعاملات نشطة خلال الاسبوع المنتهي أمس اتسمت بنشاط في سوق السندات وطلبات متكررة على أسهم البنوك وشركات الاستثمار. وقال تقرير للسوق أن القيمة الإجمالية للتداول ارتفعت بنهاية الاسبوع إلى ٣٩٧ر ١٠ مليون ريال بزيادة ٧٥ في المائة عن الاسبوع السابق. واستاثر قطاع البنوك وشركات الاستثمار بنسبة ٩١ في المائة من اجمالي قيمة

وقال التقرير ان السوق سجلت تداول ٣٢ الف سند بقيمة اجمالية بلغت واققل المؤشر العام للاسعار عند ٧٠ر١٨٢ نقطة من ١٨١ نقطة مسجلة

#### ار تفاع سعر «برنت» في أخدن

لندن - رويتر: ارتفع سعر خام برنت في المعاملات الآجلة في بورصة البترول الدولية بلندن صباح أمس بعد بيانات أعلنها معهد البترول الأمريكي أمس

وبلغ سعر خام برنت في عقود اغسطس في الساعة ١٠٣٨ بتـوقيت جـرينتش 3 7 ر 1 ( دولار للبرميل مرتفعا ١١ سنتا عن مستوى الاغلاق أمس الأول. ورَاد سعر السولان في عقود يوليو ٢٠٢٥ دولار ليصل إلى ٢٠٠ر١٧٧ دولارا للطن.. وأظهرت البيانات الاسبوعية التي أعلنها معهـد البترول الأمـريكي سحب كمية ضخمة غير متوقعة من مخزونات البنزين الأسريكي بلغ حجمها ٥٧ر٢

#### البنك المركزي السوداني يصدر قرأرا يتجهيد نشاط محال الصرافة

الخرطوم - ق.ن.أ: أصدر البنك المركزي السوداني أمس قرارا يقضي بتجميد

نشاط محال الصرافة الخاصة بالعملة. وارجع بيان للبنك هذا القرار إلى عدم التزام هنه محال بالشروط والتعليمات الصادرة منه والمنظمة لقوانين النقد الأجنبي وعدم مراعاتها لأهداف السياسة العامة للدولة الرامية لتحرير وتوحيد سعر الصرف.

واتهم البيان شركات الصرافة بالمضاربة على سعر صرف الجنيه السوداني مما أدى إلى تقلبات كبيرة في الأسعار السائدة في سوق النقد الأجنبي. وكان سعر الدولار مقابل الجنيه السوداني قد وصل مؤخرا إلى ١٥٨٠ جنيها وهو أعلى سعر يصله الدولار منذ أن أعلنت الحكومة عن تحرير أسعار الصرف

عام ١٩٩٢ حيث كان سعر الدولار ٩٠ جنيها سودانيا. وتوضح المصادر الاقتصادية السودانية أن قرار تجميد نشاط محال الصرافة قصد منه وقف الارتفاع الجنوني في اسعار صرف الدولار والذي ظهر بشكل حاد منذ اعلان الحكومة في مطلع شهر يونيو الماضي عن رفع أسعار المواد البترولية

مما أدى إلى ارتفاع كافَّة أسعار السلع الأخرى. ومع ذلك استبعد المسئولون في محال الصرافة أن يؤدي قرار التجميد إلى عودة أسعار السلع إلى سابق عهدها.

وأكد هؤلاء المسئولون في استطلاع أجراه مراسل وكالة الأنباء القطرية في الخرطوم ان الصرافات استطاعت منذ بداية عملها ان تقضى على تجارة السوق السوياء في العملة وعلى السماسرة والتوسطاء التذين كان نشاطهم يتؤدي إلى الإرتفاع غير المبرر لأسعار الدولار.

وأرجع الاستطلاع الارتفاع الملحوظ في سعر الدولار إلى زيادة الطلب الحكومي على العملة الأمريكية لتمويل بعض المشاريع التنموية التي يجري تنفيذها. وحمل المسئولون البنك للركزى السوداني مسئولية ارتفاع سعر الدولار بعب أو الصرافات التجارية.

#### هبوط العائد على اذون الخزانة اليجنية

صنعاء – رويتر: قال المصرف المركري اليمني أمس أن العائد على أحدث اصداراته لادون الخزانة لمدة ٩١ يوما بلغ ٣٤ ر٢٧ في المائة في المتوسط وهو ما يقل قليلا عن العائد على مزاد السادس من يونيو والذي بلغ ٢٧ر٢٧ في المائة. ومن بين اذون خزانة قيمتها ٥ر٢ مليار ريال مطروصة للبيع تم الاكتتاب في ادون قيمتها ٢٠٢٧ مليار ريال.

وبلغ متوسط السعر ٩٣٥٩ ريالا وكان أقل سعر قبل هو ٩٣١٤ ريالا. وتراوح العائد بين ١١ر٢١ في المائة و٥٠ر٢٩ في المائة. كما أصدر المصرف المركزي اليمني أول مجموعة من أذون الخزائمة لمدة ١٨٢ يوما. وكان قد طرح انون خزانة لأول مرة في ديسمبر الماضي. وقال المصرف أن العائد على الأذون لمدة ١٨٢ يـومـا بلغ ٢٠٥٨ في المائة في

وبلغ متوسط السعر ٤٧٧٤ ريالا وكان أقل سعر تم قبوله هـو ٥٨٧٨ ريالا. وتراوح متوسط العائد بين ١٠ ر٢٥ في المائة و ٢٩ ر٢٩ في المائة. وقال المصرف المركزي ان المزاد القادم سيكون في العاشر من أغسطس. ولم تذكر قيمة اذون الخزانة التي ستطرح للاكتتاب. وتبلغ قيمة الدولار ١٣٠ ريالا في السوق الحرة.

المتوسط. ومن بين انون خرائة قيمتها ١٥٥ مليار ريال مطروحة للبيع بلغ

## القيادة العامة للقوات السلحة مديرية القوى البشرية

اجمالي الاكتتاب ٢٥ ١٥ مليار ريال.

" ـ تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية القوى البشرية عن رغبتها في تجنيد فنيين تحت التدريب لارسالهم في دورات دراسية خارجية لمدة ٤ سنوات للحصول على شهادة الدبلوم الفني وحسب الشروط

أ- ان يكون من مواطئي دولة الإمارات العربية المتحدة. ب-ان يك ون لائق اطبيا. ج ـ ان يكون حسن السيرة والسلوك وغير محكوم عليه

بجناية مخلة بالشرف والأمانة. د-ألايقل عمر المتقدم عن ١٧ سنة-ولايزيد عن ۲۲ سنة.

هـ - الایکون قد مضی علی آخر سنة دراسیة

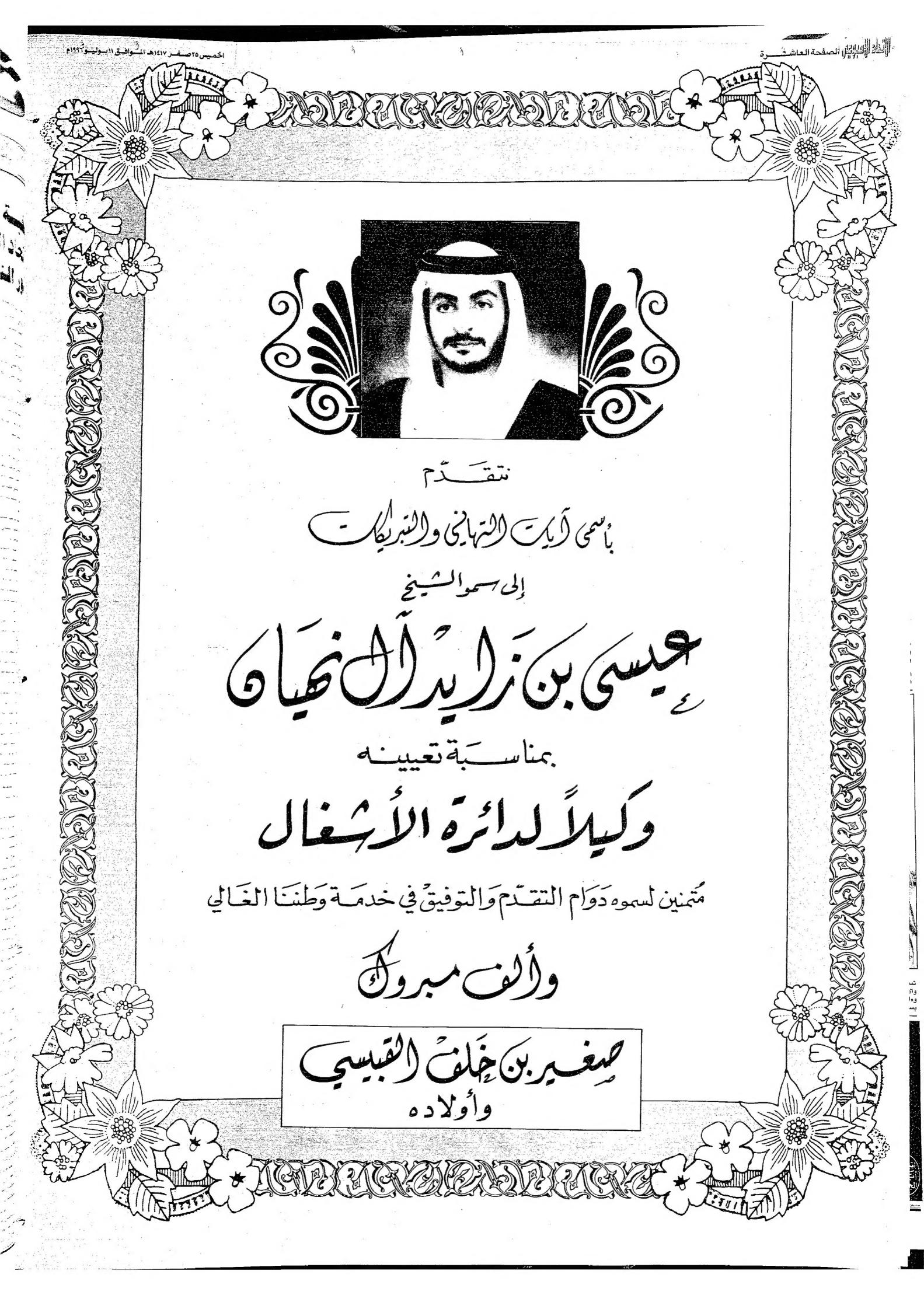
له اکثر من سنتین.

و - الايقال المستوى الدراسي عان المنف الثاني الثانوي بنجاح.

٢ - ستمنح حوافر مادية ومعنوية لمن سيقع عليهم الاختيار سواء اثناء الدورة او بعد التخرج. ٢ - على الراغبين بالتجنيد مراجعة مكاتب التجنيد التابعة

للقوات المسلحة في كل من ابوطبسي - الشارقة - العين مصطحبين معهم الاوراق الثبوتية الخاصة بهم.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي



•الخميس ٢٥ صفير ١٤١٧ هـ٠ € المسوافسق١١ يوليسو ١٩٩٦م٠

**AL ITTIHAD** WEEKLY

العظيم) وهو عند اتحاد الكتاب وفي أنتظار فك ضائقته

المادية قريبا انشاء الله ... ولقد افردت قصيدة طويلة من

الشاعر أحمد راشد ثاني٠٠ الماكل خنيزي٠٠ الخارف ذهب

## نخبت الطواويش اكشر جدريت من النغبة الثقانية اتحاد الكتـــاب مـــا ات والهيكـــل العظم دور النشر العصسر بيسسة تعتقصه ان في بيسسو تنسسا أبسسار نفسط

منذ زمن لم نسمع صوت الشاعس احمد واشد ثانى .. المنزوي هناك .. في المجمع التقافي ولم يصلنا صدى الضحكات المرافقة لتعليقاته الساخرة.. هذه السخرية المغلقة بالمرارة

حرقة الفتى القادم من سواحل «خور فكان».. حرقة الغنى العطشان لمياه المعانى العميقة

هذ الذي اثار ضجة في مهرجان دمشق لأيام خلت حين تجاوز بقصيدت وهمو ابن الرابعة عشرة كيار الشعراء..

أحمد المتفوق في لغته الشعرية، في عاميته.. في

والذي صرخ ذات يوم: (قد حان موعده الحريق) هذا الحريق الذي انتج مؤخرا

ثلاثة كتب ادبية اولها قصيدة تقعيلية بعثوان (حيث الكل) والثاني قصائد عامية (يالمأكل خنيزي ويالخارف نهب) والثالث نص مسحى يحمل اسم (قفص

الاسئلة تداعت ببساطة مع احمد راشد ثاني ليقول الشاعر كلمته ويمضى.. «لاتوجدمعركة»

○ «الاتحاد» سنبدأ مما جسرى اخيرا في الساحــة الثقافية، اقصد «للعركة» بن «حبيب الصايغ» وكريم معتوق، كيف تراها؟!

ــ لايبدو الإمر معركة او نقاشا ثقافيا ثمة مقايلة جرت مع الاستاذ حبيب الصابغ واستفرت كريم معتوق في بعض الجوائب فاقام معركة خاصة به ربما لتحريك

○ «الاتحاد» ولكن ثمة قضايا طرحت كالشاعر الميـز والشاعر الامين، الشعر الحديث والشعر القديم، الغموض

ــ هذه القضايا تلاك في الصحافة للحلية منذ أكثر من عشرين عنامنا انها قضناينا بنائدة على العموم وانا شخصيا انصح الجميع

الة قراءة تقصد؟!

- اية قراءة - المهم تجنب الثرثرة العلنية والمضى ابعسد في التفتيش عن الحقيقي في الذات، اللعنة، عندما يستبد الخارج كل هذا الاستبداد فيما يدعى انه شاعر، وبالتالي يخضع هو وشعسريته المدعاة الى قوائين العرض والطلب بينما داخله مزيلة مغطاة. اقصيد يبالقراءة

الشاعر المستبد ولكن الخارج يفرض شروطه على

رفع الغطاء عن مزيلة الداخل!

 بالتأكيد يفرض الخارج شروطه ولكن الابداع في الاساس رحلة في الداخل ويكون عميقا في الداخل للتحرّر من هذه الشروط، ان العربي لايتقصبه

شعراء مستبدون ايضاا اوضح اکثر...

13

1 - 2

ــ الشاعر للستبدهو الـذي ضيع طـريقـه الى النصفِ نصف، قدم في جحيم الشعر وقدم في جنة الاعلام، ان لغتنا ولغة الثقافة العربية لاتاتي الا من الانصاف، الكارثية في الإنصباف، انصباف المثقفينَ، انصباف البشر وانصباف الانصاف، انهم سر التخلف، واثا اكبرههم، ولا شك عندي في أن الابداع تطرف، وكيف لخشار، ليس ثمة وصفة أو «روشته» ابداعية لابد من انتهاج وابتداع طريق في ظلام الوجود في ظملام المذات، في ظملام الظملام، في الليل الاليل (حسب تعبير امرق القيس). في هذا الصدد تعجبني تلك المزاوجية التي لطالما كرست «الماجيدي بن ظياهي» بين الابداع الشعيري وشق «يسدع» للماء. اذ أن الابتداع عشده «يدع» عشق «يدع» لحياه المعانى العميقة، الحرة الحارة، العذبة الحرور الكامنة في أعماق الأرض البشرية.

نشرالقلق " تقول الابداع «تطرف» في حين الجميع يتصدث عن

\_ لا سلام! اقصد لا سلام حين شدرك مهمة الفشان، ومهمة الفنان نشر القلق، الفنان مقلق الارواح، اما السلام فسلام الارواح المستقرة، سلام الخلي وللطمئن. الا يقول

(الجهل عمود الطمأنينة) - وكذلك هو سلامهم. نعود الى ساحة الإمارات الثقافية، ابن تجد المبدع

وفق تصورك هذا؟ من هو مقلق الارواح؟! ــ ينبغي التأكيد هنا على أمرين:

\_ أولهما أن الكتابة والغشون الحديثة من تشكيل ومسرح تطورت تطورا مبريعا منذ قيام الدولة الإتحادية. ثانيهما ــ رغم أن الصنحافة الثقافية في البيدء هي التي ساهمت المساهمة الجُدْرية في هنذا التطور الا انها لاحقنا تخلت عن هذه المهمة.

 لنتوقف قلبلا هذا \_ هل تشارك انت ابضا البعض حين يقول أن الثقافة في الإمارات بدأت مع أولى قصائدهم او اشعبارهم او لــُـوحــاتهم او مـــسرحــــيــاتهم في

ــ لا • • فالثقافة هنا، وفي كل مكان بعدات مندان مشى اول انسان على وجــه الأرض، أن الــرد الحقيقي على من يعتقد انه البدء الثقافة مجموعة بشرية كالمجموعة التي عنيس في الإمارات الآن هو في البراز الكنشف الإشرى، وفي

العمالة الثقافية الرخيصة في الامارات تفتقر الى الحس النقدي وهي غير معنية بالنتاج

المحسلي لافتيقادها «الحس الوطسني»

#### حـــوار ــ مـنــی مطــــر

جمع ونشر للأشور الشعبي، وفي تسرسيخ قسراءات حسول شعراء النبط الكبار، وفي قراءة الدور الثقافي والبوطني الهام والذي ادته «نخبة الطواويش» في الامارات منــذ نهاية القرن التاسع عشر وحتى قيام الاتحاد. نخبة الطواويش

○ سنت وقف هنا عند من اسميتهم بـ «نخبـة الطواويش» التي تراها اكثر جِدْريـة واهميـة من النخبـة الثقافية الحالية.. من اين تُجيء جندرية واهمية هنده

المابسدي

بسن ظساهر

أتسدم شساعر

نبطي في

النطقية

- في النصف الثاني من القرن القاسع عشر ازدهرت قَلِيلاً تجارة اللَّـؤَلِـؤَ في الْمُطَقَّـة، وقَـام تجار لؤلـؤ (طـواویش) کبار، کخلف (ابوظبي) وابن دلموك (دبي) في اشاعة روح قوية جدا لمكافحة أمراض مستعصية آنذاك، كالجوع العظيم الذي عاني منه اغلب سكان المنطقة، وكالأمراض العاتية من جدرى وطاعون وكسالعسواصف والكسوارث المدمسرة وكالحروب القبلية، ثم كافحوا بعد ذلك المرض الاعظم الا وهو الجهل والامية.. ا نشأوا المدارس مما ساعسد على تفتح ثقافة حديثة وراديكالية في ايامها عنــد «سالم العويس» و «محمد سعيــد غباش» و «آل المحمود» و «الناخي» و

«الهاشمي» و «ابن حافظ..» الخ.. لقد قام هـؤلاء وغيرهم بـالـدفـاع الخلاق عن عـروبـة واسلام وحياة هذا الجزء من العالم. انا متأكد من انهم كانوا يريدونه حرا، متقدما، قبوينا ومبيدعنا ـــ ان هنذه النخبة تعلم النخبة الثقافية الحالية دروسا عظمى: في الصدور عن كل ماهـو اسـاسي، وفي الاصرار على الطعن في كل مناهنو استهبلاك، خناصبة حين يضحى استهبلاكسا وتسليعا لكل مساهس انشوي وجميل وجليل. والازمة كل الازمة في اعلامنا، اذ كما تعلمين، ينشي للكتشف الاثري في صفحة المنوعات ولا احديضعه في سياقاته التاريخية أننا امام ضرورة القيام بحملة وطنيتة لجمع الماشور الشعبي على الاقل من اجل رأب الصدع النفسي الـذي يعـانيـه هـذا الجيل والجيل الذي يليه، يعانى كبار شعراء النبط من تجاهل الاعلام والمؤسسات الثقافية لانجازهم الابداعي العظيم.. اننا بعيدون جدا عن محاولية خيلاقية لتفهم

العمالة الرخيصة قلت قبل قليل أن الصحافة الثقافية كفت عن المساهمة في التطور الثقاف!

انفستا. هذا الفهم الكفيل يجعلنا متقدين حقيقة.

ــ نعم وهـ ذا مــاحــدث منتصف الثمانينــات ويصراحة، أنا قد أفهم استقطاب الصحافية الخاصية لعمالة رخيصة ولكن الذي لايمكن فهمله هلو استقطاب الصحافة الحكومية المدعومة لمثل هذه العمالة. ما الذي تقصده بالعمالة الرخيصة؟!

 الصحفيون ــ خدى مثلا في مجال الأدب هذا نحتاج الى تعامل صحفى هو من ابسط السلوكيات الصحفية في العالم - نحتاج الى مراجعة نقدية لكل مايصدر. اين هذه المراجعات النقدية؟!

ــ غيابها يدل على إن الصحفي الموظف لايمتلك حاسـة نقدية ابداعية هذا اولا.

ثانيا: انه غير معنى بالنتاج المحلي اذ يغيب عنه الوازع الوطني، تُبالثًا: يسلُّط سيف العيش على رقبة الصحفي الذي يمتلك وجهة نظر خاصة!.

معرض كتاب ابوظبي الاخير ... «نجوم الغانم» وأيا كان رأينا الفني في انتاجها الادبي اصدرت مجموعة شعرية جديدة ــ كانت معروضة في دار نشر بارزة.

APPENDED TO THE SERVICE OF THE SERVI

لابعد من حملسة وطنيسة لجمع المأتسور الثعبسي

🤬 احمد راشد ثاني

والصحفيون يجيئون ويلذهبون دون ان يتناول احلا منهم ولو خبرا صغيرا عن المجموعة بينما نتعرض يوميا

لمتابعات طويلة المدى عن كتاب مغمورين ومن اي مكان. هذا مثال، الاسوأ منه عندما يترك احد الاخوة الصحفيين العرب عمله ويأتى آخر.. الأول جاء الى الامارات بحثا عن عمل وبالصدفة او بالواسطة وجيد في الصحافة عميلا شاغرا. وكان بوده ان يكون صحفيا رياضيا او اقتصاديا إلا أن مصيره الاسود وحده قاده الى الصحافة الثقــافيــة.. ماذا يفعل؟! يبدأ في التعرف على «الثقافة» و «المثقفين» وبعد سنوات تضطره الظروف او الحلول البديلة الى ترك العمل ليأتي آخر فتبدأ معه من جديد (الحياة الثقافية في الإمارات) أن هذه الدورة البائسة لاتسمح بتكوين تـراكم ولا باحداث فرز، وتلك هي الماساة.

الصحفي المحلي

 اذاً هل ترى ان هناك منطلقات يمكن الاستناد اليها في سبيل تصحيح المجال الاعالامي، على الاقل فيما يتعلق بالصفحات الثقافية؟!.

\_ دعينا نركز على ثلاثة مرتكزات:

الاول ــ اتباحث الفبرصية للصحفي المحلي (المسمى مواطن) لاخدْ دورهفي صياغة «الصفحة التقافية» واقصد بالصحفى المحلى ذلك المعروف عنه القراءة والمكابدة الإبداعية والتذوق الفني البرفيع. ويمكن للصحافة استقطاب مثقفين من خارج الكادر البوظيفي واتاحة الفرصة لهم لاحداث صحافة ثقافية تنطلق من البداخل الاماراتي. ذلك الداخل الذي يتلنذذ بـ «حميض» الربيع

و يسمى «الكرز» «فرصادا» والجوافة عنده «زيتون». ثانياً: استقطاب مثقفين عرب كبارا لادارة الصفحات الثقافية منهم كتابنا اليوم من محمد المر الى مريم جمعه، سلمے مطن سیف، عبارف الخاجنة الى لیلى احمد نے کل هؤلاءً أما ولدوا أو توجهوا من تلك الصفحة الحارة التي كانت تخرج في يوم ما من تحت يد الشاعر المؤلم «محمد الماغوط» و الدكتور «يوسف عيـدابي» حينما كـانــا معــا يخبزان لهذه البلد تمرا من حليب ابداعي (اريد ان اقبول هنا انني والى ان اموت لن انسى تلك الرقة والشفافية التي كتبت فيها المرحومة «سنية صالح» قصيدتها عن خور

ثالثا \_ منع الاعلان منعا كليا وبامر وزاري عن الصحفات الثقافية والدينية في الصحف والمجلات المطلية. اتحاد الكتاب مات٠٠!!

> ف الفترة الاخيرة عـــادت الصحف لمناقشة وضعينة اتحاد الكتاب...مارأيك؟

\_ بيساطة اتحاد الكتاب مات يسبب بعض التصرفات الخاطئة التي صاحبت تكوينه، اما الهبكل العظمى المتبقى منسه الآن فهسو معروض في المزاد على مايبدو.

 احمد راشید ثبائی هل هیو منظر ام شاعر بمعنى اخر اين انت في الشعري من التنظير؟ واين انت من التنظير في الشعري؟!

\_ لا احْقَى عليك انتى اضطهدت مفسيا وطوال سنوات على اثر سوء الفهم هـذا سأحــاول أن أشرح لك الامل بقدر ما استطيع من الوضوح: هكذا عقلي يعمل

 اخیرا و بعد عدة سنوات من صدور (دم الشمعة) اصدرت ثلاثة كتب دفعة واحدة.. اولهما (حدث الكل) قصيدة تقعيلة والثائي

في الشعر العامي (يالماكل خنيري ويا الخارف ذهب) و (قفص مدغشقر) كنص مسرحي، ماذا نسمي هده \_ عدت اخيرا من رحلة ذاتية مريرة بعد أن تلمست

عودتي في اعادة النظر بنصوص كتبتها منذ ١٩٨٠م. اولا كتبت من ٨٠ ــ ٨٣م قصائد تفعيلة بالعامية والفصحى \_ استخلصت منها ديوان (يالماكل خنيـزي) وأصدرت كتاباً آخر لقصائد التفعيلة الفصحي عنونته ب (كي لاتطير الحمامة) غيرته بعد ذلك الي (كيد النخل

الكتاب الاخير واصدرتها في كتيب مستقل هو (حيث الكل). اما النصوص المسرحية فلدى ثلاثة منها كي اصدرها في كتاب واحد ولانني متأكد سلفا ان الرقابة هنا لن توافق على احدهما وليس ممكن نشرها عربيا لانها باللهجة المحلية فقد ابقيتها في ادراجي الى ان استليت احدها واعطيته لدائرة الثقافة والإعلام بالشارقة حيث نشرته مشكورة تحت عنوان «قفص مدغشقر» ولدي مخطوطات قديمة وجديدة الا اننى اعانى كغيري من ازمة النشر. في بيوتنا أبار نفط وماهى ازمة النشر برأيك؟!

 الدور العربية حتى الشابة منها تعتقد بأننا وبما اننا خليجيون ـ فان في بيوتنا آبار نفط \_ يتعرض كثير من كتابنا الذين لديهم مخطوطات مشرقة مثل عبد الشريس جاسم، اسراهيم الملاء، عادل ضرام وغيرهم الى الابتزاز من قبل هذه السدور والى الآن لم يخرج تساجس من تجارنا مؤمن بالنتاج الفني من حيث هو فن. ماتقوله ا لأن يضطرنا الى السؤال عن معاناة الكاتب

\_ انها معاناة كبرى \_ وتأتى من الاساس، فحين يستوني الاستهالاك على مجتمع منا فنان الفن والشعبور الجمالي يفقد قيمته امام كل من يملك اكبر كمية من ورق النقود. نعم علينا أن نردد بيت الماجدي بن ظاهر من

○ «والعنز لو تولي الدراهم شيورت

ويقال: يا أم قرون وين المنزل؟ " ان المؤسسات الثقافية عوضا عن الدفاع عن مبدعينا وتوفير الشروط الاولى لانتاج العمل الفني تنصرف عن هذا الدور لاحداث المهرجانات او بمعنى اصح (التهريج المظهري)! اننا نرفع الدينا براءة من كل هذه المؤسسات التي لاتحتوي الاعلى فخار يكسر بعضه \_ اجل فليكسر الفخار بعضها

شعر الماجدي الخلاق

 ذكرت اسم الماجدي بن ظاهر اكثر من مرة.. ولقد سمعت انكم في المجمع الثقافي تحضرون لاسبوع كبير عن هذا الشاعر الكبير.

.. بالفعل لقد سبق واقام اتحاد الكتاب ومسركسن الدراسات في رأس الخيمة احتفائيات مهمة «بسالم العويس» و «احمد بن مناجند»، ضمن هنذا المستار يأتي احتفاء المجمع بالماجدي بن ظاهر» وهو شاعر كبير وأساسى في الذهنية المحلية وينبغى تفتيش حقيبة عالمه الشعري المليء بالرؤى.

فالماجدي بن ظاهر يعتبر ــ الى حد المكشوف عنه حتى الآن \_ اقدم شاعر نبطى في هذه المنطقة.

ثانيا \_ يخلق ابن ظاهر شعرية تنتمى انتماءً خلاقا الى اقدم التقاليد الشعيرية العيريية. ويَاليَّاتِ إلى تلك الشعرية «المنحوله» التي حملها «الهلاليون» الى كل مكان تشتتوا فيه. واقصد تحديدا مانسميه في الجزيرة العربية بالشعر النبطى او النجدي المترسخ في ذاكرتنا الشفاهية حتى الوريد.

\_ اضافة الى ذلك \_ كان ابن ظاهر فاتحة لشعر نبطى خلاق في الإمارات، فلقد توارثه من حيث النسب الشعري شعراء كبار «كالهاملي و «بن يدعوه» و «العقيلي» و «راشد

رابعا \_ تداول اناس الامارات مخطوطات اشعبار بن ظاهر بعد تدوينها منذ نهاية القرن التاسع عشر وحتى صدور ديوانيه الإول في «يميي» ولقد شكل هذا التداول نوعا من «العقلية المتعة» في التعامل البدوي مع الامور

المستحدثة في الحياة. خامسا \_ ابن ظاهر في الامارات شاعر اسطورة، فالسمر — السمر القديم —

لاتشتعل نيران مواقده على ان المؤسسطة قصائد الماجدي قحسب، وانما على حكاياته التي تجمع بين المحسس والبر، بين الجبسل الثقائية عوضا عن والساحل ـ فاذا ماتمير ابن ظاهر، فانما يتميس بتلك الدفاع عن مبدعينا (الفطنة الشعبرينة) التي يحول فيها تفاصيل (الفرش) على ظهور الإبل الى معطيات وتسوفير الثروط خيالية، كما ويغوص فيها مع غواصي اللؤلؤ التعسساء، والي الاولى لانتاع العمل ادق الدقيق من «شعرنــة» عالم البحر ، الننبي تنمر ف الي واخيرا وليس أخسرا.. ابن

ظاهر ومنذ ماينيف عن قرن التشريج الظفري ونصف تنبأ بوحدة وطنية لهذا التراب المسمى بالامارات، حیث ان دراسته و تدریسه

ستساعدنا في الانتقال من الاتحاد المهم الى الوحدة الاهم. اننى كعامل في هذا المشروع اناشد كل من لديه ولو شندرة من حكاية او اقصوصة من ورقة تتعلق بابن ظاهر اناشده التكرم باعلامنا عنها حتى نستطيع خلق احتفاء شبه شامل بهذا الشاعر الكبير الذي هو شاعرنا جميعا

> أخبرا - اين احمد راشد الأن؟ ـــ في ابوظبي.

 اقصد ماذا یفعل؟ \_ أمرح.. وأقرأ.. وأكتب.

عذرا الما المادة والعذر غير مقدم لخطيئة أو ذنب، أنما هو بقصد التنبيه ودعوة مؤدبة للتوقف والتامل بالمشهد، مشهد تأسس منذ سنوات طويلة. اكتنفته محطات عديدة وجميلة، مشهد متنوع لنتوقف عنده قليلا عن زحمة الاندفاع واحتلال امكنة متقدمة من موقع الظنّ ان الكراسي الامامية فارغة، وهي ليست كذلك، وان ظهرت البعض فارغة، لانه لا يريد أن يراها مشغولة، فيجلس بثقله بخفة ويقنع نفسه بخلو المكان..

هل الاقناع منطلق من رفض التراكم السابق؟ ... من عدم الاعتراف بالانجازات السابقة، الإجابة لدى الآخر، ومرتبطة بمستوى تعريف للنقد، والحركة الثقافية في الامارات شاملة الصفحات الثقافية.. والآخير هنا خيلاف المصطلح الشائع، من انبه المرتبة الثانية، بل عكس ذلك تمامسا.. انسه الاول المتسورط، او المفروض انه المتورط بالساحة التقافية، بالهم

الثقاق بكل عناصره وفروعه. انن، هل الساحة الثقافية في الامارات خالية من النقد.. الناقد؟ وهل وجود الكتاب النقدى هو الذى يحسب ضمن الرصيد النقدى للحركة التقافية، بحيث تصادر المقالات النقديسة

المنشورة فالصفحات الثقافية؟ وهل الحركة الثقافية أو النقدية مقتصرة في تعرضها على الاقلام الوطنيـة أم

> انها تشمل كل المساهمات المحلية؟ ومهما كانت الاجابة، الاانها تصب في بحر واحد.

ومهما اختلفت التوجهات والتعريفات، الا انها تبقى مرتبطة بحقيقة واحدة... قبل الدخول في المعطيات التي تؤكد وجود مجهودات نقدية حتى لو لم تظهر في كتاب انقل ما جاء حرفيا على لسان فاطمة السويدي صاحبة كتاب واضاءة العتمة» وهو للعلم مقالات نقدية نشرت في الصحف.. او معظمها.. وجمعت في كتاب قالت فاطمة السويدي في الاحتفاء النقدى الذي اقيم لها باتحاد الكتاب بابوظبى: «اعتقد أن السبب الأكبر لنشر هذه المقالات هو خلو ساحة الامارات من الناقد، كان بامكان الكتاب ان ينتظر سنوات عديدة اذا لم يطبع.. وحاليا انا مشغولة بالدراسة.. والكتاب اذا تأخر. اعتقد ان الساحة ستبقى كما هي، ولن

من حق فاطمة السويدي ان تفرح بكتابها دون اللجوء الى الاحكام القطعية -والثقافة ترفض هذه الاحكام ولا تستند اليها.. لان صدور كتاب.. ليس دليـلا كافيا عنى انقاذ ساحة نقدية.. هذه الساحة وعلى المستوى العربي وليس المحلى فقط.. اعنى الساحة النقدية او الحركة النقدية.. اى شيء متهمة بخلوها من النقد، وكأنها اصبحت لازمة للاحاديث.. الكل يقول ليس لدينا نقاد ومن خلال متابعتي المتواضعة للحركة الثقافية في الامارات، استطيع أن أرصد عددا من البحوث النقدية حول القصة والشعر في الامارات على رأسها بحوث الملتقيات حول القصة والرواية في الإمارات، وسيقام ملتقى جديد في نوفمبر القادم

بتنظيم من اتحاد الكتاب والدائرة الثقافية بالشارقة. وهناك بحوث ندوة الادب في الخليج العربي. وهناك بحوث اكاديمية مثل بحث زميلنا ثابت ملك اوى .. ودراسة لكاتب هذه السطور حول القصة القصيرة النسائية في الامارات.. وهناك اسماء ناقدة كانت في ساحة الامارات

وساهمت بشكل جميل منهأ د. عدنان قاسم و د. عبد الواحد لؤلؤة..

اما على صعيد المقالات النقدية الصحفية فهل نستطيع الغاء كل ما كتب احمد راشد ثاني – عبد العزيز جاسم – ثاني السسويدي، رعد عبد الجليل، مأمون الصماوي، نضال بلالي. د. ياسر شرف، جمعة اللامي د. عمس عبد العزيز، د. ابراهيم الوحش، عزت عمر، محمد حسن الجربي، محمد ولد عبدي، واثل الجشى، شهيرة احمد، سلمي مطر سيف، عريم جمعة قرج، كامل يوسف حسين، د. يوسف عايدابي، محمود مدنى، عبد الله البـوريني، فضل النقيب،

هشام الدامرجي، نواف يونس. وهناك اسماء اخرى لا يتسع المجال لذكرها، يمارسون الكتابة النقدية ويضيئون القمة ويعرفون بالكتابات الشابة وغيرها ..

ساحتنا الثقافية، واسمح لنفسى أن أقول وساحتناء دون مزايدة على أحد، ساحة ثرية ثقافيا ونقديا وإبداعيا، وستكون أجمل لو تم النظر للابداع والثقافة بعيون مبدعة منفتحة ومثقفة متحررة

## سفير للمهارف الاسلاميية

صدر عن دار سفير للنشر بالقاهرة الجزء الشلاشون من دائرة «سفير للمعارف الاسلامية» وبهذا اكتملت الاجزاء الخاصـة بحـرف الالف والتي بدأت صدورها في عام ١٩٩٠ تحت اشراف كوكبة بارزة من العلماء العرب المتخصصين في مختلف مجالات المعرفة.

وتبرز في هذه الدائرة العناية الخاصة بالفنون والإثار الاسلامية وبخاصة المساجد وتتميز بانها تربط الموضوعات العلميية بانجازات المسلمين. وتسيطر على دائرة سفير للمعارف الإسلامية الروح الموسوعيسه العامة فلم تقف عند المعارف الاسلامية. او الشئون العربية بل تجاوزتها الى تناول دول العالم المختلفة جغرافيا وتاريخا ونظاما وكذا قاراته وحضاراته القديمة وثقافاته المعاصرة والترجمة لبعض اعلامه.

#### المصحافة الاسلاميية في الكويت

تضمن كتاب صدر في الكويت مؤخرا للكاتب والصحفي اللبناني طارق البكرى بعنوان (الصحافة الاسلامية في الكويت) دراسة تاريخيــة حــول نشأة الصحافة الاسلامية في الكويت وتاريخها وطروف نشأتها والسمات

وقد استدل الكاتب بمجلة (المجتمع) الكويتية كنموذج لمضمون بحثه الذي يعتبر الاول من نوعه في الكسويت ويجيء الكسّاب بعد سلسلة من الابحاث والمحاضرات الاسلامية والادبية والاعلامية له تم نشرها في العديد من الصحف والمجلات اللبنانية والعربية.

## في كتاب للهيئة المصرية للكتاب:

الحكمة والجنبون والحماقة

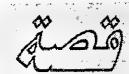
.. ما الحكمة وما الجنون وما الحماقة؟... انها الغاظ ومسميات تجري مشاعاً.. ولفرط شيوعها.. نظن اننا ندرك معشاها بدقة.. رغم أن الخط الفاصل بين كل منها قد يكون واهيا.. بحيث نظن المبقرية جنونا... او نرى في الحماقة عبقرية فريدة.. وكان هذا الخط الواهي.. هو ما اجتـ ذب الطبيب البريطاني النفسي الشهير.. رونالد لانج... لعالم النفس البشرية بكل ما يكتنفها من اسرار ... يحدثنا عنها في كتابه الشيق الذي ترجمه الي الغربية عبدالمقصود عبدالكريم واصدرته الهيئة المصرية العامة للكتاب ضمن سلسلة الالف كتاب الثاني تحت عنوان «الحكمة والجنون والحماقة... سيرة طبيب نفسي».

## المدولسة المستسوردة

عن دار العالم الثالث والبعثة الفرنسية للابحاث والتعاون بالقياهيرة صدر كتاب (الدولة المستوردة تغريب النظام السياسي) تأليف برتراند بادى وترجمة لطيف فرج.

ويتناول الكتاب الواقع الذي تعيشه بلدان الجنوب التي تخلصت من نير الاستعمار المباشر المكشوف ولكنها لم تتخلص بعد من التيعيسة السَّياسية والتَّقَافَية ويرجع المؤلفَّ ذلك ألى التَّقريب الفَّاسُل الذَّى تسبَّب في عدد من الإمراض الإجتماعية وكان عاملا للفوضي في العلاقات الدوليية بالنسبة لكثير من بلدان اسيا وافريقيا وامريكا اللاتينيية خللال النصف

ويرى برتراند بادى وهو استاذ في معهد العلوم السياسية في باريس ان هذا الْعَالَمُ الْلَّتَنَافُرِ الذَّى لا يُصل الى تُوحيد قواعد الْلعبةُ أو يُجِدُّ لَهَا مَكَانَا في الاختلافات والفروق يشكل بلاشك اكبر تهديد للبشرية.



ائه صباح جديد وسعيد يتأهب لقضاء يوم مقعم بالطمانينة والسكون، فتح بات سنارته وهم بالصعود! فَاذا به سَالاحظ مغلفًا ملقنا على المقعد آلاَحْس لعجلة القيادة، دهش في بادىء الامَّن ولكُّنه سرعانَ مأمد يُده لالتَّقاطه، وينَّظرة الفاحص طالعه بامعان وهـ و يقلب ه بِينَ بديه فَيُوْ لِانْحَمَلِ اسما ولا عنوانًا. اطاح بيه آليّ نفْس بُوَضَعَة، رَكَب سَيَارِيَّه ثم أَدَارِ مَفَيَّاحٍ تَشَغَيْلِ السَيَارِةُ وضَغط علَّى زُر التَّكْتِيفِ وعاد لِالتَّقاط الْمُعْلَفُ مُحدداً.

«لابد انهاً مَرْحة سُمَجةً من احدهم» حدث نفسه وهـو عَومَ بُفتح المُغلِّف بِنَانَ لمعرفَّة محتواه علما بانه لم يُتلقَّ يُسْائُلُ عِلَىٰ هَذَا النَّحُو، وَمَا أَنْ وَقَعَ نَظُرِهُ عَلَى سُطِّورٌ تِلْكُ الرسالة حتى فوجىء بالخط الركيك، ويتمعن اخذ يقرأ وكانت كالتاني «قبحك الله من مخلوق أثم، أنا شبحك لاسود، انا لعنتك التي افزعت بها الغِير ولكن الله تعالى اعاد اللعنة وكالها لنحَّمرك، اناً مراتَكُ المشرُّوخية التي ستنفجر يوما بوجهك وتتنائر شظآياها بقلبك وروحك فتدميهماً، أنَّا خُصَّمكَ بِهَذِهِ الحَّياةِ مَهْنَتَى مَطَارِ دَنَّكَ حَتَّى تحين ساعة الدمار، اني قريب منك اكثر مما تتصور، اني اتسادل النظرات معك في الشارع، في العمل، معك بين احضان زوجتك، معك عندما تنعكس عليك ادعية والسدتك، انتظرني ولن يطول المنتفل المناهد المنتفل المناهد المنتفل نتظارك» توقيع: الشبح الأسود. ملحوظة: احدثر فان لعنتي تلتصق بكل من يعرف

قهقه بضحكات ساخرة سرعان مساحل محلهسا الإضَّاطرابْ ولاحت بوادر العبِّوسِ والتَّجهم على وجهه، فاً وتعدَّتْ مُفَّاصِلِهِ وَلَكُنَّهُ تَمَالُكُ زَمَامَ امْرَهُ وَتَعْوَذُ بَهُ من الشيطان الرجيم، وهم بتمزيق الرسالة ولكنه تراجع فطواها ووضعها في جبيه وسلك طريقه المعتاد متوجها الى مقر عمله حيث يعمل اخصائيا اجتماعيا باحدى

المدارس النّانوية. عاد سميد آتي منزله بعد الثانية ظهرا متناسيا حـدث الرسالة» رَاعما لنفُّسهُ انها لاتتَّعدى أنْ تكونُ دعابِـةَ سمَّجة من أحدهم، او قد تكون مكيدةً تَّـافهـةٌ مَّن بعضً الحقودينِّ. استقبلته رُوحِته شُدخة باسمة، قبلها، واخذَّ بِملاطَّقَتُها كعهدهُ دائماً عَلَى مدى العشَّر سنواتُ المَاضَيةِ. بعد ثلاثة أيام دخل عليّه الساعي حاملا في يده مغلّفا، بعد مربة ايام دخل طبية الساعي عاصر ي ياد صرف الساعي بعد أن استفسر منه عن صاحبة فأجابه الساعي بانه وصل بواسطة صندوق البريد ولا يعرف

خيرا أن شاء الله، ماذا يخبىء في القدر بهذه الرسائل؟ وأخذ يفض الرسالة، فاذا به يباغت بنفس الخط الذي عرفه جيدا وعاد بنهضه أني الرسالة الإولى وقرأ تلك السطور البشعة «قبحك الله من مخلوق اثم، هل تبادر انفاسك التي سُتضيق بك نُرِعا فتَخْنقك يوما ما. سادمـرَّ حياتك، وساديقك العداب، اني اتعطش لـرؤيتك منكسرا مُحَطِّمًا، ذُلِيلًا، مهانا. تذكس ذَّاتُما اني آتبَّادَلَ النظراتَ معك في الشَّارع ... في العملِّ، معك بينَّ احضاً ن زوجتُك، معك بين ضحكات ابنائك، معك عندما تنعكس عليك ادعية والدتك... انتظرني ولن يطول انتظارك..» توقيع:

ملصُّوطةً: احدر فأن لعنتي تلتصق بكل من عرف اعتصره بيديه واستأذن بالانصراف.. استقبلته وجنه متسائلة

\_ مالك ياحبيبي؟.. امريض انت لاسمح الله؟. قام وإقفا وقال لها وهو يدير لها وجهه منصرفا صوب

رت. سيج. ـــ انا ذاهب لانام.. ايقظيني بعد السادسة مساء. مر اسبوعان تلقى خَـلالهما اربع رسائل مختـومـة بتوقيع الشبح الإسود، فتمكنت منه الوساوس والإفكار... وَالتَّقَدُ عَنْ زُوجَتُهُ لاول مرة، واصبَّح عَاجَزاً عَنْ فُكُ لَخُلافات التي تواجه الطلاب بِالمدرسة، مسار عصبي لِمُرَاحٍ، يتور لِآتِفَة الإسباب، يسراودة الشك بكل ٱلمقربيِّنَّ اليه، يهم بسؤالهم عن تلك الرسائل المشدومة واكنت يتراجع في الوهلة الاخيرة حين تتراءى له تلك الملح وظلة

محطات البنزين، مديده في جيبة لاخراج المحفظة، فاذاً به يباغت بوجود رسالة! دهش بل صعق من جراء هول المقاَّجَاةُ واسْرَعَ عَائِدًا ادراجِـه الى المُسْرِّلُ. دخل مَسْاديــا زوجته بأعلى صوته، فاسرعت بدورها الَّيه!!.

لُ نَعْمَ بِالسَّعِيدِ.. خَيِرا أَنْ شَاءَ اللَّهُ. طالعها بعينين يتطاير الشرر منهما ثم اخرج الرسالة من جيبه مشهراً بها في وجهها.

\_ ماذا تعنين؟ انت ربة هذا المنزل ويجب عليك ان تعرفي من وضعّها، اهو انّت التي وضعتُها؟. . \_ سعيد!! ماذا جري لك هذه الايام؟ لماذا اضع بجييك رسالة ونحن نقطن بمنزل واحد وباستطاعتي مخاطبتك

بكل مابلج في خاطري.. ولكن مامضمون هذه الرسالة؛ دُعنّي اطلع عليها.. ومدت بدها لتراها ولكنه بسرعة البرق خطفها من يدها واعادها الى جيبه! هالها تصرفه وسألت

لله للتريدني إن اراها؟! مامضمونها؟ هم باخبارها فقد فكر عدة مرات باطلاعها على الحقيقة هم باعد اصدقائه على سرتاح او ينزاح بعض من او اطلاع احد اصدقائه على سرتاح او ينزاح بعض من العبء الذي ينوء كاهله بحمله ولكنه يتراجع كلما تلوح له تلك الملحوظة اللعينة أمام عينيه، تهالك الى اقرب اريكة وقال بصوت بدأ عليه الانهاك والياس:

شِيخَه خبيبتي، ارجوك تذكري من دخل غرفة نومنا ائناء نوتي «بالمُجلسي» وَلقد ارتديَّتَ كندارتي صبّباح هدا اليوم، وأبِّ أيكون واضعها فهو لا يعقل أن يكون من المَّدْرَسَةُ قَلُو أَنَّ أَحَدًا حَاوِل دُسهَا فِي جَبِيي لَشَّعْرِتَ بِيهَ، انما الارجح هو أن هذه الرسالة قد دست في جيب كندارتي

البغتها بنظرات ثأقبة لزوجها: ـــ لَمْ يُدِخُلَهَا سُوى ٱلْخُادِمَة واحْتَى البريم.. أه كما

قال باستحداء.. \_ نعم تذكرت هنالك من دخلها ايضا..

قال وهلو يهز راسله بعنف وصرخ مجددا كمن تلذكس شيئًا: \_ اجل لابد انها الخادمة!.. انها الخادمة..

— الْخَادَمَةُ! وكَّاذَا تَضُع رسالةٌ بحييك؟. — لابد ان احدهم قد اغراهـا بــالْمَالْ لْقــدس الــرســالــة

ــ اسمعٌ يَاسعَيد.. ان هذّه الخادمة تعمل لــدنــا منــذ

وصرح بها سعيد. ـــ انت لاتفهمينني ولن تفهمي.. لن تفهمي ابدا... لم تكن تلك المناقشــة الحادة لتحــول دونِ ســؤال

ُ ــ الْسُفَرِ . أجلُ هُو خير وسيلة للنسيان، ولكنه كأن متردداً نوعاً ما، فالسفر في مفهومه ماهمو الا للبهجة والسرور وعاد بذاكرته الى مايقارب الاحدى عشرة سُنَّةُ ٱلْمَاضَيِةَ آذْ نُسَافِر فِي ذَاكَ الوقتِ أَبِنَ عُمه «عبد اللَّهُ» الى الهند حرَّينا بِائسًا وقد اغُلقت في عينيه كلِّ ابواب البارزّة زوجة لعبد الله، اجمل شُبابُ الحي والَّذِي كَانْتُ

وترغب بالنوم.

قالتهابغضب

ــ اتذكرين آخاك عبد الله عندما ســافــر الى الهنــد قبل

عاد وقد نسى كلّ شيّء. - =

وماهو سرك الذي تخفيه عني؟..

ـــ عبد الله سافيّ مهموما،، وانت مناهي همومك؟..

و بعد لحظات صمت تبادلاً فيها نظرات بائسة اردفت:

تمدد على السرير وقال بأسى: ــ مسكين عبد الله رغم النجاح والمركز المرضوق في

\_ لاتنسى من السبب في تعاسته وشقائه باسعيد!!

النَّالَثُ فِي الْفَنْدُقُ الصَّحْمِ الَّذِي يقطنُه، فقَد انقَصْ

اسبوعانٌ على وجوَّده بالهند زجَّ نَفْسَه خَلَالهما في كلَّ

طيبَّاتِ الهِنِّـدُ وَمُلْـــدُاتِهَا. وَلَكُنَّ يَلِكُ السَّعْــادةَ لَمَّ تَكَنَّ

لتنسيه عبارات الشبح الاسود، كان قد قرر التجوال

الإسواق في هذا اليوم المصطر ولكنه عندما رأى شدة غَزَّارَةً

الاعطار في الخارج أثس التريث ريثما يهدأ المطسر . دخل

«الكوفي شُوب»، طلَّب من النادل فُنْحاناً من القهـوَّة، دار

بعينيَّةً فِي الْلُحل الذِّي كان مكتظا بِالنَّاسِ، رأى طـأولتينْ

منفَّردَتِينَّ في ركن بعيَّد احُتار احداهما وجلس يدندن

باغنية خليجية فهي عادة قديمة لطالنا احبهاً، اطلقً

نُظرهُ أَنَّ مَا خُلُفُ الرَّجَاجِ إِنَّ أُورَاقَ الشَّجِـرِ وهي تتراقص

في فرح وسعادة تحت نرات المطر المتشاقية، استبقط من

شروده على صوت هندي رخيم رفع رأسته ونظبر بتمعن

ال صاحبة الصوت لها عينان واسعتان سوداوان كسواد

شعرها الذي يتمايل على آردافها معلنا الثورة والتحدي،

انصرفت وهو بالأحقها بعينين زائفتين وهمس بشوق «لكم إنا مشتاق لك ياشيف»، رشف القليل عن قهوت

ل انهم لايجيدون هنا سوى الغناء والشاي بالحليب. والي نظرة الى الخارج ثم اردف: حمدا لله لقد اعتدل الجو،

أَهُ مَا اجْمَلُ الطبيعَةُ. ونُهضُ باتجاه الاستقبال، أَخْرُجُ مِقْتَاحِ الْغِرْفَةُ مِنْ جِيبِ بِنطاله واعطاه لموظف الاستقبال

ل لك رسالة با سيدي. تهجم وجهه قور سماعه لكلمة الرسالة، تضاولها بسد

مرتجفة، أمعن النَّظر فيها تحمل طابع بلده. وبقُلُّب

وجفُ استرجع المفتاح وصُعد الى غَرِفته، دُخُل وقدماه

لْأَتْكَادَانَ تَحْمَلَانِه، تَهَالَكُ الْيَ اقْرَبِ كَرْسِي، جِعْلِ يَحْمِلِقَ فِي

المغلف الذي بين يديه. كتب عليه اسمه وعنوانه كاصلاً، طوح به بعيدا وصرخ وقد تمكن منه الغضب:

أيتها الرسَّالة اللَّشِّئومة علَّيك اللَّعِنة انْت ومرسلك.

انتقل الي سريس تقلب عليسه كثيرا ثم اعتسدل مجددا

«قَبِحِكُ اللهُ مِنْ مَخْلُوقَ أَتْمَّ. انْكُ تَفُر ليس مِنْي ولكن "معنى من سعادتك، من استقرارك الذي انتزعته منك، ولن تظفر به مجددا، كيف تحدثك نفسك النتنة بالخلاص، لقد اقترب لقاؤنا وانك على مشارف النهاية.

ونزل من فوق السرير، أتجة الى «البلكونلة»، انها تمطّر ثانية ثم عاد والتقط المغلف وجعل يقرأ:

لقد حكمت على بالهلاك منذ امد بعيد.. والسوم شاءت الاقدار ان تمد في يدا فتصافحني. لذا فانا احكم عليك

بالموت البطيء البطيء ولم يتبق سـوى القليل. تذكر دائما اني اتبادل النظرات معك في الشـارع، في العمل.. معك بين احضان زوجتك.. معك بين ضحكات ابنائك، معك عندما تنعكس عليك ادعية والدتك.. انتظرني ولن

تُوقِّيع: الشِّيح الاسود. ملح وظلة: أحذر فان لعنتي تلتصق بكل من عرف

لايجب أن اواجهه بنقسي واتصدى له. حدث نفسه بنلك وهو في موجمة عارمة من الحيرة والتردد، وبعد يأس

تَشَاجَرَ مع رُوجِتُه التّي نُصَحَته بِالسَّاهِ اللهِ طبيد دمراض النفسية، تذكر ذلك وهو يحملق باللائجة التّ

وعَصْبِيةً ".. بعد أنتظأر مضن دخِلٌ على الطَّبِيبِ، ووضَّع

آمامه موسوعة الرسائل. بعد آن فرغ من قراءً تها نُظَّر الَّي

مريضه مليًّا، كان وجهه مُكفهراً ظهَّرَت الهالات السوّداء

تحت عينية بوضوح يجتر انفآسا محملة برذاذ السيجار

\_ حسنا.. هذ نفسا عميقا وحاول الاسترخاء قليلا..

احل حسنا فعلت. طلبتُ مقابِلتي الشخصية ولم تــدّخل

لمُسْاعدتي، لذا سنأخذ البيانات ولا ثم نعود لمؤضوع

بعد أن فرغ الطبيب من تسجيل البسائيات الخاصية

بسعيد طلب منه التُمَدِّد على طاولة العلاج وسأل ثانية:

ـــ هل لـك ان تصـف لى شعــورك

 اذا يا دكتور متعب.. مرهق، احس بالأجهاد وبرغبة عارمة للنوم الذي اضحى ابعد مايكسون عن عيني اللتين يؤرقهما السهاد.. أنا لم اتوقع او يخطر في ببال باني قد اتعرض لحدث كهذا في حياتي.. فانا انسان مسالم لا احب الاذي لاي مخلوق ولا توجد لدي عداوات من آي نوع.. انا..

انا حَائِفَ.. حَائِفَ بِادِكِتُورِ وَهَٰذِهِ هِي

المرة الاولى التي اصرح فيها بحوفي منَّ

نهض الطبيب ليجلس بمصاداة

انا ارید منك پاسعیند ان تصود

سذاكرتك الى السوراء وأن تستحضر موقفًا ما شعرت من خُلله سائلٌ

انسان شريس تطاولت على حقوق

غيرك وحاولت سلبها.. تذكر .. تذكر

- لا.. لا يادكتور لا اندكس شيئما

الطبيب مسلطا نظرات شاقبة على

ـ انا اصبحت عديم الثقة بكل من

حولي.. حتى روجتي التي احبها

امسيتُ امقتُ آلمقام معُها او النَّظر في

عينيها اللتين كلما نظرت اليهما اتذكر

قوله «معك بين احضان زوجتك» فتتمادى شكوكي وتنصب عليهسا

فأراه تارة في هيئتها او هيشة عشيق

لهاً.. أه لا ادرى ما اقسول ولا ينبغي على قول ذلك. ليس روجتي فحس

ولكن كل المحيطين بي، حتى ابنائي

الندس لا اتصور التدنيساً بدون

ضحكاتهم الحلوة بدأت اتصور

ضحكاتهم صراخا وزعيقا يصم اذاني

عندما اتذكر قوله «معك بين ضحكاتً

اسَائك» كُنْتُ احتَّويَهم بحبي،

بحناني وغدوت أرجسهم بلساني،

بيدى .. اشعر احيانًا بأني لا اطيقهم

واحيانا اخرى اشعس باتى ظلمتهم معي.. اظلمهم واظلم معهم.. وبكسي

ــ مَل تَسْكُ بِاحِدُ مَا؟ .

حيال هذه الرسائل؟ فأجاب سعيد باحباط:

تلك الربسائل.

سُوجَىد فِي مدخلَ العيادة «دكتوراه امراض نفسي

وبفمٌ عنقوديِّي َدي شَفتينٌ مُكتنزْ ثين همست: ـــ طلبت قهوم ياسيدي؟.

وضعت فنجان القهوة وغمزت بخبث..

ـُ هل تطلب شَيدًا أَخُر ياسيديُ؟..

رد النظرة بمثلها وقال:

واردف متذمرا:

الذي مدله يده قائلًا: `

لن اقرأكْ.. لن أقرأك.

يطول انتظارك».

استقرَّ رأية على العودة الى الوطن.

كتان سعيند يهبط درجيات السلم سعسدا من الندور

وبتحفظ وسرية تامة ثم سفر سعيد الى الهند.

\_ وهل تنوى الزواج «بمليكة» اخرى؟.

عمله الا ان حياته العائلية تعسة جداً.

اثناء نُومي بِــ آلمَجُلُس، وذلك بعد خــروجّي من العُــرفّة بسبب بكاء محمد الصغير وقد استغرق بقائي في المجلس وقتاً طُويلاً، فارجوك تَذْكُر في مِن ذَا الْمَذِي دَخَلُ عُرفَتْنَا اتَّناء غيّاتِي عنهّا:ً". هيا اخْبِرَّينيّ. جلست وقد هالها الموقف برمته، وقالت بعـد لحظات

دخلتها اختك سلمي وقاطمة.

- لا.، لايمكن.، لايمكن.

قَالَتَ الزوجة وقد نفذ صبرها:

مايقارب الآربع سنُّـواتُّ، وهي امينية ومتفَّانيـة جـدا في عَمْلَهُا. وانت يجب أن تَخْبِرني بِّالتَغْيِراتِ التِّي طُــراتُ عليك في الآونــة الاخيرة، فلم تعــد تطيقني أو تطيق ابِنَاءَكَ.. هِلْ هِي امرأة آخرى غيري ياسعيد؟!.. صَارحتَيّ. وصرخ بها سعيد:

الخادمة والتحقيق معها مما جعلها تبكّي وتّهدد بـُمّركُ العمل.. وهكذا عجز سعيد عن فك طلاسم تك الـرســالــة المشئومة واصبح يتردي في دوامة من الشك المدمس السذي مِتصَ عَافَيتَهُ وَصَفَاءَ نَهْنَهُ يَوْمَا بِعَدْ يِـوْمَ، فُتَـزْعَـزْعَتْ نَقْتِه، بَكِل مَّن حَوله وتدهورت اوضاعه في عمله وهـو من عرف بنن رملائه برجّاحة عقّله وبشــاشـّة وجهــّه وطّبِّ قلبه، وهو مرجعهم دائما لإي نــائبــة تطــرا عليهم، حتّى الطّلابَ الّذينّ كَانُوا يعدونُه بمثائِهُ الاخ ٱلاكبّر صارراً يتحاث الدين فالتي يتدود يتحاشونه وينفرون منه، حاول المديس وبعض زمالائه لفت انتياهه لهذا التغيير الذي طرأ عليه ولكنه صدهم جميعا فضاقت به السبل الى أن اهتدى الى فكرة الإجازة التيّ تقبلها مديره برحابة صدر متمنيا له العودة لسابق عهدهم به. وجعل تحدث نفسه:

الدنياً.. عاد بعد شهرين وقد نسى كل شيء وبصحبته «روجة» لم يستطع منع نفسه من الضحك عندما تدكر «مليكة» روجة عبد الله، ان من براه لايصدق ان تلك المخلوقة القبيحة بلونها الداكن وانفها الاقطال واسنانها تَتْهَآفَتَ عَلْيِه اجْمل الجِمْيلَّات. وغَاد يُحَدَّثُ نَفســهُ

\_ لكم كنت احسده على وسامته .. المصيبة ان كلا من اخسر شيئنًا، ابسط شيء لنّ أعسود ويصحبني مليكسة اخرى، شيخهد. اين شيخه؟. وخرج مسرعا باتجاه المطبخ حيث كانت شيخه تعد طعام الغداء، امسكها من يدهاً وعادً بها الى غرفةَ النسوم. قسالتُ لسه والحيرة تعقد

\_ لماذا تسحبني من يدي هكذا؟ الم تقل لي بانك متعب

يرعب بالسوم. قال لها واساريره تنفرج عن ابتسامة باردة: ــ حبيبتي شيخه.. انا قررت السفر.. ــ السفر!.. الى اين؟.

ــ الى الهند.

ــ الهند !.. و لماذا الهند بالذات؟!، احدى عشرةٌ سنة، وقدْ دار بخلدنا بأنه لنَّ يعود، ولكنُّهُ

بحرقة لاول مرة في حياته، حسرقية شعس بها وكانها نبار مُتَاجِّمِةٌ لاتبقى ولا تُدر، ثم أَخدَ نفساً طُويلاً وتمتم

ــ لقد كرهت نفسي بادكتور وباتت تتراءي لي نفسا شريرة تطارِّدها لعناَّتَّ الله وسُخْطَاتِ الكونِ. وامَّتـرْجِتْ كلَّمْأَتُّه بِدِموعه، حتَّه الطبيبِ على المتابِعة واستطرد \_ امي.. امي رحمها الله كانت تدعو لي في كلّ خطوة اخطوها، تدعق في صباحا ومساء وكلما رأتني خارجا أو داخلاً من وإلى المُنْزل، وكان مهنتها الوحيدة في هذه السُدنيا

هي الدعاء في و.. لم يتم جملته حتى نهض قرعا فأمسك بيد الطبيب وقال بدعر: س دكتور كيف علم بكثرة دعاء امي في انه يقول «معك عندما تنعكس عليك ادعية والدتك» نهض الطبيب عائدا ادراحه خلف مكتبه وقال باسما:

\_ حسنا يكفى ذلك اليوم.. ساصف لك مهدنا تتناوله بانتظام، واناً بِانْتَطَارِكُ عَقْبُ اول رسالــة قـد تصلك بعـد خروجك من عيادتي، ولكن أحذر ان تقود سيارتك وانت تحت مأثير المهدىء.

مما جعله يدمن المهدىء وبكثرة.

رُوجَته ماثلة فوق رأسه حاملة باحدى يديها «باقة ورد بيضاء» وبالإخرى مغلفا وبابتسامة حانية اقتربت منه فمنت يدها بباقة النورد التي تنزاءت لنه كفننا وزوجتنه منقضة عليه تأهيا للقه بهذا الكفن. وفي بريهة غرق فيها ذهنه بالياس والأحباط قُذف بالورود قَبِلُ آن تلامسها يده وجذب الرسالة من يدها الاخرى ثم صرخ بها: َ لَهُ يُضُّهُ،، اتركَيتْي واخرجْي.، أَخْرجْيُّ،

\_ سأخرج.. ولكن ليس من الغرفة فحسب بل من حياتك كلها و... لقد الجمت الدهشة لسانها فما عاد بمقدورها ألمتابعة.

فخرجت تسابق دموعها وتضاعفت كلماتها من حدة الـوطأة على نفسُه ثمّ فضْ البرسـالـة فخـرجَت الكلمات منتَّصِبة كَطْلَقَاتَ الرَصْيَاصِّ، تَنْطَلَقَ الى قَلْبِه فَتْدَمْسِه، دار بها في فمه دون أن يدرك قدر الكمية التي ابتلعها ثم تهالك الى اقرب كرسي وعاد يحملق في نص الرسالة: «قبحك الله من مخلوق أيم، أترى هذه الباقة من الـورود البيضاء؟.. هِي اول هُدِية لِك مُنِي عَلَها تَدْخُلِ الَّى قَلَبُكُ ٱلسَّكَيْنَة لَلْمَـرَةُ الإخبرة. وتطهرها من الآثام لقد رنفت الساعة وحان اللقاء فانيُّ أراكُ اليومُ تلفظُ انفاسك الأخيرة. اني اضع قدمي على عِنْقِكُ فَاسِحِقَهَا سِحِقًا. تَماما كما سَحِقَتَنْيُ مِنْــُدٌ «الإحّــدي عشرة سنة» الماضية، سأضحك للمرة الاولى مند ذاك التاريخ وسأخمد ناري الموقدة التي اكتويت بها طوال تلك السنينَ المُوحشة وسأشعل نارا جديدة، نارا تكويك انت عمن سواك من البشر، انه الحقّ الدي لي عندك قلم اكن لاستطيع رؤيتك وانت تمضي كل يوم منّ حياتك في هناءً واستقرار وانا اشقى الاشقياء، سلبتني حقي بالحياة وجعلتني امارس حياة مجمدة في دهليز النسيان الابدي.. نَ الحياةُ هبة من الخالق وليس لمخلوق اغتصابها من مُخلوقٌ سنواه.. فلتنذهب روحك الشريسرة الى الجحيم وعساها تكون الرسالة الاخبرة مني اليك.. انتظر مني باقة ورد مماثلة لاجيء اليوم او الغد فاضعها على ضريحك...

ماعاد يستطيع متأبعة القراءة فضرج مهرولا ركب سبارته، لم يكنُّ لُنعي شُبئًا مما حوليه، لم يس سوي الظلام.. الظلَّام الدَّامس، لَم يعد يشعر بِالمُقود في قبضَّة بديه الفولاذيتين، شعر بروحته تسبح في الهواء وكانها تُطّير عالياً حيثُ لا اشباحُ سوداء ولا رسَّائل مشنومة ولكنَّ هناك شَطَايا تتناثنُّ فيسَّمع طُرقّعتها ويحسّ بها

> ــ تريد سلمي ياحبيبي؟. قالت له وهي تجهش بالبكاء وقال باستجداء:

ــ سلمى دعوني مع .. سلمى. خرج الجميع بمن فيهم الزوجة تاركين الغرفة الضبابية تضمه بسلمي التي بدت من الدهول والسلا وعي هذ لها رأسه لتقترب، وبخطي ثقيلة متخاذلة اقتربت، قال وهو

يمد لها يدا ملطحة بالدماء: ـ هاندن التقيناً.. اخيرا ايها الشبح.. الاسود ف لعل.. هذا القد.صد.ا..ص العاَّ.. دلَّ.. يشفُّ.. غدليَّد.لك.

منقضت المال معال معالله على المال من المال مناسبة المعمد ربه ومنى نقسه بانقطاعها الى الابد.. ولَّكن من حين لأحْس كانت تضطرب افكاره وتتزايد مضاوفه من احتمال عودتها

كان يوم جمعة وسعيد كلاب في كل سوم جمعة ينام حتى وقت متاخر، فتح عينيه بتفاقل فاذا به يشاهد

فاحابته مؤيدة:

تُنغرِنُ بحلمه كأسِناخُ باردة.

نفاذة تتخلل الأنوف فتزكمها برائحة للوت والقنوط وقد ارتسم على جدرانها خليط من الاصفرار المشيع بالضياب الإسود احس بأسرته تلتف من حوله، تنوح وتوالول من خلالٌ صورةٌ مشوشة عرف زوجته تجثم على صدره، كان يتقوه بكلَّماّت واهّية استّنتجّتُ الـزوجةُ منّ خــلاّلها اسم

والهوى بصروق البصر الشجون

AL ITTIHAD

«للرجال فقط»

وهو عنوان لبرنامج تليفزيوني تعده الاعلامية سمية زكي لصالح (آرت)

واشكالية المرأة كوجود اجتماعي-مجتمعي ملازم الوجود مع الرجل،

تحدده معطيات تاريخية شائكة ومعقده وسوف نجد بالفرز المتأنى

المحايد، أن جوانب هذه الاشكالية مبعثها الرجل، فهو الذي ينسج بكيفية.

خاصة وقصدية، دائما، دوائر من القهم الخاص لحمل العلاقات المعطة

بالمراة.. وفي الوقت الذي تبتغي فيه المرأة أن تنسج بوجهها، هذه العلاقات

النظمة لحياتها مع الرجل، تثور ثاثرته، ويرفع بـ وجهها أحقيته الاسوية

وعلى نحو فيه تعاطف واعتراف، أقرت الشرائع السماوية، والوضعية،

وكثير من السوسيولوجيين والانثربولوجيين ومنظرى العلاقات الحضارية

أشكالًا من المساواة بين الرجل والمرأة، لكنها ظلت بالنسبة للمرأة دون

الطموح، على الرغم من أن أولئك، قد أقروا أيضًا أن الاشكالية تكمن أساسا

ف هذا والتكوين العضوى، المختلف بعض الشيء بين السرجل والمرأة.. وانت

اختلاف دائم الحضور في احداث تفاوت مصلحي لصالح الرجل داخل هذه

العلاقة التاريخية المراوغة بينهما، ويجانب ذلك فان الواقع التساريخي يشير

الى نتائج باهرة حققتها المرأة في المحيط الانساني، لكن مؤسسات الرجل عبر

وفي حلقة من هذا البرنامج (الاجتمأ ثقاف) الهام، وقد شارك فيها د. نصر

عياس، والاديية ريم العيساوي وكاتب هذه السطور، لم استطع أن أبعد عن

ذهنى صورة تشكلت من اعلامية باحثة وسؤالًا ف مكان بالكاد يتسع

لكاميرا التليفزيون، تقدم الضيف وتحجب الاعلامية - المذيعة!! هي أن هـذا

البرنامج رغم اهميته، قد بدا لي احظتها كما لو انه قطرة صغيرة عذبة تنزل

ورغم أن الاشكالية جدا معقدة، ومتراكمة عبر العصور، وكل عصر

يضيف تعقيدا آخر لها، إلا أن الاحتكاك الدائم معها وأجب وحتمى، وأن

يعدم الانسان (امرأة ورجل) في ان ينجر شيئا مهما في كل عصر، لصالح

سمية رُكي وهي تطرح بعض الجوانب في تلك الاشكالية الشائكة، تحقق

نموذجا للمرأة يحترم ذاته، ويسعى بكل جد، لكسب احترام الرجل، فكانت

التاريخ كانت تنقض على هذه النتائج، فتقمعها واحدة، واحدة.

تطرح فيه بجراة الباحثة عن مكمن المشكل الخاص بالمرأة، ليس من زاوية

الراة، بل من الزاوية الاخرى المكملة.. زاوية الرجل.

تانت ملكاوي

#### فسايز أبسوجيش

دعوتها الاعلامية الجريئة وللرجال فقط».

على محيط مالح!

في ظلال الكرم قبرب البريبرفيون قد سبانی لحظً ریح قد دنیا ظبيسة كنالحلم مسرّت من هنسا أقبلت تقطف عنقصود الهوى فالسرؤى والماء والحسسن معسا

غادة أشقت فسؤادي عندما فصرفت العين عنها بسرهسة وتخفيت بأزهسان السربسي فجاة هبَّت نسيمات الصبـــا

وتجلى الغيم عن بسدر زَهسا اننسي يساريسم طفل في الهوى تصابى لو رأى همس الجفون فاعدريني ان تخطيت الحمي واتسركس الآهسات تجري في دمسي

فالهوى ياريم كأسي والصبا

المحمت عينسي فسأغمسونها الظنسون حيث ظنّت أننى أعمى العيدون أرقب الحسناء من حيث أكسون فابان الريح ماأخفي السكون واستشاط في حمى القلب الفتسون

ورماني في الهوى سحر العيدون

في ظلال الكرم حسولي يلعبون

خلتها ليلى فأهلا بالجنون 🙇

واغفري لي لو تسلقت الحصون لسسوى عينيك شعسرى لايكون خمرة النفس واتسواب المجسون

SHARP

# دولة الإمارات العربية المتحدة

تعلن وزارة الداخليــة عن حاجتها الى مجمــوعة من حملة المؤهــلات الجامعية وحسب التخصصات الرئيسية التالية:

ادارة عامــة ــعلم احتماع وخــدمــة احتماعيــة ــمحاسبــة ــاتصــال جماهـيري، وفقــا

للشروط المستة أدناه: (١) ان يكون المتقدم من أبناء دولة الامارات العربية المتحدة. (٢) أن يكون حسن السيرة والسلوك ولم يسبق الحكم عليه بجريمة مخلة بالشرف

والأمانة مالم يكن قد رد اليه اعتباره.

(٣) الايكون قد طرد من الخدمة العسكرية لأي سبب كان. (٤) الايزيد عمر المتقدم عن (٢٦) سنة.

(٥) أن يجتاز الفحوصات المقررة،

(٦) ألايقل طوله عن (١٦٠) سم.

فعلى من تتوفر فيه الشروط المطلوبة ولديه الرغبة بالالتصاق بسلك الشرطة والأمن مراجعة مكتب التجنيد بوزارة الداخلية، الكائنة قرب مدينة زايد الرياضية، خلال ساعات الدوام الرسمي، ولمدة شهر من تاريخ نشر الاعلان، مصطحبا معه الوثائق

(١) صورة من خلاصة القيد وجواز السفر مصدقتين من الجهات المختصة.

(٢) الشهادة الدراسية واية شهادات علمية او عملية اخرى مصدقة أن وجدت.

(٣) عدد (٨) صور شمسية.

سيتم تعيين من يقع عليهم الاختيار بـرتبـة (مسـاعـد اول) وبراتب اسـاسي مقـداره (٤٥٠٠) درهم بالإضافة الى العلاوات والبدلات الاخرى.

مع تحيات ادارة العلاقات والتوجيه المعنوى



نعتذر لعسلانسنا أي إزعاج ناتج عن أعمال الطرق. يرجى اتباع الطريق الموضح هذا. TTYEEV B

● أبوظبي: ﷺ أبوطبي: ♦ دبي:

TYOFET T الشارقة:

الأن تقدم لكم مارلين للاثاث عرضا مغريا هدايا مجانية

عند شراء الاثاث من الطراز الأمريكي لدى احدى

معارضنا. إجتازوا هدايا الكترونية كتلفزيونات

ومسجلات الفيديو وأنظمة الهائ فاي شارب، كاميرات

مينولتا ومنتجات الكترونية أخرى أو إحصلوا على اثاث

&TOK MINGUTA

مجاني، الإختيار عائد لكم.

## مديد الكتبة الاجتماعية سوسيولوجيا الجريمة للدكتور حسن اسماعيل العبيد

فحشن استاعنل العبيد

الاجتماعية بدولة الإمارات العربية للتحدث

وأنضم عضوا لهيئلة القبريس

عمل رئينك تقسم العلكوم

الاحتماعية بالحرقي

للحراشيات للإمليجة والتحدريب

السلطانينة وعاعمل خبيرا لششون

ول اصلاحنة لبلاحياتُ سلطتية

باختاض بناكناتيمينة عمان

قبنم النزاسات الإحتماعية بدامعة

اللك سقور بالرجاض

اندكتور حسن اسعاعيل العبيد شخصية لجتماعية وثقافية من طراز فريد، متعدد القدرات، والإمكانات ويعتبر من مبؤسسي مجلة والخرطوم للسودانيية عن ومن معيدى بعثها، و سياهم مجهود مقدرة ومؤثرة في انشاء مجلة الثقافية السيودانيية وليه مساهمة طبيبة في مختلف الحقول الثقافية والنشساطات الإجتماعية براسة ومشاركة ووجبوده بين ظهرانيا فبرصلة سانحة للاستفاءة والتعرف على طاقاته الإبداعية الهائلة والمتنسوعسة ليس في علم الاجتماع فقط ولكن في اغلب مجالات

لسنوات عديدة، كأن فيها رئيسا لقسم العلوم الاجتماعية بالمركز العربي للسراسات الامنية والتسريب بالسرياض، حيث كانت له اسهاماته البارزة في مجال براسة الجريمة والانصراف باحشا وعداضرا. حيث افعاد كثيرا من حبوارد الفكري كثير من رواد الفكر في العالم العربي في هذا للجال»

اسماعيل العبيد «سوسيولوجية الجريمة « الصادر حديثا عن

التواني وسوسيولوجيا العضوية وسوسيولوجيا الموسيقي وسوسيولوجيا التنمية و. يتألف الكتاب موضوع العرض من خمسة ابواب:-

دراسة الجريمة بين علم الاجتماع وعلم الاجتماع القانوني التنشئة الإحتماعية دعلم الاجتماع الجنائي ودراسات الجريمة

التغيير الاجتماعي والجريمة الإمن والمجتمع

كل بساب من هنده الابسواب مقسم الى قصسول تقى يتغطيسة موضوع الباب في نسق اكاديمي معين.

وق تقديمه يشير للؤلف دومن هذا اصبحت الحاجة ماسة الى ظهور للعلوم الاجتماعية لسراسة كل الآثار الاجتماعية التي ترتبت على حسركة التطور العلمي، وذلك من لجل دعم بسرامج وخطط الاصللاح الاجتماعي، وحل المشكلات الاجتماعيلة، ومحاولة تقصى الاسباب التي ابت اليها فضلا عن الفجوة بين

التطور العلمي والتطور الاجتماعي ففي الباب الاول من الكتاب ذي الاربعة قصول، ويساعتبار الكتاب عن اجتماعية الجريمة، فإن الغصل الأول كرس لدراســة هذه الظاهرة الاجتماعية من منظور علم الاجتماع «الاجتماعي» و «وعلم الاجتماع القانوني» والذي هو اكثر صرامة وحمدة في تعريف الجريمة، واساليب التعامل معها تقريبا في كل الانظمة الاجتماعيسة في حين يحاول علم الاجتماع الاجتماعي للنهج العلمي لدراسة الظاهرة وتحليلها ومعالجتها وفق رحابة العلم،

وقد نوة للؤلف الى هذه النقطة الحرجة في مقدمته. وحتى لا يبقى مجال سجال اكاديمي بين علم الاجتماع وعلم الاجتماع القانوني، فقد كرس الفصل الاول من هنذا البناب لن والظواهير والمشكيلات الاجتماعيية والاستاليب العلميية

وفي الباب الشائي يتعرض للؤلف لعسلاقسة علم الاجتماع بالعلوم الاخرى، كعلم النفس وللتاريخ والاقتصاد، واستفادة علم الاجتماع في نشاطه المجمائي من كل مما تحقق من انجمازات انسانية في مُجالات هذه العلوم، مما يعطى انطباعنا بشم وليـة علم الاجتماع، ويتكامل النشاط الانساني المعرق.

وفي الباب الثالث يتجه المؤلف لدراسة «اصول الاسهامات الطمية لبراسة السلوك الإجبرامي، ببدءاً من التكوينات الاجتماعية الاولى حتى يصل الى للرحلة والعلمية، كما يسميها، راصيدا افكيار الفيلاسفية والعلماء حيول « أصبول هيده

ويختتم هذا الباب بفصل «مفصل» عن الجماعات الاتسانية،

ووالكتاب الذي اقدمه للقارىء العربي هو ثمرة لخيرة المؤلف هكذا قدم الدكتبور محميد عبارف الصيديق البدكتبور حسن والكتاب يعتبر الاول في سلسلة يعد للؤلف لاصدارها، هي على

عرض: الشور احمـــدعـلي

ونشاتها..وانواعها.. وحركتها او فاعليتها، وعـوامل تشكلهــا وتصنيقها والعسوامل التي تسؤثسر على تماسكهسا، والتأثير الاجتماعي لهذه الجماعات هذا وقد اعتاد المؤلف - لمنهج - ايجاز الباب من الكتاب كمدخل للسراسة التقصيلية في القصول، فيشير «.. ان المجتمعات الانسانية تعيش اليوم مرخلة تـــاريخيــة حرجة، فلا يكاد يمر يوم الا وتتابع فيه الإخبار عن انفصارات تقع هذا وهناك، جرائم، وتفشى انواع جميدة من المعضلات، لهذاً كلمه بدا مهما أن تطور الجنس البشرى في شتى مجالات الحياة يتزامن مع تخلف شنيع على مستوى السلوك القردى او

وفي فصول هذا الباب الاربعة، ١- مفهوم التنشئة الاجتماعية ١- الشخصيـة ٣- السلـوك وقــواعــد الضبط الاجتماعي ٤-والاسس العلمية لدراسة السلوك الاجتماعي، يتبع المؤلف نفس منهجه العلمي، في التعريف بالمفاهيم المستعملة، والتحليل، واستدعاء التاريخ وما إنجر في حقول علمية اخرى حتى يستوفي موضوعه بحثا وتقصياً.

الباب الثالث «علم الاجتماع ودراسة الجريمة». وفي الفصل الاول يدخل مباشرة الى قلب موضوعه وهو عنوان الكتاب «سوسيــؤلــوجيــا الجريمــة وفيــه يعــرف الجريمــة أو يتعرض الى تعريفات الجريمة قانونيا، واجتماعيا واصلا الى اتفاق تعريفات الشريعة الاسلامية مع التعريفات الوضعيسة

للجريمة، واساليب الوقاية منها والمكافحة لها. ثم يتعرض في الفصل الثاني للمدارس والاتجاهات المفسرة لظاهرة الجريمة، بدءاً بالمدرسة الكالاستكية، والكالاستكية الحديثة، فالمدرسة الجغرافية « التي تهتم اكثر ما تهتم بتأثير المناخ باعتماره اهم مظاهر المبئة « متعرضا للاضافات التي جاءت بها هذه للدرسه، ثم المدرسة الاقتصادية، والتي اهتم مفكروها «.. بعلاقة الظروف الاقتصادية لللافراد والجماعات بظاهرة الجريمة والسلوك الانحراق.... عقالمرسة البيولـوجيــة «التي تدريط بين التكوين العضوى لجسم الإنسان، وأنماط سلوكه الاجتماعي، واهم اضبافاتها لموضوع الجريمة

ومحاوراتها، فللدرسة البيولوجية الحديثة، ثم المدرسة النفسية

واخيرا للدرسة الاجتماعية حيث يقول عنها المؤلف دظهس

الاتجاه الاجتماعي في القرن التاسع عشر مرتبطا بظهور علم الاجتماع ويرى أن الجريمة ما هي الا ظاهرة اجتماعية، تمتد جذورها بالاوضاع الاجتماعية في المجتمع المعين، كما تعبر عن حركة التغيير الاجتماعي التي تنتظمه، ونوعية النظافة، والمستوى الإجتماعي، والوضع الحضاري لافراد ذلك المجتمع». وفي القصل الثالث والخاص بـ «علم الاجـرام» يصف ه المؤلف بأنه علم «تركيبي ينجم عن انصهار ثلاثة علوم جنائية

يعمل خاليا خيارا التندية الاختماعية بدورارة العمل والشثون

يرسى عام الإجتماع بالخرطوم وخضل على ليسائس الاداب ١٩٦٨ م

حصل تناعا على ترجني اللحستير والتكنوراو من جامعة موسلت

عَلَى الْمُتَاتَةُ مُمَاعِدًا فِي الدامعاتِ الْسُومَاتِيةَ وَالْدُرَطُ وَم أَم عَرَمَانَ

١- علم النفس الجنائي ٢- علم الاجتماع الجنائي ٣- علم الانتروبولوجيا الجنائية.

ويلخص اهم اهداف علم الاجرام في: اولا: يدرس علم الاجرام ظاهرة الجريمة لمعرفة الاسباب التي تدفع بغرد او بافراد الى الخروج عن قواعد الضبط الاجتماعي. ثانيا: يدرس علم الاجرام، الجريمة لمعرفة اسبابها..

ثالثًا: يهتم علم الإجرام بمعرفة اسباب ودوافع الجريمة واسباب السلوك الإنحراق، لايجاد افضل الوسائل لعلاج ظاهرة الجريمة، ثم يتعرض لتوصيف المجرمين، والتوصيفات المختلفَّة للمدارس المتعددة للمجسرم، مع التركيسن على الشخصيــة السيكوباتبه، خصائصها واسباب علاجها، والتي يختتم بها

ويكرس المؤلف الفصلين السرابع والخامس لإسهامات علم النفس في ميادين البحث الجنائي «ونماذج من الجرائم».

الاكثر شيوعا في المجتمع على التوالي ويختتم الفصلين بجدول يوضح تنوزيع الاحتداث الجانحين من حيث العمر والجنس في الدول العربية...»

اما الباب الرابع فيخصصه د. حسن لـــ «التغيير الاجتماعي

المجتمع من حالة الى حالة تختلف عما كانت عليه، وهذا التبدل عادة يكون لـلاحسن او لـلاسـوأ، او قد يجمع الحالتين معا، يتوقف ذلك على ظروف المجتمع المتغير». ثم يصل لعلاقة ظاهرة الهجرة بالجريمة، ويحلل مفهوم الهجرة والمفاهيم ذات العلاقة بها، وعلاقتها بالجريمة، بالبذات بالنسبة للفئات التي يطردها الريف باتجاه المدينة مشكلا ما يسمى بالمدن العشوائية، والتي عرفت لـدى الفهم العـام بأنها

وقد قسم هذا الباب الى ثلاثة فصول هي على التوالى

حيث يواصل التأكيد على اجتماعية الجريمة، فهو يتطرق الى

مفهومي التغيير الاجتماعي والتنمية هين يـؤكـد «ان التغيير

الاجتماعي عملية اجتماعية يتم بواسطتها تبدل العلاقات ونظم

≉حول علاقة التغيير الاجتماعي بالجريمة

#البحث العلمي ودراسة الجريمة

**‡وظاهرة العودة الى الجريمة** 

ولكن المؤلف يستدرك في نهاية هذا الفصل انسه ليس دكل المهاجرين من الريف الى المدينة يتحولون الى مجرمين، وبالشالى يتورطون في ارتكاب الجريمة... ولكن قصيدنا أن الهجرة غير

المرشدة تتسبب في تشويه انسان البريف، واضاعة هويته اما الغصل الثاني من هذا الباب فيتطرق لـلآليـات العلميـة للبحث والاسس المنهجية لندراسة الجريمة بطريقة علمية

منظمة قد تفدد كثيرا العاملين في هذا المجال. ويعود في الفصل الثالث الي ظاهرة العودة الي الجريمة فيحدد مفهوم ظاهرة العودة الى الجريمة، رابطا ذلك بفهم ودراسة الجريمة في المجتمعات الانسانية ويحدد مراحل هذه العودة بأربع مراحل

مرحلة العقوبة الرادعة \_مرحلة العزل عن المجتمع كالمرحلة الإصلاحية ــ المرحلة التأهباعة

مناقشا ومحللا كل مرحلة من هنه المراحل، ويعدد صبور واشكال العود الى الجريمة، والتطورات التي لحقت بدراسة ظاهرة العود هذه، والاتجاهات الاكاديمية لهذه الدراسات. ويختتم هذا الفصل بدراسة حقوق المجنى عليهم.

وخاتمة الكتاب فصل عن « الامن والمُجتمع -قضايا ومشكلات، وفيه يتعرض لمفهوم الامن، فيعرفه، ويعدد مـراحل تطور دراسته ثم يعرج على مفهوم النسق الامنى، فيصفه بأنــه «يتضمن عددا من العناصر المختلفة، التي تعمل جنبا الى

مما يعنى انه نسق معقد ومتداخل العناصر –ويناقش هـذا النسق مع ربطه بظاهرة التحضر والاهمية النظرية والتطبيقية لسراسية الامن الاجتماعي، وعبلاقية التنميية والامن في المجتمع

ويكرس الفصل الثاني للتنمية الامنية والتكامل الاقتصادي العربي، ويدرس في الفصل الشالث الإعلام والإمن، مشاقشا الاستراتيجينة الامنية العسربية ومفهوم الاعسلام الامني على ضوثها، والاستراتيجية العربية لمكافحة الاستعمال غير المشروع للمضدرات والمؤشرات العقليسة، والجهود المبذولسة لاحتوائها، واهمية التعاون العربي والدولي في مكافحة المخدرات واستراتيجية منع الجريمة.

في زمن عربي متحرك سلبا، يعج بالمشكلات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، ويتلقى فاثض اشكالات العالم المتموج سلبا ايضا من جريمة، ومخدرات وسلوك مدمر لقدرات الانسان وامكاناته الخلاقة، وفائض التكنولوجيا الاستهلاكية للوقت والجهد والمال. ما اجدرنا ان ننتبه ونقرأ. لنعرف ثم نعمل. ان غذا الجهد جدير بالقراءة جدير بالاحترام.

والجريمية حيث يتعسرض فيسه لمفهسوم التغيير الاجتماعي SOCIAL CHAN GE بأنه «التحول الذي يحدث تأثيرا في النظام الاجتماعي، مما يؤثر في بناء المجتمع بوظائف المتعددة ويعتبره بهذا المفهوم جزءاً من التغيير الثقاق ثم يتعسرض لخصائص التغيير الاجتماعي والإثار السلبيسة لهذا التغيير، ويورد قولا لوليم او جيرن يقول « ان تزايد معضسلات التغسر في الجانب المادي للثقافة عن الجانب المعنوي بسبب حركة التطور التكنولوجي، ادى الى تخلف الجانب المعنوي، والذي قوامه القيم والعادات والتقاليـد والأعـراف، مصا اثـر في البيشة

الازرق بالقلم الاررق بالقلم الاندق

**AL ITTIHAD** 

كان فيما بيننا اهلا ومرحبا وسلام عابر ثم انتهى هكذا ظنت وبعض الظن ابقائي اعد الليل والصبح لالقى وقتها

فأنا من ذلك الصبح اباهي

بك تاريخًا من السُحرُ طوآه المشتهى

أبدأ مقَّالَى هذا بالشعر، وقد كنت لفتَّرة طويلة انهى به مقالي عبادة ولكن هذه العدوى الجمعلة تبناها كثير من الكتاب، فأشرت أن أبدأ بها دائما في المقالات اللاحقة، متمنيا أن لا تصبب هذه العدوى السيئة أحدا من الزملاء

وفي الحب ايضا تكثر التنظيرات كما هي في الشعبر دون ادراك تعبريف محدد له، رغم أن الصديق عادل حسين في برنامجة استراحة الظهيرة يذكر كل يوم اكثر من تعريف للحب، ولكنني لم أجد ضالتي وبقي الحب عندي اصعب منالا، واصعب تضاريسا، وابسط معنى، واقصر حكاية.. كل ما كتبه الشعراء عن الحب هو اكبر من الحب، فما قبل عن الفراق هو

اقسى في واقع الامر من الفراق، وما قاله الشعراء بوصف اللقاء هـو اكتــر بهجة وروعة من اللقاء، وما قيل في العيون او الخدود أو الشعر، هو اجمل

حتى أن كلمات الإغاني الرديئة فأنها رغم تميزها بالرداءة، الا أن الحب وصورته فيها اكبر من الحالة التي انجبته، رغم انني اتحفظ على وجود حالة تنجم الكلمات الهابطة.. ولدَّى اعتراض آخر على كلمة هابطــّة، حيث أن الهبوط لايعنى الاسقاف، فهناك هبوط بالمظلات، وهبوط بالضغط وهو محبب حين يكون الضغط عاليا، وهبوط في درجة الحرارة، وحتى في القرآن الكريم «اهبطوا مصر» لاتعني ما تعنيه الكلمات الفارغة من المعنى في بعض الإغاني العربية، وللموضوع بقية ولحب الوطن رأى آخر-

بقلم: ميرة القاسمي

## محطات الظميرة

«محطات الظهرة» واحة راحة وهدوء.. تحتضن النفوس المتعبة والتواقة للفرح.. تروي عطش القلوب الى الكلمة الجميلة في عز القيظ... تفتح أمام اليائسين بوابة للعبور الى الضحكة الصافية

محطات الظهيرة بسرنامج الظل الخفيف والسدم الخفيف، بسرنامج المُتعة النَظيفة، والفكرة الرائعة، والعـذوبـة السـاحـرة في «مقـالب» وتعليقات عادل حسبن الندى امتلك قلبوب المستمعين وحبؤل الظهيرة القاسية الى فترة جمال يستصعب فيها المرء أن يغادر سيارته بعد أن كان يهرول منها مسرعا الى منزله هربا من الحر في السابق.

ومحطات الظهيرة التي نالت حفاوة لدى الجمهور رجالا ونساءً لم تنجح على هذا النحو الا لأنها عرفت سر القلوب فقدمت لها السدواء وسر النفوس فأمطرتها بعراء جميل وشقت معها طريقا ممهدا الى الفرح.

إن التجوال مع هذا البرنامج يؤكد من جديد توفر الإمكانيـة لانجــاز برنامج خفيف وبسيط وهادف برغم مايقال عن البرامج الخفيفة بأنها سطحية، فهو الى جانب جرعة التسلية والامتاع يقدم جرعـة ثقــافيــة، ومعلومات متنوعة.

عادل حسين بأدائه الجميل وصوته الأجمل: قدم لنسا في هـذا الصيف ية رائعة نشكره عليها، لكن هذا لايمنع من أن نهمس في أننه «بأنك نبحتنا بسوالفك عن الحريم» أم أنهن الوسيلة المثلى لاثارة الضحك!؟!

لم تدر رأسي شخصية نسائية في عمل أدبي كما فعلت «أنيوتا» في قصة

لِانْطُوانِ تَشْيَحُوفِ تَجْمَلُ اسمُ الشَّخْصِيةِ عَنُوانًا ۖ لَهَا «انْبُوتَا» المرأَّةُ الَّتِي

جعلت انقيادها لهزيمة الروح طريقة حياة في وسط أسقط من قناعــاتــه

الحس الإنساني تجاه المعاناة الى درجة باتت فيها حركتها مرهونة

بحاجة الآخرين ورغباتهم.. انه ذلك الشلل الذي يصيب الشعور

حالة شكلتها تراكمات تاريخية تتعلق بسيكولوجية هذه الشخصيـة

التي اصبحت رسالتها في الحياة ان تعيش كيفما كبان شكل العيش.. في

غرفة مهترئة تكاد تقوم بخدمة حشراتها وقوارضها.. نتشبع بالصمت

والوحدة والعزلة في محيط معبأ بالإنانية والاستغلال في انتظار زمن

ان امكانية واقعية هذه الحالة.. وان كانت استثنائية بطبيعتها.. هي

اشد ما احْدْ بلح عليَّ دهشته حين انتهيت من قراءة القصية.. فتسياءلتُّ:

لماذا؟ ما الذي يوصلك ايها الانسان المكرم من الله سيحانه الى ترك نفسك

لعبث المزايدين عليها بهدف «تشييئك» لتكون قابلا للاعارة والاسترداد

في انتظار أن يحل من بينده الإمير مسألية التخلص من هنذا «الشيء» أو

أعادة حبسها بقيد الشفقة المخلة بالجبين لتستسلم أنبوتا للقرار الاخبر

دون ادنى مناقشة وهي على علم ان حتى شذا القيد بقاؤه في معصمها

لقد تنازعتني حالتان خلال ما كانت هذه الشخصية تنقل فعلها اليَّ:

الحالة الإولى: وددت أن تترك أنيوتا موقعها من الخيسال لتسدخل حيسرٌ

والحالة الثانية: ان ابحث ولو بشكل وهمى في تساريخ هـ ذه المرأة لعلى

انطوان تشيخوف كعادته في تركيز كشافاته على الزوايا المأساوية في

حياة شخصياته استطاع ان يجعل قارئه مثلي لاتكتفي بالتوقف عنيد

نهاية الحدث... بل تتمنى ان تلجه ليكسون لها دور فيسه.. ربما دور

المخلص او المعالج النفسي الذي يحاول دراسة حالة كهذه..

اجد لها عـذرا غير عـادي لتستحق تعـاطفي معهـا ومع مـوقفهـا

البوجبود كي اسكب اعامها حمولية الغضب التي اثقلتني حتى التعب

صالحة غابش

## جامعة بيرزيت منحته دكتوراه فخرية

# الخاسرة، قادرون على الامساك بمستقبلهم في السلام الخاسر،

رام الله \_ «الاتخاد» \_ سنان شقديح: احتفلت جامعة بيريت يسوم الاحد للاضي بتضريح الفوج الحادي والعشرين من طلبتها لهذا العام، بحضور السكتورة حنان عشراوي \_ وزيرة التعليم العالي ممثلة عن الرئيس ياسر عرفات والشاعس الكبير محصود سرويش النذي منحتسه الجامعة بهذه للناسبة شهادة الدكتوراة الفضرية «لنضاله السوطني في السداخل والخارج مع اخسوتته للشريين، فضسلا عن كونه الشاعر الذي الهمت كلماته ابناء الوطن العربي، وتسريبت بياته في زنازين السجون، وفق الكلمة التي قالها الدكتور حنا ناصى رَئيس الجامعة قبل أن يسلم الشاعر درويش شهادته. ثم قام محمود درويش بالقاء كلعته في المناسبة، وفيما ياي

كثت هنا، منذ قليل، في اول لقاء على هذه الارض، يجمعني بما كان فيَّ من امس، وبما سيكون علي ان اكونه، في غد، بعد قليلً. في ساحة مجاورة لهذه السَّاحة، في ساعة الغروب دَّاتها، شأهــت على مرأى منكم، وربما على ايديكم، صورة ولادة معنوية لشاعـ ر لم يِالف ان يولند من تين، وإن الف ان يمنوت اكثن من من من على طريق العودة الى البيت.

لا لحد بعود.. لا لحد يعود تماما الى من كانه، والى ماكان فيه، لا احد يعوذ الا جماعة او مجازا، ومجازا عدنا فنحن في حاجَّة رمزية الى تحميل عودة الافراد بمدلولات عامة، قلعل ربيعه مها، حقيقيا او متخيلا، ينطع من جناح سنونوة واحدة.

لا لشيء تكايد هذا الفرح الصعب، الا لاستثباط ماهو جوهري اكثر، عودة الروح الدائمة الى الارادة الضرورية لمواصلة السير الشاق الى ارض الغد، لنتمكن من اجتراح معجرْتنا الوطنيلة في تحريك هذا الحاضر من المكانة التاريخية المعدة لـه، يكل مـا في القوة من حماقة وحرافة، للثبات في المعنى الجامد، وللقطيعة مع الرَّمن المتحرك، ولا شيء في حياتنا جدير بان يكرم سوى حقنا في حياتنا ذاتها ... حياتنا التي كبنا أن ننساها في زحام البحث عن معنى خارجها. وكان خارجها كثيرا، الى حل خيل لشا، معه، ان الوطن قد هاجر، ظم نكد نعرف هل نحن هنا ام هناك، وهانحن قادرون على الافتتان بحقيقة واحدة: مازال المكان في مكانه.

لعل الحيرة هي الوصف التقريبي لحالتنا الذهنية البراهنة للحرومة من مرجعية المقارشة. أذ يراد لشا أن ننشرط نفعة

واحدة في مختبر الوعي التجريبي الذي لايعود بالصراع على الوعى الى اينة مصايير، سنوى شرّعنة الاخندُ للتحكم في نسيج وجودنا، وفي صياغة مصيرنا بطريقة لاتفتقر الى العدالة فحسب، بِل تحفل بكل عوامل التغييب الكامل للذات، ذاتنا، عن

ان الانتقال للفاجيء من مرحلة تاريخية محددة الى مرحلة شديدة الغموض، يغيب فيها جوهر السلام عن عمليـة السـلام، وتسود فيها انقلابات المعاني وللفاهيم بطريقة فوضوية، هـو مايدفع الوعى العام الى عناب الحيرة، ولكنه لايعطل حيوية نشاطنا الثقافي ويهمشه كما يقول المتشائمون منا، بل يعود به الى اسئلته للبدئية، وربما التقليدية حول علاقته بالواقع. ليس هذا الواقع في حاجة الى للزيد من الشكوى والهجاء، ولا يستحق بالطبع اي ثناء، وليس من الطبيعي ان ننصرف الآن، الى استلهة التطبيع القصوي مع شيء او احد، والى الاستجابة للمطالبة بتطهير الذاكرة مما علق بها من لغة الصراع، وإلى تعديل حبكتنا التاريخية في اتجاه الاعتذار عن سيرتنا، وما نامت المستوطنات تقطع جسد الارض وتبتلعها، وما دام الحصار يهبط بنا من سؤالنا الوطني الى بندائية التوجنود، ومنا دمشا مصرومين من ممارسة حقنا المقدس في السيادة والاستقلال والحياة الأنسانية

العانية قليس السلام سجنًا أو معسكر اعتقال. وليست السلطة ثقابة وطئية لادارة ششون السجشاء وليس الوطن مشهدا طبيعيا للزيارة العابرة. •

لقد مشى الفلسطيني طويلا على درب الآلام لبلوغ السلام الحقيقي العادل الذي يوفر له، وللآخر شروط الحياة الإنسانية، والوطنية والابداع الحر، وقبل مبدأ التعايش المتكافيء على ارض وطنه التاريخي، استجابة لعملية التطور الشاريخي السداميسة التي جعلت من هذا الوطن بلدا لشعبين، بعدما دفعت بالشعب الفلسطيني الى احدى اكبر للصائر التراجيدية في هذا العصر.

ومن دون ان تأنس الضحية الى قدرها، وتصاب بداء التنافس على المُكانَّة. العللية للضَّحية، كما قعل سواها، لتبرير خبروجيه على للعايير الانسانية العامة، وتجريد ضحيته من مكانها ومن اسمها لتبرير الامعان في انكار وجودها، والاحتفاظ لنفسه باحتكار صفة الضحية التي اعطت انفسها الحق في ان تكون جلادا مدججا بالسلاح النووي وضحية في أن.

الفلسطيني الامل في وجه الإلم، وخاض معارك الدفاع عن اسمــه وهويته وتساريخه وبالاده، ليحل البطل فسه مكان الضحسة، وليتمكن من تحقيق وجوده الإنسائي العادي في وطنه البسيط. فهل تتيح ظروف هذا الواقع المأساوية لمه بسان يتعسايش مع ذاته الإنسانية المتنقلة من صورة الضحية الى صورة البطل، الى صورة العادى؟

لاعودة الى الوراء. ولكن، من اين لنا القدرة على جعل العدو، الذي حولناه الي خصم، شريكا لنا في مواصلة السير الي الامام؟ تلُّك هي معضلتنا، ولكن في هويتنا الحضارية مايكفي لوضع هذا الحضار في مكانته من الشاريخ، وفي تجربتنا الوطنية الخاصة سايحضنا على الايمان العنيد بان من استطاعوا الصمود الفذ في معارك الدفاع عن هويتهم ووطنهم في الحروب

فنحن لسنا قلعة محاصرة الى الحد الذي يتصبوره الاخس، نحن بمجموعها، الثقافة العالمة.

ومن هنا، فانها قادرة على التمييز بين ماهو انساني وما هيو عنصري في ثقافة الآخر، وعلى ادراك المشترك الانسياني البذي آن متحدرة من عقدة النقص ومن عقدة الانغلاق معا.

الشكر لجامعة بيرزيت ادارة ومدرسين وطلبة على دورها السابق واللاحق في تنشيط حياتنا الثقافية والوطنية والشكر لها، الأن، على هذا التكريم الـذي لا استحقه، وأن كنت سأستل

حزء من محيط شاسع تشكل القيس موضع القلب فيه. وفيه من عناصر القوة الكامنة مايعيد الى عملية السلام ماتفتقر اليه من مبادىء العدل والمساواة والحرية. ومهما كانت الحيرة، امام هذا الواقع، متارجحة بين النصف الفارغ او الملأن من الكاس، فليس في وسَّع الثقَّافة ان تَعيـد النظر في طَّبيعتهـا ودورهـا، فيما هي مُعرفة، هي عامل اساسي في تكوينَ الوعي. ومن هذا مكانتها في التعامل مع الواقع، لا انسجاما ولا تكريسا، بل اسهاما في نشرُّ الوعى الجِّماعي بضرورة تغييره، ولست هنا لاشيد بُدور مثقَّفينًا وجامعاتنا وخاصة جامعة بيرزيت، في الدفاع عن ثقافتنا القومية، وعن تحصينها ضد اخطار التشكيك بــالــذات، ولكنى اود الاشارة الى سعة المُجال التاريخي الـذي ينبغي على مشر وعنا الثقاق ان يتحرك فيه. وهو مطالب بالامتداد على رَّقعةٌ مجالات معرفية شاسعة في مقدمتها: حماية داكرتنا الجماعية، وحقنا في سرد روايتنا التاريخية، والدفاع عن وعينا التاريخي، وتطويرٌ اليات التعبير عن انتمائنا القومي والانساني، وتعميق تُقافة الديمقراطية والحرية والكرامة، ومفَّاهيم حقوقَ الانسان ان طبيعة اية ثقافة اصيلة باعتبارها وطنية وانسانية في أن تجعلها قادرة على صيانة خصوصيتها وهويتها في الوقت اللذي تَتَفَاعَلَ فَيِهُ وَتَتَّصَاوَرِ مَعَ الثَّفَافَاتَ الإَضَّارِيُّ التِّي تَكُونَ

الكثير من الجهد لاكون جديراً به.

وللخريجين الجدد الذاهبين الى مستقبلنا المشترك منذهنه اللحظة. أعمق التهائي والتمنيات بالنجاح في مهمة صناعة الغد الاجمل، وتثبيت المكان في مكانه، بصمودهم في هذا المكان الذي لا مكان لنا ولا لأحلامنا سواه، جحيما كان ام نعيما.

مؤملات الناقد الحق.

لنا ان نطور وسائل حضورنا الحي فيه، ومن موقع خصوصية لانريدان نكون ابطالا اكثر ولا شريدان نكون ضحايا اكثر لانريد اكثر من أن نكون بشرا عاديين،

## illellelengespozealer

والنقد في اصطلاح الفنيين هو تقديس بقوله لا نستطيع أن نفهم الأديب الا أذا فهمنا الجو الـــذي الف فيـــه والبيئـــة والغرض من دراسة النقد معرفة كانت جيدةٌ أو رديئة فمَّا درجتها من

الآثار الأدبية.

والنقد يسرقى كثيرا بكثسرة المران والإطلاع الواسع على ما كتبه الاولون من

القطعة القنية ومعرفة قيمتها وتسمى الملكة التي يكون بها هذا التقدير الذوق. القُـواعـدُ التي نستطيع بها ان نحكم على القطعة الادبية جيدة أم غير جيدة فاذا الحسن أو القبح ومعرفة الوسائل التي تمكننا من تقويم ما يعرض علينا من

أُراء في هذا الميدان اضافة الى بدل الجهد إ معرفة الثقافيات المتحيدة وان يتصف الناقد بالاتران والرزاسة والتعقل التي يكون النقد بدونها اردا من الرديء. ويشير الكاتب الى تقافة الاديب وبيئته

لنص وهذا النقد النزيه يكون بناء لانه يبين المحاسن والمساوىء باسلوب جميل

تَّم يقرد المؤلف بابا للتطبيقات والملأحظنات يستعرض فيها بعض

انحاثه مبدعا مجيدا حتى وصل الى

فالناقد الحق يجب ان يكون ذهنه

متنبها مرنا حاد النقارة سريع

القطع الإدبية ويعلق عليها من خلال معرقته فيقول على سبيل المثال قال كثير

يخرجها من هذا الحصار..

مسألة وقت لاغير.

بسبب سلبية لايعقلها الواقع..

أريد لأنسى ذكرها فكانما تمثل لی لیلی بکل سیپیل فنقدوه بأنه كانَّ عيباً حقاً فلماذا يريد ان ينسى ذكرها هلَّا قَالَ كما قال آخر : ``

الغضب مرتفع ، قمته الصمت..

ولاقطع الرحمن عن حبها حبى فما سرني اني خلي من الهوى ولو ان لي ما بين شرق الى غرب الجاهلية حبث كانت المجالس الادنث

الشعراء والخطياء وارتبات القصياحية والبيان ويبدى الأدباء والنقاد رأيهم فيما يسمعون ومنا النذي يمثع الأديب النَّاشيءَ مَنْ عَـرِضَ ادبِـه على مِنْ سَبِقَ فِي هذا الميدان من مصاصريه ليستفيـد منّ ببيع بيانهم وعمق خبرتهم وبذلك ناخذ بأيدي الناشئين الى دروب المعسرفة والانقان والابداع وخلاصة القول ان

وفي الجزء الثاني من الكتاب يتحدث عن تاريخ النقد عند الإضرنج والعرب ويتحدث عن النقد عند آلعيرب في



SHAFF

كتاب النقد الادبي للاستاذ أحمد امين لكن لم تحدد اصبوله وقوانينه الا ق العصر الحديث تتبجة لجهود متعددة. وهو من اعلام الانب والفكر الذين يحود اليهم القضل في ترسيخ القواعد وارساء

المنعائم في النهضة الأدبية التي شهدناها في مطلع الثلاثيث أن من هذا القرن فالنقد الانبي ثمرة للاب ذاته والأبب ثمرة طبيعينة للبيئسة والاديب غوظيفة النقد الادبي هي تقويم العمل الادبى وبيان قيمته الموضوعية وتحديث مكانية وما أداه للعربية أدبا ولغية وتصوير خصائص صاحبه الشعوريية

والتعبيرية والنفسية وكشف العوامل الخَارِجِيةَ النِّي اثرتَ واشْتَركت في التَّاثير والنقد الادبي عرفة العرب منذ العصور الجاهليسة حيث اعتماد على السليقة والقطرة يستمد منهما لحكامه

تركسوك» اي أن عبتهم وتستعمل ايضـــأ بمعنى اوسع وهو تقويم الشيء والحكم عليه بالحسن أو القبيح وميذاً يتفق مع

اشتَقَاق الكلمة فان أصلها من تقد الدراهم لمعرفة جيدها من رديئها فمعنى النقد هنا استعراض القطعية الاببية لمعرفة محاسنها ومساوئها.

ويقف المؤلف في الفصل الأول من كتابه على كُلمة النَّقد الأدبي فيقول النَّقد الإدبي مكون من كلمتين ادبي منسسوب لسلامب وهمو التعبير عن الحياة أو بعضها بعبارة جميلة ونقد وهى كلمته تستعمل عادة بمعنى العيب ومئله حسديث ابي مّان نقدت الناس نقدوك وان تـركتهم

يَعْتَمد على القُواعد والذَّوق الرفيع. وخصص احمد امين القصل النَّا لعناصر الإدب فقال هي اربعة العاطفة والمعنى والاسلوب والخيال وتناولها بالتبيان وانتقل الي اختلاف النياس في التعبير عن المعنى السواحد وتنقل في

المحيطة به فليه صلاته التي تبريطه بالمأضى والحاضر وفي هده الصلات يقودنا بالضرورة الى معرفة مصاصريه والنقد لاي نص ادبي بحاجة الى قراءة ودراسية وأعيية بفهم وتبصر وتعمق وبعد عن منوى النفس قبل الحكم على

الله امَّراُ اهدى الي عيدوبي وسئل أُخَّر أتحب النَّفَد قَالَ نعم ولكن من ناصح

الاستحابة لكل التأثيرات قوي القهم للاساسيات قادرا على ان يرى الشيء كما هو في حقيقته والايتزيغ في ضباب من ميـوّلــه الخاصـــة ومعنى ذلك يجب ان فلا خفف الرحمن ما بين من الهوى یکسون متجسردا من کل میل او هسوی او محاملة شخصية تحمل صاحبها احيانا الى المدح الكاذب الدي يضر ولا ينفع ولا تنسى في هذا الميدان القلول المأشور رحم

لهذه الكلمة الموجزة ان تفي بحق الكتاب وصاحبه ولكنها اشارة أضعها اسام الباحثين في مجال الإبداع لنرتقي بالادب والمنتديات والاسواق التي يتبارى فيها

محمد راجح الابرش

الكتاب المترجم له جاء مليئا بالفائدة

والمغيرفية والنقيد التنساء وقيد زادت

صفحاته على خمسمائة صفحة فاني





الوطنية للسيارات، دبي، هاتف ٦٦٤٨٤٨ • الشارقة، هاتف ٢٠٣٥٤٨ • الفجيرة، هاتف: ٣٣٢٨٤٨ 🗷 بن حموده، أبوطبي، هاتف ٨٨٨٨٤ • العين، هاتف ١٤١٨٧٧

€الخميسس٢٥صفر ١٤١٦هـ • € المسوافق ١٩٩٦م •

**ALITTIHAD** 23 WEEKLY

ينتمون الى الدول التي يقيمون بها، ونحن

لإنتدخل في شئونهم لأن ذلك بعتبر تبخلا

في خصوصيات دول الجوار، ولكن هذا لم

بمنعنا من اقامة اذاعة غير سياسية

موجهة اليهم. وان نقوم كذلك بتطبيع

العلاقات مع الاو زيكيين المقيمين بالخارج

في شتى انصاء العالم، حيث تقدم لهم

الساعدات الاقتصادية والثقافية

ولكننا بالقطع لانمدهم بالسلاح او

نشجعهم على الأنضراط في أي نزاعات

عسكرية.. انظلاقا من سياستنا الخارحية

التي تنهيض على اساس عيدم التبخيل في

\_\_\_\_ وماذا عن الجنرال الاوزبكي

في تصريح للرئيس كريموف قال ان

ــ لنفترّض مثــــلا أن المواطنين الاوزبكيين تعسرضوا للعسدوان في

«دوستم» او زبكي، ولكنه مواطن افغاني،

وعلاقتنا به عادية، ونتعامل معله

الشُّئُونَ الدَاخَلِيَّةُ لدورِ الجوارِ.

«عبدالرشيد بوستم» في افغانستان؟

كافغاني شان اي زعيم افغاني آخر.

طاجيكستان المجاورة لبلدكم، وجرى طردهم منها فماذا تفعلون؟

\_ ولكن تُجارب المنظمات الدولية لاتوحي بأنها قادرة على ذلك؟

حقيقة واقع علاقتكم مع تلك الدول؟

بين الأطراف المتنازعة هناك.

التي تشاركنا نفس المصير.

جهودا فوق العادة لتهدئة السوضع في

طاجيكستان، وقد تدخيل مرارا لاجبراء مصالحة

وبوضوح نحن نرفض الانضمام الى اى تكتل

سياسي يحد من حريتنا واستقلاليتنا.. ولكن نلك

لم يمنعنا من التعاون مع روسيا لدعم العلاقات

المشتركة بينشا، واقامة الاتحاد الجمركي الذي

تنفيذه العام الماضي، كنك لم يمنعنا ذلك من

تقوية الروابط الاقتصادية مع دول أسيا الوسطى

· لامطامع لنا خارج الحدود

\_ ولكن موقع او زبكستان قد يجبرها على تقديم

شعيح ان الوصول الينا من الخارج، من اي

جهة كانت، لابد وان يمر او يتم من خلال المرور

التي هي بأمس الصاجة الى انتاجنا وخبرتنا.

القارة الهندية الى اواسط آسيا وايران حتى دول القوقار.

تنازلات لدول الجوار التي تمر بها طرق تجارتكم

♦ ستلجأ الى المنظمات الدولية التي سندعوهـا لحل هذه المشكلة سلميا وكذلك الدول

\* يهمنا ان نوضح اولا.. ان علاقتنا مع دول الجوار جيدة وطيبة وليس بيننا وبينها

اي مشاكل مثل رسم الحدود معها أو تقسيم المياه من هنا، يصبح احتمال طرد الاوزبك

من طاجيكستان امرا بعيد الحدوث، بل وبعيدا عن المنطق.. انهم يشكلون ٢٥ بالمئة من

\_علاقاتنا واضحة وصريحة، تقوم على اساس رفض اي تدخل في شئون دول أسيا

الوسطى الاسلامية، لهذا نرفض النزاعات الداخلية في طاجيكستان وفي افغانستان،

الأوسع عمقا ويحدها في الجنوب باكستان وايران وفي الغرب تركمانستان وانربيجان

ويحدها في الشرق طاجيكستان وقرغيريا.. ولكن حصار طبيعة الموقع قد عوضته

ارض اوزبكستان الثرية والغنية بمواردها الـزراعية والطبيعية والمعدنية.. ولدينا

منتجات زراعية وصناعية نفخر بها، وخاصة القطن الذي نزود به الدول المجاورة،

ــاعلـن الرئيـس الروسي يلتسين عـن عزم روسيـا على سحب قـواتها العسكريــة

المرابطة على الحدود بين طاجيكستان وافغانستان لأنه لايمكن أن تبقى هناك الى الأبد،

مما قد يفسيِّح المجال أمام طاجيك افغانستان الذين يسيطرون على «كابول» وحكومتها،

والنين يزيد عددهم عن عدد الطاجيك الموجودين في طاجيكستان نفسها، الى اقامة دولة

جديدة تضم الطاجيك في كل من البلحين، افغانستان وطاجيكستان، تحت سقف دولة

واحدة، مما يخل بالتوازن القائم في المنطقة، ويشعل الحروب التي ستمتد من شمال

ماهــو مدى جنيــة وامكانية سحب القوات الــروسية، التي يــرى بعض المراقبين في

اولا لامطاماع او مطامح لاو ربكستان خارج حدودها تستثرف قوتها وثروتها..

نحاول قدر طاقتنا الابتعاد عن جر بـلادنا او جر الدول المجـاورة الى صراعات سوف

تخلف نشاثج سلبية مدمرة على الجميع.. ثانيا نحن ضد الاخلال بالاوضاع القائمة

وخاصمة في للرحلة الحالية.. ونعتقد أنه يجب على الجميع البحث عن حلول سلمية

جورجيا.. وتركيا وايران

-- هل كان اعلان «يلنسين» سحب الجيش الدروسي وسيلة للضغط على الحكومة

- لاحظنا ان الرئيس اسلام كريموف قام بريارة جورجيا اكثر من مرة خلال العام

\* علاقتنا مع تركيا علاقات طبيعية وتربطنا بها روابط لغوية خاصة وكذلك الأمر

مع روسيا، ولكنا في الوقت نفسه نحافظ على استقلاليتنا وعلى كرامتنا ونرفض اي

تدخل سياسي او اقتصادي او ثقاق من اي جهة .. اما بالنسبة لزيارة الرئيس كريموف

لجورجيا، فالواقع ان الرئيس الجورجي شيفرنازدة قام مؤخرا بزيارة بلادنا. وقد قام

الرئيس برد هذه البزيارة وانتهاز الفرصة لبحث امكانية فتسح طريق دولي للنقل البرى

من بلامنا عبر تركمانستان واذربيجان حتى جـورجيا الواقعة على البحر الإسود. فهو

\* نحن نسعي، نظرا لموقعنا الجغرافي، الى ايجاد عدة مخارج لتجارتنا الخارجية

عبر الدول المحيطة بنا.. هناك طريق الصين عبر قرغيزستان والطريق البرية المؤدية الى

باكستان والهند. وهي طريق ممهدة وصالحة للتنقل حتى الموانيء المطلة على المحيط

الهندي.. هــذا علاوة على الطريــق الطويل الذي يمتــد عبر كارَاحْستَان الى روسيــا حتى

قد يصبح مستقبلا اقصر الطرق التجارية لاوزبكستان الى البحار.

- أقصر من الطريق الحديدي الى بندر عباس في ايران؟

الحالي، بينما لم يقم بريارة واحدة لتركيا.. ماهي اسباب ذلك وماهو مدى علاقتكم

العواصم الاوروبية أن وجودها يشكل صمام أمان للمنطقة وجوارها، ألى حين بروز قوة

بديلة قادرة على ضمان الاستقرار؟ وهل تستطيع اوزبكستان ملء الفراغ؟

الطاجيكية في منوشنبه « للاسراع في التوصل الى حل سلمي مع المعارضة؟

وبما نعم.. وبما لا.. نحن لانعرف نوايا الغير.

بتركيا وروسيا؟

## حوار في طشقند.. عاصمة اوزبكستان الرئيس كريموف: لن نهدم البيت قبل ان نبنس بيتا أضر دستورنا يسمح بقيام الاحزاب السياسية ويحظر الاحزاب الدينية

طشقند ـ على جمال الدين ومحمد طاهر

ماذا جرى في لقاء الرئيسين واسلام کریموف» رثیس جمهوریة او زبکستان و «بيل كلينتون» رئيس الـولايات للتحدة الامريكية في واشنطن يبوم ٢٦ يونيبو/ حزيران الماضي؟

حتى الآن لم تغصب الدوائر الرسمية والصحَّافَةُ العَالَيْةُ عَمَا دَارَ بِينَ الزعيمين.. ولكن «اورينت بــرس» تلقى الضوء لأول مرة على اوزبكستان ذلك البلد الذي يقتحم الساحــة الدولية، بقوة وهدوء، في شتى المجالات السدولية، والذي سوف يستجوذُ على اهتمام العالم خلالً القرن الحادي والعشرين.

وَّهَّذَا هو الْحَوَّارِ الذِّيِّ لَجِرِينَاهِ مع كبار المستشارين بمركن البحوث والدرأسات التابع للرئيس «كريموف» في العناصمة طشقند قبل اسبوعين.



من المشرق العربي الى الشرق الإسلامي باواسط آسيا كانت رحلتنا حيث المدن الاسطورية، طشقند وسمرقند وبخارى، المحتجبة وراء القرون الطويلة الصماء التي منحت تَأْريخنا مجِدا ورجَّالا، مَاتَرْال ذَاكْرتنا تَحْتَفُظُ بِه، منذْ تَلُّكَ العصُّور الرَّاهية ايامً

عندما حطت بنا الطائرة، على ارض مطار «طشقند» العاصمة الحالية لأوزبكستان، شعرنا بأننا نقف على عتبة وطن، تأمرت عليه الجفرافيا، وحاصره التاريخ.. وطن قامت بيننــا وبينه حواجر القطيعة الطويئــة، التي حرمت عللنا الاســـلامي والـُعربي ــ بالدَّات ـ من هذا القردوس المفقود.

في دطشقتُنه العاصمة الزاهية بحدائقها الخضراء وشوارعها الطويلة الواسعة، كنا نسابق اشواقنا للتعرف على ملامح هذا البلد الخارج، توا، من العباءة الحمراء للاتحاد السوفييتي المنهار، والمنتفض \_ قبلا \_ ضد الحكم القيصري الروسي، ولكنه ظل متمسكا بردائه القوَّمي والإسلامي، ومصرا على استعادة دوره التاريخي الذي جسده رجال من امثال «أحمد بين طولون» أول حاكم لمص للسنطة عن الخُلافة العباسية المُهترئة في بغداد (٢٥٤ هـ).. وابنوبكر الخوارزمي (١٨٤ ـ ٢٣٢ هـ/ ٨٠٠ ـ ٧٤٠ م) واضع علم الحبر وأسس للرياضيات للتي تقوم عليها شورة الكمتيوثر وللعلوماتية اليوم وغداء وابونصر الفارابي (٢٥٠ ـ ٣٦٣ هـ/ ٨٧٤ ـ ٩٣٥ م) ابرز فـلاسفة السلمين في عصره، وابوريمان البيرُوني (٣٦٢ ـ ٩٧٣ م) المؤرخ والجَفَرافي والعالم المتعدد المواهب والآثار ﴿والرئيس ابِينَ سينِدُ ( ٤ ٣٧ ـ ٢٨ ٤ هـ ) الفيلسوف والرياضي والطبيب صلحب والقائسون، في عثوم الطيت والإمام البشاري (١٩٤ -٢٥٦ هـ/ ٨١٠ ـ ٨٧٠ م) جنامع الاحاً نبيثُ النَّبُويَّة وَصَّاحِبَ صَحَيِيحَ الْبِحَارِيَّ وابوالقاسم مخشري (ت ٥٣٨ هـ) امام عصره في التفسير والحديث. وكثاب النقشبندي والترمذي من علماء الفقه والدين، الى آخر تُلكُ القائمة الطويلة من الرجال الذين اسهموا بقسط واسع في تشكيل تراثنا

وثقافتنا الإسلامية والعربية. متحف التاريخ الحي

ولعل تقديسونا للسدور التاريخي لتلك البلاد، بالإضافة الى دور ابنائشا النسن حكموا البلاد العربية لأكثر من الف عام، دافعوا ضلالها عن الإسلام في مواجهة سوجسات للغسول والتتسآر المدمسرة، والإندفاعات المحمومة للحملات الصليبية المتكورة.. لعل كل هذا هو اللذي دفعنا الى شد الرحال باتجاه آسيا الوسطى، للتعرف على وجه «او زبكستان» في الماضي والحاضر والنستقبل، تلك الدولة الَّذي تركَّرُ اليوم كل اهتماماتها لتحيل اسبآب ضعفها الى مصدر قوة، فتتجاوز مصاعب الجغرافيا وتصنع تاريخا جديدا.

وكان السبؤال: من أين نبدأ جولتنا؟.. وكان طبيعيا أن ننطلق نصو تلك للدن

الاسطورية سمرقند ومِخارى وكيفًا وفرغانة وان نطرق ابواب عصورها المأضية، وان نتجولٌ بِّين آثارهًا وأَرْقَتُهَا، لنستَعيد تاريخها الَّذي هُو تَارْيَخْنا.. وَكَانَ مَاشَاهُـدناه

في «سَمرَقَنْدّ» مشيئا بين صفحات التاريخ المفتوحية امامنا على الطبيعة فالآثار التي ترَخَّر بِهَا للدينة جعلت منها متحفًا حيا، وشَاهــداً على كل عصورَها القَديمة والوسيطةُ والحديثة.. هنا وقعت معركة «سمرقند» التي استشهد فيها مقتم بن العباس» ابن عم رُسُولُ اللَّهِ ﷺ عام ٥٥ هجرية عند الفتح الأسلامي للبلاد، وبالقرب من هنا دفن في مُرقَّده الذي يحمل أسمه.. وهنا مبنى مسجد ومسرَّسة «بليبي خاتـون» زوجة الامير تيمور الصيَّنيـة، الذي يعتبر مدخله مـن اضمـُم واعلى واجمل ابواب للساجـد في العالم الإسلامي.. وهذاك يترقد الأمير «تيمـور» الكبير نفَّسة صَــاحَبُ الْفُسَّوحاتُ والنَّعْـرُواتُ الشهيرة أتتي شملت الهند واقعانستان وايسران والاناضول والعراق وارمينيسا، والذي كان بطبب له قضاء الشتاء في منطقة دكرباخ، بالقوقان، حيث يتنازع عليها الآن الاثربيجانيون والأرمن.. ذلك الرجل الذي تحتفَّل منظمة اليونسكو بذكراه خلال العام الصاليُّ ١٩٩٦ بَمِنْاسَبِـة مرور ستماية وسَّتِين سنَّة على مولده، وكنَّا نعرفه في بُسلادنا

المضحف العثماني

لم يسعفنا الوقت في التعرف على كل تفاصيل ماشاهدشاه من أسار كثيرة في «سمرقند».. كمرصد «اولغ بك» حقيد الامير تيمور، ابرز علماء الفلك والارصاد في تلك العصور الإسلامية الراهية، وساحة «راجستان» الفسيحة بروائعها المعمارية العملاقة.

> التي تَمِينُ تُ بِهَا لِلْدَرِسَةِ الْعَمَارِينَةِ النَّيْمُورِينَةِ النَّي انتقلت قَنُونِها وانماطها الى افغانستان والهند وايرانُ

\* الرئيس الاوزبكي كريموف

ومناشاه بناه في سمرقند شهيئا سايضارعه في «بخارى» التي تغَخْر بابنها الامام البخاري، الذي شكل وجبود مسجده ومدرسته ومكتبته تحديا دائما للسلطات الشيوعية ايام الاحتلال الروسي، فقد كان يتوُّافَ على ثلَّك البقعة في القصر الشيوعي جماهير للسلُّغُينَ من دول أسدا الوسطى للحظور عليهم الحج الى بيت الله الحرام.

أما ﴿ الْعِياصِمِةِ طَشَقَنِدٍ.. فقد قادتنا خطواتنا الى معهد مسلمي ماوراء التهير.. حيث فيوجئنا بيوجود ومصحيف عثمانء تلئك المقطوط العظيم القندر والإهمية، الذي اعتقدنا انه قد احترق خلال الحريق الذي اجتاح، قبل سِنة اعوام، مكتبة ليننجراد، حسان بطرسيرغ أحاليا .. ويقال انبه نفس المصحف الذي كان يقرأ منه الخليفة عثمان بان عفان عند استشهاده. لكن مديس الكتبة لايجزم بصحــة ذلك، ولكتع يبؤكد باثه قطعينا إحداللصاصف الإربعة او السنة التي امر الخليفة عثمان بكتابتها وارسالها الى الامصار لتكون مرجعا ومثالاء وعثتما استولى الروس على هذا المصحف الكريم، لم يهذأ البناء اوريكستان بال حتى استعادوه بما يشبه المعجزة التي تستحق

الذن.. كَنَاتَتُ جِنُولِتِنَا حُسلال مِنْ «اورْبِكِستُانِ» بمثابة جولة أفق تاريخية ماكان لنا أن نطالعها في

عشرات للجلدات وللؤلفات.. حيث التاريخ هنا غنىي وحافل بالوقائع والإحداث المثيرة التي شهدها عالمنا الإسلامي عبر القرون الماضية. في مركز الدراسات بطشقند

وللحصول على اجابة للسؤال موثوق بصحتها ودقة ارقامها ومعطياتها، كان علينا ان نتوجه الى «مركز الدراسات الاستراتيجية والاقليمية، التابع لرئيس الجمهورية «اسسلام كريموف».. وفي مقر المركز بالعناصمية طشقند، الذي يديسره «ميراكير رحمانكلُوف» اجتمعنا حُول مائدة مستطيلـة مع خبرائه ومستشــّاريه، الذيـن ابدوا استعدادا كريما للاجابة على اسئلتنا، وهم السادة الخبراء «بجنكيز ارجاشء و «صفى الديـن جورايتيف» و «شفـاعات نور اللـه» و «مارينا بيكـولفيا» و «يفجني عبـدالله

وجاءت الأجابة بأن خبراء المركز يقدمون للمسئولين التصور السليم للسياسات الدولية والاقليمية، والسياسات المتعلقة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وغيرها كما يقدمون براساتهم واقتراحاتهم بشان الحلول لللائمة للمشاكل والعوائق التي تعترض النمو الاقتصادي وخاصة في مجال الخصخصة، والانفتاح على الاسواق

 ◄ كنا في السابق جزءا من الاتحاد السوفييتي، وكنا نعمل من أجل او زبكستان في اطار التخطيط الشَّامَلُ الذي تضعه موسكو وكأنت بلادنا تشكل خلية نشطة في دورةً الحياة الاقتصادية لجمهـ وّريات الاتحاد السوفييتي، وكانت بمثــابة الحديقة الَخلفية لهذا الاتحاد، لهذا عندما قامت الحرب العالمية الثانية اشتركنا بالرجال والثروات مع الروس في القتال من أجل بحر النازية، ووقتَها تم نَقل بعض المصانع الاستراتيجيةً القريبة من موسكو الى جمهوريتنا لابعادها عن ساحات القتال، ومنها مصنع الطائرات العملاق الموجود حاليا في طشقند.

لقد تحملنا مستولية الاستقلال بفرح وجدية، ووضعنا بستورا جديدا، واصدرنا عملة وطنية ورفعنا علما متميزا للبلاد، وكنا ندرك ان ماورثناه ليس خيرا كله ولاشرا كله.. لهذا قمنا بتصحيح اله داف ومسارات التنمية الاقتصادية بحيث تكون في خدمة اوربكستان اولا.. وقد اوضيح الرئيس «اسلام كريموف» ذلك في كتابه «اوربكستان: الطريق الى الاستقلال والتقدم، الـذي أكد فيه على الخصوصيـة الوطنية والتـاريخية والثقافية واطلق خلاله المبادىء الخمسة لمرحلة التغيير والانتقال الى اقتصاد السوق.. وهي تتلخص في جعل الاولوية للاقتصاد قبل السياسة، مايعنى ابعاد الاستراتيجية الاقتصادية عنَّ التأثر بأية ايديولوجية سياسية، والحفاظ على دور الدولة القيادي في توجيه الاصلاحات الاقتصائية، وتبنّي سياسة اجتماعية تحمّي القطاعات الشعبية الضعيفة اجتماعيا، وخاصة في مرحلة الانتقال من اقتصاد الدولة الى اقتصاد السوق الذي سيتم خطوة خطوة وقرض سيادة القانون على الجميع.

الاحزاب.. واللغة الرسمية والاقتصادية والثقافية، وليس في اطار العلَّاقات مع روسيا وحدها، كما كان الحال من قبل. ولهذا قمنا منذ الساعات الأولى لإعلان الاستقلال باعادة النظر في هيكلية الانتاج، واولوينات التنمية الاقتصابية لجمهوريتنا، وكما يقول السرئيس «اسلام كريموف» « نحن لن نهدم البيت قبل ان نيني بيتا أخر».

ـ بالنسبة للدستور الجديد، ولما ذكرتم عن ابعاد الاقتصاد عن اية ايديولوجية، هل يعني ذلك تحريم العمل السياسي في او زبكستان، حيث ان التنمية الاقتصادية هي قرار سياسي قبل اي شيء آخر؟

\* النستور يسمح بالإصراب ورئيس الجمهورية هو رئيس «حرب الشعب الديمقراطي» الـذي تاسس في نوفمبر ١٩٩١، و تشكيل الاحزاب يكفله الدستور ولكنه لايسمح بالاحراب التي تقوم على اساس ديني، كما هو الحال في مصر. ــهل يسمح الدستور لأي شخص ينتمي للاقليات القومية في او زيكستان ان يترشح

\* من النباحية النستورية.. نعم، وبالمناسبة في اوزبكستان ١٢٩ قومية وعرقا،



♣ طريق الامام البخارى

وكان السؤال بعد ذلك: مــاذا عن واقع اليوم وماذا عن مستقبل هذا الــوطن الذي يطل على عالمنا من جديد بعد غياب طويل؟

بيف».. و «اسلامـوف عبدالرحمن» الذي بار الحوار مـن خلاله، وتحمل مـنّ أجل ذلك

عبَء الترجمة من العربية الى الاوربكية ومن الاوربكية الى العربية: وكان لول استلتنا يتعلقَ بطبيعة عمل للركز الملحق بالرئاسة، وعما أذا كانت مراكز الدراسات والإبحاث في العهد الجديد، قد أوكل اليها بمهام مؤسسات التخطيط الشامل

التي كان يقوم بها الحرْب الشيوعي في السابق.

وهكذا بدأ الحوار، وكان السؤال:

مسنوليات الاستقلال ــ حصلت دولتكم اوربكستان على استقلالها في الفاتح من سبتمبر ١٩٩١، نتيجة لانهيار الاتحاد السوفييتي والنظام الشياوعي في روسيا.. كيف واجهتم مسئولية

وباختصار اننا نسعى جادين للتحرك في اطار شبكة من العلاقات الدولية التجارية

ويمثل الاوزبك ٥ر ٧١٪ من السكان. - وماذا عن اللغة الـرسمية للبلاد.، نخشي أن تقوم حالة تشبه الوضع في الجزائر التي لم تنجح، رغم مرور اكثر من ثلاثين عاما على استقالاً لها، في الاستغناء عن الفرنسية كلغة للادارة؟ \* الأورْبِكية هي اللغة الرسمية للبلاد، ولكننا مازلنا نستخدم الروسية، فهي لغة تخاطبنا مع شركائنا في دول اوروبا الشرقيــة والقوقاز، بــل ومع روسيا نفسهــّا التّـى نصدر اليها ونستـ ورد منها اكثر من ٥٠٪ مــن تجارتناً، انها باختصار لغة التجارة مع اسواقنا بالخارج.. ولأن علاقاتنا مع الدول الغربية بدأت تتنامى، فاننا نقوم بسرعية بباعداد كواس تتقين اللغيات الاساسيية التي تساعدنا على الخروج الى العالم والتعامل معه، ففي مدارست وخاصة في المراحل الثائوية ثعرّس العبربية

للتخاطب مع الجوار والعالم. ان لغتنا الوربكية هي لغة الحياة اليومية في بلدنا وهي جزء من تراثنا الذي نحرص عليه، وحالتنا لانشبه الحالة الجزائرية حيث كان الناس هناك يتخاطبون بالفرنسية في حياتهم الخاصة والعامة. الجنرال عبدالرشيد دوستم

ـ تـ وجد جاليات اوزبكية خارج اوزبكستان في دول الجوار، ويبلغ عددها حوالي السبعة ملايين تسمة، ماهو موقفكم تحاهها؟ وماضى المساعدات التي تقدمونها لها؟ # الرئيس «كريموف» صرح في مناسبات عدة سان الإوزبكيين المتواجعين في الدول المجاورة، هم مواطنون

\* يشاع في وسائل الإعلام الدولية ان «اوزبكستان» تساند الحكومة الطاجيكية، في «دوشنبه» ضد المعارضة الاسلامية؟ ⇒ نحن ضد استخدام القوة لحل المشاكل الداخلية في دول الجوار، لأننا ندرك خطورة نتائج مثل هذه الحلول غير السلمية. نرفض التكتلات السياسية \_ نعرف ان الرئيس كريموف لم يتفق مع الرئيس الكازاخستاني نور سلطان على الاشتراك في الاتحاد الاوروبي الآسيوي، اللذي يخلف الاتحاد السوفييتي، وانه نادى، بدلا من نلك، باقامة تركستان مشتركة، ليحول دون ممارســة اي ضغوط اقليمية على دول أسيا الوسطى او فرض السيطرة عليها من الخارج الواحدة بعد الاخرى.. فما هو

جاء نتانياهو ليذكرنا ان الثوابت الصهيونية لاتتغير، وان علينا أن نتمسك بشوابتنا العربية، وأن نرفض الحلول الوسط، فقد صبرنا نصف قرن وبوسعنا أن نصبر لنصف

قيل ان عاطفة من نوع ما تنصو بين السجين وسجانالزمن، والرفقة الطويلة، يمتد حيل من الود الإنساني، ليربط بين

ريما لاحساس السجين، أنه بصاحبة للسرفقة، ولو تمثلت

وربما لاحساس السجان انه هو الآخر رهين محبس رفيقه، ومن

واقرب مثال على ذلك العلاقة التي ربطت بين اشهر سجين في

فمع توالى الإيام وتعاقب السنون نشأت بين الاثنين الفة تحولت

وحين انقلبت موائد السياسة في جنوب افريقيا وخرج نيلسون مانديلا من السجن الى قصر الرئاسة كان حريصا على أن

اميا السحان فقد الف كتابا عن سجينه السابق مشبوبا

بالعاطفة الجساشة اطنب فيه المديح لرفيق عمره الذي

استقبله في السجين شابيا في مقتبل العمير وودعه منه وقد

اشتعل رأساهما شيبا. جالت هـذه الخواطر بذهني وانا اقرأ

بالم تصريحات رئيس الموزراء الاسرائيلي الجديد بنيامين

نتانياه و التي قال فيها أن العرب سيضطرون إلى تقبل

الراحل اسحق رابين، والرابطة التي جمعت بينهما وبين عدد

حلول وسط نتيجة لمواقفه «الصارمة» من عملية السلام!

تنذكرت اينام رئيس الوزراء السنابق شيمون بيريز، وسلفه

فمن خلال مساحثات السلام، والمفاوضات المباشرة، واللقاءات

ولاول مرة في التاريخ المعاصر شارك زعماء عرب في تشييع زعيم

ربما ليذكرنا ان عاطفة السجين والسجان لا تغير شيئا من واقع

الفكر الصهيوني كامن في اعماق الثقافة والسلوك الإسرائيلي، وقد

العملية السياسية، فهي اكثر تعقيدا من أن تعتمد على

العديدة، نمت صداقات من نوع منا بين الاركان الاسرائيلية

اسرائيلي صهيونسي حين اغتال اسرائيلي متطرف اسحق

رابين، وعلم دوائر علربية كثيرة حسزن صادق على «الفقيلا

الى صداقة ثم الى محبة تجمع بينهما حتى اليوم-

يكون من بين اول المدعويين سجانه السابق...

العالم رئيس جنوب افريقيا الحالى نيلسون مانديلا وسجانه الابيض، الذي لازمه في محبسه طوال سبعة

وانهما قادران على الإنسجام.. ولو الى حين...

وعشرين عاما.

من الزعماء العرب..

والإركان العربية..

وجاء نتانياهو...

عواطف تنمو بين افراد..

خلال الكلمات والإيماءات يتبين لهما انهما من طيئة واحدة

والذي يدعو للسعادة ان احدا من الزعماء العرب لن يجرؤ – على الاقبل في السنبوات الاربع القادمة - على تقبيل بنيامين نتانياهو.. مثلما قبلوا رابين وبيريز.

الفاتح التيجاني

ميناء ريفا المطل على بحر البلطيق. العالم العربي والاسلامي ــ نعود الى عبلاقاتكم الذّارجية

الاسلامية والعربية؟ نصن نفتضر باننا ننتمی الی

علاقتنا مع الدول العربية بالذات في

ـ واين وصلت علاقاتكم مع السعودية بالذات؟

\* لقُدُّ قَامٌ فَرِيقَ غَير رسمي سعودي من رجال الاعمال بزيار تنا لبحث اقصر الطرق التجاريــة بيننا، وطلبــوا منَّا ان نستخــدم الموانىء الشماليــة للخليج تسهيــلا للنَّقلُّ البحريّ والبري.. ويوجد حاليا خط طيران اوربكيّ من طشقند الى حدة وبالعكس.

\* علاقاتنا طيبة جدا وتجارتنا معها تضاعفت مرات ومرات.. ولدينا حاليا قنصلية في الشارقة.. وقد قام وفد من غرفة التجارة بزيارة طشقند منذ اسبوع وقد وجّد ترحيبًا

نفس الظَّروف الدَّى تَفْرَضَ الحياد على سبويسراً هي نفس الظروف الدِّي تَفْرض على اورْبكستان ان تلترْم الحياد في سياستها الخارجية؟

تساريخية.. لَهذا نعتبر بسلادنا نقطمة التقاء واحتكاك بين كل الحضسارات الآسيويية والاوروبية.. وهذا مايدفعنا لأن نصرص على أن يكون وطننا بمثابة جسر بين أسسا واوروبا وباقى دول العالم.. ولقد لعبنا دورا شاما، في ظل الاتحاد في جعل اوزيكستان ملتقى الشعوب الشرقية والغربية. وهنا على ارضها انعقدت مؤتمرات عديدة، اجتمع خلالها ممثلو الشعبوب الأسلامية والآسيوية وكانت لهم ذكريات وأمال. هذا الدور سوف يتنامى ويتخذ خطوات تنفيذية لجعل اوزبكستان القاعدة الراسخة للعلاقات

بأنه حتى في عهد الاتحاد السوفييتي لم يتم رسم هذه الحدود، التي يبيو انه قد تم في

نتيجة لاستّحقاقات قادمة في افغانستان او طاجيكستان، قد تفرضها دول كبري؟ أوزبكستان عضو في منظمة الأمم المتحدة، وهي السرمت عدة اتفاقيات ومعاهدات

\_\_\_ولكن الضمائيات الدولية فشلبت في الصوميال ورواندا وافغيانستان وفلسطين ولبنان.، فما الذي يحول دون تكرار ذلك في اوز بكستان؟ تُهُ مَايِحول دورٌ ذَلكَ ويمنعه هو عالاً قاتناً الجيدة مع دول الجوار التي سبق ان اشرت اليها، كما ان الدينا قوة عسكرية كافية احماية امن بلادنا من المتسللين او المتدخلين عبر الحدود.

\* لديثًا جيش يتراوح عدده مابين ١٥٠ الفا و ٢٠٠ الف جندي يتميرون بكفاءة \* قتالية عالية، ونحن على يقين أن سمعتنا الدولية الطيبة ستوفر لنا مساندة الاصدقاء الذين يهمهم الاستقرار في منطقتنا، اذا وقع اي اعتداء علينا.

♦ ليس أمامنا سوى التفاؤل حاضرا ومستقبلا. «اوريىتبرس»



ونتساءل عن حالها مع الدول

العالم الاسلامي، اللذي ساهمتا في تشكيل تراثه، كما ساهمنا في صرح الحضّارة الاسلامية البواحدة التبي نعتر بها.، وهذا من دوافع اهتمامناً على دعم عسلاقاتنا ملع العالم الاسلامي والعربي.. فتقافتنا تقولُ اننا امة واحدة وانه لاطريق لنا سوى الوحدة والتضامن والتكافل.. انسا سأمل بكل صدق ان سردهس

كل المجالات السياسية والاقتصادية وغيرها.

—وبالنسبة للامارات العربية المتحدة؟

ـــ الَّى أي مدى يمكـن عقارتة اوزبكستان الآسيوية بســويسرا الاوروبية. فسويسرا بلد يقع في وسط اوروبا وليس لها شواطىء تطل على البحار. وهي تتالف من قوميات \_ متعددة ومحاصرة بقوميات متعددة ايضا وهي في نفس الوقت تلتزم الحياد.. فهل ان ج

\* نحن ندرك تماما بأن بلأدنا تقع في قلب آسيا، في مفترق طرق عالمية، وحضارات الطيبة بين دول آسيا واوروبا والشرق الاوسط وافريقيا وغيرها.

انصراع من حول اوزبكستان ــتم مؤخرا توقيع اتفاقيات حدودية بين روسيا والصين شملت ترسيم الحدود بين الصين وثلاث دول من وسط آسيا الاسلامية، وقد وقع الرئيس يلتسين هذا الاتفاق نيابة عن ط اجيكستان وقرغيزيا وكازاخستان، في غياب ممثلين عنها.. هذا مع العلم سياق صفقة سياسية بين الصين وروسيا.

ألاتخشى اوزبكستان ان تتغير خريطة المنطقة ومن ضمنها خريطة اوزبكستان

دولية تضمن سلامتها، والدفاع عنها.

-ماهو قوام هذه القوة العسكرية؟

- تُشعرون بالأمان، والثقة في المستقبل؟

رفيق نصر الله

شير اك... الختلف فعلاً

جاك شيراك، رئيس فرنسي مختلف فعلا وهو يؤكد نلك من خلال مؤشرات عدة تُصِبُ فِي الاتَّجَاهُ الَّذِي سَيْجَعَلَ مَنَ السَّجَلِ زُعْيِما "فَوْنُسِيًّا" لَهُ تَكَهَّهُ مِنْ شَارِلُ سيجول، وزعيما اوروبيا يعيد بعض البريق للحضور الأوروبي في زمن اختلاف التوازنات، وهو في الشرق الاوسط صاحب خط جيد يشكل حاجة ملحة لكل دول المنطقة التي كادت تسلم بمقولة أن واشنطن وحدها اللاعب على الساحة. فبعد القمة الأخيرة التي جمعت زعماء الدول الصناعية السبع، بدا جاك شيراك انه يملك من قوة الحضور والتاثير بما يتجاوز الجاذبية الامريكية والتي اختت شكل الخطوط الحمراء أمام طموحات الأوروبيين أو اليابانيين ولن نقول

وجاك شيراك الغُرنسي المتوقد بالخطط والطموحات، يلعب دور الرفيس الكامل الذي اعاد الحيوية لقصر الالبُرْيه وهو يقفرُ على درجَّاتُ عَتَبَاتَهُ كَمَا يَشْتَهِيَ الفرنسيون الثين يطمحون بلعب دور مميز على الساحتين العالمية والاوروبية. وجاك شيراك الشرق اوسطى اوجد حضورا فرنسيا لافتا منذان توي سدة الرئاسة اقتصاديا، يتحرك بكل اتجاه في محاولة لاختيار ماحرمت منه فرنسا قلال الإعوام الخمسة لناضية، ويتحرك الوزراء والخبراء القرنسيون هنا وهناك

وسياسياء يعيد الرجل الحيوية لوزارة الخارجية عبر رجل يشبهم تماما وهو رقيه دوشاريت فهو في لبنان يلعب دور الوسيط بعد عملية «عناقيد الغضب»،

وداعم ومتحرك وضامن لسيادة لبنان، وهو وسيط ناجح في مشكلة جزر حنيش، وهو حيوي في تحديد سياسة فرنسية وأضحة حيال عملية السلام في المنطقة.

ولعل في التصريحات الاخيرة للرئيس شيراك مليوهي باستمرار قوة الدفع هذه عندما اعلن عن جولة هامة في الشرق الاوسط في الخريف القادم، في وقت استقبل قيه رئيس وزراء لبنان رفيق الحريري ويستعد لاستقبال رئيس وزراء اسرائيل

بنيامين نتنياهو، ويؤكد فيه انه طرح الملف اللبناني امام قمة ليسون، وإنه يريد بسرعة تشكيل لجنة المراقبة التي نص عليها تفاهم ابريل وفرنسا عصو في هذه

شيراك، ضمانة شرق اوسطية كما يقول الرئيس الحريري، وهو ليس صنيق

لبِنان فقيطَ انطلاقًا مِن المواقف التي اتخذهـا حتى الآن، بِيل هو صديـق حيوي

للعرب ويجب الاستفادة من هذه الصداقة على اكثــُر من مستوى خاصة في مسار

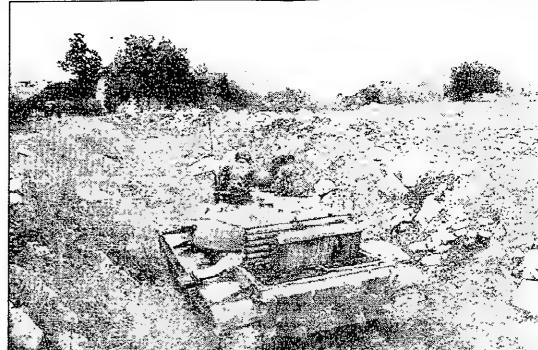
العملية السلميية وما تـواجهه مـن ضغوطيات لعل اهـم اسبابها التسليم بان

الولايات المتحدة الإمريكية هي اللاعب الوحيد في ساحتها.

الروس لانهم اقل (الكبار) حضوراً في هذه للرحلة.

بحثا عن علاقات اكبر وصفقات اشمل.

بروت



## ماذا لو قررت اسرائيل الانسحاب من جنوب لبنان ؟

اللبنانية ومن قبل كل القوى النظامية

٢ \_ سحب اسر ائبل لقواتها من كافة

الإراضي اللبنائية وفقا لتدابير وجدول

زمنى لايتعدى السنة اشهر يتم الانفاق

٣ سب ان يتحمل الجيش اللبنياني

بدعم من القوات السورية المتواجدة في

لبنان المسئولية الكاملة في الاشراف

الجدي على وقيف اطلاق النيار من قبيل

ان تتبولی لجنسة الاشراف

والمراقبة المؤلفة من الولايات المتحدة،

فرنسا، لبنان، سيوريا، اسرائيل

والقائمة بموجب اتفاق التفاهم،

الاشراف ومراقبة اتفاق وقف اطلاق

وغير النظامية المتواجدة.

عليه بين الاطراف الموقعة.

العناصر المسلحة.

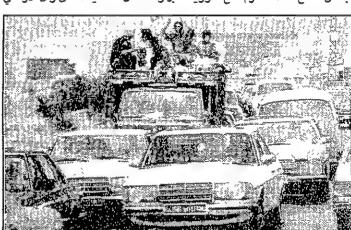
خرج رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري من قصر الاليزيه بعد رُيَّارة مَفَاجِئة وغير متوقَّعة لَبِاريس، ليؤكد بأن الرئيس الفرنسي جاك شيراك يعمل بجهد لإعلان تشكيل لجنة المراقبة التي نص عليها تفاهم أبريل وفرنسا عضوبها وأن هذه اللجنة ستعلن قريبا

للاشراف على وقف اطلاق النار ولتشكل سقفا لهذا الإتفاق. المُوقَفُ الفَرنسي \_ اللَّبِنَانيِّ الْجِديد جاء تحت مظلة تطورات ملفتة كان المسار اللبناني اولا يعيشها وشانيا قبل ايام من زيارة رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو نواشنطين ومن ثم لباريس، والاهم جاء ليتزامن مع التقارير شبَّه الموتوقة والتيَّ تم التداولُ بِهَا في اكثر من عناصمة وعّل اكثر من مستوى والتي تشّير الى وجود خطـة لدى نتياناه و بالانسحاب الغوري والمفاجىء من منطقة الشريط لحدودي المحتل دون ان يتم ذلك عبر اتفاقٌ مع لبنان او اي طرف

الشارجية اللبنانية التي تلقت هذه المعلومات عبر اكثر من مصدر دبلوماسي تعاطت مع ابعاده بكثير من الدراســـة واجرت اتصالات في

كل اتجاه بحثا عن حيثياته في وقت كنان فيه المدير العام السنابق لوزارة لخارجية الاسرائيلية جدعون رفّايل ينشر مقالة موسعة في «الهيرالد تريبيون» يحدد فيها معالم هذه الخطة وابعاد الاقتراح الاسرائيلي المؤلف من ثماني نقاط

ــ اطلاق مبادرة من قبل نتانياهو تهدف الى ايجاد تفاهم عملي في جنوبي لبنان تضع حدا للتأزم مع سوريا عبر وقف كل العمليات من والى الاراضي



الهجرة نحو الجنوب.. ام الشمال!..



ه ـ ان يتعهد لبنان وسوريا بمنع انطلاق اى عملية عدائية من اراضيهما.

٦ ــ ان يعمل الجيش اللبناني (آذا ضم اليه عناصر ميليشيا جيش لبنان الجنوبي) على ضمان اعفاء عناصر هذه الميليشيات من اية عملية مقاضاة او ان

٧ ... انْ يعترفْ مـوقعـُو ٱلاتفاق بحـق اسرائيـل في الـرد على اي انتهاكـات

يسهل عمليّة حله بشكل طوعي.

● الشريط الحدودي المحتل



• من يعزز قسرات الجيش اللبناني

## الغَسام الرائيليسة مِسنيسدة ١٠٠٠ أم التفساف لمسالسح نتسانيسا مسو؟

فاضحة للاتفاق واستعمال حقها في الردعلي اي انتهاكات فاضحة للاتفاق واستعمال حقها في الدفاع عن النفسّ بموجبّ البّند ١ ٥ من ميثاق الامم المتحدة والذي تمؤكده بوضوح الولايات المتحدة، روسيا، وفرنسا وكل المدول التي سهلت وضمنت اتفاقية وقف اطلاق النار. ٨ ... أن يستانف اطراف الاتفاق حين توقيعه المفاوضات للتوصل الى اتفاقية

التخلى عن مدريد

عناصر هذا الجيش (٣ آلاف عنصر) الى الجيش اللبناني او خله تلقائيا

شريطة عندم ملاحقته قضائيا. وهذا لابند من الاشبارة اتى ان احدى مخاكم

بروت كانت ستصدر احكامها قبل ايام بحق قائد هذا الجيش انطوان لحد،

ورئيس حزب حراس الارز اتيان صقر المعروف بابو ارز بتهمة التعامل مع

وتريُّ أوساط مراقبة في العاصمة اللبنانية أن خلفية المقترحات هذه هي

وليدة لتفاهم ابـريل، بمعنى ان هذه المقترحـات تم التـداول بها فعلا خـلالّ

المباحثات التي جرت تمهيدا للتوصل الى هنذا التفاهم، وبالتالي فأن الولايات

ولكن الســؤال لماذا تردد ان بنيامين نتانيـاهو سيتبنى هذه المقترحــات وقد

الواضح انه وبالرغم من نفي احد مساعدي رئيس الوزراء الإسرائيلي لنية

الاخير اعلان الانسحاب من طرف واحد. فان مصادر مراقبة لاتستبعد بحث

المقترحات بشكل جدي في واشنطن. وتسرى هذه المصادر ان خطوة نتانياهو

ان قراءة هذه المقترحات تبرز قضيتين

اولاً: التخلي عن كل جلسات التفاوض السابقة التي عقدت عقب مؤتمر مدريد وعدم انتظام استئناف المفاوضات، كمّا انها تشكل مبادرة ولو ملفومة من قبل اسرائيل التي تعرف أن هناك معطيات اخرى تتقاطع مع المسار اللبناني.

ثَانِيا: انها تشكّل حالة فصل واضحة مابين المسارين اللبناني والسوري في وقت تؤكد فيه دمشق وبيروت على تلازم

كما تُـؤكـد هـنه المقترحـات على ان اسرائيل تريد ضمانات محددة حسال مصير جيش لبنان الجنوبي، اما بضم

اسرائيل، الا انها اجلت ذلك الى الشهر المقبل،

المتحدة الامريكية معنية بها.



لبنان الجنوبي والشي لم تنجح في ... حماسة قوات الاحتسلال وتشكل عبشا

 ٤ ــ تحاول ان تعطى صورة مختلفة عن نتانياهو الذي ووجه بغضب عربي، وكما يقول جدعون رافايل فان الانسحاب المفاجيء من جنوبي لبنان قد يعطى صورة اخرى على الاقل خلال المرحلة القبلة وتساعد على فترح قنوات

سوريا وجهــا لوجه حيال مصير هضبــة الَّجولان دون اي ضَعْطُ عسكري عبر َ جنوب لبنان. وكان نتانياهـ و أعلن الاسبوع للاضي أن مايجري في الجنوب هو حْرِبْ سُورِيَّة بِالوكالة وفَّق ما اسماه معتبراً أن ذلكَ يجِب أن يتوقَّفَ. والتخلي عن قرار ٤٢٥

وبعيدا عما تضمنه الاقتراح من بنود فإن العاصمة اللبنانية طرحت اكثر من تساؤل حيال توقيته، فهو بمضمونه قد يعنى تحقيقا للطموح اللبناني بتحقيق الأنسحاب، لكنه يهمل الاسس المطلوبة لهكذا خطوة، ولعل اهمها انه

يغفل القرار ٢٥ £ الذي يغتبره اساســا لاي حل، كما يغفل القرار اي دور لقوات الامم المتحدة العاملة في جنوبي لبنان منذعام ١٩٧٨ ويعطي دورا جديدا للجنة الرقاية التي شكلها تفاهم ابريل، وهذا يعني ايضا ان اسرائيل تنطلق في خطواتها من هذا التفاهم وليس من منطلق قرار مجلس الامن الذي رسم دور القوات الدولية وحدد صلاحياتها ورسم اطارا «قانونياء لها تحت مظلَّة ﴿ والسؤال الاهم هو من سيضمن هذا الانسحاب وابعاده، هل لجنة المراقبة، ام

ومن سيقدم الجهوزية اللازمة لوحدات الجيش اللبناني لكي تقوم بمهامها في النطقة الحدودية. وايضا الا تحتاج هذه الخطوة لمسلحثات تمهيدية دولية واقليمية لنجاح

تكريس الهدوء وفق الاعتبارات القائمة على الارض حاليا. وضعية الجيش اللبناني

الف جندي في مواقع تمتد من البقاع الغربي وحتى قطاع صور. والمكومة اللبنانية اعلنت اكثر من مرة استعدادها لارسال ١٠ ألاف جندي ايضنا الملائتشار على طول الحدود الجنوبية المدولية والتي لاتريه على السِّتين كعلومترا لحفظ الامن هذاك.

الحدود ويعزرها وجود حوائي ١٨٠٠ چندي دوني ستـ وكل اليهم مهمات جديدة

ولكن وكما هو واضح فان المقترحات الاسرائيلية تحمل الغاما عديدة، فثمة معطيات عديدة تمنع تحقيق هذه الخطوة، لعل اهمها أن يعلص الاجنحة في الليكود ينزيد مواجهة ساخنة في الجنوب حتى أن البعيض بطالب بعملية عسكرية واسعمة النطاق لاتشبه العمليات التي تغذها حزب العمل (تصفية

فالاصوات الاصرائيلية الجديدة تنادي بمواجهة مساشرة مع التواجد العسكري لحزب اللَّهُ في الجنوب ومناطق آخرى ولا مانع من مواجهة ولو محدودة مع القوات السورية ايضا.

المفاوضات لعل اهمها التقاطع القائم بين المسارين السوري واللبنائي، والتواجد العسكري السوري في لبنان، وطبيعة الدور السوري في لبنان ايضاً، كما أن الحكومة اللَّبْ انْيَة إيضًا لن تقبِل بأيجاد حل لمِليشيات جيش لمِنان الجنوبي تحت صُغط اسرائيل كجنء من ثمن الانسحاب في وقت تقوم قييه احدى المحاكم بمحاكمة لحد واعوانه.

لكن المؤكد أن واشنطن قد لاتوافق على خطوة مفاجئة دون أن تنعب دورا كاملا في الاشراف على عملية كهذه ودون الاخذ بعين الاعتبار المعطيات الاقليمية الاخرى والتي قد تبدأ من نقاط التماس الاسرائيلية ... السورية ... اللبنانية. ولا تنتهي حتى عند حدود الحركة الإيرانية في هذا المسار أيضا، وهو مايجب قراءته ايضا.

وكما تقول مصادر دبلوماسية غربية في بيروت. فأن المرحلة هي مرحلة مراوحة وتجاذبات وسيكون من الصعب اتخاذ اي خطوة كبيرة بهذا للستوى قبل انتهاء الانتخابات الإمريكية. وبالتالي فان اقتراحات من هذا النوع ستظل

## انفجار الخبر محاولة لعرقلة التضامن العربى وزرع الالغام في مبيرة عملية السلام

لايزال حادث التفجير الخطير الذي وقع في مدينة الخبر السعبودية ليلة ٢٦ / ٦ ١٩٩٦ يثير العديبد من التساؤلات الاستغـراقية لـدى المحللين والمراقبين السياسين في منطقة الخليج، وتتمصور التساؤلات حول نقاط جوهرية: من المستفيد من هنذا الحدث؟ وهل المقصود الولايات المتحدة الامريكية ام المملكة العربية السعودية وعملية

ان اول مايتبادر الى الذهن عقب استعراض هذه التساؤلات ان حادث التفجير جاء بعد ثلاثة ايام فقط على اول مؤتمر قمة عربي يعقد منذ ست سنوات في القاهرة، ولذلك يمكن القول ان الجهات التي خططت لتنفيذ الحادث ارادت بشكل او باحر تحيق عدة اهداف في أن واحد نذكر منها:

-التغطية على نتائج القمة التاريخية عن طريق صرف الانظار العربية والدولية الى موضوع الارهاب واسبابه وطرق علاجه. - تعطيل التضامن العربي وزرع بذور الشك بين الدول العربية وعرقلة بناء جبهة

سلام عربية موحدة لمنع الحروقيات الاسرائيلية الرامية للتطبيع الانفرادي او الثنائي مع بعض الدول العربية. - اضعاف مصداقية العرب في طلب السلام القائم على توفير الامن للجميع والعدل.

- النبل من موقف الملكة العربية السعودية التي لعبت دبلوماسيتها دورا رئيسيا يُّ الترتيب لعقد القمة العربية في القاشرة ومحاولة الضغط عليها لصمودها في وجه مخططأت التطييع الاسرائيلية ولوقوفها الصريح والمبدئي الى جانب المفاوض السورى واللبناني والفلسطيني من اجل استعادة الحقوق العربية المشروعة. الذى حدث بعد تقجير مقل الجنود الامريكيين في الخبر

ان مسار الاعلام العبربي والدولي انحرف ١٨٠ درجية وتحول من انتقاد اداء الادارة الامريكية في عملية سلام الشرق الاوسط ومحاصرة حكومة نتانياهو واليمين المتطرف يٌ اسْرَائِيلِ أَيْ الحَادِثُ البِشِعِ ورصد ردود الفعل والمواقف النولية وعُبرها." وكان مَّناكَ من يعمل بالفَّعلُّ على اجَّهاض النتَّاثج التي احْرَزْتها القَّمة واهدار الدعم الدوَّل مَّن القوى الكبرى، بريطانيًا ، فرنسا، روسيًّا، والصينُ للموقف العربي القائم على مبدأ والارض مقابل السلام،

لَّقَدْ كَانَتْ لَحَادَثَّ التَّفْجِيْرِ نَتَائِجِ سَلِبِيةَ للعَـرِبِ وَايِجَابِيـةَ لاسرائيـل ولقَـادتُها المتطرفين ومنها على سبيل المتال. - اعطَّاءً مصداقية لطروحات بنيامين نتانياهو التي تقوم على تقديم الامن على السلام يُ اسرائيل بالدرجة الاولى. اعطاء فرصة للحكومة الاسرائيلية الجديدة بالحصول على دعم جماعات الضغط

اليهودية والصهيونية في مواجهة «الأرهاب العربي» ـ قد تستغل اسرائيل مثل هذا الحادث المؤسف لتقوم بغارات عدوانية جديدة ضد لبنان وسوريا بغرض القضاء على حرب الله وقواعده المسلحة. ـ تشويه الصورة العربية لدى الرأى العام الدولى عبر بث اراء مغرضة فيما يخص علاقة العرب والمسلمين بالارهاب الحاق الاذي والخسائر البشرية والمادية في الملكة وشعبها والمقيمين على ارضها.

نتأنياهو الستفيد الأكبر؟ لاسمكن اطلاقا اعطاء صفة «المقاومة» للاعمال الارهابية التي تزهق فيها ارواح الإبرياء أو تدمر خلالها منجزات لشعوب عربية او اسلامية أو متحضَّرة، فَالمُقَاوِمةُ هيَّ العُمْلَ الـذِّي يقود نحو تحرير الارض المُغتَصْبَة واستعادة المقسات النبي تَنُنْ تحتُّ وطأة الاحتلال في القدس ولاشيء غير ذلك، وكل ماعدا ذلك بندرج في نطباق الأرهاب، وحادث الخبر هو عمل ارهابي يصب مباشرة في خدمة نتانياه و واسرائيل، فقد اطلة العنان لرئينس الوزراء الاسرائيلي الجديد ليفتح باب الابتزاز على مصراعية خاصة في الولايات المتحدة الآمريكية والغَرب عُمـوما، وربَّما جاء الأنْحراف المفَّاجيء في الموقفُّ الأمريكي من عملية السّلام كمقدمة طبيعية للأبتزاز الاسرائيلي، فقد اعلن كريستّوفر مُهنَّدُسٌ السَّياسَة الخارجيَّة الامريكيَّة في اسرائيـل الاسبوع الماضـي ان مبدأ الارضَّ مقَّايلَ السَّلَامِ، الذي اجْمَعَت عليهُ القَّمَّة العربيَّة وايدتُهُ القوى الْكبري بما فيها الولانات المتحدة ـ هـو مبدأ قابل للتعديل لكي يكون متماشيا مـع البرنامج السياسي للحكومة الإسرائيلية الجديدة!!

وفي اعقاب حادث الخبر اصبح الموقف الإمريكي ـ الإسرائيلي اكثر انسجاما ازاء تبني سياسـة جديدة تقـوم على اعطاء امن اسرائيـل الإولويـة القـصوى قبل الشروع بساية خطوات اخرى على محاور العملية السلمية. ومن هذا المنطلق كشفت مصادر دبلوماسية مطلعة أن البرئيس الإمبريكي بيبل

تنفيذه لبرنامجة المعلن الخاص بالسلام في الشرق الاوسط، وحسب هذه المصادر فان قادة بريطانيا وايطاليا وفرنسا والمانيا اتفقوا على طرح الاقتراح المذكور في القمة الاوروبية الني عقيت قبل اسبوعين في مدينة فلورنسيا الإيطالية، واتفقوا على أن يتضمن البيان الختامي لقمة الدول الصناعية في (ليون) الفَرنسية تهديدا صريّحا لحكومة نتأنّياهو بان هذّه الدول ستّتّحَذ مواقفٌ ضدّ اسُرّائيّاً في حال خسرجت تل البيب، فعسلًا عن اطأرالأرضّ مقاسل السلام. وان يتم منح الحكومة

الإ أنَّ الْوَلَايَاتَ الْمُتَصِدَّةَ اجْهَضُتَ هَٰذَا الاقتراحِ الجُّمَاعِي عَقَّبُ وقوعِ حادثُ التَّفْجِيرِ في الخبر تبجنبا لاستفراز يهود أعريكا ونتاساهو والسراى العام الامريكي الذي هاله مشهد التفجير، وبالتالي فان أعمال القمة الصناعية انصرفت حنول الشرق الاوسط وسبل مكافحة الأرهاب بدلاً من أن تركز على أجبار أسرائيل بالالتنزام بعملية السلام في ضوء الاتفاقيات التي وقعتها مع منظمة التَّحريْنِ الغَلسَطّينية. فقد قال كلينتون امام القمة ان تحقيق أمن اقتصادى على مستوى العالم يصبح دون

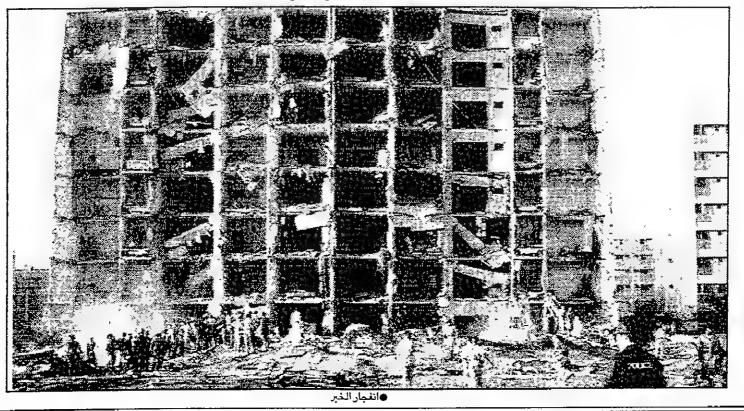
جدوى الا ادا تصدينا لقوى الارهاب وبدلا من أن تتبنى قمة (ليون) موقفا داعما للعرب ومقررات قمتهم الاخيرة تبنت نحو ٤٠ تبوصية حبول الارهاب، وهذا امر طبيعي ومنطقي لان حسادث الخبر صرف الانظار الى الجماعات الارهابية التي سرقت الاضواء من قوى السلام

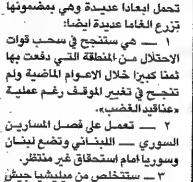
كلينتون وقف ضد اقتراح قدم من قبل قادة الدول الاوروبية الاعضاء في مجموعة النول الصناعية السبع الكبرى بتوجيه تهديدات لس ثيس الوزراء الاسرائيلي الجديد من مغبة الاسرائيلية الجديدة وقتا محددا، لكي تُستَّاشَف للفَاوَضات الْسلَّميَّة على اسّـاس للَّبدا للذكور وليس على اساس السلام مقابل الامن كما يريد نتانياهو.

في ضوء كل ماتقدم بمكننا القول ان حانث الخبر الارهابي اخرج بنيامين نتانياهو من ى علوة على ماعدم معدد العرب المعدد المدر الراسيي الراسية المترا استثمار نتائج عزلته السياسية التي فرضتها عليه قمة القاهرة، الأنه افسد على العرب استثمار نتائج القمة الصناعية لمسالحهم وكذلك التحولات التي طرأت على الموقف الامريكي ــ الاوروبي بعد قمة القاهرة. بعد حمادث الخبر، تاكد لدى المراقبين السياسيين في المنطقة أن الاعارة الامريكية لن تمارس اسة ضغوط تنذكر على حكومة نتانياهنو، وربما ترفع وتاثر لِتَحَالِفَ الْأَمْنِي وَالْعِسْكِرِي وَالْسِياسِيِّي مَعْهُ، الْأَمْرِ الذِّي يُعِدُ انْقُلَابُ فَي السّياسـةُ الامريكية وعلى مقررات مؤتمر مدريد للسلام، وبالتال يكون نتانيا هو قد افات من ية التي كانت متوقعة الحدوث -معتمدا على دعم وتأييد الدولة الاعظم (امريكا) ومن هذا المنطلق فانه سيواصل تطبيق برنامجه السياسي الخطير الذي اوصلت الى سدة الحكم، وبرنامجة هذا يرتكزُ عَلَى الغَّاء ميداُ الأرض مُقَّايل السَّلامُ ومصائرة المزيد من الارض العربية والتوسيع الاستيطاني لتوفير الامن الاسرائيلي، ومصائرة المزيد من الارض العربية والتوسيع الاستيطاني لتسوي الامن الاسرائيلي، وكذلك رفض الانسحاب من الجولان السورية وجنوب لبنان للاسباب الذكورة، ان لحة التشدد التي تعامل بها تنانياهو مع مقررات القمة العربية تدلىل على عدم

قدرته على التعامل مع اسس عملية السلام، وبدا وكانه زعيم عصابة مسلحة وليس رجُّل دولةٌ حسريصة علَّى مستَّقِبل عَملية السَّلامُ، وليسس هنَّاكَ أنني شك في ان نتسانياهم سُعّى من وراء خطابه السياسي المتشدد الحصول الى دعم امريكي ـ اوروبي جديد لتمكينه من الحصول لاحقاعلى تنازلات عربية جديدة توفر النجاح لبرنامجه السياسي الذي قد يرضي به طموحات قائمة اليمين المُتَطَّرِفُ في اسرائيل، ولكنَّ بغُد حانث الخَبر لم يعد نتانياً هو بحاجة ألى الاجتهاد أو اللَّهاتُ وراء الدعم الامريكي - الأوروبي، فقد جاءته القرصية المواتية «على طبق من ذهب» لمواصلية التطرف تتمت شعار هنواجس الإرض ومواصلة هضم الحقوق العربية وتننيس مقسات القس والخليل بحجة توفير الإمن للاسرائىلىن..

فهل هنا مااراته منبرو حادث التفجير في الخبر ..؟ سنظل نتسآءل !؟





باتجأه مباحثات السلام

 ان اسرائیل ستضع لبنان وسوریا امام خیارات محددة لجهة بحث مَصْبَر حَـٰرْبِ اللَّهُ وَعَـٰدَمْ ثُوَّاجِـٰدَهُ فَي الْجِنُوْبُ عَلَى اعْتَبِـارَ انْ الجِيْشُ اللَّبِسُاني مضطر لان ينتشر في المناطق التي ستنسحب منها اسرائيل وبالتالي مضطر لانّ يمنع أيَّة عَمَّلية ضَّدَّ اسرائيلَ انطَّلاقًا من الأراضي اللبنانيَّة وألا قان ذلك يعنم عودة القوات الاسرائيلية لتنفيذ عمليات كبيرة اوّ ربما التقدم شمالا الى مناطقً قد تكون ابعد واعمق من الشريط القاتم حالياً.

الولايات المتحدة الامريكية. وهل ستحدد هذه اللجنة وضعية القوات الدولية.

ان الجيش اللبناني ينتشر الإن شمال الشريط المدودي المحتل، وهناك ١٥

ووفق التجارب السابقة فان للجيش اللبنائي حاليا القدرة على حفيظ امن اهمها تأمين مساعدة الجيش اللبناني والقيام بإعمال الرقابة ايضا.

الحساب١٩٩٢، وعشاقيد الغضب ١٩٩٦) والتي كانت تقوم على مبدأ احداث. نْرُوح سكاني شمالًا، للضغط على الحدود اللبنائية لمنع عمليات المقاومة. `

ان مشكلات عديدة تمنع تحقيق خطوة الانسحاب بعيدا عن مسار

انه بالون أحتبار اطلقته اسرائيل عبر التلويح بالانسحاب من طرف واحد،

قيد التداول حتى اشعار آخر.



## الاوروبيون يكافئون الجهزار ويعهاقبون الضحية

## صلحو كسوزونسو ينتظسرون معيير صلمسي مليونا الباني مسلم يتعرضون يوميا لعمليات الصرب الهمجية

يعانى الالبانيون المسلمون في اقليم «كوزوفو»، الملحق بالاراضى الصربية منذ سنة ١٩١٣، من شتى انواع القهر والاذلال والاضطهاد على ايدى الصرب العنصريين وعلى مرأى من اعين الدول الأوروبية ودول العالم الحر. والالبانيون البالغ عددهم في الإقليم المذكور مليوني نسمة تقريبا ويشكلون ٩٠٪ مِن اجمالي عَدد السكآن فيه، يسعون بوسائل «المقاومة السلبية» ألى آنتزاع الإعتراف الدولُ بحقهم في تقرير مصّيرهم بانفّسهم اسوة ببقية شعوب الْعالم الأخرىّ.ّ

لكنُ مُصَادِرٌ مطلَّعَةً على الأوضَاعِ في الدولَ الْبِلْقَانِية، تَتَخُوفُ مِنْ انْ تَدفع اعمال الصرب الهمجيّة الالبانديّن في «كوروفو» أني اللجوء المقاومة المسلحة، والرد على انتهاكات الصرّب اليوميـة صُدهم بأعمالٌ عنف اخْري من شَـانها اذا اندلعت أن تَعْرقٌ البِلَاد في بحر منْ الدَّمْ وتشعل اتونْ حرب مدمرة في الدول البِلقانية كافة. في المُلَفُ التّالي نسلطُ الصُوءَ على اقليم "كورُوقو"، وعلى اوضَاع المسلمين الإلبان فيه. اقليم «كورُوفوء: النّسي الأكبر

وكأن بين الالباندين «اولاد ست» و «اولاد جارية» على الرغم من اخوة الدم ووحدة الاصل والتّأريخ والدّين واللغة والثقّافة التي تجمّع فيما بينهم. ففي حين أن بعضهم قد تدوّق طعم الديمقراطية، بعد طول انتظار، وانتخب معتليه الى السلطة في انتخابات عامية جَرِت في البِّانيا في ٢٦ مايو الماضي، فَأَنْ بِعَضْهِم الآخْرِ، في اقليم «كوزوڤو» المجاور، لا زال يرزح تحت ثير الاضطهاد والاستعباد الصريبي، ويحلم بنيل استقلاله

والمُلفَّتُ لَلنَظَرِّ في الانتَّخَابات العامة التي جرت في البانيا وفاز على اثرها طبيب القلب ورْعيم الحرْب الديمقراطي «سالي بريشا» للمرة الثانية على التوالي بمنصب الرئاسة الأولى في البلاد، ان برامج المرشحين، الموالين والمعارضين معاً، والمشبعة بوعود التقدم والأرْدِهَارِ الاقتصادِيُّ وٱلْحرِّيةِ وٱلديمقِّراطِّيةٌ.. قد خلتٌ من اي اشارةٌ، ولوْ حُجُّولَة، الْ الْمُاسَاة الَّتِي يعيشهَا البَانيو ۗ «كوروقو» المسلمين، الذين يشكلون ٩٠٪ من اجمالي عدد سكان الإقليم، ويواجهون وحدهم بربرية الصرب المرعبة على مرأى من اعين الدول الاوروبية ويقية دول العالم الحر،

وروبية ويتي مرون ولم تكف المعاناة وعمليات الاذلال والقتل التي يتعرض اليها سكان «كوروفو» يوميا على ايدى الصرب المتعصبين، لكي يلتقت العالم الى ما يجرى هناك من انتهاكات لايسط قواعد حقوق الانسان، والتي من شانها إذا استمرت أن تشعل حربا اهلية سوف تترك أَشَارِها المدمرة على سَائرٌ الدول البلقانية ان لم يكن على سائر الدول الاوروبية بشكل والاسوأ من كل ذلك أن اتفاق «دايتون»

للمجهول والنزوات الصرب العنصرية. عمليات الاغتيال المتبادلة في ليلة من ليالي شهر ابريل سنة ١٩٩٦،

وبينما كان الشاب الألباني «ارمائد»، الْبِالْفِ مِن الْعمر عُشريسَ عامًّا، عائدا الى منزله من حفلة عيد ميلاد احدى صديقاته في جامعة طب الاسنان، اطلق عليه مواطن صربى النبار من شباك مسرله في الطبابق الخَّامْس، فاصابِّه في ظهره وأرداه قتيلا.

وفي اليوم التالي هاجمت مجموعة من الملثمين المسلحين مقهسي في ضمساحيا «ديكـاني»، حيـث يجتمع الصرب عـادة،

تَيْناً»، مُوشحة بالاخضر عند الصرب المسيحيين وبالاسود عند الالبان المسلمين، فيُغْطَى الجديدٌ منها الْقديم في كل مرة تتَّجْدد فيها " الدُّوادث المؤسفة ، أو « الإعمال الأرهابية ، في البلاد



اجتماع لانصار الحزب الديمقراطي

برعاية الولايات المتحدة الامريكية.

«انهم يكافئون الجزار ويعاقبون الضحية».

الارهابية التي لا يمكن التغاضي عنها»، كما هو الحال بالنسبة للحوادث الثلاث التي وقَعْتَ قَبِل اسْبُوعَ ايضًا، ونشب ضُحيتها اثنان من الصرب بينهما احد افراد البوليس إ

ُ مَكَّذًا يتوالى تعليق صور «الشهداء» من كلا الطرفين على جدران واعِمدة اشجار وسط

كوَّرُوفُو» هو ذلك الفَلْاحِ الإلباني الذي قَال: «أن علاقاتنا على أحسَّنِ ما يرام.. أَدْ ليسَّ لدى أُحننا اى صلة بالأَخْر». ويوافق الطالب «اربين» رأى مواطنة فيقول: «كيف تقيم صلات معهم وهم يحتلون بلائناً. ان كل شيء يفرق بيننا». القاومة السلبية

يتخذ «الاحتلال» الصربي «لكوروفو»، وهو التعبير الذي يتعمد الالبانيون في الاقليم





وافضالٌ منْ عبر عَنْ تلك الصورة من العالقات التي تسود بين الطرفين في اقليم



واطلقت النار على تسلاته صربيين من رواد المقهسي قتلوا على الفـور، وعلق «كـوزارا» صاحب المقهى الصربي، على الحاِّدَّة بقولَه فيما بعد: «لنَّ ارحلَ من هنا مهماً حدثُ». وبطبيعة المال، كنائت ردة فعل سلطات «كوروفو» متفقة مع ردة فعل «بلجراد»، التي صنّقت الحادثة الاولى ضمن الحوادث للوسفة، والحادثة الثانية ضمن «الإعمال

## هسسسسس ... إذا أردتم سماع مكيف هواء كارير فيجب عليكم السكوت التام.

إنها الحقيقة ... فجهاز تكييف هواء كارير ٥١ جي اس سي الجديد يعمل بطريقة صامتة بفضل الإبتكارات الحديثة المستعملة على المواد العازلة المتواجدة داخل جهاز كارير هذا. يبر"د جهاز كارير بصورة أفضّل من أي جهاز آخر وذلك بفضل الكمبرسور المتردد ومروحته المثالية ذات السرعات

ولجهاز كارير هذا ميزة خاصة ... فهويندركم

شباميل لمبدة

بفضل مؤشر الهواء الضوئي عن عمل الكمبرسور-

ذلك سهولة فك وتشطيف الفلتر، وميرة منع تقطر الماء

والغطاء الخارجي الشولاذي الصلب، فستجدون أن جهاز

ويؤمّن جهاز تكييف هواء كارير

هواء نقيا منعشا يُوزع بصورة متوازية

تكييف هواء كارير الجديد هو الأفضل من نوعه.

على جميع أركان الغرفة ... أضيفوا إلى 📆

على المكميرينور

وروا أقرب موزع كارير أو إتصلوا بالشركة المتحدة كارير • أبوظبي، هاتف: ٣٢٤٢٤٢ • دبي، هاتف: ٣٧٢٤٥٥ • العينُ. هاتف: ٣٦٢٥١٤ • رأس الخيمة، هاتف: ٢٢٥٤٥٥

# موفق العلاف

ان المقساومية المسلحسة تعتبر ضربسا انتصارياً، لكنه يجب في الـوقت نفسـه

اظهار مريد من الحرم في مواجهة

ويجيب «ريغوفا»، استاد الادب الالباني سابقاً، على نلك بقوله: «أني افهم نفاد الصبر هذا، لكني اخاف ايضا

من أندلاع موجّة عنف رهيبة قد تغرق

البلاد في بحر من البدم لعدة سنوات على

الاِنسْبُ لاَقَلِيهُ «كُورُونُوهِ» - تَحْسَالِيا عَلَى الاقـل- في ان يخضعــه لاشراف سلطــة

دولية لفترة من الوقت، يرى مشافسه

«عاصْم بيماسي» الحل في كونفيرالية

تجمع بين دول صربيا ومنتينغسرو

الهجمة الصربية

اما الصرب فلا يكترثون لا «لابراهيم

ريغوفا» ولا «لعاضم ديماسي»، ويعتبرون ان «كوزوفو» التي انهزم فيها السلطان

العثماني «مراد الاول» في سنَّة ١٣٨٩ هي مهد الامة الصربيَّة وجزَّء لا يتجبرُأ من

اراضيها. بل اكثر من ثلك فهم يرفضون فكرة التفاوض تحت اي شكل من الاشكال ولو

ويعلق احد الدبلوماسيين الغربيين على الوضع بقوله: «انها قضية مستعصية فعلا،

فمن جهة يحق لسكان «كوزوفو» تقرير مصيرهم بانفسهم، ومن جهة اخرى لايمكن

للساس بالحدود القائمة حاليا. ومما يريد من شعور الإلبانيين بالمرارة في «كوروفو»،

ان فـرنسا ارسلـت سفيرا لها الى «بلجراد» مـن دون ان تخص «الكوروفيين»؛ اذا صـح

التعبير، وبالتَّفات قد شَكلية، كما قال أحد الأطباء الألبان الذي تابع معلقا على الأمر

وتتصاعد في «كوروفو» مـؤخرا حملات الاعتقال والتعديب للشبان الالبان، المنين

تتكاثر اعدادهم يوما بعد أخر امام مقر حقوق الإنسان في العاصمة «بريستينا»، حيث

نرى هناك الوجوه المنتفخة والظهور «المبضعة» بخطوط حمراء والارجل المزرقة من

ومما يزيد من الماساة ايضا، سياسة الاستيطان التي تنتهجها صربيا ازاء «كوروفو» حيث تعمد منذ سنة تقريبا الى اقامة مخيمات ومساكن جديدة لايواء اللاجئين الصرب

الهاربين من كرواتيا، في محاولة لتغيير «التركيب الاتنية في الاقليم، كما يدعى «ابراهيم

ويعلق خبير في الشئون البلقانية على الوضع في «كوروفو» بقوله: «ان الامة الالبانية

ان يشمل اتبون حرب مندمرة في منطقة البلقان». لنذا تكتفي «تيراث) اليوم، عناصمة

البانيا، بشعار المطالبة بالحقوق الانسانية والسياسية للآلبانَ اينما وجُدُوا، كخطوة اولى على طريق السماح لهم بتقرير مصيرهم اسوة ببقية الشعوب الاخرى في العالم.

محطات تاريخية ١٩١٢: استقلال البانيا عن الامبراطورية العثمانية بعد احتلال دام خمسة قرون.

١٩٤٦: «أنورخوجـة»، رئيس الجمهورية لاحقـا، يحرر البانيا ويؤسـس اول نظام

١٩٦١: البانيا تقطع العِلاقات مع الاتحاد السوفييتي وتتحالف مع الصين الشعبية

١٩٩٢: الحرَّبِ الديمقراطي يَفُونَ في الانتخابَّات العبامة، و «سأَل بريشًا» أوَّل رئيس

شبح الحرب الاهلية

في مقابلة اجريت معه قبيل انتخابه لولاية ثانية في شهر مايو سنة ١٩٩٦، اعلن

«سَأَىٰ بربشا» رئيس جمهوريّة «البانيا عن قلقه ازاء اعمال العنفّ التي يشهدها اقليم

«كوزوفو» صوَّحْرا بين الصرب والالبان، واتهم المتطرفين الصرب بمسئوليتهم عن مثل

هذه الاعمال، كما طالب في الوقت نفســه الدول الاوروبية والمجتمع الــدولي بأن يعيروا

انتباها اكبر لهذا الاقليم، الذي يعيش فيه حوالي مليوني الباني مسلّم يشكلون ٩٠٪ من

وفي معرض رده على سـؤال حـول تصـوره لمل مشكلة اقليـم «كـوزوفحو» لجـاب بريشا»: «أننا نُحرَم الحدود القائمة حاليا، ونعتبر انه لا يمكن تعديلها بالقوة. ورغم

أنُ الْأَقْلِيم يتمتع باستقلال ذاتي بموجب اتفاق سنة ١٩٧٤، الا أن الالبائيين فيه محرومون من الديمقراطية وحرية التعبير عن حقوقهم، لذا يجب خلق جمعية خاصة

للدفِّ عن الحقوق الانسانية والسياسية المشروعية للسكان الالبان في «كوروفو»،

والسعى في الوقت نفسه مع كل الاطراف المعنية في المنطقة، لايجاد صيغة مقبولة من

الاتتشار في دول الجوار

اكثر من نصف سكان البانيا للسلمين يعيش خارج البلاد ويتوزع على انحاء عدة في

نسبتهم من اجمالي

عددالسكان

لعسالم. الا ان ٧٥٪ منهم يعيشون في دول الجوار ويشكل ون نسبة عسالية من عدد السكان فيها. هذا الجدول يبين توزيع الالبانيين في دول ما يسمى بمنطقة البلقان.

عدد السكان الاليان

\$,7 مليون نسمة

١,٨ مليون تسمة

٥٨٠ الف نسمة

٧٢ الف نسمة

٣٨ الف نسمة

الخرافة الغربية: «كورُوفو» مهد الامة الصربية

يقول الكناتبِ الإلباني الشهير «اسماعيل كاداريــة» الذي رشــح اكثر من مـرة لنيل

مائزة نوبل لـ الأداب: «يخطىء الالبانيون اذا اعتقدوا ان العالم مهتم لمصيرهم. بل على

العكس فأنهم ضحابا للنسيان والاهمال الدولي بكل بساطة. اما الغرب الذي يبني

موققه على خرافة قديمة سانجة وكانبة في أن معا، فهو مقتنع بأن اقليم «كوزوفو» مهد

الامة الصربية، وهذا هراء وتضليل وجهل بكل معنى الكلمة والبانيو «كورُوفو» ستَّموا

من العيش والرعب النفسي والجسدي انهم يتعرضون لعمليات اذلال يومية ولسحق

معنوى ونفسى مرعب. فالصرب يضربون الاب اسام اطفاله، والزوج امام زوجته.

ويغتَصبون النّساء أمام رجالهن. كل ذلك والعالم يتقرج بلا مبالاة و «تيرانا» لا تحرك

ساكنا، فلا ادرى والحال هكذا الى متى يمكننا مطالبتهم بالصبر وانتظار الفرج الموعود

واعتقد في هذا المجال، بأن الولايات المتحدة الامريكية وبول اوروبا، قادرين ان هم ارادوا ان يضعوا حدا لبربرية الصرب وان يقرضوا حلا انسانيا مشرف يخرج اقليم

«كوروقو» من هذه الماساة قبل قوات الاوان

للجمهورية غير شيـوعي منذ ٦ ٤ عاما، اعيد انتخابه للمرة الثانية في شهر مايو سنة

١٩٩١: الشيوعيون يجبرون للمرة الاولى على تقاسم السلطة مع الديمقراطيين.

١٩١٣: صربيا تضم اقليم «كوروفو» الالبائي الى أراضيها. ١٩٢٨: رئيس البانيا ينصب نفسه ملكا تحت اسم «زوغ الاول».

١٩٣٩: أنطَّاليا تضم البانيا ألى اراضيها.

الجميع تبعد شبح الحرب الأهلية عن الاقليم،

كوڑوقو

مقدونيا

مو**نتينغ**رو

شيوعي ستاليني في البلاد.

بزعامة «ماوتسى تونغ » أنذاك.

ضربات السياط.. وأثار وحشية اخرى تشهد على «حضارة» الصرب الهمجية.

وفي حين ان «ريفوف، يسرى الحل

دبلسوهساسی محت ومضاوض مسن طحراز نسادر

لم تكن للقاوضات بين الإعداء تعنى السلام بحد ذاته. أذ أن للقاومُسات بعد الصراع قد تكونٌ لشد قُوَّة من المعارك العسكيرية فيصبح تفسير الكلمة ومعشاها أشد خُطُورة عَلَى مصالح الدول من الإسلحة الفُتَّاكة. " ويصبح المفاوض مستولا عن خوض معركة سياسية طاحنة هدفها الدفاع عن صالح وَطَنْية تَجاه عدو يريد الحصول على مكاسب لم يستطع ان يأخذها حرياً

وبقَّس مَايَّتَمثل هذا المَّفَاوض ارادة وطنه وأمته ويعي مصالحها دون التقريط بها بقر مايحقق الانجاز السياسي لل جانب الانجاز العسكري لوطنه. منذ ايام توفي في القاهرة السفير الدكتور موفق العالاف الامين العام المساعد

للجامعية العربية وقند ودعته سوريا بمنوكب رسمي وشعبني مهيب وفالت فيه وسائل الإعلام السورية: إن موفق العّلاف كَانْ يمثل بّحقّ ارادة سوريًا في استعالة عامل اراضيها وعدم التفريط بذرة واحدة من تراب الجولان او بحق من حقوقها الوطَّنيَّة وشَّهْد لهُ الجُميــعّ بِالكَفْئَاءَ ٱلعالية وآلَهِمَّة الثانْرَةَ وَالْحَنْكَةَ ٱلسبلُوماسيْأ وقُوة الْمُنطِّق وحظى بِتَقْدِيرٌ الاوساط العربيَّة والدولية. كَانَ موفَقَ ٱلعلاقُ يِفاوُضَ عَن سـوريّا لّاسْتَخَلَّاصَ الحقّ لوطنه وتسلم رئاسة

الوفد السَّورِّي المقاوضَّ بِعد مؤتَّمر مدَّريَّد عَام ١٩٩١ واستَّمْر في موقفَّه حتىٰ نهاية ه ١٩٩٥ وانتقلُّ بعد ذلك ليتسلم موقع الآمين العام للسَّاعد للجَّامُعيَّة العربيَّة حِتَّى وقد لمع العلاف في محادثات السلام حيث ساعدت حنكته الدبلوماسية وجراته وقوَّة اقتاَّعـه بِالاضَّافة الى اتقانه عـنَّة لغَّات وخاصة الانجليزيـة في ايصال وجهة.

نَظَرُ بلاده الى الْرأي العام الدولي وهاصة الإمريكي.. فخاطب الامريكيين عبر وسائل علاَّمُهُم وبِالاسلُّوبِّ الواضِّحُ ٱلَّذِّي يفهِمه الرأيُّ النَّعامِ الامريِّكي فكان فيَّ مواقَّفُه التي نعبر عن توجهات بلده السيّاسية في استعادة حقوقها وطرّوحاته المُطَّعِيّة قد خلقً لاسْرَائيلٌ وٱقْعَا جِدْيِدا عِلى الصّعَيد ٱلاعلاميُ والسيّاسي جَعْلَها تَدْخُلِ حالةٌ صراع فيَّ ساحة أعلامية سياسية كانت تعتبرها حكراً عليهاً،

فتصريحات العَّلافَ العقيقة والْمَجِدِة لَلحَقُّوقَ السورية بعبد كل جولة من جولات التَّفاوض كانت تضع الجانب الإسرائيل في مواقف حَرْجة اعلاميا وسياسيا. فُرغُم المواقفُ للتَّميرُة اعلامناً لوسائلُ الإعلامِ ٱلْأُمْرِيكِيَّة فانها لَمْ تستطع أنْ تَتَجاوَرُ الطروحات المنطقية والعلمية والحقوقية للمفاوض السوري الذي خاطبها بالمنطق

وكان العلاف الذي اشتهر بدقته على الصعيد السياسي والإعلامي اكثر دقة على الصّعيد التقاوضي وتّحاولُ المُقْاوض الأسرائيلي في اكثـُن مِنْ مَرة ان يستّدرج العلافُّ الى تقسيرات كلامية غير محددة حول مصطلحات الانسحاب والتطّبيع وغيرها لكن العلاف كان يُغشَّلُ هنَّه للحاولات المرة بعد الاخرى. ونقلت بعض للُعلومات انَّ العلاف كان يَدَّخَلُ الى جلسات التفاوض حامـلا اكثر من معجم وقاموس في اللغات العربية والإنجليزسة وغبرها يهدف منع التلاعب بالإلفاظ اللغوية مهدف تحقيق كاسب سياسية تقسرها أسرائيل وفق مصالحها وظهر نلك فيما طرحته اسرائيل حول تَفْسيرَ القَراريِـنَ ٢٤٢ ـ ٣٣٨ ـ حول الانسحابُ مَنَ الاراضي العَّربية للْحَتَلَةُ

(اراض) دون تحديد مكانها لو مساحتها وبين للتفسير العربي والواضح وهو الانسحاب من (الاراضي) العربية للمحتلة بمعناها للشمولي لكافة الاراضي المحتلة. هذا الإسلوب الدقيق انعكس على تعاطي العلاق مع وسائل الإعلام العربيبة عالم العربيبة عدم التقوير المكانية عدم التقوير المكانية عدم التقوير المكانية عدم التقوير المكانية المكاني والتصرّف بها مقدرا حساسية الامورّ والسعّي الاسرّائيلي لتصّيد أي كلمة تستطيّع الاستفادة منها. هذه الدقة جعلته من الاشخاص الذين استهروا بدقة تفسير القرآر ٢٤٢ وإعطائه التحليل الدقيق الضامينه.

كانَّ موفق العلافُّ يجمعُ آلي جانبٌ خصاله الشخصية من بماثة الخلق والفكر الثاقب والأصرار على المُوقفُّ التَّفَانيُّ في للعمل فقد عمل طوالُّ (٣٥) عباماً في وزارةٌ الخَارِجِية متنقلا في مـواقعها ممثلًا لَعِلـده أحسن تعثيل ولم تستطع السنوات السبعون من عمره أن تقلل من نشاطه الدؤوب في عمله الدبل وماسي. فكان صوت سوريا في الأمم للتحدة في جنيف وفيينا ونيويورك فحقق النحاح والانجازات لوطنه مما جعل بلده يرشحه لقيادة الوفد السوري الفاوضات السلام في واشنطن مؤَّكدة ثقتها التَّامَّة بقَدَّرَّته السيآسيـة وَّالتَّفَاوضِّيَّةٌ وَكَانٌ لنجاحه في هُذَّهُ لَلْهمة انّ رشحته بــلاده لمنصب الأمين العام المســاعد للجامعة العــربية والذي استمــر فيه

موفق العلاف سجل حافل —ولد صوفق العسلاف في يمشقّ عام ١٩٢٦ مَـن عائلـة يمشقية ومعنيي كلمة العلاف: التاجِّر الذي يتعاملًى تجارة الصُّيوبِ والعلُّف. \_ مُتَرُوحٍ وَلَّه ثُلاَّتُهُ أُولِادٌ (انْسُ وَسليمٌ) بَالاَضَافَة أَى فَتَادَ. -حصل على لجازة الحقوق من جامعة دمشق.

-- حصل على دكتوراه بالقانون الدولي من جامعة فيينا \_النمسا. —التحق بوزارة الخارجية السورية عام ١٩٦٠. —عمل ممشلا لسوريا في الأمم التحدة منذ عام ١٩٦٨ وحتى عام ١٩٧٤ في

-عدل كسفير لسوريا وكمدير لمنظمات الأمم للتحدة في جنيف وفيينا منذعام - ترأس الوفيد السوري المقاوض لمصادثات السيلام منذ مؤتمر مدريد ١٩٩١

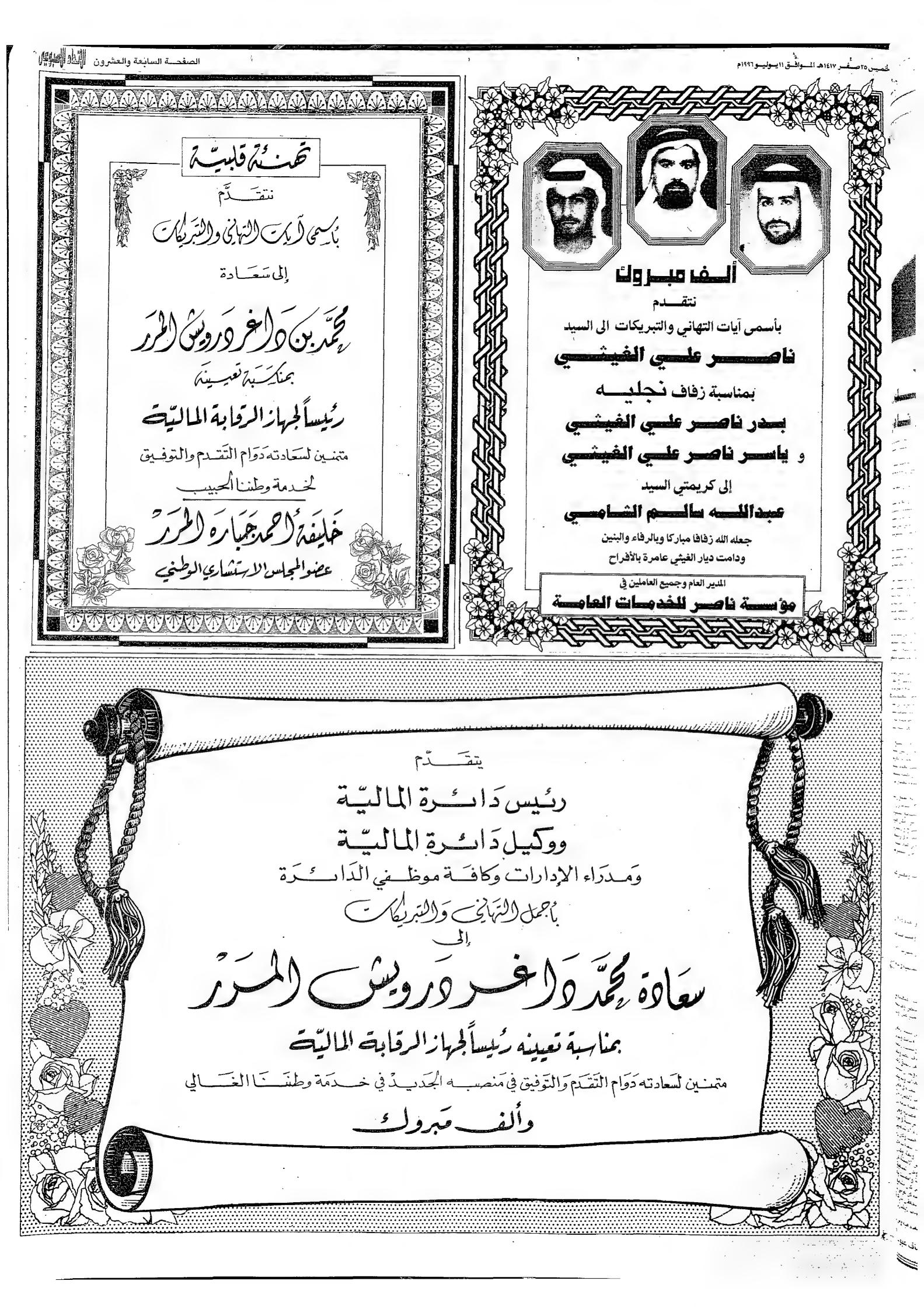
-تسلم موقع الأمين العام المساعد للجامعة العربية للشئون السياسية في بناية ١٩٩٠ حيث أشرف على ملف العلاقات التركية العربية. - توفي على أثر ازمة قلبية في القامرة يوم الخميس ٣/٧/٣. موفق العلاف والأتحاد

من خلال العمل الصحفي يمكن للأعلامي أن يشكل قنوات اتصنال متعددة مع مسئولين عرب واجانب في اطار الاحتكاك السياسي والإعلامي والشخصي وقد تنشأ بن الصحفي وصائم للقرار علاقات ود وصداقة اساسها النقة والتواصل، وهذا مأكان بين الأتحاد وموَّفق العُلاف.

فبعد مؤتمر مدريد بدأت جولات التفاوض وكان المسار السوري محطّ الإنظار وكان التركين بطبيعة الحال على رئيس الوقد السوري موفق العلاف وكانت وسائل لإعلام تحاول ويكل الوسسائل أن تأخذ حديثاً من العالاف باي وسيلة الممية ماسيقوله رئيس الوقد السوري وكانت «الاتحاد» تسعى لهذا الهدف أيضا وبعد الجولة التفاوضية الرابعة في النصف الاول من عام ١٩٩٢ زلر العلاف دمشق لأخذ التوجيهات السياسية للمرَّحلة المقبلة واتصلت والاتحادة به وحاولنا لن ساخذ موعداً لكن ظروفه كانت صعبة وأصرت «الاتحاد» وحاصرت العلاف ولديجه لوقت الملائم الاقبيل سفره الفيينا ولمدة ربع ساعة فقط فكان اللقاء في مطار مشق الدولي واستمر لمدة ساعة وربع مما دقع احد مساعدي العلاف لاخباره بان الطائرة على وشَّك الاقلاع. وكانت كلمته الاخيرة قبل سفره (إنكل ماقلته بدقة لأن الأمور حساسة وبحرفيتها لأن كل كلمة تعبر عن موقف وحقوق ومصالح وطن-ونشرت والاتحاده المقابلة وكسانت أول مقابلة للعسلاف مع صحيفة عربيسة في يوم ٣٢/٣/ ٢٢ وأخنت «الأنحاد» السيقٌ وتناقلت الوكالات ووسائل الإعلام تفاصيل مقابلَة الاتحاد مع العلاف وارسات له تسخة من التقابلة المُشْورة الى فيينا وكان رد قعله بلهصة شامية (تمام) واستمرت جبولات التفاوض واستمرت اللقاءات بين الاتحاد والعلاف أثناء زيارته لدمشق وكانت العلاقة سرداد ودا وثقة، وكان الاتصال الاخير به قبل وفّاته بايام حيث طُرحت عليه والاتحاد، بعض الإسئلة عن العلاقات التركية واتفقنا أن يرد على الأسئلة كتابيا وكان على الوعد وكان التحقيق الذي نشر في ٢٢ / ٣ / ٩٦ في الاتحاد حول العلاقات السورية \_ التركية واتصلت به منذ أيام لأطلعه على المادة المنشورة في «الاتحاد» ولم يكن في مكتب بل كان بشافع اجتماعات مكثفة لترجمة مقررات القمة العربية لتصميح واقعا يطمح له كل عربي. الكن القلب لم يمهل موفق العلاف ليرى ماكان يطعح اليه فتوقف عن الخفقان باركا في نَفْسِ كُل مْنَّ الْتَقَادَ الأَثْرِ الطيبِ وَالْإَحْتِرَام ٱلْمُثَمِينَ لَدَمِلُوماسي لبق مَهْنب لايتنازُل عن حق بلده ولايساوم على مصالحها. رحم الله موفق العلاف. فاسرائيل لاترييد السلام ولاتريد تحقيق تقدم فيه ومن

دمشق ـ عساف عبود

TA



## الخميسس ٢٥ صفر ١٤١٧هـ الموافسيق ١١ يوليسو ١٩٩٦م

للرئيس كلينتون أو كبار المسئولين

في الإدارة الدين لم يتوقعوا من

نتانياهو ان يقدم تنازلات في مواقفه

الأساسية من عملية السلام خيلال

المباحثات في البيت الأبيض وذلك على

أمنا الرئيس كلينتون نفسه فقد

اعترف بأن العلاقات بين الولايات

المتحدة واسرائيل سوف تمر بفترة

تكيف.. على حبد قولسه.. خلال الفترة

حدقول المتحدث.

# رغم التظاهر المعلن بالاتفاق التام

الحكسومسة الاسرائيليسة الجديسدة

والإدارة الأمريكية لا تحتاج الى من

سدق اسفينا فيها.. فقد اظهرت

مباحثات نتانساهو في البيت الأبيض

الخلافسات العميقسة بين الجانبين

والصدام الشديد بينهما حول المواقف

والمفاهيم الأساسية لعملية السلام

حيث عبر كلينتون عن هـذا الواقع في

المؤتمر الصحفى عندما قال «ان اعادة

عقبارت الساعية الى الوراء في عمليية

لعملية السلام.. محل مفهوم السلام

الشامل والعادل والدائم الذي يقوم

واشنطس --قن ا: لم تنجيح المباحثات التسي جرت في البيت الأبيض بين الرئيس الامريكي بيل كلينتون وبنيامين نتانياهو رئيس وزراء اسرائيل الذي يزور واشنطن حاليا في تقريب الهوة بينهما حول المقاهيم الرئيسية لعملية السلام.. ولم تجعل أستنناف مفاوضات السيلام أمسراً ممكشاً في المستقيسل

وبدا وجه الرئيس كلينتون خلال المؤتمر الصحفيي اللذي عقده ملع نتانياهو معيراً عن خيبة الأمل ق نتائج المباحثات التي لم ينجح فيها الـرنيــس كلينتـون في زحـــزحـة نتانياهو عن مواقفه المتشددة من عملية السلام.

أما كلمات نتانك اهو نفسه في المؤتمر الصحفى فقيد أكدت كيل هذه المواقف المتشددة بوضوح وبدون

وخرج مايك ماكري المتحدث الصحفى للبيت الأبيض ليؤكد للصحفيين أن هذه النتيجة كانت

متوقعة.. وانها لم تكن مفاحِاة

من شأن الإيجابيات، المتحدة وإسرائيل.. والتي وصفها فيها بأنها أقوى من أى وقت مضى..

هؤلاء الذين يحاولون دق اسفين بين

اسرائيل والولايسات المتصدة لسن

وقال الرئيس كلينتون ايضاأن

المقبلة قائلا: اعتقد اننا سنمر بفترة السلام في الشرق الأوسط سيكون تكيف بالضرورة.. واعتقد أن الذين يهتمون بعملية السلام يحتاجون الى يمكن ان يعود الى الوراء». التقليل من شأن السلبيات والتعظيم وتقسر هذه الكلمات التصريحات البرنانية التي أشساد فيهيا الرئييس الأمريكس بالعلاقات بين الولايات

خطأ سيئاً. فاعتقد ان مد التاريخ لا وفي المؤتمر الصحفى بعد انتهاء المباحثات التي استغرقت ساعتين اكد نتانياهو على أن مفهومه لعملية السلام هو ما أصبح يسميه بعبارة «السلام مع الأمن».. وحلت هذه العبارة في المقهوم الإسرائيلي الجديد

وحقيقة الأمر ان العلاقات الآن بين للتفاوض مع الرئيس السوري وصف تصريح اته بالصلف

## عمينة معرية تتمم نتانياهو بعدم الإحساس بالسئولية

العربية حدودا وحذرت من ثورة غضب عربية اذا استمر رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو في سياساته.

وقالت الصحيفة ان تصريحات نتانياهو استفزازية وانه يتوهم القدرة على ترويع العرب وإجبارهم على الاستسلام للهيمنة الاسرائيلية. وكانت الصحيفة المصرية تشير بذلك الى تصريحات نتانياهو المتشددة قبل سفره الى الولايات المتحدة.

وقالت الصحيفة «لا تفسير لهذه التصريحات الاستفرازية التي ادلى بها رئيس وزراء اسرائيل الدي يحاول ان يعود بعجلة الساعة في الشرق الأوسط الى الوراء سوى انها تعبير عن فقد الاحساس بالمسئولية والسعى

الى عودة اجواء الحرب والصدام بديلا لمناخ السلام الذي ساد المنطقة. واضافت «الوصف الحقيقي لهذه التصريحات هـو الجليطة والصلـف والتوهم بأن مثل هذه الترهات قد تخيف الطرف العربي وتدفع به الى الاستسلام للهيمية والسيطرة الاسرائيلية.

وقال نتانياهو يوم الاثنين الماضي قبل سفره الى واشنطن ان مواقفه المتشددة من عملية السلام في الشرق الأوسط ستجبر العرب على قبول حلول

استثناف مفاوضات السلام بين على أساس مبدأ الأرض مقابل السلام. وقد بدأت تصريحات نتانياهو عن سوريا واسرائيل بهدف التوصل الى السلام جوفاء.. فقد ذكر انه مستعد نتائج ملموسة أصبح أمرأ صعبأ ومن ثم يتوقع ان يركز المسئولون في

القاهرة \_ رويتر: قالت صحيفة الأخبار المصرية امس أن لصبر الشعوب وقال انه لن يتـزحزح عن معـارضته لقيـام دولة فلسطينيـة او اقتسام

القدس مع الفلسطينيين او اعادة هضبة الجولان التي احتلتها اسرائيل في حرب عام ١٩٦٧ لسوريا. وكرر مواقفه المتشددة هذه خسلال مؤتمر صحفي مشترك عقده امس الاول مع الرئيس الأمريكي بيل كلينتون في واشنطن.

وقالت صحيفة الأخبار ان نتانياهو «يحاول ان يستغل اقتراب موعد معركة الانتضابات الأمريكية من أجل الترويج لسياساته العدوانية وأطماعه وهو متاكد أن لا أحد في هذه الادارة يمكنه أن يفصيح عن رأي معارض أو رأي لصالح السلام في هذا الوقت الحرج.

واضافت الصحيفة قولها «وفي المقابل فان الأمة العربية لن تهتز لأنها تملك القوة وكل الإمكانيات والمقومات التي تجعلها تقاوم هذه النزعة العدوانية لأنها صاحبة حق مشروع.

فليعلم رئيس وزراء اسرائيل أن لصير الشعوب العربية حدودا وحذار من ثورة هذه الشعبوب التي لن تقف في طريقها قوة مهما كانت حتى لبو كانت السلاح النووي الذي سوف يصيب أول ما يصيب شعب اسرائيل نفسه.

الادارة خسلال الفترة القادمسة على المحافظة على الخطوات التي تحققت حقي الآن على مسيار السيلام.. ولاسيما العمل على تنفيذ الاتفاق الفلسطيني\_الاسرائيلي.

عربی وعالی

حافظ الأسد حول السلام.. ولكنه أكد

ان الأمن سيكون على رأس جدول

أعمال المفاوضات مسع سوريا..

وبالمثل أعرب عن استعداده للقاء

الرئيس الفلسطيني يناسر عرفنات

وعن رفع الحصار الاقتصادي الذي

فرضته الحكومة الإسرائيلية على

الضفة الغربية وغرة إلاائه اتهم

السلطة الفلسطينية بمخالفة

التزاماتها بمقتضى اتفاقيات أوسلو

بعدم مزاولية أي نشاط سياسي في

ومع ذلك تجنب الالتزام بسحب

القوات الاسرائيلية من الخليل أو

بعدم استئناف بناء المستوطنات

وقد أثبتت المساحثات للرئيس

كلينتون والمسئولين في ادارته ان

تغيير رؤية نتائياهو لعملية السلام

ولأولوياته فيها سوف تحتاج الى

عمل مكشف على المدى البعيد.. وان

اليهودية في الضفة الغربية.

#### كلينتون يرافق زوجة نتانياهو في جولة تفقدية بالبيت الأبيض

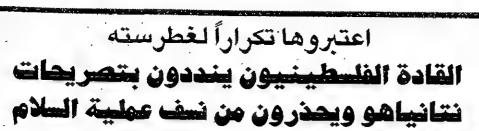
واشنطن ـرويتر: رافق الرئيس الأمريكي بيل كلينتون سارة زوجة رئيسس وزراء اسرائيسل بنيسامين نتانياهو في جولة في المكتب البيضاوي وأعطاها نبيذة تاريخية عنه وعن اللوحات المعلقة على حوائطه. ومن اشـــه محتويات الحصرة المكتب الذي استخدمته يوما البرئيس الأمبريكي الأسبق جون كنيدي وهو من خشب

ورافقت افرات رابينوفيتش زوجة السفير الاسرائيلي في واشنطن زوجة نتانياهو في هذه الجولة التي شملت فيما بعد البيت الأبيض الأمريكي.

#### واشنطن تقلل من اهمية المساندة الافريقية لغالي

واشنطين ــ أ ف ب: حياوليت الولاسات المتحدة التقليل من اهمية الموقف الإفريقي المساند، خلال قمة منظمة الوحدة الافريقية في ياوندي، لترشيح بطرس غالى لولاية ثانية على رأس الإمم المتحدة.

وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية الامريكية نيكولاس بيرنز ان الاعلان الذي تبنته القمـة الثانية والثلاثون لمنظمة البوحدة الافريقية «ليس بالتأكيد دعما رسميا» من قبل الدول الافريقية ليطرس غالي». واضاف: لا بمكن اعتبار الإعلان «قرارا حازما» او «توصية ثابتة» بدعم ترشيحه.



● الرئيس الأمريكي بيل كلينتون (الى اليمين) خالال المؤتمر الصحفي المشترك مع رئيس وزراء إسرائيل يتيامين

غزة \_رويتر: أعرب فلسطينيون عن خيبة أملهم من عدم حسدوث أي تغير في الموقف المتشدد ابنيامين نتانياهو رئيس وزراء اسرائيل خلال زيارته المالية

نتانياهو في واشنطن امس الاول (رويتر)

وقال حسن عصفور وهو مفاوض فلسطيثي وعضو في المجلس التشريعي أن تصريحات نتائياهو ليس بها جديد وأنها تكرار لغطرسته السياسية. واضاف عصفور قوله لرويترانه لسوء الحظ قويلت

هذه السياسة بالمساندة من قبل الادارة الأمريكية

طريقة لا تسهم بشكل ايجابي في عملية السلام بل في واقع الأمر تعقدها. وقال عصفور ان تلك المواقف تترك بصمة سلبية على

عملية السلام كلها. وقال فريح أبومدين وزير العدل في السلطة الفلسطينية لرويتر ان زيارة نتانياهو لواشنطن وتصريحاته هناك لا تستحق التعقيب لأنها تجيء في طار العلاقات الأمريكية الاسرائيلية القديمة والموقف

الأمريكي المعادي للعرب. وأعرب كلينتون خلال مؤتمره الصحفى المشترك عن عتقاده بامكانية تحقيق تقدم تجام السلام وقال ان العلاقات الأمريكية الإسرائيلية لإتبزال على قوتها على الرغيم من الاحتياج الى نوع من «المواءمة» بين

وأعرب كلينتون عن اعتقاده باستصالة تغسيير

مسار المدالت اريخي أو إعادة عقارب الساعـــة الى لكن احمد الطيبي وهنو من عنرب اسرائيل ويعمل مستشارا لعرفات قال ان نتانياهو قد يدمر عملية السلام اذا التزم بما تعهد به خلال حملته الانتخابية

**ALITTIHAD** 

ورفض مبادلة الأرض بالسلام. وقال الطيبي لراديو الجيش الاسرائيلي «لا أريد ان أكون من يعلن وفاة عملية السلام القلسطينية ـ الاسرائيلية لكن الدي يريد أن يجهز عليها ما عليه إلا ان يتبيع نفس الخط ويفي بوعبوده للشاخب الاسرائيلي». وكرر بعد محادثات استمرت بضع ساعات مع الرئيس الأمريكي بيل كلينتون في واشنطن

مواقفه المعلنة التي اغضيت العرب، ولم يلتزم نتانياهو الـذي انتخب في مايو للاضي على أساس برنسامج يقوم على المحافظة على الأمن والسلام بالاجتماع مبع الرئيس القلسطيني يناسر عرفات أو الوفاء بتعهدات الحكومة الاسرائيلية السابقة بالانسحاب من معظم مناطق مدينة الخليل في الضفة.

وترك رئيس الوزراء الاسرائيلي الباب مفتوحا لبناء مستوطئات يهوبية جميدة في أراض عربية محتلة وقال «من الواضح أن هذا أمر لا نستبعده لكن النهج للحدد والقبرار بشأن كيف ومتسى وأين سيتم ذلك هو أمر سأبحثه مع زملائي في الحكومة.





## «اصابع اسرائيل الخفية» وراء مقتبل احد نناشطي حركة الجهناد في البيرة

«ابحث عن أصابع اسرائيل».. هذه العبارة تلخص مجمل الغموض الذي يحيط بمقتل احد ناشطي حركة الجهاد الإسلامي، والذي وجئت جثته في احدى الشقَّق

اسرائيس تسرق المياه من وادي عرسة

## صحيفة اردنية: عمان ـ واس: كشفت مصادر مطلعة في عمان النقاب عن ان

السلطات الاسرائيلية تقوم منذ فترة طويلة بسرقة كميات كسرة من المساه الجوفية المتواجدة في الجائب الاردنى من منطقة وادى عربة جنوب الاردن.

وذكرت هذه للصادر لصحيفة «البلاد» الاسبوعيـة ان السلطات الاسرائيلية تقوم بضخ كمسات تزييد كثيراعلى الكميات المتفق عليها بين الجانبين الاردني والاسرائيلي وفق مانصت علية معاهدة السلام الاردنية الاسرائيليية والتي اجازت للسلطات الاسرائيلية ضخ مياه من عدة أبار

ارتوازية تقع في الجانب الاردني من منطقة وادي عربة بمعدل ستة مالأدين متر مكعب سنويا مقابل اعطاء الاردن كميات من مياه بحيرة طبريا. وأكنت للصادر الإردنية ان التصرف الاسرائيلي يشكل خرقا لنصوص معاهدة السلام

المستاجرة في مدينة البيرة القريبة من رام الله.

للوقعة بين الأرتنُّ واسرائيل الأمسر الذي يلصق ضرراً بمَحْرُونَ الْآرِدِنَ مِنَ الْمَيَاهِ الجُّوفَيةِ فِي مَنْطَقَةً وَادِّي عَرَّبَةً. وقالت المصادر الأردنية أن النية تتجه ليحث هذا الموضوع مع الجانب الإسرائيلي في أطار اللَّجِنةُ المُشتركة الراقبة تنفيذ بنود معاهدة السلام بين الاردن واسرائيل.

وحسب لللفيات التي اعدتها لجنة خياصة للتحقيق بمصرع هذا الشياب، واسمه الحقيقي عماد طماينة «٢٧ عامـا». فإن اربعة اشخاص لم تحدد هوياتهم بعـد، كانوا آخر منْ قام بريارة الشقة التي يقطن فيها المغدور. وقد طرحت اللجنة الخاصة بالتحقيق في هذه القضيبة احتمالين لْاتْ اللهُ لَهُما الأول ان تكون الاجهزة

ورني والي

مصرع هذا الشباب عبر مجموعية مين العصلاء او وحدة من القوات الخاصة الاسرائيلية التي اعتادت أن تنفيذ مصعماتها في المثأطق العبربية -المستعربون. والاحتمال الثائي هو ان يكون مصرع الطمايشة نتيجة لتصفيات داخلية ا

الامنية الاسرائيلية هي المشولة عن

حركة الجهاد الإسلامي، ومما يعرز هذا الإحتمال أن حركة «الجُهاد» اعتانت على ان تحقق مع مناضليها الذين يخرجون

من للعنقل خشية ان تكون الاجهزة الامنية الاسرائيلية قد نجحت في اسقاطهم. والجدير بالذكر أن المغدور طماينة كان قد تمكن مع مجموعة من المعتقلين من الفرار من المعتقلات الاسرائيلية قبل فترة وجيزة وفي ظروف لم يتم الإعلان عنها.

وحسيما صرح به لــ «الاتحاد» العقيد محمد المصرى مدير دائرة الصحافة والاعلام في المضابرات الفلسطينية فان التّحقيقات لاتزالٌ مستمّرة في هذه الجريمة، وانه تم النَّدوصل الى بعض المعلومات التبي من شأنها ان تكشف الجَّهات التي تقفُّ خلفها. عن جانب آخر، ورغم الغموض الذي يلف تفاصيل هذه الجريمة الا انها أعادت تسليط الاضواء على انرعة الاحهزة الامنية الاسرائيلية في الاراضي الفلسطينية، والتي تتشكل من مجموعة من العصلاء الفلسطينيين الذين يساعدون في تنفيذ مثل هذه المهمات. وكانت الأجهزة الامنية الاسرائيلية قد أكدت وجود مثل هؤلاء العملاء عندما قاموا بموريع منشورات صادرة عن قيادة الجيش الإسرائيلي في المدن الفلسطينية الخَاضِعَةُ لسَّيط رة السلطة ابان الايام الاولى من الحصار المفروض على الاراضى الفلسطينية منذ فبراير الماضي،

ورغّم أن الاجهّرة الامنية الفّلسطينية تكشف بين الآونة والأخرى عن قيامها بالقاء القبض على بعيض من هيؤلاء العملاء، الآ أن تقديرات المصائل الامنية الفلسطينية تَوْكُد انْ هَنْاكَ العَشْرَاتِ بِلَّ المئاتَ من هـؤلاء العَمَلاء ما زالوا مَجهـولَى الهوية، الْأُمَر الذي يعيد الى الادهان التساؤل السابق حول ضرورة البحث عَنْ اصَابِع آسرائيل وتحديدا اصبع المخابرات الذي يعبث بالمنطقة باسرها.

ونقل راديو «صوت امريكا» عن لام اللذي تعد محاولته للدخول الي البيت الإييض صغية للغاسبة قوله في مؤتمر صحفي عقده بمدينة دينفر بولاية كلورادو امس انه يسعى للحصول على ترشيـــــح حسرب الاصلاح له لانه بريد تشكيل ائتلاف سياسي جديد يكرس نشاطه للاصلاح والتجديد.

> ويذكسران صرب الاصسلاح سيختار ترشيحه لانتضابات الرثاسية في مؤتمر يعقده في شهر اغسطسالقادم.



ALITTIHAD

WEEKLY

مرشح جديد للرئاسة الأمرنكسة

واشنطن \_ واخ: بدأ حاكم ولاية كلورادو الامريكية السابق ريتشارد لام رحلته للفَّوز برنَّاسة الولايات المتحدة باسم حرب الأصلاح الذَّى تم تشكيله

الامريكية خبلال المؤتمر الصحقى النذى اعلن قيه ترشيح نفسه. (رويتر)

فلل ـشقق ٢٢٤٩٣٩ ـ ٩٢٢٢٧٨٠ \*\*\*

داثرة الخدمات الاجتماعية والماني التجارية وقسر الايجازات ابوظبي النتاية الرقام ط ع ت ٢١٥٤١١ مكتب للعين بناية زايد عبدالعزيز

(باب الذهبي، شقق فلل اراضي مكاتب

هانوف .. فلسل .. شقق / اراضى استثمار ٩-٧٢٢٧أبسوظيسي/ ٦٦٠٨٨٣ للعين

\*\*\* مجموعية الرواشد للعقارات ٣٢٧٦٧٦

9197 - 77 / -0 - 75150 -0 \*\*\*

غرفة للسيدات ـ عائلة صغيرة ايوظيي

٩٣٩٢٢٤٢٤/ ابوظيي ١٥٥٥٢٧

٢ وصالحة مفروشحة مركري ٩٣٩٢٢٤٢٤ إيوڤليي ١٥١٥٢٧ \*\*\*

غرفنة بحمام مفروشية لشخص واحب . 0 . 7 2 1 7 . 7 .

95970797

سكن لاعنزب ش الجوازات ٣٢٠٩٦٥ ابوظبی ۲۹۶۹۲۰

غرف للايجار + غرفة مفروشة مركزى + غرف للبنات صركرى ٩١٩٦١١٣٣ -

.0.271.44

غرفية وصالة مقروشة مركرى بالعين شهرى ـ الغين ـ عادل ٢٦٠٦٦٠

غرفة بالنادى السياحي ابوظبي

**VA+VYY** 

مقهى بدخل جيد ابوطبي ٧٨٨٣٣٨

VY+YER

١ وصالة ٢٥٠٠٠ ؛ ٣١٠٠٠ أبوظيي

٢ وصالة ٢٠٠٠٠ + ٢٥٠٠٠ + ٢٠٠٠٠ اپو**ظبی** ۱۸۱۸۲ \*\*\*

٣ وصالـة ٢٠٠٠٠ + ٢٠٠٠٠ جديد مركري + ٠٠٠ ٥٥ الى ٧٥٠٠٠ ابوظيى VALALE \*\*\*

٤ وصالحة ٢٠٠٠٠ + ٩٠٠٠٠ + ۲۲۰۰۰۰ ابوظبی ۲۸۱۸۱۶

شقة ٤ نوم + ٢ صالة وسفرة ش الكترا 474447+

\*\*\* غرفة مفروشة مشتركة للسيدات ابوظبي

. , -\*\*\* غرف للسيدات انسات واس بالنادي

٢ وصالة ٣٢,٠٠٠ و٣ وصالة مركزي ٣٥,٠٠٠ / ٢١٧٠٥٥ ابـــ وظبـــــي السيساحين ١١٥٤٣٧٤٠ ايــوظابــي .0. /7814.77

السركة للعضارات فلل واستثمار تاجير (بيع/شراء ١٢٩٢٣٤٤ بوظبي

٤٦٣٢٤٢ / أيوظيي

\*\*\* شاهــل للعقبارات ١٥٥٧٧٤٥٠ و العين

\*\*\*

طابق بفيلا بمندنة زايد بابوظبي

سكن لأعسزب بنالنسادي السيناحسي

شقق ۲ وصالة مركزي جديدة ٢٠٠٠٠

\*\*\*

\*\*\*

+عَرِقَة حَادِمَة ٤٧٠٢٧٤ ٠٥٠ .

\*\*\*

مغر \_ایوطبی ۳۲۲۱۱۲

. VAIALE ....

Errer + TArer + Torre

اپوظینی ۲ ۷۳۷۳.

ابوظبي ۲۲۶۲۲۰ . . \*\*\*

فيلا مركزي بالمساصير ٣ غرف + صالة

غرقة لاعرب مركزي ٩٥٠٦٤٢٢٨٢٧

غرفتان مركري ببلكوتة وهاتف

للشيخات ــزاسرة صبغيرة ــ أسوظيى

أبوظبي

M

خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٥٩٥٢ع \*\*\* أبو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ \_أبوطبي

الهادي ايو صيلح لشراء وبيع لراضي

اللقة \_\_ فلل شقق محلات ٧٦٨٨٣٥

تايلوس تأجير فلل وشقق \_بيع\_شراء استثمار ۱۹۹۹۹۸ ک۰۰۸۷۷أبوظبي

مستسودعسات وشبرات وسكسن عمال بالمصفح ٥٠٤١٨٤٢٥ / ٩٧٢٤٩٢٥

\*\*\*

البولاء للعقارات ايجار واستثجار فلل وينايات تجارية العين ٦٥٥٥٦٠

القبيسيي/ قلل شقق /ت ٧٨٧٥٥٧

979701VV / . 0 . ETT9.1T

مَحلات بسعر مغري ٥٠٥٠ه ١ ابوظبي

غَـرقة لاعـرْب ١ ٢٣٠٠١ لـ٩ ــايوقليسي

محل بموقع ممتارش الجوازات ايجار

قلل جنيدة مركزي ٢٠٠٠٠ + ٢٠٠٠٪ آلي

ابوظبی ۱۸۱۸۷

## وتلجير / ١٤٩١٥١ / ٨٨٢٢٢٤ /٠٥٠

شقيق قلسل مجلات + لراضي ٢١٠ ٢٤٢

عقارات ۱۹۱۸٬۳۹۱۹۲۸ وقلیی)

شقىق فلل اراض /ت ٣٤٤٩٤٣ ليـوظيي

شقق ــ اراضي ـ قلل ٥٨٠٠٨٠ ابوطبي

\*\*\* المرامى ــ شقق فلسل ٢١٢٣٧٤ ابوظيسي

الشبراوي للصيائة والعقنازات شقيق وفلل ابوطبي ١٦٤٩٩

كاميات وغرف مفروشة بالمصقح

غرفة اسورى لبنائى - ابوطيى

معدد ۱۸۱۸ الی و دوه ۱۳۰۰ ایک و قائیک

**241111** 

اسسوان ـ نؤجر ونســتاجر ٢٦٦٨١٦

الشامسي شناء و 134 يوار عود التوية

T . ACTYP / 71 PTT 3 . 0 . ٧٧٨٨٩٨ أبوطبي ٢٢٢٩١٢٤٠٥٠

جيـل الشيـخ للعقبارات والصيبائـة /

بالمفسح مخازن وغسرف

٣ نسوم + محلات + ميىزانين ابسوطيسي

غرفة وصالة مفروشة برج جديد

غرفة مقروشة مكيفة ٥٥٠٦٢٢٧٨٧٩ ــ

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\* ٨٣٣٨ابوطبي

٨٣٣٨ ايوظيي

\*\*\* غرفية وصالبة مبركري ٢٤٠٠٠ ـ

\*\* غرفة + شقة + مكتب شهرى - الاتصال

سكيسن مشترك لاعسرب مفسروش 91974075

\*\*\*

الصقسور للعقسارات شقسق فلسل

**호흡흡** الضبعية للصيانة والعقارات ابوظبي

٣٤٣٢٢٥ / ابوظبي

التقضة للعقبارات

خليبج العقبة للعقسارات والصيبائية ١٧١٧٥ ابوظبي

تأجير وشراء ويبع فلل اراض

غرفتان وصالة / ثلاث غرف وصالة /

\*\* فلل بمناطق ابوظبى - ابوظبى

\*\* 9107700--00.277.17 \*\*\*

979AATT / . 0 . TYYO . VA \*\*\*

\*\* ١ وصالحة + حمام + مطبخ ابوظبي

بيت شعبى لعبائلة مصفح الغربية

VTT9T1 غرف العزاب والسيدات و٢ وصالة حدر ده۲۹ ۲۵۰۵۲ ۹۰۲۰۰۰۹

\*\*\* شقة مفروشة غرفة + صالة ببناية چىيدة ت / ۷۷۸۸۹۸ابوظبي

李泰泰

للاستثمار ارض بخليفة أ ١٥٠ × ١٧٠

شركة الرميثي للصيائة وللعقارات ت:

نؤچر ونستاجر شقق + فلل + اراضي / 亲亲来 المحترف شقق فلل ٣٣٤٤٣٦ أبوظبي

11/1/03 - العن ١١٨١١٥ مرکسال کیسی ۸۸۸۸ ۱۹۶۲ و د

بنايشات أبوطبي ٠٠ ١٥ ٣٢٦ ُ البراقة ﴿ فَلِلَ شَقَقَ اراضَى تَ ٢١٩٠٠٧

تَاجِيرَهُ شراء أييع . فلل اراضي ت/ ٢٢-١١٥ ابوطبي ٢٥٥٥٦٠ شاطان بن كلي صياتة عقارات بدون عمولية \_استوديو غرفية وصالة

+مكساتسب ١٣٢٨٠٨٠ بسوظبسي · 0 · / £1 · · VA

11.773/10.

غبرقية ببالنسادي السيباد

سكن مركزى لاعزب ابوظبى ٢٢١٣٢٢

غرفة ش الجوازات ابوظبي ٢٦٩٤٦٨

غرفة وصالة بالاثاث ١٥٨٦١ ٥٠٠

**李 揆 告** سكن مشترك لإعرب نداء ٢٦ ٩١١٢٢٠

١ ومسالية يبعيض الاثساث ابوظبي

\*\*\*

وخلیفته ب ۲۱۰ × ۲۱۰ ت / ۸۹۸۸۷۷

\*\*\* الصعود / شقق ــقلل ت/ ٢١٩١٢٢ /

ثلاث غرف وصالة سنوي ٣٥٠٠٠

\*\*\* 4444444

\*\*\* ٨٣٣٨\ابوظبي

غبرفتان وصالحة مركزي ٣٥,٠٠٠

٢ وصالحة ٣٥٠٠٠ مسركسري ٩٣٩٢٢٤٢٤/ ابوظبي ١٥١٥٢٧

\*\* غرفة شارع الجوازات ابوظيي ٢١٦٦٩٧

\*\*\*

المهرة مشقق فلل صيانة ٣٢٩٣٢٨

الوفاء للعقارات بينع وشراء \_ ` فلل العين وأبوطبي / العين ATVT - VA / TOTTAT

تلاث غرف وصالة وسفرة سركري

٨٣٣٨\أبوظبي غرفتان وصالة وسفرة مركري سنوي ٣٨٠٠٠ بوابة البحريثة ٧٨٨٣٣٨

ابوظیی ۲۲ ۰۵۰ ۲۶۱۸۰

الريانة لادارة العقارات ت / ٦٦٤٢٢٥

الجوازات / ۷۸۸۳۳۸ أبوظبي

غرفة وصالة بالمرور + استوديو

استديسو غرفة بحمام ومطبخ شهري

بعد الدوام ابوظبی ۷۱۰۰۸۱

استثماريات العين ١١٩٦٦ه ٢ وصالة مركزي بلومارين السلام

تلجير واستئدار اراضي بنايات

بن الشيخ للعقارات والصيانة ابوظبي

بسردی / فلس سشقق /ت ۲۱۷۰۵۰

غرف للسيدات النادي السياحي

الحكمة للعقارات والصيائلة ٢٧٧٩٩٢ شقىق \_ فلىل \_ اراضٍ /ت ٧٧٠٧٧

شبرات ومستدودعات بسالمسفح

سنوني ٤٨٠٠٠ بسوابة البصريلة

\*\*\* الوشاح شقق فلل أبوظبي ٦٦٧٧٢٥

٣ وصالــة مـركــزى ١٩٤٨٩ ٢١٩٠٠ـ

\*\*\* غرفة لاعزب ابوظبي ٧٦٣٨٩٣

٩٢٢٦٤٣٤ ابوظبي ٣٤٤٢٢١ ۲۲۲۲۴۴/ ابوظبي ۱۵۲۲۲۴

شقة مقسومة بالإثاث ٩١٥٢٧١٦٣

٧٧٤٠٠٦ أبوظبي

الشليلة / شقق\_فلل ٥٤٠٠٧١٠بوظيي بنايات \_ فلل \_ اراضي ﴿ ابوظبي

للراد/ استوديوهات ـشقق ٧٩٢٥٧٧ أبوظبي ٨١،٥٢٩ ٩٤٩

٠ الوظائم ١٦٨ و ٢١١٠ ٢٢٠ و ١ شركة زاهر للعقارات بيع دشراء تاجير ١١٢٢١٥/ ١٢٢٩٠١١ العين

مكاتب ١٨٤٧٠ ـ ٣١٨٤٧ ـ ٧٢١٦٨٩ الضاوي للعقارات غرف نوم + محلات

غرفة لاعرب ٩٤٩٢١٧٣٠ ابوطبي محل بشارع المطار مساحته ٣٠م/

استوديوهات مفروشة بالزياني غرفة وصالة شهري ابوظبي ١٣ ٧٨٦٩ \*\*\* ۲ وصالة مركسري مفروشة الى ١٥ / ٩ \_

杂辛辛 غرفة وصالة مركزي ٢٤,٠٠٠ بابوظبي 9 2 7 7 8 9 7

ت/ ۱۱۵ / ۱۳۳۰بوظبي

فلل اراضي تجارية سكنية صناعية ابوظبی ۲۲۳۵۰۰

去 表 去

\*\*\*

لشركة مقاولات مندوب علاقات عامة

杂华基

عائق لمزرعة بالعين ـ ابوظبي ٣١٣٧٧٧

\*\*

ستثمر لمشروع ناجيح ١١٣ ٩٢٥ ٩١ -

طبيب اسنان مرخص للعمل بابوظبي

\*\*\*

شريك حمستثمس الكتب استشساري

معلم لحام مشاوي ٢٩٤٤ ٧١ ١ بوظبي

\*\*\*

مندوب عقسارات بخبرة ت/ ٣٢٣١٧١

سكرتيرة تجيل الكمبيوتر علربي

انطب زی ۱۵۴۲۲ ۱۵۰۲۴ ابسوظیسی

مندوبو عقارات رأتب وعمولة ابوظبي

للمشاركة بروف ٤٣٠ ابوظبي ١٤٣٦٦٤

\*\*\*

مندوب مبيعات لديه خبرة يفضل لديه

ليسن + لغة انجليزية ١٥٠٦٢٩٢٨٠٠ -

مطعم راقی بابوظبی معلم مشاوی.

طباخ خبرة فندقية سنتين ولنديه تنازل

فاكس ٤٤٥٥٤ ابوظيى ٩٧٧٠١٤٧ \_

شريك لمؤسسة مقاولات وصيانة عامة

اكسبو هدايا اعملانية، ٧٢٢٠

杂杂辛

الخط السندبسي /ت ٢١٥١٥٧ ف

الاحلام للديكور والتشجيد ٣٢٣١٤٨ ـ

\*\*

اصباغ طبية صيانة فلل ٢٣٤٦٣ ٩١٥

杂恋者

مؤسسة الغول للصيانة العامة/ اعمال

ديكور وتنظيف وصبغ ورش المنازل

ضد المشرات / ابوظبي ٦٦٦٩٧٥ /

بيع عسسل ومشتقاته

عسسل السسدر اليمنسي والامساراتي

والباكستاني \_ غذاء الملكات .. خلاصة

الإعشباب لمئع تسباقط الشعير ـ خليـة

العسل اليمني \_ مقابل بوابة البحرية

خدمات سفر وسياحه

هانوف ــ تذاكر ـ حجوزات ــ اسعارنا

منافسة /ت ۷۲۲۲۵\_ ۷۲۲۲۹ / ف

\*\*\*

مراكش للسفر والسياحة /ت ٢١ ١٣٤٣

الكناكري للتكييف ٣٢٣٣٨٣ /

خياط ستائرت ٢٣٣٤٤٣٩ ابوظبي

هندسی ابوظبی ۳۳۸٤۵٦

VAIAIE

VY. 7 89

.0.77911..

ابوظبي ۲۷۷۲۰

٥ - ٢١٢١ أيوظبي

ابوظيي\_ ۱۱۳۳۵۸۱

9777.757

٧٦٦٢١٩أبوظبي

٤ ٢٩ ٢٩ ٧ أبوظبي

أبوظبي

كوافيرة خيرة ـ ابوظبي ٢١٨١٨١

الخيمة هه٣٣٨٥

ابوظبى ١٩٧٧٩٩

فلل بمناطق ابوظبي ـ ابوظبي ٢١٤٩٣٥ مطلوب كوافيرة خبرة ابوظبي ٢٢٩٩٦٢ عمال يجيدون عمل بنخ لكـر وديكـور بخلخ موبيليسا ٩١٩٣١٤٣٠ العين

يحمل ليسن ص.ب ٢٥٢٢٤ ابوظبي عمادغنيم للهواتف ٤٥٧٠٠ أبوظبي مدرب رياضة الغوص ٩٢٧٧٩٩١ رأس المصرك الماسي للهواتسف المتصركية ت ٣٤٤٩٢٢أبوظبي سكىرتيرة خبرة ٩٠٣١٥٨٢ ـ ابـوظبـي

ابوظبي

**\*1 A A A A B** 

أبوظبي

السعيد لبيع وشراء الهواتف ١٣٦٦٩٩ بنيياس المسرر للهواتث للتصركنة وتصليح الهواتف ابوظبي ٢٦٢٠٠

هدهد وجميع الهواتف ٣٢٢٣٢٢ أبوظبي

\*\*\*

جوال انيس قناص ٢٨٦٨٦٠ أبوظبي

الو .. ابوظبىي للهواتىف/٢٦٥٤٥٤

العوض للهواتف وتركيب الاجهزة

ت:٨٦٨١٥٤ ف: ٢٥٣٣٦١١ بوظبي

بيع وشراء الهواتث ٤٣٣٣٣٩ أبوظبسي

\*\*\*

الصياح ـ بيع وشراء الهواتف ٣٣٣٢٢٧

الهاتف السحرى ف ٢١٢٣٣٣ ابوظبي

تركيب اجهزة الانذار ٥٩ - ١٧ ١ ابوظبي

\* \* \*

١١ - ١٥٠ | ابوظبي

قناص + نداء ١٦٣٤٠ ٤٠٥٠ قناص مع الرقم / ٥٥٠/٤٢٨٠٥٠ قناص برقم كامل ملحقاته مع الكرتونة

العين ٥٠٤٧٧٣٧٠ و٠٥٠

ايوظيى ٤٤٤٤٣٤

ابوظبی \$ \$ \$ \$ ٣٣٤ قناص مع الرقم بحالة جيدة للاستفسار على ٢٤٤٣٩٣٤٠٥٠ قناص للبيعت / ١٥٦٤٤ / ٥٠٠

بيـع وشراء الهواتـف ٢١٥٥٢٢٥٥٠

للهواتف ١٤٠٠ ١٤١١ أبوظبي

باصلاح وصيانة الماكيشات ومعدات ـ

\*\*\*

毒 影 佐

اقامة سارية المفعول ١٩٤١٧١٠

سائق ايراني خفيف/ ابوظبي ٧٢٥٤٨٣ \*\*\* مهندس کهربائي سوري څبرة ۸ سنوات مبائى - كهرباء صناعية - اقامة ايوظيي T1705.

91972978

\_ابوطبی ۲۸۸۱۶۰

سائق خفيف ابسوظبسي ٣٣٦٥٧٣

منافسة ٧٦١٩٩٨ منافسة

النظاش / حدمات مطبعتة ـ اسعباريا

مهندس مدنى خبرة ١٣ سنة يطلب عملا

عقارات وصيانة مؤسسة عبد العزيــز جاســم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او ـــتئجار للاتصـــال ٧٣١١٢٢ / ٧٣١١٣٣ الشارقة \_ فاكس ٧٣٠٦٠٦

ابو سالم للعقارات بيع وشراء وتأجير

سيجى للصيانة والعقارات ٤٣٦٣٦٥

ابوظبي / ف٩٩٦٦

١٤٠٠٠ / ١١٤١٠/ العن

غَسَيْلُ وتَشْجِيمٍ وَرُيوت تِتَخَفِّيْفَ قَرِشَ معالجة ضُد الصدا - تَنْمِعُ وَتَشْمِيعُ / التساميح للهواتيف المتحركية + بلسات ٥٨٣٢٣٣ شارع للطال جمر للقطع المركز الذهبن بواتش وتلميع عازالة

الإسمنت والصبغ عن الصيارات - عُسَيْلَ الغرش والرادييين وأصلاح الرجاج المكسور دون فك نفتح الجَمِعة ١٣٢٣ ٥ علبوظبي مسركسر الخليسج التلميسيع خصانيو ازالة تطريش نقاط الإسمنت

شركة السيف المذهبي للسيارات

تنظيف انجكترات بجهاز بدون فك

تصليح الزجاج المكسور ميزان رودات

وبريك الشارقسة ٣٢٥٧٣٧

المستنيان المستع شفرولیه بیك اب ۵۰ م SS م ۹۰ / ۹۶ د حصان لون اسود وبراجلة تناريلة GSXR1100 م ه ۹ بحالية جيدة السلاتصال نسداء ٩٢٤٨٠١٢ ديسب

شبیح ۵۰۰ SEL م۲ ۲۱۰۰۰ کسم . 0 · EV · A £ £ \*\*\*

نيســان بـاتــرول استيشــن م ٩٠ ـ

فورويك ٩٤ وبيك اب ايسوزو ٩٣ ت / ١٨٨٥٥٤ ابوظبي \*\*\* اودی ۸۰ م ۸۹/ ۱۲۲۲۲۳۰۰۰ / ابوظبی ۲۳۱۸۸۱ بيع وشراء تاجير استبدال

نهائی ۲۳۰۰۰ \_۰۵۰٤۲۸۱۸۳ 传音库 نیسیان پترول م ۹۳/ ۹۲۱۱۹۲۱ ۰۵۰ ـ \*\* مهندس میکائیك مصري خبرة ٥ ستوات فورد موستنغ م ٩٠ احمر بحالة ممتازة

ابوظیی ۷۷٤۲۱۰

91179445

مرسيدس E 230 مغ۸ممتــازة .0. / 724444 \*\*\* شيف شرقسي / ٣٣١٠٢ ايـوظبسي کابرسم ۹۳/۹۶٤/۹۳

ابو مصطفى للكمبيوتر والمحاسبة الرسم الهندسي / ٣١٨١٢٨ / ابوظبي دورات وبينع كمبيوتر

\*\*\*

والصبغ عن السيارة ، بوليش وتنظيف الفرش والراذيبتر/ ٨٧٨ه ه ه ابوطبي

قطع غيار واصلاح سيارات شركة الحارثي الدينا محركات مرسيدس ولكرس مستعملة وقطع غيار

ات ۱۲۲۲ هـ مصفح

AVVYVAVA

9.41094

.0.01747. بالقناهرة تناكسي فينات ايطالي م ٨٣ ـ

رنسج روفسر م٢٩ عنسابي العين هاتف جي. اس، ام باللغة العربية .0. 2774.0 كسرولاهه وتسرسيسلله وديهاتسسو

تويوتا كامرى اللون ذهبي استعمال وكروم تقبل يطاقات الائتمان سيدة ١٦٣٤٠ء٠ دربي التجارية أبوطبي ٣٣٨ ٣٢٢ مرسيدس E230م ٨٦ بصالة معتبارة

مرسيدس ٢٥٠ استيشان م ٨٢ بحالية ليسانس آداب يطلب عملا ٩٤٩٢٠٠٢١ جيدة وجاهزة للسفر ابوظبي ٣٢٤٩٨٨ نیسان سدرک استیشن م ۹۱ اوتوماتیک

\*\*\*

مرسينس شبح ٥٠٠ SEL بضالة ممتازة ١٥٠٠٠٠ ٢٥٢٨٢٥٠٠٠ كمبيوتر دورات وطباعة

\*\*\*

القردوس ٢٠٠ درهم ٢ برامج ٣٩٣٥١٣ أبوطبي دورات کمبیوتر ـسکرتارىة ـ طباعة ـ لغات ـ معــهــد ســـارة ـ ت ٧٦٠٣٠٧ أبوطبي .. شــهادات معتمدة من التربية

معهد القبس دورات شاملة ومتخصصة اعتماد وزارة التربية ٧٦٦١٠٠ ابوظبي 安全会 تشستر / لغات \_ كمبيوتر \_ سكرتارية

۲۹۰۰۴۷ بوظني 金卷音 ليوا للكمبيوتر \_سكرتارية \_محاسبة \_ لغنة انجليزينة سشهادات معتمدة

29

€ ريتشارد لام المرشع الجديد للرئاسة

## البياع الشروق كرفانات جاهزة مصفح

ATOYANET-000VYE ٢ مولد كهربائي ماركسة دويتز قوة ١٠٠٠ \_ ١٠٠٠ كيلوقولت \_ تغير القطع بالكامل + ضمان للمهتمي يونيفرسال ف: ١٨٨٠٥٥ ابوطبي ٢٩٣٤٥٥٥

مكتب ٦ غرف ومخزن مسركزي ٧٠٠٠٠

+ اثأث كامل ١٠٦٢٥٠٥٠ ابوظبي

مكتب بالاثاث ش المطار ٩١١٢٥٥٢١ –

**\*\*\*** 

ابوظبي ٥٥٣٣٣٤ محل كبير + ميــــزانين ش الجوازات 377477 معدات تنظيفات وجللاية بلاط SYYAPPP فريزر عرض + فرن حلويات ابوظبي

كمبيوتس جديد غير مستعمل باحدث للواصفات ولأعلى سعر ١١٧ ٢٦١٠٥٠/ 91044017 غرفتسين وصالسة مركزي ٣٦,٠٠٠/ ٤ ٩١١٦٤٦٦١ ابوظبي 去毒素 ماكينة تصوير زوركس العين ٢٢٤٤٥

غرفة وصالة بالاثاث ش المطار ابوظبى

نبيع ونشترى اجهزة كمبيوتر مستعمل

وجدید / ابوظبی ۳۱۰۹۷۰

4197707

.0.771120V

91971707

\$7100V

مصنع المونيوم وزجاج واكسسوارات

\*\*\*

۲۰۶۶۲۷۳۴/ ۲۳۳۱۲۷۱بوظبي

كوفي شوب للبيع - لللايجار بموقع ىپ وسعر مناسب ٩٢٢١٢٤٤ \*\*\* فلاجات جديدة وغسالات وتلفزيونات ميكروفات ٩١٩٢١٤٣٦

مزرعة كبيرة ومثمرة بالاردن مساحتها

ستّمائة دونـم ت/۲۷۱۷۱ ابـوظبـي

٣ نوم مركزى + موقع ممتاز ٥٠٠٠٠ + اثاث فاخر ۴۹۸۱ ۳۶۰۵۰ ٣ وصالة عادى ٣٢٠٠٠ + اثاث ٢٠٠٠ ابوظبى٧٢٣٦٤٧ \* \* \* سکوتر جدید ۹۰ ــ GTX سعــة ۳

اشخاص ۸۰ حصان مطلوب ۲۲۵۰۰ م

غسرفة وصسالة عسادي بالإثساث

محل احدية مشهور للجاديين فقط

46767.7 اقمشة صناعية رومانية ٩٢١٢٣٣٤ \*\*\* اقمشة ستائر + كنب ٢١٢٣٢٤

شقلة بصواصفات ممتازة واسعار

مناسحة مساحة ١٨٠ م٢ ــ ١٥ كلـم

للنبع او المشاركة كافتيريا بموقع ممتاز بالشارقة ٢٦٥٠٣٦ \* \* \* كمية من الورق المسطر للبييع باقل من سعر التكلفة ابـوظبي ت / ٢٦٣٤٣٤ /

1701T1

91170791

تصليح بوتجازات راضي لتصليح وتنظيف البوتجازات بوتجازات عادية وكهربائية وغسالات / \*\*\* 4VYY19"

النزغبى لتصليح الغاز ونقل الاثاث

غرفية وصالية بالإثباث بجوار جريدة

الاتحاد ٤٩٦ ٤٦١ ابوظبي

( اختصاد أختصام بروب ت ۸۲۷۹۳۸ فاکس ۲۹۷ ۵۸۷۱بوظبي ت ۲۷٤۷٤ه / فاکس ۲۷۲۷۱ه العین

#### شمال شرق بيروت ءالمتنء لسلاتصال ـ جورج۲۰٤۰۲۳۹ \*\* ٢ وصالة بالإثاث بمنطقة المرور مقابل المركز الباكستانسي ٩٧٢٢٩٨٧ ابوظبي £41401 \*\*

ان يدفع الدول الافريقية الى النظـر في الوسائل المكنة لتجنيب الشعب

الليبي النَّزيد من الاضَّر أر، وايد القرارُ الافريقي حقَّ ليبيا في التَّعويض

المناسب عن الاضرار والخسائر المالية والبشرية التي لحقت بها من

جراء الحظر الجائر، واعلـن القـرار تاييـد افـريقيا لاقتراح الجامعـة

العربية محاكمة للشتبه فيهما في لاهاى حسب قانون اسكتلندا وتوقير

ودعا الإعلان الى استئصال شلل الإطفال واعطاءه الإولوية العاجلة

ودعم خطط منظمة الصحة العالمية في هـذا الشان وتنظيم ايام سنوية

في الدول الافريقيــة للتوعية باخطَّار أَلْرض. كما دعًـا الى حَشَّدُ وتَعَبِّئَة

الإموال وللوارد اللازمة من جانب الحكومات وللنظمات غير الحكومية

والقطاع الخَّاص لنَّحْقيقٌ هٰذَا الْغُرِضُ وَنَالُهُ مِع تَشْجِيعٌ المؤسسات

النوليية والعائلية الخاصة وغير الحكومية على المسأهية في الحملة

الخرطوم امس بالتورط في محاولة اغتيال رئيس التجمع محمد عثمان المرغني مؤخرا. وذكر التجمع في بيان صحفي بهذا الشأن أن تدورط النظام الحاكم في السدودان في اعمال ومخططات من هذا القبيل ليس بالامر الجديد عليه، وأن سنجله داخليا وخارجياً يحوى سوابق كثيرة تكشف انه لايتردد عن اقتراف اعمال ارهابية. وحدر النظام السودائي من معبة الاستعرار في مثل

الانسان مقرها سويسرا أمس الحكومة

السودانية باستخدام القنابل العنقودية

المحطورة موليا ضد المدنيين في المناطق

وقالت جماعة التضامن السيدى

الدولية في منوتس صحفي في نيروبي أن

القنابِلُ التي استخمتُ في الأونية

الاخيرة داخل بلدة شقيدوم الجنوبية

البواقعة بالقرَّبُ مِنْ الْحِدُودُ الْكَيْنِيَّةِ

وحولها شربت الأف المواطنين وعطلت

وعرض جونار فيلتاك المستول

اعِمالِ الإغاثة الإنسانية في المنطَّقةُ.

الى عملهم الاحتقال الذي اقيم في اطار دعوة الامير تشارلز ولي

العهد البريطاني إلى زراعة الحداثق الملكية من جديد بعد ان

دمرها اعصار عام ١٩٨٧. ورحب مغنيون وراقصون افارقة

بملابسهم التقليدية بمانديلا النذي كان يرتدي قميصا عاديا

بدلا من البنلة التي ظهر بها في الاحتفالات لللكية التي اقيمت

هذا النهج وجدد دعوته للمجتمع الاقليمي والدولي للنظر في حقيقة نظام الخرطوم وعدم امكانية الثقة فيه أو الإطمئنان اليه.

وكان الحزب الإتحادي الحيمقراطبي

الذي يترعمه الميرغسي قد ذكر أن المتهم

السوداني بمحاولة الاغتيال ويبدعي زين العابدين بن عبدالله تم تكليفه

بِّذَلَكَ العملُ مِّنْ ضَابِطُ بِجِهارُ للنَّفَائِراتَ

السودائي. واشارت انباء صحفية في القامرة الى

ان المُتهــم اعتَرف في التَحقيقَات التّبي اجرتها اجهزة الامن المرية بمحاولة

الاغتيال وتكليف بذلك بالإشتراك مع

وفي نيروبى اتهمت جماعة لحقوق

الزعيم الافريقي نيلسون مانديلا يصافح الجماهير التي احتشدت لتحيته في شوارع لندن. (رويتر)

له امس الاول.

وانديلا يرقص مع محسيه في حديقة للندن

لندن ــرويتر: رقص الرئيس الجنوب افريقي نيلسون

مانديلا في حديقة بوسط لندن صباح امس اثناء احتفال كبير

وبدأ مانديلا اليوم الثاني من اول زيارة دولية يقوم بها

لبريطانيا بزرع شجـرة في حدي<u>قة</u> سانت جيمس القـريبة من

وحضر مثأت من المواطنين بينهم موظفون كانوا متوجهين

قصر بكنْجهام حيثُ امضَى ليلتْه في ضيافةُ الْبُلكةُ البرُ الْمَثْ.

قال «انه يعجز عن وصفه».

اخرين من ضابط سودائي بالخرطوم-



سالجناعية بعد عودته من جنوب

السودان على المؤتمر افتلامسا وصورا

تُوضَّح مثاتُ القَتَّائِلُ العِنْقُودِيَةِ الْلَتِنَاثِرَةُ

حُول ٱلاشجانُ مماً يمثلُ خُطرًا كبيرًا عَلَى

وقال فبلبالك مفته القثابل محظورة

وثقى مسِدُ ول بالسفارة السودائية

ينيرويي استخدام بلاده الثل هذه القنابل

ولكِنْـهُ آشِار إلى انْ شق يوم منطقة قت أل

بين قوات الحكومنة وثوار الجيش

الشعبي لتحريس السودان. وقال: «لم

ولكن تذكروا أن شقدوم يقطنها أعضاء

الجيش الشعبي لتحرير السودان وليس المنتيون كما تتزعم جماعة التصامن

وقَّالَ قَعلبَ اللَّهُ انْ احسَتْ عَارَةَ شَنْتُهَا

الحكومة على شقيوم كائت في ١٧ يونيو

عددما اسقطت طائرات الخرطوم ١٧

قنبلة عنقبودية على البلدة التبي يقطنها

٠٠ هُ هُ شُخُصٌ ولكنَّ لَمْ يَقْتَلُ ايَّ شَخْصُ

واضَّاف ويُعتقد أنْ مثات وريما الأف

من هذه القنابل متناثرة بين الأشجار في جنوب السودان وهسي اشارة على ان

المُخرطوم تصعد من حربها في الجنوب.

وقيال باجيان أموم المتّحدث با

الجيس الشعبى لتحريب السودان في

نَفْسَ الْوُتِمْرِ أَنْ هَكَوْمًا الْخُرْطُومُ ستخدمت القنابل العنقودية في ١٣

منطقة مختلفة في الجنوب في حربها ضد الجيش الشعبي لتحريب السودان، ولم ينكر منى وقع القصف. واضاف اموم «التكومة السودائية

ستخدمت القنآبل العنقوبية ومآ زالت تستخدمها ضد مدنيين في الجنوب والطيل واضبح امام الجميع».

على صعيد احس طلب اتحاد العمال

السوداني مقابلة الرئيس السوداني عمر البشير من اجل الإعتراض على الارتضاع

من تَّاحِيةٌ آخْرُى تَحْرَى النَّرْتيبات في الخرطوم حاليا لنقل شلائمائة واربعة

وثمآنين طنا من الموآد الغذائية ومواد

الاغاثلة الى المناطق المتضررة سالجنوب

السوداني عبر النقل النهرى وممر الرنك

\_ملكال \_الناصر، واوضح الدكتور فتح

السرحمن القاضي مقوض عام العون الإنساني ان الكميات الني تم نقلها نهب

معظمها بواسطة المتمرديان في معبر

ُ وذكر القاضّي أن الامم المتحدة ارسلت حدوالي ٢٠٠٠ طن من الاغدية خلال

الاشهر الستة الأولى من العام الحالى الى

(ملكال .. تقديار).

الحادُّ في استعار البترول والكهرَّباء.

انها مرحلة جديدة من الحرب،

سم قواتتاً القناسِل العنقودية.

وفقا لميثاق جنيفء

للسيحي البولية ء.

دعت اسرائيل الى الانسحاب من القدس والجولان وجنوب لبنان

## القمة الافريقية تتبنى مبدأ «الارض مقابل السلام» مطالبة مجلس الامن برفع العقوبات عن ليبيا وانهاء معاناة شعبها

باوندي .. وكيالات الإنباء: اختتمت القمة الثانية والثيلاثون لمنظمة الوحدة الإفريقية اعمالها امس بعد ثلاشة ايام من المناقشات التي تسركرت على النسراعيات الافتريقية، وخساصسة في بسوروندي ولتبهرساً والصومال، بالإضافة الى مسألة تجديد ولاية الإمَّن العام للأَمم المُتَّحدَّة الدكتور بطرس غالى. واكد المؤتمر مسائدته لدعوَّة مصرُ اعلانُ منطقة الشرق الأوسط منطقة خالية من الاسلحة النووية وغيرها من اسلحة

ودعا قرار المؤتمر الخاص بالشرق الاوسيط الامم المتحدة والمجتمع السوى الى ضعان الشزام اسرائيل الكاصل بقوارات المنظمة الدولية والوكالة الدولية للطاقة الذرية القاضية باستخدام منشآت اسرائيل النووية للاغراض السلمية، وأرغامها على فتح هذه المنشات للمراقبة الدولية، وتقديم تقرير شامل عن منخـزونها من العتـاد النووي الى مجلس الامن ووكألة الطَّاقة الذرية.

وطالب القرار مجلس الامن بالانتباه الى المخاطر الناجمة عن التسرب الاشعاعي من مفاعل ديمونة الاسرائيلي وغيره من المقاعلات الاخرى في غياب اى رقابة دولية على البرنامج النووي الإسرائيلي ورفض هذه الدولة الإنضمام الى معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية.

واكد قبرار القمة الإفريقيية الثائية والثلاثين دعمه لجهود تحقيق السلام على جميع المسارات لايجاد حل عادل وشامل للقضية الفلسطينية والنزاع العبربي -الأسرائيلي وفقا لقبرارات الامم المتحدة، وعلى اساس مبدأ الأرض مقابل السلام.

واعرب القرار عن الدعم الكامل للندول العربية في سعيها لوضع ح السلاحت لال الاسرائيلي واقبرار سلام شامل وعبادل ودائم في الشرق الاوسط مؤكدا ان مسالتي القدس الشرقية وفلسطين هما جوهر النزاع العربي ــ الاسرائيلي ، وانَّه لايمكن احلَالَ سَـلام دانْم وعادلٌ في الشرقُّ الاوسيط مبالم تنسحب اسرائيل من جميع الاراضي الفلسطينية والعربية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية والجولان السورية وَجِنُوبٌ لَبِنَانَ، ومالمْ يمارُس الشعب الفُلسطيني حقوقه الـوطنية

واكد القرار دعمه لقرار مجلس الامن رقم ١٨١ بتطبيق احكام

جنيف الرابعة بشان حماية للدنيين في وقت الحرب وانطباقها على الشعب الفلسطيني في الاراضى الفلسطينية المحتلة بما قيها القدس السَّرقية. وحث القرآر جميع الأطراف في الشرق الاوسط على الامتناع عن شن اي هجمات مسلحة أو القيام باي أعمال عنف حتَّى يتسنَّى استمرار عمَّنية السلام،

واوضح القرار أن القضية الفلسطينية هي لب النزاع العربي -الاسرائيلي وان مسالة القدس الشرقية هسي جوهس القضية

وطالب القرار الخاص بفلسطين بالاطلاق سراح جميع السجناء والمحتجيزين وفقيا للاتفياق الموقع بين اسرائيل ومنظمية التحريس الفلسطينية واحكام اتفاقية جنيف. ودعا الى وقف بناء المستوطنات الجديدة في الإراضي القلسطينية

بِما في ذلك القدس الشرقية وهدم الستوطنات القائمة ووضع حد لعملية المصادرة للاراضى داخل القدس وحولها وغيرها من الاراضى الفلسطينية والعربية للمثلة. و اكد القرآر اهمية حل مشكلة البلاجتين والنازحين على اسباس مبادىء حقوق الإنسان وقرارات الامم المتحدة.

وفيما يتعلق بالازمة بين ليبيا والدول الغربية اعربت القمة الافريقية عن القلق ازاء الخسائر في الارواح والاضرار المادية التي لحقت بالشعب العربي الليبي من جراء الاجراءات المفروضة عليه بموجب قرارى مجلس الامن، وقالت أن عدم التجاوب مع المساعي والجهود التي بثلتها ليبيا ومنظمة الوحدة الأفريقية وجآمعة الدول العربدة وحبركة عدم الانحباز ومنظمة المؤتمر الاستلامي اخر كثيرا التوصل الى حل للازمة وضاعف من معاناة الشعب العربي الليبي

واشاد القرآر بموقف ليبيا ف ادانة الارهاب بكاقة اشكاله وادانة من ينجأون اليه أو يشجعونه واستعدادها للتعاون مع أي جهد دولي او اقليمي لحل الازمة.

ودعتُ القمة في قرارها في هذا الشأن مجلس الامن الى رفع العقوبات

ودعم الجهود المبدولة لاستئصال شلل الاطفال بحلول عام الفين. وأصدر المؤتمر اعلانا حول مكافحة ادميان المخدرات والانتجار غير المشروع قيها وحنر من أن أفريقيا أصيحت هدفا لتجار المخدرات الذين يستغلون الصعبوبيات والمشاكسل التي تمربها القارة وان اتساع نطاق

تعاطى المخدرات يتطلب

الافسريقية بسرعا الدولية الخاصة بمكافحة

لوقف هذه الظاهرة.

اتذاذ اجراءات عاحلية واشار المؤتمر الى ان تعاطى المُدراتُ من شأنه تمزيق النسيج الاحتماعي في الدول وتعريض حياة الشباب وتلامية للدارس للخطر، وطالب البدول

> تجارة المخدرات. المفروضة على ليبيا، واشارت الى ان استمرار هذه العقوبات من شانه

## الحسينسي: استحصاد القسدس وسن المفطو فسات النياسانيسة يتنسي تستهير عمليسة السلام

السلطة الوطنية الفلسطينية امس من أن استبعاد القدس من مفاوضات المرحلة النهائية بن اسرائيل والفلسطينيين يعنى تدمير عملية السلام. وقال التسيني مضاطبا رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو الذي اعلن ر فضَّـهُ التَّفَـاوَّضَّ حـول مُسْتَقْبِلَ القَّـنْسَ «القَّنْسُ خُـطُ احْمَرِ لايمكنُ العبيُّثُ بِـه

رفضة المعدود على المفاوضات يعني تدمير العملية السلمية». واكد في مؤتمر صحفى عقده في البيرة بالضفة الغربية: «لايمكن حتى مجرد الحلم بوجود مسئول فلسطيني يقبل بخول مفاوضات تستثني القدس، وبالتاني لايمكن فُرْضٌ شروطٌ من طرفَ وَاحْدُ على مـوضـوع القدس». واتَّهم الحسينــي الحكوعَــاتُ الإسرائيلية المتعاقبة بالعمل على «تقريغ القدس من سكانها العرب وتهويدها» لاستبعادها من مفاوضات الحلّ النهائيّ. وقال في هنَّا الصدد: اتبعَّت الحكُّومات الاسرائيلية سياسة اطواق ضد القدس وسكانها تهدف ال عزلها تمهيدا لان يكون الاسرَّائيْليُّـونْ أكثر قـوةٌ في مفاوضــات المُرحلة النهـائية التَّـيُّ تشَعلُ أَيْضــا الْحَدُودُ واللاجئين. وتحدث الحسيني مطولا عن الأجراءات التي قال أن اسرائيل تمارسها صد

مريكي يعترف بتهريب

الامريكي ان صاحب شركة عقارية في دالاس اعترف أنه مذنب في تهمة تهريب وزير للالية الليبى انداك محمد بضاري بطريق غير مشروع الى داخل الولايات المتحدة اولخر عام الاتحالية في واشتطن امس الاول أن افعاله ليبيا في المستقبل، وقال بيلنجسلي انه قدمة

مسانشستر (انجلترا) د ب ا: عسرضست لشرطة امس مُكافأة فيمتها مليون جنيه استرليني (نحو ٥ر١ مليون دولار) لمن يدلى معلومات تنودى الى القبض على النيسن وضعوا القنبلة التي الحقية نماراً بمنطقة ضخمة وسط مانشستر الشهر الماضي، وكسانت هـذه القنبلـة تحتوى على ٥ر١ طـن متفجرات. وقـد اصيب مسائنًا شخـص في هذا الانقَجّار الذّي دمر مُجْمع «ارندالي» التَجّاري بلندينة يسوم ١٥ يونيو الناضي لي قبسل يوم واحد من مباراة كرة القدم التي اقيمت في للدينية بين للانيا وروسيا في اطار بطولية كسأس الأمم الآوروبيسة وأعلن الج

بيروت \_ الاتحاد الاسبوعي ووكالات الانباء: استمرت امس هجْماَّتْ المقاومة اللبنانية على موَّاقع قوات الأحتلال في الشريطُ

والصار وخية. وكانت مدفعية الاجتلال مشطت محيط حبوش وعربصاليم بالإضافة لاطراف بلننتي التاميرية وقبريذ وتبنن كما وجهت قذائفها نحو تكنة مهجورة للجيش اللبناني ، النبطية. على صعيد اخر علمت «الاتحاد الاسبوعي» از حِرْيةَ الاسر آئيلية تَبِحِثُ عن (هدف مجهول) منذ ٨٤ سَّاعةً على بعد ثلاثة كيلومترات من السَّاحل اللبنائي جنوبي صور. ورَّصْدِتَ الإجهزةُ ٱلامنيـة حَرِكة غير عادية للـزُّوارقُ ٱلبحريَّة الْأسرائيلية في هذه المنطقة التي تعرضت لغزارة النيران طوال ليلة أمس الأوَّل، حيث يعتقد أنَّ جسَّما «غَريبًا» رصَّد يتحرك

على مقربة من الشاطيء الاسرائيلي.

وناشد الشيخ قاسم «المجتمع الدول عموما والمؤسسات الانسانية والحكومة اللبنانية بتفعيل النشاط السياسي والاعسلاميي والميداني لاطسلاق جميع المعتقلين.. كما شَوْكَدُ

الحدودي المحتل، كما استمرت اسرآئيل في قصفها واعتداءاتها على المُناطِّق المتاخمة للشريط المحتلِّ.

من جَهة احرى اعلن «حزب الله» امس انه اطلق سراح اثنين من افراد الميليشيات المتحالفة مع اسرائيل كانا اسبريت لديه ضَمَنَ ١٩ اسْيَرا يُحتفظ بهم. واعلن ذلك الشيخ نعيم قاسم نائب الامين العام للحزب في مؤتمر صحفى عقده أمس. وجاء الافراج عن الرجلين بمناسبة «يوم الاسير اللبنائي»

التي تصادف أمس وهي مناسبة لحث العالم على السخل مع اسرائيل وميليشات جيش لينان الجنوبي المتحالفة معها على اطلاق نحو ٢٧٠ معتقلًا لبَنانياً.

المقاومة اللبنانية تهاجم مواقع قوات الاحتلال واسرائيل تقصف المناطسي المتاخمة للشريسط

البحرية الاسرائيلية تبحث عن «هدف مجهول»!

صحية خطيرة فورا ودون تأخير» وقال الشيخ قاسم ردا على سؤال ان حرّبه لازال على استعداد لتبادل الاسرى الاسر اثيليين و الْمُعِلِيشَّياتُ «ولكنْ ليسٌ فردا بفرد». وردا على سؤال حول تقارير أسرائيلية عن فقد سنة جنود و

جِعجع في سجِن. وأشار جان جياتنسيل رثيس المركز الوطئ للْمسْتَقَلِّينَ وَهُـو آحد تشْكيـلاتُ الغالبَيَّـةَ الْحاكمـةَ فِي فَرنس والذي يعملُ معاونا لرئيسٌ بلدية باريُّس الى الطابع آلانساني حكمه في ١٣ يوليو الجارى، على صعيد أخر، علم من مصادر قضائية امس أن الصحفى اللبساني على ضياء الدي اعتقلته اجهزة الامن الاس أثيلية في المنطقة المحتلة من جسوب لبنان ونقلته الى سجن اسرائيلي، تمكن امس الاول وبعد مضي شهر

وكانت السلطات الاسرائيلية منعت ضياء - ٤٤ عاما - من اجراء أي اتصال مع محام حتى الآن. وذكرت للحامية تامارً اوَخَانَ انَّ ضَياءَ الدِّي يعملُ مراسَّلًا لوكالة فرانس برس في الشريط للحتَّل لم يتعَّرض لمُعاملة سيِّئة. وقـَّالت انَّها زارَتَهُ امس الاول في سجب كيشون قرب حيف في شمال اسرائيل وان ظروف اعتقاله «مقبولة».

ومندت السلطات الاسرائيلية اعتقالته حتى ١٧ يوليو الجارى لكنها لم تحدد بعد النَّهُم التي يمكن ان توجه اليه.

## ابنة نتانياهو تلتحق

وقالت نوا لصحيفة اسرائيلية قبل أن و نقلت صحیفهٔ «معاریف» عن نو وتزوج نتانياهو ثلاث مرات. وسلط رئيس وزراء اسرائيل الجديد

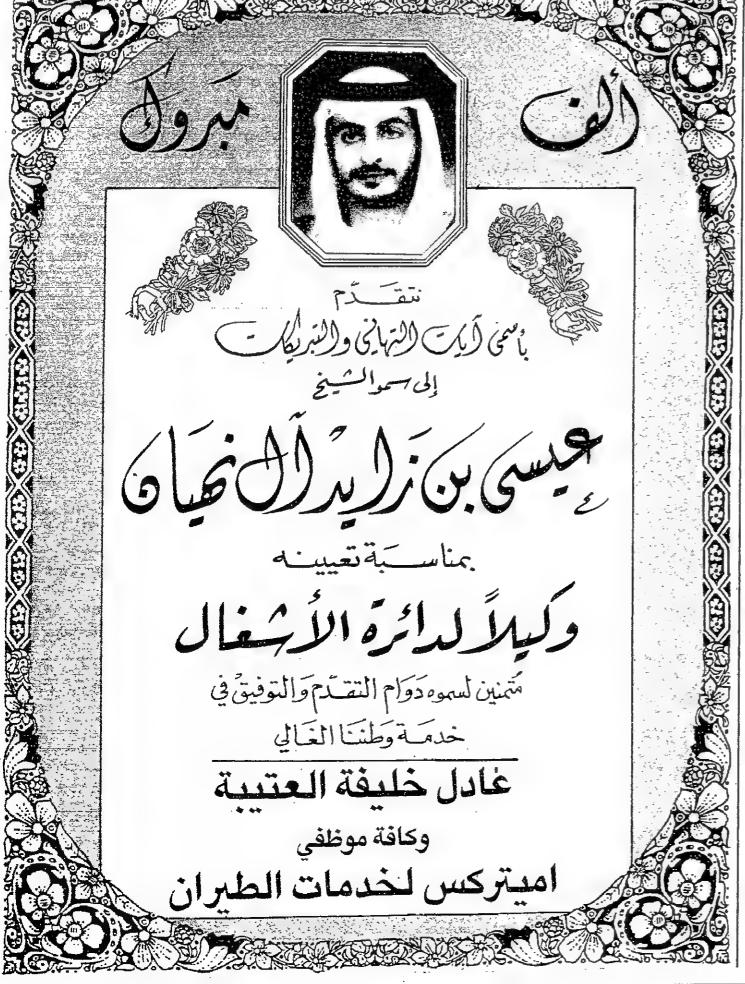
تستقل طأئرتها من نيويورك حيية قضت ثلاث سنوات في الو لايات المتحدة انها تود ان تنأى بنفسها عن الاضواء. ابنة نتانياهو من زوجته الاولى قولها «ادرك ان على ان اعتاد وضعى الجديد. لكن لحسن الحظ سألتصق بالجيش ِالشُّهِرِ الْقَادَمُ وأَمَلَ آلَا يِرْعَجِنَّى ٱلْإَعْلَامُ. الإضواء على زوجته الثالثة سارة

ت نوا ابنة نتانياهو لدى وصولها ال تل ابيب من امريكا للالتحاق بالجيش

بالجيشالاسرائيلي القدس ـــرويتر: عادت نوا نتانياهو

ابشة بنيامين نشانياهو رئيس وزراء اسرائيل الى اسرائيل امس لتبدأ فترة

رابنینه یائیر (٤ سنوات) وافنیر (۱۸



## البيرة (الضفة الغربية) ا ف ب: حدَّر فيصل الحسيني المكلف بملف القدس لدى

القدس وسكانها العرب، واوضح أن اسرائيل مازالت تضرب طوقا على القندس منذ اكثر من ثلاث سنوات ولاتسمح لفلسطينيا الضفة الغربية من مسلمين ومسيحيين بدخولها حتى للصلاة أيام الجمّع والإحدّ. 

والمُوْسساتُ الْفُلْسطينية المركزية عن مدّينةٌ القبسُ وعزلها عنْ اهلها وسكَّانْهَا. وقَّال الحسيني: لاَّ وَجِـودٌ لمُؤَّسسات السلطة الفُّلسُطِّينْية فيَّ القَّنسُّ، وبيتُ السُّرق هو مقر الوقد الفلسطيني للمحادثات المتعددة الإطراف.

ويقوم الحسيني بتمثيل القيس العربية لدى للنظمات الاسلامية والعربية والمُحافلُ الدوليةُ وعُملُ علَى تجنيد دعم سيَّاسي ومادي للمدينة والحفَّاظ على وجَّهها الإسلامي العربي، امام محاولات اسرأئيلُ لتهويدها. وقال أن هذه الجهود تم عن جمع حوالى ٣٠ مليون دولار لدعم مشاريع أسكان في القدس العربية لكن العقبات الأُسْرُ الْمُلْدِيَّةُ حَالَت دونَّ ذَلَكَ حَتَّى الآنْ. واوضَّتْح انْ بِلَدِّيَةَ القَدْسَ الأَسْرَ الْمُلِيَّة رفضْت منح تراخيص بناء لمشاريع اسكان داخل القنس الشرقية بحجج مختلفة.

وزير ليبي الي امريكا

١٩٩٢. وقال هذري بيلنجسلي رئيس شركة كراو .. بيلنجسلي اللاستثمار للمحكمة دفعه اليها في جانب منها الامل بصفقة مع

## مليون جنيه استرليني مكافأة لمن يدلى بمعلومات

واشنطن \_ رويتر: قال مكتب المدعى العام

## عن مدبری انفجار مانشستر

خصوصا على وجبوب اطلاق كل الاسرى المصابين بحسالات أمسارة أبسوطيسي

دائسرة سلديسة السوطبسي اعلان مناقصة رقم (٣٩) لسنة ١٩٩٦

(١) تدعو دائرة بلدية ابوظبي الشركات المختصة في مجال الطباعة والنشر تقديم عروضهم لطباعة مجلة العاصمة مجلة ستة اعداد خاصة بدائرة بلدية ابوظبي.

(٢) يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات الكائن في مبنى دائسرة بلدية ابوظبي مقابل دفع مبلغ قدره (٥٠٠) درهم غير قابلة للرد. .

(٣) آخر موعد لتقديم العروض في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ٢٨ /٧/ ١٩٩٦ معنونة باسم معالي رئيس دائــرة بلدية ابوظبى وتخطيط المدن (ص.ب٢٦٣) ابوظبي ومعنون عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة وتوضع في صندوق العطاءات بمبنى البلدية.

محمد بن بطي آل حامد رئيس دائرة بلدية ابوظبى وتخطيط المدن ALITTIHAD

حراحة لوزير اثيوبي باسرائيل

عمان ـ ق ن أ: اجريت في اسرائيل عملية جراحية للدكتور عبدالمجيد حسين وزير

ونقل راديو اسرائيل صباح امس عن مصادر اسرائيلية أن الوزير الاثيوبي الذي

المواصلات والنقل الاثيوبي وصفت بانها ناجحة وان حالته مستقرةً.

بالسجن، تجحوا في الفرار منذ اسبوع خلال تقلهم من المحكمة الى السجن.

السجناء في السيطرة على سائق المركبة التي كانت تقلهم ولاذوا بالفرار،

سوسانجيرد على بعد عشرة كيلومترات من الحدود مع العراق.

للنطقة على لباس عربي و توجهوا الى الحدود العراقية.

وقالت الصحيفة أن سبعة منهم، محكومون بالسجن لمدة سنتين أو ثلاث

بتُوات، سلم وا أنفسهم لاحقا الى السلطات في سَجِينَ الاهوارْ، اكبر ميدن محافظة

خورستان (جنوب غرب). وحتى الآن، لم تتحدث الصحف الإيرانية عن هذا الفرار

الجماعي. واوضحت الصحيفة انَّه على طريـق العودة من المحكمة ألى السجن نحَّح

وبعد ذلك تَخلَى الفَّارون عن المركبة في منطقة صحراوية بالقرب من

وحُتمت الصحيفة ان عددا كبيرا من الفاريين حصل من القبائل المتواجدة في

سوهارتو بعود لاندونيسيا الاحد

31

## بعد تصريحات نتانياهو بواشنطن المعارضة الاسرائيلية تبدي تفاؤمها ازاء مستقبل عملية السلام

لقدس ـ أ ف ب: اعرب مستوليون رفيعو المستوى في المعارضة الإسرائيلية امس عن تشاؤمهم بمستقبل عملية السلام في الشّرق الاوسط بعد اللقاء بين الرئيس الامريكي بيل كلينتون ورئيس الورراء الاسرائيلي بثيامين نتانياهو في واشتطن امس الاول. وأعلن الشائب العماني وزير الصحة السابق افراييم سنبه ان «عملية السلام تعانى خطر الموت». وفي رده على استله الإداعة الرسمية برر سنيه تشاؤمه بتصريحات نتبانياهو حول سياسة

الاستيطان التي يعترم انتهاجها في الضفة الغربية وقطاع غزة. وبحسب سنيه فان «الجملة الرئيسية لنتانياه و في مؤتمره الصَّحَفي مع كلينتون كانت: «ان الاستيطان في يهودا السامرة و في غزة (الأراضي الفلسطينية المحتلة) سيستسر وفقا لتصور

و أعتبر سنيــه ان «هـذا يعنـــى انـه لـــن يحصــل فصـــل بين الإسرائيليين والعسرب. ولمن يكون هشاك اسدا كسانان قبو مسأن منفصلان». واضاف أن «نتانياه و لم يخف على الرئيس كلينتون ان الحد الادنى للمستوطنين الاسرائيليين في الاراضى (المحتلة) الذي يريد بلوغه هذه السنة هو ٢٥٠ الف شخص، مقابل ١٤٥

وفور انتهاء المؤتس الصحفي في واشنطن اعتبر رئيس حيزب هيريتس اليساري أن الاتصال لم يكن شاجحاً بن نتانياه و واعلن سأريد للاذاعة الإسرائيلية انهما «كانا بعطيان الإنطياع

على الشاشية الصغيرة بانهما بذلا جهدا كبيرا لتحاشي المواجهة واشار يوسى بيلين، الوزير العمالي السابق الذي كان مكلفا

عملية السلام الى «المُلافات في الاساس» بين كلينتون ونتانياهو. وعلى السرغم من الجهود التي بذلها السرجلان من اجل اخفاء الخلافات فقد برز الجو غير الطبيعي اثناء المؤتمر الصحفى الذي عقده القائدان عندما أبدى نتانياهو تحفظاته على مبدأ «الارض مقابل السلام» وهو المبدأ التي جعلت منه واشنطن اساسا لسياستها في الشرق الاوسط.

وبدأ الرئيس الامريكي منزعجا عندما ساله صحقي حول الدعم العلني اللذي قدمه خلالَ الحملة الانتخابية في اسرائيل لـرئيس الوزراء العمائي شيمون بيريز الذي هزم امام نتانياهو في انتخابات ٢٩ مايو الماضي.

امبراطور اليابان يستقبل بن على

طوكيو - أ ف ب: استقبل الامبراطور اكبهيتو الرئيس التونسي زين العابنين بن

على امس بعد حفل استقبال رسمي في حضور رئيس الوزراء الياباتي ريوتارو

التي يقوم بها رئيس تونسي لليابان. واستقبل الامبراطور والامبراط ورة ميشيكو الرئيس التونسي وعقيلته في قصر اكاساكا المخصص لاقامة الضّيوفّ الاحّانب.

وقال مصدر دبلوماسي تونشي ان الزيارة التي تستمر ثلاثة أيام لن تشهد توقيع

اتفاقات مهمة لكنها ستكون مناسبة لتأكيد العالاقات الاقتصابية ألتى تتطور بإن

البلدين بشكل سريع. يشار الى أن حجم الاعتمادات والقروض والمساعدات اليــابانيّـة

بيروت ــالاتحاد الاسبوعى: احتفلت قرية وجـه الحجر اللبنانية بانتخاب «ابنها»

عبدالله بوكرم رئيسا للاكوادور على الرغم من أن اقدامه لم تطأ ارض قريته أبدا.

وقرع اهالي القرية الذين لا يزيد عددهم عن ٤٥٠ نسمة اجراس الكتائس فور سماعهم

نباً فوز بوكرم. واطلق بعض القرويين الاسهم النارية في حين «زغردت» النساء فرحاً.

وكان مشات من سكان وجه الحجر قد هاجروا مطلع القرن الى البرازيل واسترالها

والولايَّات للتحدة والاكوابور. ويقدر عـدد المنحدرين مـن اصل لبنائي في هـذا البلد

مدير الدائرة المالية بالفجيرة

وحصولة على درجة البكالوريوس بالهندسة الميكانيكية والصناعية

من جامعة توليدو بولاية اوهايو الامريكية

متمنين له مزيدا من التفوق والنجاح الباهر

أحمد حسن واخوانه زياد وعماد

حبة تخصرج ابذ

قرية لبنانية تحتفل بانتخاب ابنها رئيسا للاكوادور

لتونس خلال السنوات الاربع الناضية بلغت حوالي ١٨٨٧ مليار دولار.

اليسابسان (الي

اليمين) خسلال

استقبالــه

للصرئيسس

التونسى زين

العابدين بن على

في طـــوكيــــو.

(رويتر)

 كلينتون (الى اليمين) ونتانياهو ف حديقة البيت الابيض بعد انتهاء جلسة المباحثات الاولى بينهما امس الاول. (رويتر)

## حظر تجول في الخليل

غرة ــ أش أ: قرضت السلطات الاسم البلسة صياح امس نظام منع التجول على ميدان الشرطي بمديثة الخليل اثر القاء عبوة ناسفة قام خبراء

واشار راديسو اسرائيسل الى ان مجمسوعسة الاسرائيليين في ميدان الشرطى بمدينة الخليل

المُتَفْجِرِ أَتْ بِتَقْكِيكُهَا قِبِلَ أَنْفُجِارِهَا. الغلسطينيين كانوا قد قاموا برشق الجنود

## اعضاء مجلس الشيوخ هاجموهم بعنف اتهام بيرى وقادة عكريين بالتقصير في اجراءات مهايسة الجنسود الامسريكيين بسالمسوديسة

واشتطن ـ رويتر: تعرض وليام بيرى وزير الدفاع الامريكي وكبار الجنرالات الامريكين لانتقادات عنيفة من جانب اعضاء مجلس الشيوخ الذين قالوا ان المسئولين لم يبذلوا ما بوسعهم لتفادى انقجار الذبر الـذي ادى الى مقتل ١٩ جنديا امريكيا في الملكة العريبة السعودية.

فريي وقالي

وقال السناتور جوزيف ليبرمان وهو ديمقراطي من كونيكتيكت لبيرى وكبار الجنرالات الامريكيين «الحقيقة الواضحة هي ان اجراءات الامن الامريكية لم تكن كافية لان ١٩

وانتقد اعضاء اخرون في مجلس الشيوخ الامريكي بيرى لانه لم يطلب مزيدا من المعلومات بعد أن أدى انفصار استخدمت فيه متفجرات زنتها ٩٠ كيلـوجراما الى مقتل خمسة امريكيين في الرياض في نوفمبر، كما انتقدوا الجنرالات لعدم تحسبهم لانفجار الخبر الذي استضدمت فيله مواد متفجرة رُنتها ۲۲٦٨ كيلوجس اما وادى الى مقتل ١٩ جنديا امريكيا وجرح ٢٥٠ اخرين منذ اسبوعين. وادلى بيرى والجنرال جون شاليكا شفيلي رئيس هبئة

الاركان المشتركة والجنرال بينفورد بي قائد القوات الامريكية في الخليج بشهادتهم خلال جلسة استماع عقدتها لجنة القوات السلحة في مجلس الشيوخ امس الاول بشأن انقجار شاحنة في ٢٥ من بويدو التي يُسفَّت محمعنا سكنيا عسكريا امريكيا في الخير بالقرب من الظهران.

واعترف الجنرال بي مثلما اعترف الجيش الاصريكي من قبل ان اجراءات الامن تحسبت لقنبلة رُنتها ٩٠ كيلوجراما، كما

وقال بي في شهادته «على الرغم من أن التهديدات كانت على مستوى عال.. لم تكن قوة انفجار الخبر (نصو ٢٢٦٨ كيلوجراما) في حسباننا جميعا على طول تسلسل القيادة».

وقال السناتور جون وارنر وهو جمه ورى من فرجينيا للجنرال بي انه صدم حين عرف انه رغم مرور اسبوعين على الانفجار لم يعرف القادة حتى الآن ما اذا كان المستولون السعوديون قدرفضوا طلبا امريكيا لابعاد السياج الامثى اكثر عن للبنى السكنى ولماذا لم ترقع للشكلة الى بيرى لحسمها.

وقال بيي انه لا يعرف بشكل قاطع هل رقض المستولون السعوديون الطلب للقدم من كولسونيل امريكي ولكنه قال انه فهم ان ضابطا سعوديا برتبة عقيد قد اجاب بالنفي قائلا، لا ليس الآن، ودافع بي عن قرار القادة المحليين بعدم احالة هذا

امام اعضاء مجلس الشيوخ الامريكي. (أ.ف.ب)

الموضوع الى السلطات العليا ومحاولة حله بانقسهم. المنشآت ولم يتابع عن كثب تشديد الامن ولا يمسك حتى الآن برْمام الموقف الخاضع لقيادته.

وانتقد مكان بارى ابضنا العدم حصولته على مريد من للعلومات عن الاربعة الذين هاجموا معسكر تدريب في الرياض في شوقمبر ليعرف طبيعة التهديدات المستقبلية التي تحيق بالقوات الامريكية هناك. وقال بيرى أن لويس فرى مدير مكتب التحقيقات الإتحادي ابلغه أن السلطات السعودية ر فُضْت السماح لضباط مكتب التحقيقات بالتحدث مع الاربعة المتورطين في انفجار الرياض قبل اعدامهم.

#### تعرض لمحاولة اغتيال يوم الاثنين في اليس ابابا تم نقله بطائرة خاصة لاسرائيل وكان شخصان مجهولان قد اقتحما مكتب الوزيس الاثيوبي واطلقا عليه عدة صاصات اصابت احداها كتفه الايسى. تجدر الاشارة الى أن الدكتور عبدالمجيد حسين نجا قبل عام من الموت حيث كأن رفقة الرئيس المصرى حسني مبارك عندما تعرض لمصاولة اغتيال فاشلة في فرار ۱۶ سجينا بايران طهران ـــ أ ف ب: ذكرت صحيفة «رسالات» الايــرانية المحافظـة ان اربعة عشر بجينًا ايرانيا، اتَّمْانَ مَنَهم محكوماًن بالإعدام وَّثالَتْ يواجه عقَّوبَّهُ طويلةً

● وليم بيرى وزير الدفاع الامريكي خلال الجلسة العاصفة

وقال السناتور جون مكن وهو جمهورى من اريزونا «بعد انفجار الرياض في نوقم حكان من الواضح ان اجراءات الامن الامريكية يجب ان تعزز. لكن الجنرال بي لم يرز فيما يبدو

وقال بيرى في شهادته امام لجئة القوات المسلحة التابعة لمجلس الشيوخ الامريكي امس الاول انه من المنطقي افتراض ان المفجرين «يلقون دعما كبيرا من منظمة ارهابية دولية جيدة التمويل» لها خبرة واسعة في هذا المجال.

جاكرتا ـ أ ش أ: اعلـن في جاكرتا ان الـرئيس سوهـارتو سيعود الى العـاصمة الاندونيسية يوم الاحد القادم بعد استكمال الفحوصات الطبية التي تجرى له مالياً في أحد المراكز الطبية المتخصصة في امراض القلب بالقرب من هانوفر بالمانيا. ونفى الدكتور يوسف حبيبي وزير البحث العلمى والتكنول وجيا المرافق لرئيس الاندونيسي انه لم تجر له أي جراحات.. وقال أن من الطبيعي لمن هم في مثل سنه ان تجرى لهم فحوصات طبية دورية.

ونقلت الصحف الاندونيسية تصريحا لرئيس فريق الاطباء الالمان قال فيه أن سوهارتو يسعى لفحص القلب لان زوجته توفيت متأثرة بمرض في القلب.. وقال لطبيبُ الالمَّاني آيضًا أن هذا الرَّجِل أكثر صحة مما يعتقد كثير من النَّاس.

#### اولبرايت تزور اليونان وقبرص وتركيا

الامم المتحدة \_ رويتر: تعتزم مانلين اولبرايت سفيرة الولايات المتحدة لدى الامم لمتحدة زيارة اليونان وقبرص وتركيا الاسبـوع المقبل. وقال مكتبها انه سيرافقها يتشارد بيتي مبعوث الرئاسة الامريكية الخاص الى قبرص وانها تسافر بصفتها سفيرة في الامم المتحدة وعضوا في حكومة الرئيس كلينتون.

وفي اثينا تجتمع اولبرايت مع مسئولي الحكومة اليونانية في ١٦ و١٧ من يوليو، رِ بِالْإَضَافَةِ إِلَى قَبِرُصْ فَانْهَا تَنْوَى ايضًا مَنَاقَشَةَ البوسَنْةِ وَمَسَائِلَ اقْلَيْمِيةَ احْرَى، وقال بيان انها ستذهب الى نيقوسيا في ١٧ من يوليو لبحث فعالية مهمة حفظ السلام التــابعة للامم للتحــدة في قبرص ومناقشة الفرص المحتملــة لايجاد اتفاق شامل. وبعد نيقوسيا تنهب اولبرايت الى انقرة في ١٨ و١٩ من يوليو لمقابلة مسئولين من الحكومة الجديدة لتركيا ومناقشة مسائل ثنائية وكذلك مشكلة قبرص والعراق.

#### الزعيم العسكري للنيجر يتقدم في الانتخابات

نيامي ـ رويتر: اظهرت نتائج مؤقتة امس ان الزعيم العسكرى للنيجر الجنرال براهيم ببر مناصرة فاز بانتخابات الرئاسة التي جرت يوم الاثنين إذ نال ٢٢ر٢ ه في المائةُ من الإصوات. وحياء منافسه الرئيس المدنى السابق مهامان عثمان الذي خلعه مناصرة في انقلاب في يناير في المركز الثاني بنصيب ١٩٥٥ في المائة.

## وجود تشيلر وموقف العسكريين يخففان المخاوف الغرب يعترف بندمه للسماع للاسلامييين بالحكم في تركيا اوروب قلقة من زيادة شعبية اربكان

بروكسل \_ رويتر: رسميا تبدو الامور على مايرام ولكن خلـف كواليس الغرب يكمن شعور بعدم الارتياح تجاه تولى اول حكومة اسلامية السلطة في تدركيا مننذ سقنوط الندولية العثمانيية عنام

شيلر: الاتفاق مع

يتدريبات في المجال الجوى لكل منهما

وعلى تعاون بين الصشاعات الدفاعية

وقد انتقنت عنة دول عربية هذا

الاتفاق وخصوصا مصر وسوريا

والعراق بالإضافة الى ايتران. وتُعَتِّر

سوريا وايران ان هذا الاتفاق موجب

ضدهماً بالرغم من نفى تركيا هذا الأمر عدة مرات، وتؤكد انقرة انه ليس موجها

وتبادل المعلومات والافراد.

اسرائيل سيستمر انقرة ــا ف ب: اعلثت وزيرة انْنا نر أقب للوقف عن كثب». لخارجية التركية تائسو شيلس مسآء امس الأول ان اتَّفاق التعاون العسكري التركى - الاسرائيلي «سيستّمَـر» مؤكّدةً بذلك وللمرة الثانية خلال اسبوع أن هذا الاتفاق سيبقى سارى المفعول.

دُنن بعتارون صوت الفقراء. وقد ابلت شبلس بهذا التصم بح خلال مقابلية مباشرة بثتها شبكة التلفريون التركية الخاصة «شو ستى ق». وقالت ان والاتفاق سيستمر انه تعهد من السولة (التركية). وينص الاتفاق للوقع في الشالث والعشرين من فبراير للأضيّ على قيام مقاتلات من البلدين

وهذه مجادلة تلقى تاييدا غير رسمي لدى عدة دبلوماسيين غربيين قلقين من ان فترة حكم اربكان ستمكشه من وضع انصار في مواقع رئيسية في المؤسسات السياسية والاقتصادية وكسب مزيد من

انقرة لاموال من صندوق الاتحاد.

ولكن التطميشات لا تستطيع طمس مدى النطورات التي حدثت في انقرة.. نهاية سنة عقود من حكم علماني منذان اسس كمال اتاتورك الجمهورية الحبيثة في تركيا، قال المصدر وسالتأكيد بشكل وجود شيلر عنصرا مهنئا». وسذكر ان المضاصب الوزاريية تسم

اقتسامها بين الحربين وبعد عامين ستعدود تشطر المواليسة للغسرب الى موقعها الذي فقدته هذا العام، وتعهد اربكان السياسي للخضرم

المعبروف بعدائه للغسرب بحماسة الديمقراطية ولكن واشتطن قالتها يصراحية ان الحكيم عليه سيكنون مين اقعاله وليس اقواله.

وزارة الخارجية الامريكية يوم الاثنين، انها علاقة عسكرية مع تركيا وتنطوى هذه العلاقة على مسئولية من جانب تركيا تجاه الولايات المتحدة لا يستهان بها ولا يجب التقليل من شأنها. «ولذلك سنعمل مع هذه الحكومة ولكن على اســـاس التـــاكيـــد على الحقـــاظ على مصالحنا»،

وكان اربكان قد تراجع عن تعهدات سابقة بانهاء دوريات جنوية بريطانية وامريكية وفرنسية فوق شمال العراق ويقول دبلـوماسيون ان عوامـل مثل

يقول محللون مستقلون ودبلوماسيون غربيون ان وضع تركيا لحساس كعضو في حلسف شمال خارجية غير مستحبة. الاطنسي تمتد اراضيه في اوروبا واسيا الوسطى والشرق الاوسط يحتم دراسة كل تحرك يقوم به رئيس الوزراء الجديد نجم الدين اربكان،

> الاطلسي «اربكان يعرف قواعد اللعبة واتی ای مدی یمکن ان یذهب، انه پدرك واثار توى اربكان السلطة تساؤلات في بعض العواصم الغربية هل كان يجب مديد المساعدة الى تسركيا للوالية للغرب لتستطيع مقاومة تحدي الاسلاميين

قال ميرت ارسين من مركس الدراسات الاوروبية لتركيا، اوروباً لا تعرف ماذا تريد من تركيا. لم تكن واضحة ابدا في خطابها. تعترف بساهمية تسركيسا الاستراتيجية ولكنها لا تهتم بالعمل على ترسيخ دولة ديمقراطية تعددية

الاصوات في الانتخابات القادمة.

وتجنب الاتحاد الاوروبي منذعدة سنوات ابلاغ انقرة ان اطها في الانضمام اليه مجرد حلم. وحتى اتضاق الاتحاد الجمركي البذي تبم تبوقيعه في العبام الماضى فشل في تحقيق اهدافه بسبب وقوف اليونان خصم تتركيا اللدود وعضو الاتحاد الاوروبي ضد استخدام

قال ارسين «انتظر الشعب التركم، رسالية واضحة من اوروبا. ولكنها لم تُصل و ثلك غلطة كبرى».

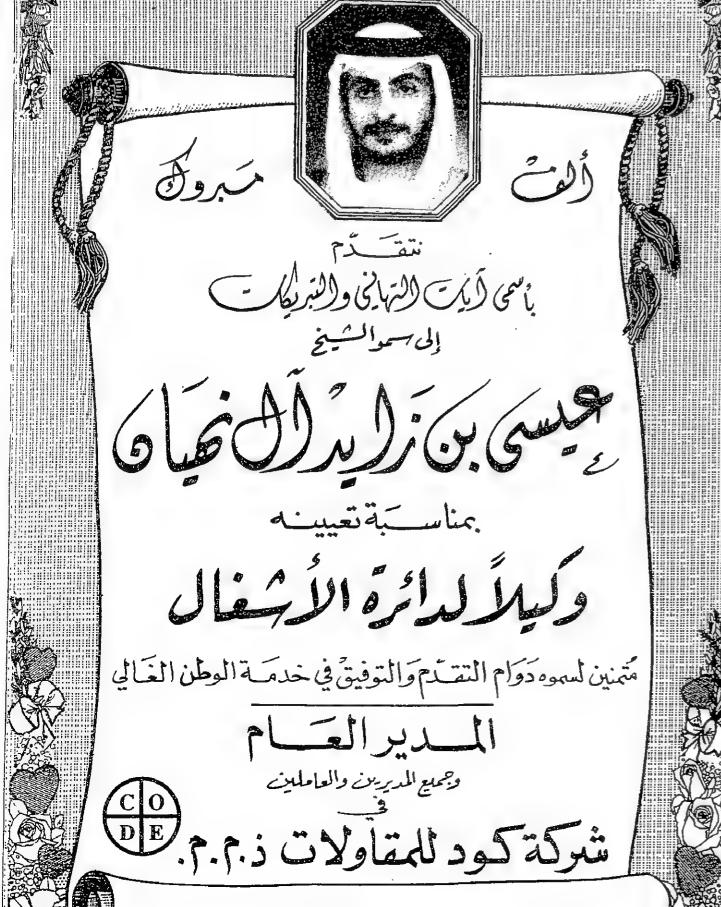
وحاليا تطمئن بروكسل وواشنطز وباريس ولندن النفس على اهمية وجود صرب الطريسق القويسم السذى تتزعسه ثانسو تشيلر رئيسة الوزراء السابقة في الائتلاف الحاكم مع حزب الرفاء الذي يرأسه اربكان.

قال سيكولاس بيرس المتحسث باسم

فيما يسمى عملية معونة الاكراد. بور تركيا «كجيدة» الجمهيوريات

الأسلامية في الاتحاد السوفييتي السابق







ني ياسر عرفات يصافح باول بيا رئيس الكاميرون خلال مؤتمر القمة الافريقي. (أ.ف.ب)

## بعد ان حصل على دعم قمة باوندى غالى يلحق هزيمة ساحقة بالدبلوماسية الامريكية على الساحة الافريقيسة

ياوندي \_ أ ف ب: اجمع المراقبون في ياوندي على أن الامين العام للامم المتحدة بطرس غالى تمكن خلال القمة الثانية والثلاثين لنظمة الوحدة الافريقية، من الحاق هزيمة ساحقة بالدبلوماسية الامريكية التي سعت بكل ما تملك من قوة الى منع ترشيحه لولاية ثانية على رأس المنظمة الدولية.

> وقد حسم الزعماء الافارقة، في اليوم الاول لقمتهم امس الاول الامر لمصلحة يطرس غنالي الذي غالبا ما يسمني بغاثي «الافريقي»، لانه امضي سنوات طويلة من حياته السياسية وزير دولة للشئون الافريقية في الحكومة المصرية.

هـذه السنـوات الطويلـة، منع منا رافقها مَنْ بنناء صنالة وعلاقيات، اضافية الى جهود الدبلوماسيية المصرية والسعم الْفَرِنْسِي الْحَارْم، اتَاحَتْ لَبْطُرِسْ غَالَى فِي الْتَالِثَةُ وَالْسَبْعِينَ مَنْ عمره ان يحبط كل مساعى جورج موز مساعد وزير الخارجية الامريكي للشئون الافريقية لاضعاف موقعه امام الزعماء

وكان للسثول الامريكي، في مسعى واضح لزرع الفرقة بين لدول الافريقية، شدد في تُصريحات أدل بها الاحد عشية القمة لافريقية على أن واشنطن تدعم ترشيح أي افريقي غير غالى، تاركا بذلك انطباعا بان بلاده استجابت لرغبة القارة السوداء ق ان ترى افريقيا يحتل الامانة العامة للمنظمة الدولية لولاية

واستنادا الى دبلوماسي من منطقة افريقيا الجنوبية رافق جورج مور في الطائرة التي اقلته من باريس الى ياوندى، فان لمسعى الامريكي انتهى الى عكس ما اراد. وقد رأى فيه الافارقة «تدخلاً» في شئونهم اعتبروه «مذلا» لافريقيا كلها.

عواصم - وكالات الأنباء: تعرضت مناطق واسعة من اليابان لأمطار غزيرة امس بسبب الاعصار «دان» الذي يجتاح البلاد حاليا. بينما خفت حدة الإعصار «برثا» المدمر البذي يجتاح الكاريبي وجزر الباهاما. وحدر الخبراء الأمريكيون من امكانية تغير اتجاهه ليعصف بولايات الساحل الشرقي الأمريكي. في الوقت نفسه تواصل الحكومة الصينية جهودها المكثفة لإغاثة ضحايا الغيضانات التي تعرضت لها المناطق الجنوبية والشرقية. واستدعت حكومة اقليم السند بباكستان رجال الجيش لمواجهة كوارث الفيضانات.

ففي طوكيو قالت هيئة الأرصاد الجوية اليابانية ان الإعصار دان تسبب في هطول أمطار غزيرة على طبوكيو امس مع اقترابه من شبه جزيرة بوسو الواقعة شرقي العاصمة.

والإعصار دان هو أول إعصار يهدد اليابان هذا الموسم. وأصدرت الهيئة تحذيرات بتعرض طوكيو والمناطق القريبة على طول ساحل المحيط الهادي باليابان الى إعصار ولكن لم ترد تقارير بوقوع اصابات.

وتسببت الأمطار الغزيرة في توقيف عدة قطارات في طبوكيو بما في ذلك قطارات الضواحي التي تسريط طوكيو بضواحيها الجنوبية والغربية. وتأخرت القطارات السريعة بين طوكيو



بسرشسا الى

ولايسسات

 وزير السياحة النيوزيلندي يتحدث أمام فوهة بركان حيان روبيهو المذي ثار مجددا.. حيث أعلن الوزير ان بلاده بصدد استقلال هذا الحدث للجذب السياحي (رويتر)

كما لايــزال الإنــذار ســـاريـــا

وأعلن مركئ رصد الأعاصير

في بويرتو ريكو. واتجه الإعصار برثا بعد ذلك

في الاتجاه الشمائي الغربي وضرب جرْر البهاما. ومن المتوقع ان يتحدُ الإعصار «برنا» اتجاها شماليا مقلصاً المخاطر المحتملة سالنسية للساحل الجنوبي الشرقي. لكن لايزال سكان منطقة الخطر ومن بينها جورجيا التي تجرى فيها على قدم وسساق الاستعدادات الأخيرة لسدورة الألحاب الأولمبيسة

كوارث طبيعية مدمرة في أنحاء العالم

الإعصار «دان» يجتاع اليسابان وأصريكا تستعد لمواجعة «برنسا»

الجيبش الساكستاني لإغاثة منكوبي الفيضانات

الجيش والشرطة للمساعدة في مواجهة موسم الفيضائات إثر هطول الأمطار الموسمية بغزارة في الإقليم. وقد نتج عن هذه الفيضانات محاصرة ٥٤ قرية في للنطقة مما

باكستان موسم فيضائات واسعة النطاق خلال الصيف الحالى حيث هطلت الأمطار الغزيرة قبل موعدها السنوي.. اضافة ألى تدفق المياه عبر الأنهار من خلال ذوبان الثلوج في أعلي جبال

الاسبوع المأضي وأنت الى مصرع ٣٨٥ شخصا. وكانــــت آخر الإحصاءات الـــواردة من أقاليــ زيادة عدد القتلى الى خمسة وثمانين شخصاً أخرين نتيجة هذه الفيضانات التي تعتبر الأسواءن نبوعها بالصين منذ نصو

ترحيبها بالتبرعات الخارجية الأجنبية،

يذكر ان عشرين مليون شخص قد تأثروا يهذه الفيضانات التي تسببت في تشريد مئات الآلاف من الأشخاص نتبجة انهيار منازلهم أو غمرها بالمياه مما دعا الحكومة الى إرسال قوات الجيش بمئات الآلاف الى المناطق المنكوبة لاجراء الاستحكامات اللازمة تحسبا لتكرار الفيضانات وكذلك للمساعدة في إغاثة السكان وإزالة آثار الفيضانات بمساعدة

## رغم وجود تحفظات عليهما

قاعة المؤتمرات وهو يتكيء بشكل ودي على كتف غالى.

والدبلوماسي الامريكي نفسه لاحظ ان الدعم الذي عبرت

عنه منظمة الوحدة الآفريقية باعضائها الشلاثة والخمسين

للامين العام الافريقي، يعنني أن عالى يمكن أن يعتمد أيضا على

مساندة مجموعات سياسية واقليمية اخرى في صفوف اعضاء

وبامكان غائي كنك ان يعتمد على دعم الدول العربية، وكان

رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية يناسر عرفات توجه اليه

بِالْتَهْنِئَةُ امِسَ الأولُّ بِاعْتِبَارِهُ «مُرشّحَ افْريقِيا والعالم

من جانبه دافع غالى امام القمة الإفريقية عن السنوات

الحُمس لمولايته الأولى في الامم المتحدة معددا ما قمام به من

وقد حسم الزعماء الإفارقة الامر لصالح بطرس غالى في

واوضح مصدر حسن الاطلاع أن غَالى استفاد أيضا من

وقد شوهد مانديلا بعد مداولات الزعماء الافارقة يهبط سلم

النفوذ المعنوى الذي يتمتع به رئيس جنوب افريقيا نيلسون

جلسة مغلقة غير رسمية امس الإولّ استمـرّت ثلاث ســاعات

مبادرات لافريقيا مشددا على انه «ابن» هذه القارة.

ونصف الساعة وأخرت الافتتاح الرسمي للقمة.

مانديلا لدى نظرائه الافارقة.

#### الغابد وعنان مرشها افريقيا لخلافة غالى إذا فشلت مساعيه الأمم المتحدة - كونا: يبدو أن حملة اختيار سكرتير عام جديد للأمم المتحدة قد انحصرت في اثنين من المرشحين هما الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي حامد الغايد

ومساعد السكرتير العام الغلني كوفي عنان الذي لم يذكر اسمه حتى آلآن كمرشح واتَّفق دبلومـاسيون في لقاءات أجرتها وكالــة الأنباء الكويتية كـونا على ان الدلائل

تشر الى أن السكر تر العام للأمم المتحدة الحالي الدكتور بطرس غالي ليست لديه أية فرصَّة لإعادة انتخابُه لفترة ثانية خاصة بعد ما اعلنتها منظمة الوحدة الإفريقية. وكانَّ مؤتمر القمة الـ ٢٢ لمنظمة للوحدة الافريقية الذي يعقد في ياوندي بالكاميرور اوصى في إعلان اصدره بتعيين غالي في هذا للنصب إلا انه ترك علَّى مــا يبدُّو مجالاً أمام تَعِينَ أي مواطن افريقي آخر في حال الاعتراض على ترشيح غالي. وأكدتُ المنظمة في إعبلانها أهمية تولي مواطن افريقي منصبُ السكرتير العام للأمم

#### مصر أجلت تبنى اتفاق حظر الاسلحة الكيماوية بالقمة الافريقية

القاهرة ـا ف ب: اكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى ان مصر تمكنت من اقتاع القادة الافارقة بتأجيل تبني اتفاقية لحظر الاسلحة الكيماوية في القارة ابان قمة منظمة الوحيدة الافريقية المنعقدة في الكاميرون منذ يومين. وقال موسى لدى عودته من يأوندي مسنَّاء أمس الأول «كان هنَّاكَ اقتراحٌ بِتَوْقيعٌ كافَّة الدولُ علَمُ اتفَّاقِـة حَظَّر ٱنتشَّار الإسلحة الكيمَّاوِيـة وشرحت موقَّف (مُصَّر) بِـأن الموضوعُ اكثر تُعقيدا من مجردٌ دعوة بسيطة ويُحْتاج آلي دراسة دَقيقة وتمحيص». وَّفيما يَتعلقَ بِتُرْشيــحُ الأمينَ العامَّ لللأمَّم الْمَتَّددة المصرِّي بطرسٌ غالي للولاية ثانيَّة آكـد موسى أن «آجماع القَّمة الأفريقيـة على اعادة ترسَّيخ غَـالي يعتبَّر نجادً لمصرَّ و لافُريقيا كُلُّهَا وَيُؤكدُ تَمسك القَّارَةَ الافريقية بمرشَّحَهَا وتأكَّيْدها لَقَـنْرتَهُ و كفاءتُه في آدارة المنظمة الدولية».

المتحدة والذي تعتيره مكسباً مشروعاً لافريقيا. وكانت الولايات المتحدة قد أعلنت الشهر الماضي آنها ستستخدم حتق النقض على ترشيح بطرس غالي لفترة شانية مدتها خمسٌ سنوات بعد انتهاء فترته الحالية في ديسمبر اللقبل إلا ان غاني يصر على ترشيح نفسه لتولى المنصب لفترة أخرى على الرغم من الرقض الأمريكي. وطبقاً لمُيشاق الأمم المتحدة فان مجلس الأمن يوصي بالمرشح لهذا المنصب إلا ان الجمعية العامة هي التي تقوم بانتخابه فعليا ويحق للدول الخمس الدائمة العضوية

في مُحِلسُ الأمن استَّخدام حق النقض «الفيتو» في حال معارضتهم للمرشح. ويعتبر الأمين العام لمنظمة المؤتم الاسلامي حامد الغَّابد أولُ مرَّشتِّح رسمي لهذا صب بعدان تقدمت حكومة ببلاده النيجر رسم للأمم الْمُتَحدة في حال عدم التَجديد للسكر تَيْرُ الْعَامِ الْحَالَى لَفْتَرة ثَانِية. ولم يعلن مسَّاعد السكرتير العام للأمَّم ٱلْمُتحدةُ لشثونٌ عمليات حَفظ السلام الدولية

الغَاني كوفي عنان أو حكومة بلاده غانا عن ترشيح نفسه رسميا لهذا المنصد وكأنت الولايات المتحدة قد أكدت انها ستؤيد أي مرشح افريقي لتولي المنصب بشرط ألا يُكون غَاني إلاَّ ان واشنطـن حقيقة تَوْيد انتَّضَـابَ عَنَانَ الذِّيَّ تَرَّى أَنْ قَبـوله لا يَشكل لدى الْكُونجَّرُسُ أي مشكلة مثلما سيحدَّث بالنسبة للغَــابد الَّذِي يرتبَّط أسمه بمنظمة اسلَّاميةٌ. وتُعتَّر مُّسالة اللغة من أهم الأعور التي يمكن انْ تعوقُّ تَّرْشْيح عنان للنصب السكرتير العام اذ تصر فرنساً على ضرورة انَّ يكون المرشح لهذا للنصب يتكلم الفرنسية بطلاقة حيث تعتبر اللغتان الفرنسية والإنجليزية هما اللغتان الرسميتان في الأمـمّ المتحدة. وكـّان للتحدث بـاسّم البِعثـة الفّر نسيـة في الأم المتحدة بيس هنّري جَوينارد قد اشـــار الى ان عنان لا يتكلم الفرنسية بطَّلاقة إلا أنَّه آكُـد ان مسألَّةُ اللغَّهُ لَّأ تعد العامل الوحيد لعدم اختياره. وتشكل خبرة عثان في الادارة الاقتصادية التي اكتسبها منذُ تعيينه بمنصبه الحاني عام ١٩٩٣ عاملا ايجابيًا لترشيحه.

ويحمل عنان البالغ من العمر ٨٥ عاما شهادة الماجستير من معهد ماسيتشيوستس للتكنول وجيا. وترغب الولايات المتحدة في استبعاد غاني البالغ من العمر ٧٤ عاما واستبداله بشخص شاب ولديه القدرة على ادارة المنظمة التي أصبحت حسب رأي

الشرقسي السواقعسة شمالي برونزويك وجورجيا وحتى حسدود نسورث كسارولينسا وفرجينياء

بالنسبة لوسط وغرب جرر

القومي الأمسريكي ان شدة الإعصار انخفضت مأن الدرجة الثالثة الى الدرجة الثانية اللطة قبل الماضية بعد ان الخفضت سرعة رياحه من ١٨٥ كيلومترا في السباعة الى ١٦٥ كيلومترا في

ومر الإعصار امس الأول قوق المحيط الأطلسي بعدان اجتاح منطقة شرق الكارييي وتسبب في مقتل ثلاثة أشخاص على الأقل

التي تقام في أتلانتا يترقبون عن كثب تحرك الإعصار «برثا». وفي باكستان استـ دعت حكومة اقليم السند المُشات من رجال

جعل قوات الشرطة وفرق الدفاع المدنى يعلنون حالة الاستنقار ومضاعفة الجهود لترحيل سكان القرى التي غمرتها المياه في وتوقعت ادارة الأرصاد الجوية الساكستانية ان تشهد

من ناحية أخرى تبذل الحكومة الصينية جهودا كبيرة لمواجهة نقص الاعتمادات اللازمة لإغاثية ضحابا الفيضائات

 صورة جوية للإعصار وبرثاء كما سجلتها أجهزة مرصد ميامي لمراقبة الأعاصير (رويتر) المدمرة التي اجتاحت الأقساليم الواقعة جِنُوبٍ وشرق الصين في **جوانے شي وجيانسج شي وانھوي وجودي جـو قد اشـارت الي** 

وفي الوقت الذي يقدر فيه الصليب الأحمر الصيئي احتياجاته المادية بنصو خمسة وثلاثين مليون يبوان «٢٠٤ مليون دولار» لشراء المياه للعقمسة والأدويسة والمواد الغنائية لضحسايسا الفيضانات.. إلا أن الحكومة الصينية قررت عدم توجيه أي نداءات رسميسة الى منظمات الإغاثسة والمعونسات الدوليسة رغم

## نصحوه بالتصوير ومهاجمة الشيصوعيين

# اية يبدأون. وابتكر المستشارون الامريكيون استمارات استبيان لاستخدامها في

واشنطن ـ د ب أ: اعلى ثلاثة مستشارين سياسيين امريكيين تمت الاستعلنة بهم لمساعدة الرئيس الروسي بوريس يلتسين على الفوزق الانتخابات الرئاسية الإسبوع الماضي أن طرقا لحملة الأنتخابات التي كانت على غرار الطرق الامريكية لعبت دوراً هاما في فور الرئيس الروسي. وقال المستشارون أن استطلاعات الرأى العام التبي كانت تجرى مرتين اسبوعيا المعلومات بصورة اكبر وكذلك للواقف للطلوبة.

وفرت لمساعدي يلتسين مؤشرا لجس نبض الناخبين. وعقدت جماعات التركيز اكثر من اربعين اجتماعًا وعقد الكثير منها في مناطق تقع خارج المدن الرئيسيــة الكبرى حيث تندر التليفونــات وحتى مواسير المياه الــداخلية وابررت هذه الاجتماعات مظاهر القلسق والاهتمام والقضايا التي يجب التركيز عليها

وصرح جورج جورتون في مؤتمر صحفي قائلا: اننا لا ننسب الى انفسنا الفضل في كل شيء ولكنني اعتقد أن دورنا في هذه الحملة كان اكبر من أي دور قمنا به في أي حملة اخْرى شاركت في تنظيمها. واضاف ديك دريسنر اعتقد اننا قمنا بدور هام. وتجدر الاشارة الى أن ديك دريسنر هو مستشار سياسي قام مثل جورتون بتنظيم

الحملية الانتخابيية لبيت ويلسبون حياكم ولايية كياليفورنيا. وقال المستشارون جورتون وبيسنر وجوسوماتي الخبير في تحليل البيانات السياسية انهم اشتركوا في جهود اعادة انتخاب يلتسين في أواخر شهر فبرأير نتيجة للجهود التي ييثلها فيلكس برايدين وهو رجل اعمال في كالفورنيا هاجر من الاتحاد السوفييتي الى الولايات المتحدة عام ١٩٧٩ وذكر المستشارون الثلاثة في بيان لهم أن مساعدي الرئيس كانوا اذكياء وموهوبين ولكن تنقصهم للهارات في تنظيم الحملة الانتخابية. وأضافوا قائلين أنهم لم ينظموا من قبل أي حملة انتخابية ولم يكونوا يعرفون من

استطلاعات الراي التي اجرتها وكالات مطية ونكروا ان الاسطلة في استطلاعات الرأى التي اجريت في وقَّت سابق كانت اكاديمية اكثر منها سياسية وغير مباشرة في كما تم نصبح يلتسين بالاستمرار في تبني رسالة مناهضية للشيوعية واشه لكي يشعبل حماس الجماهير يتعين عليه استغبلال فرص التصبويب خلال لقباءاته مبغ

الجماهير من اجل الخطب الرسعية. واصبح الاعلان السياسي اكثر دقة بطريقة تراعى جدية الوضع السياسي والاقتصادي ومما يذكران هولاء المستشارين استأجرهم أوليج سوسكوفيتش النائب الاول لرئيس الوزراء الروسي للذي كأنّ مسئولًا عن الأشرافُ عني حملةُ أعادةً التَحَابِ يلتَسِينُ وكان للستشارونُ يعملون في الفَسْدَقِ السَّدَى اقام فيه الرئيس في

وظلوا يعملون بصورة سرية من خلال تاتيانا بلتسين دياشينكو ابنة يلتسين وكانوا يقسدمون مشنورتهم في مجال الحملة من حيثت التنظيم والاستشدأم الاستراتيجي والتكتيكي لاستطلاعات الرأى وجماعات التركيز وتوجيه رسالة حملة رئيسية لَنَاهَضَة الشَّيوَّعية والضَّغط للتواصل بتقديم الإعلانات السياسية.

ومن ناحية لخرى فان جورتون الدى تربطه صلة شخصية بديك موريس المستشار السياسي للرئيس بيل كلينتون نفي تدخل الحكومة الامريكية في الحعلة الانتخابية ليلتسين ورفض المستشارون الكشف عما تقاضوه من اتعاب وكانت الأنباء للتعلقة بالمستشارين الشلاثة قد تسربت أني الصحف الاجنبية اثناء الحملة غير أن المُستُولين العاملين مع يلتسين نقوا وجودهم.

## حزب الله يفرج عن معتقلين من العملاء

باستثمارات في مشاريع الاتصالات في الدول الأعضاء.





المنامية ـ جيدة ـ وكالات الانبياء: وصل ولى العهد

رئيس الوزراء الكويتي الشيخ سعد العبدالله مساء

أمس الى البحسرين في زيارة تستغسر قي ومين بداها

بمحادثات مع امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان

اَل خَلَيْفَةٌ وَكَبِارُ الْمُسْتُولُيِّنَ فِي اللَّهُولَةِ. وكَمَانَ الشَيخُ

سعد قد اختتم امس زيارة للمملكة العربية السعودية

حيث اجسري محادثات مع خادم الحرمين الشريفين

الملك قهد بن عبدالعريز تناولت تطورات الاوضاع

الدولية والاقليمية. ودعاً الى منزيد من الوعي

والاستعداد والحذر لافشال جميع المخططات الشريرة

الَّتِي تَسْتَهَدِفَ امْنَ واستَقْـرَارَ دُولِ النَّعَـاوِنِ. واكـد

وجود تنسيق وتعاون مع السلطات الامنيسة

السعودية لكشف المجرمين الذين خططوا ونقدوا

تفجار الخبر الذي استهدف الابرياء. واعلن عن قرب

انهاء موضوع ترسيم الحدود السعودية ـ الكويتية

وشدد على ضرورة التعاون الخليجي الكافحية

طالبتا باحترام مبدأ الأرض مقابل السلام

السعودية وسوريا تؤكدان حرصهما على وحدة العراق

وترفضان اى محاولة للتدخل في شئون البحرين

مؤتمر صحفى وفي مؤتمر صحفى عقده في مقسر اقامته في قصر

اتصالات مكثفة

بین کریستوفر

وموسى والشرع وبويز

كشفت مصادر السفارة الاسريكية في

القاهرة لـ «الإتحاد» أن وزير الخارجية

الامريكي وارن كريستوفر اجرى

اتصالات بنظرائه المصري عمرو موسى

والسيوري فسياروق الشرع واللبناني

فارس بويز اطلعهم خلالها على اجواء

مساحثات رئيس الوزراء الاسرائيلي

وقالت المصادر ان كريستوفر نقل

مقترحات اسرائيلية تتضمن استعدادا

للانسحاب من جنوب لبنان خالال

شهرين شرط انسحاب القوات السورية

وبسط الجيش اللبناني سلطته على

اصاكن تواجد «حـرْب الله»، واجـراء

مفاوضات لينانية -اسرائيلية في

واشتطن، وتساجيل المفساوضسات على

المسارين السوري والفلسطيني. لكن

المصادر أضافت انه تم ابلاغ كريستوفر

الرياض ـ وكالات الانباء: اكدت الملكة السعودية

وستوريا امس تمسكهما بمبدأ الارض مقابل السلام الذي

ومسوري قامت عليه العملية السلمية في الشرق الاوسط ودعتا راعيي

عمليسة السسلام والمجتمع الدولي الى العمل على ضمان عسده

وقال بيان مشترك صدر في الرياض في ختام اعمال الدورة

لسَّادسةُ للجنبة السعوديةُ السُّوريةُ الوزارية المشتركَّة،

التي استمرت يومين، ان «مواصلة عَمَلية السَّلَّام واستَنْناف

المُفَّاوضاتُ يتَّطُّلبُّ حكمًا، الآلتـرَام بالآسس والقُّواعـد التي قامت عليها عملية السلام لا سيما قرارات مجلس الامن رقم

٢٤٢ و٣٣٨ و ٣٦٠ و عبدا الارض مقابل السلام والتاكيدات

برفض هذه المقترحات.

اخلال اسرائيل بهذا المبدأ.

المقدمة الى الاطراف».

بنيامين نتانياهو في واشنطن.

القاهرة ـ «الاتحاد الاسبوعي»:

باحالة الثراع لل محكمة العدل الدولية. و ذكرت الصائر للوكالة أن موضوع الامن في الخليج سيشمل كذلك بحث أحر ما توصلت أليه الوساطة السورية مِنْ ابوان والبحشرين حيث يطلع الوزراء على تقرير من معسالي فْأُروقَ الشَّرع وزير الخارجية السورى عن نسائج جوئته الإخبرة بين طهرأن والمنامة.

كما يتضَّعَن م وضوع الامن في الخليج الاطلاع على الجهود التي تبينلها الملكة العسربيثة السعودية من أجل كشفّ ملابسات الأنفجار الإجسرامي الذي وقع في مدينة الخبر الشهر الماضي واسفر عن ١٩ فتيلا و٢٨٦ جريحا. وَقُلْلِتُ لِلْصَادِرِ أَنْ دُولُ أَعَلَانْ دُمشِّقَ ستحدد ادائتها لهذا

العمل الأرهابي وتسؤكد وقبوفها الكامل الرحائب الملكة المربيئة السعودية الشقيقة للتصدي لهذه الظاهرة كما ستنعبو كافية النول العربيية الشقيقية والمجتمع الدولي الي تضافر الجهود من اجل العصل بصرم للقضاء على ظاهرة الارقاب بكل صوره واشكاله مهما كانت دوافعه ومرراته. كُمَا يُنْشُرُجُ تُحْتُ مُوضُوعِ الأمن في الخليج موضَّوع جعل منطقة الخليج باعتبارها جرءا من الشرق الأوسط خالية من اسات الدمار الشامل وهو الموضوع الذي طرح للبحث إ

في دُمشقَ في ديسمبر الماضي. وقالت المساسر أن وزراء الخارجية سيبحثون في اجتماعهم جِـُواْنَّبِهِا وسطَّ مخاوف متـزَّايَّدة من تَعـرض عمليَّة السـلام لأنتكاسة خطيرة نتيجة اصرار الحكومة الاسرائيلية الجديدة

الاجتماع السابق لوزراء خارجية دول أعلان دمشق الذي عقد

برئاسة بنيامين نتانياه وعلى مواقَّفها المتشَّددّة المتمثلة في فَضَ مَبِدُا ٱلارض مِعْسَائِلَ السَّالَم ورفض الانسحساب منَّ

#### اسرائيل الكامل من كافة الاراضي القلسطينية المحتلة بما فيها القَدْسُ العربية وتمكين الشعب القلسطيني من ممارسة حقه في تقرير مصيره واقامة دولته المستقلة بعاصمتها القدس العربية والآنسُّحـــاب الاسرائيلي الكامل من الجولان السُّـــوري الى خُطَّ الرابع من يونيــو ١٩٦٧ والانسحـــاب الاسرائيلي الكامل غير

وقالت المصادر أن الوزراء سيستعرضون بتائج مؤتمر القمة العربي على صعيد، أحيساء العمل العسريي المشترك وتكثيف التشاور والتنسيق وتدعيم فعالية التعاون العربي سعيا

وثيقة اطار العمل العربسي المشترك التي اعتصدتها دول اعلان دُمشَقَ الثماني في المنامة باعتبارها اسهاما من دول الاعلان في تنشيط العمل العربي المشترك.

الوثيقة لتشمل كل الدول العربية في اطار جَامِعة الدول العربية نظراً لما تتضمنه من مبادىء تُنصُ على لحترام استقلال وسيادة الدول العريبة والتمسك بميدا عدم التبجخل في الشئون الداخلية وحقّ الدولُ في سيادتها على موأريها الاقتصاديّة والتمسك بالمواتيق والأتفاقات العربية وتفعيل العمل الاقتصادي العربي المُشْتَرَكَ بَشَكَل بِنُسِجِم مع التَّوجِهِات الدولية نحسو تحرير الاقتصاد وازالة العقبات التي تعترض حرية العمل الاقتصادي بهدف الوصول الى تكثل اقتصادى عربي.

ويرافق سمسو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيسان ورير الدولة لَلْشَنْوَنَ الْخَارِجِيّـةَ وَفَـد يضم معالى حمد هاذل شابت الكويتي سفير دولة الامارات لدى سلطنة عمان وعددا من كبار المسئولين

• تتمة المنشور ص ١ •

واجمع مسراقبسون من الجانبين

من جسانب آخسر، انتقدت مصر تصريحات الرثيس الآمسريكي المؤيدة للسيأسة الاسرائيليية فيما دعت سوريا لاعبادة النظر في العبلاقيات العبريبية السلمية مع اسرائيل واجراءات التطبيع

بنيامين نتانيامو للكونجرس الامريكي أنْ أسرائيل تُسريد المسللام مع جيرانها الغرب واعترب عن استعداد بالأده لبدء المفاوضات النهائية للتسوية مع الفلسطينيين وقالت مصاير امريكية أثة تعهد بالعُمل على التسوصل الى تمسوية دَانْمِ لَهُ مِعَهُم، كُمَا اقْسَانَتَ الْإِذَاعِيَّةُ الاسرائيلية أمس أنه تعهد ابضنا بالعمل على البحاد طريقة لتنفيذ اتقناق اعادة

الدائم لآبد أن يقوم على «ميثاق للسلوك» يقف على ثلاث دعاميات مي على الترتيب آمن اسرائيل من اي هجيوم «آرهابي» والتبابلية التي يتم من خلالها تسوية جميع النزاعبات بالتفسياوض و مقسراطية وحقوق الانسان

وفي الجانب التصالحي قال نتانياهو ويدنّا ممدودة بالسبلام لكلّ من يمسكّ بهًا» واضلَّافُ «نحنُ مستعلَّدونَ لاستثناف المُساوضات مع السلطة الفلسطينية حول تُنفيدُ اتفاقناً للوُقت.. نحن مستعدون للنخول في مفاوضات جسادة مع سسوريا ولبنان. نحس تريد سلاما بمكته الاستمرار والدوامء وقالَ نشانياهُو الَّذِي كثيرًا ما قاطعه المضنور من اعضاء الكونجسوس والدبلوماسيين الضيوف بالتصفيق أن اسرائيسل تسرفسض فكسرة والصراع

وواصل نتائياهو استعراضه لتشدده يقيوله أن اسرائيل لن تسميح يتقسيم القدس بين العرب واليهود وشدد على ذلك يتكرآره كلمية «آبدا»، واضاف نتانياهو الذي قويل اعبلانه بالتصفيق الحار وكأنت هناك جهود تبذل لاعادة تقسيم المدينة من جسانب اولئك الذين يرعمون أن السلام يمكن أن يأتي عبر التصييم... وهذا افتراض لا اسساس له وخطير ويفرض على الإعبلان اليوم.. لن يكون مُنَّاكُ أَبِّدا مثل هذا التقسيم للقُدس.

وضرب نتانياهو بيده على منصة

بعد ذلك ويُتبغى الإنسمح ابدا باقامة سيور براين داخل القدس، واكسد ان

القلسطيني من القدس.

الكونجرس الإمريكي أنه لن يسمح أبدا باعادة تقسيم القيس اصدر المتحدث باسم عبرفات مروان كنفاني بيانا قال فيه ومن المؤسف أن السيد تتانياهو يستجنري تعاطف الكوثجرس بالكثب بشان الوقف الفاسطيني من القدس».

● تتمة المنشور ص١ ●

المشروط من جنوب لبنان وبقاعه الغربي الى الحدود المعترف بها ومبدأ الأرض مقابل السلام.

## نتانياهو: لن ننسحب من أي حي بالقدس

من شلقه إزاء سوريا. ٤

دوليسا وذلك تنفيذا لقرارات مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨ و٥٣٤

واضافت المصادر ان الوزراء سيناقشون في هذا الاطار مستقبل

وقالت المصادر أن دول الاعلان تطمح في أن يتم توسيع هذه

وذكرت المصادر ان وزراء الخارجيسة سيبحثون كخلك سبل تطوير وتدعيم اساليب التعاون الفائمة بين دول الاعلان في مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والاستثمارية والتجارية والفنية والثقافية والاعلامية.

الامسريكي والأسرائيلي على وضنوح المسورة بعض المستواين من البلدين نفوا وجود أى توترات بين السرعيمين، واكسد البيت الأبيض أن الزَّيارة حقَّقت هدفها..!! وعُم اتهام الصحف الأسرائيلية لكلينتون

فقسد ذكسر رئيس الوزراء الاسرائيلي

وعلى التقيض من ذلك قيال أن السيلام

الحَضِّارِىّ» بِينَ اليهودُ والعرب. استعراض للتشدد

ومساورية

ال شاوح

**博** 

4 4

الخطابة في مجلس النواب للتأكيد على اقواله بينما أخذ العديد عن الحاضرين من أعضَّاء مجلس الشَّيوخ ورجِال الكونجرس والشخصيات الدبلوماسية ق التصفيق له وقوفًا لفَترة طويلةً.

واضاف رئيس الوزراء الاسرائي

واتهم نتب لنياهو بالكذب في شان الموقف

وتوقعت المصادر أن يتبنى الوزراء قرارات القمة العربية الاخرة بشأن عمليمة السلام والتي تؤكد ضرورة انسماب

## لاراضى العربية المحتلة بدريعة الأمن.

الأنتشار في الخليل.

الشرق الأوسط.

وسخير تتاثيباهو بالتحديد من

مقتر عات بان تخضّع القنس الي ادارة ما سماه مبسيادات متع عددة وقدواتين متعددة وقوات شرطة متعددة».

اسرائيل لن تخرج من أي شبارع ولا أي ركن من القدس. وقد رد متحدث باسم الرئيس القلسطيني ياسر عرفات على عده التقطة

وبعد دقيائق من قبول نتانياه و امام

وكان نتأنياهو قدقال انه حريص على السماح لالأف القلسطينيين باستثناف عملهم في اسرائيل بمجسرة أن يقتنع بأن زعماءهم ببذلون قصاري جهدهم لنع الارهاب واكد في حديث تليفريوني انه سيتحقق الاغلاق إنا ما الترمت السلطة القلسطينيية بمدّع الإرهباب على اسباس دائم، وكنافت الصّحافية الإسرائيلية قيد ذكرت امس أن نتاتياهو وافع خالل محادثاته مع الرئيس الامسريكي بيل كلينتون عن آنتهاج سياسة اكثر حزما

و قالت صحيفت ممال تسرو ان نتات الهو اوضح، في محادث أنه مع كلينت ون في واشتطن، انبه يريد تغييرا حيثريا ف سياسة الدولة العبرية اراء



## ادارا ظهريهما للسلام..!

بعد مؤتمر صحفي تغنى فيه الرئيس الإمريكي بيل كلينتون بالعــلاقات الحميمة مع اسرائيل وكــرر نتائيــاهو خلالــه مواقفــه المتشددة المعــروفة، انصرف الرجـــلان تارِّكن تبسَّاوُلات حائرة وغامضة حول مستقبل عملية السلام تجسدها هذه الْصُورة التَّى تُوحِي بِأَنْهِما إدارًا طُّهريهما للسَّلَامِ!.

وكسان مكوري يرد على سسوال من

مراسل عما اذا كأن كلينتون يشعر ان

نتأنياهو «خيذله» بعد أن أوضّح الزعيم

إلى أيجاد نوع من التفاهم المتبادل.. ونحن نصر بفترة من التكيف.. حول

الكيفية التي سيرتبطان بها على المستوى

العيبية التي حرية من العنالم تلعب فيه الشخصي في جرزً من العنالم تلعب فيه العسلاقيات الشخصيسة دورا كبيرا علي

الأقل. وأضاف: وكنانَ التمكنَ من تُحقيقٌ

ذلك التمكن من اقامة الأساس للتقدم في

مصر تنتقد تصريحات كلينتون

الخارجية عمرو موسى أمس تصريحات الرئيس الأمريكي التي اعتبر فيها الأمر

وقال موسى في تصريح صحفي إن

الرئيس كلينت ون ركر في موثمره

الصحفي مع نتانياً هو على أن السلام هو

أساس ألأمن ولكن لا يمكننا تصور أمن

بدون تحقيق السلام. وأضاف موسى

«السلام هو قاعدة الأمن، لان الأمن وحده

لا يمكن لاجسراءاته أن تشكل عسلاقة

مستقرة بين طرفين، مؤكدا ان العلاقة

المستقرّة يَجّب أنْ يَكُون أساسها السلام. الموقف السوري

على الجانب السوري، وصفت دمشق

أساسا للسلام.

الاسرائيلي للادارة الأمريكية ال حكومته

واشارت الى انه لا يعتزم القيول بما بصفه «اللعبة المردوجة» للسوريين النين، من جهنة يريدون التفاوض من لَحِلَّ السَّلَامُ مِعَ اسْرَائْيِلْ، ومنْ جَهِـةً تَأْنِيةً يِدعمون في لبنان ميليشيات تقاتل

الجديدة لديها خلافات معها بشأن عملية السلام في الشرق الأوسط. نتانياهو اعسرب عن تاييسده وقَـــآل مكوري أن عملية الســــلام في لاستنثاف المفاوضنات مع السوريين، الشرق الأوسط عملية كانت دائما معقدة وقال في حال استئناف للفّاء ضات فأن وصعبة. واضاف أن كلينتون لم يحاول ومطالعنا سوقف كل الاعمال الارهابيسة تُحقيقُ اي تقدم في العملية في أول اجتماع للوضهية إلى اسرائيل بحب أن تكون على ه مع نتانياهو . رأس جدول الاعمال ... وقَّال مكوريّ ان كلينتون كان بحاجة

رسن بيدون بركان. وفي خطابه امسام الكونجـــرس الامريكي، دعا نتانياهو الى فرض العزلة الدولية على ايران والعبراق واكد حسب قوله أن التّحدي الذي يواجه العالم الأن هو الارهاب والتطرف والديكتاتورية من حانب حكومتي البلدين. واتهم نتسانياهو ايران بانها تقسود حملَّة وُحشيـــّة منَّ اجَّـلَّ نَشْرَ النَّطرفُ

المستقبل هدفا مهما للغاية وقد تحقق هذآ (على حد تعبيره). رفض للطلبات الأمريكية! استمرارا لسياسته المتشددة رفض وكسان مسئول بارز في الحكومسة الاسرائيلية قد نفى أمس حدوث توتر خلال اجتماع نتابياهو وكلينتون امس نتانياهو طلبا أمريكيا يوقف الاستبطان في الأراضي للحتلكة، ويُقلت الصحفّ الأول وهو الأمر الذي ذكرته صحيفت اللهمرائيلية عن معاونين لنتانياهو ان «هارتس» و «پدیعوت احرونوت». ذلك الأخير تعسرض لصفوط من قبل كلينتون وكسريستوفر لكي يتعهد على الجانب المصرى، انتقــــد وزير بتجميد الاستيطان.

واستنادا إلى هؤلاء للعساونين فسان نتنآئيهاهو رفض بشكل قاطع مثل هذا الألتزام، وقدم لكلينشون ارقاما تثبت ان الاستيطان تكشف بشكل كبير خسلال السنوات الأربع التني أمضاها حرب العمل في السلطة. الصحف الاسرائيلية تتهم كلينتون

بالبرود. وكبائت الصحف الإسرائيليسة قب اتهمت كلينتون بالبرود مع تتانياهو وقسالت أن تصريحات رئيس الوزراء المتشدد والعناق الفاتر الذي قابله به الرئيس الأمريكي لا يشير إلى بداية علاقة

وتساءل معلقون اسرائيليون عن امكانيسة عمل الزعيمين معساً من أجل السيلام العربي الاسرائيلي. وأقروا انه كنسان مجرد اجتماع للتقسمارف وان نتائيساهو ريما يكون قد أبدى بعض الروح العملية في الأحاديث الخاصة وان كلينتسون يتحمل بدوره جانيا من المستوليسة عن اي برود في العلاقسات بسببٌ تأبيده لشمعونٌ بيريّن. • وحساول الـ زعيمان التعطيــــة على

خُلافاتهما بالحديث عن صداقة تدعمها معونات أمريكية، وقالت يبيعوت احرُونوت ان نقانياهو حاول في حديث مع الصحفيين الاسرائيليين اقتاعهم بأن المحادثات طيبة للغاية. غير أن تشيمي شــــاليف الراسـل الدبلومـاسي لصحيفـة معـاريف الذي

واقتب التصريدات وايماءات الترعيمين وَحِسْرِكَاتِهِمَّا كَتَبِ يَقْسُولُ «لِيسٌ مِنَاكُ تقارب كبير .. لم يبد الأمس كبداية لعلاقات وطيدة». البيت الأبيض: الزيارة حققت هدفها! مِنْ جِهِتُ هُ، نَفَى الْبِيتِ الْأَبِيضُ أَمْسَ الله يشعب بخيبة الأمل من زيارة نتائياهو قائلًا أنه حقق هدفه بالتعرف

على الزعيم الاسرائيل الجديد. وقيال المتصدت بياسم البيت الأبيض مايك مكوري للصحفيين أن تتانياهو دَرجل جاد للثَّانَّة». وْتَانِعْ قِائِكُ لا: استمتع الرئيس بِالْإِجْتُمَاعُ وَأَقْنَامُ عَلَاقَتْهُ طَيْبَةً مُعْهُ.

مُصَّنَّقًا أَنْ كَلَيْتُونْ بِعِيرِفَ أَنَّهُ سِيكُونَ

وفياك الكثير من العمل الشيباق في عملية

أمس تصريحات نتانيبآهو بانها معادية للسلام وحثت الدول العربية على اعادة النظر في عبلاقياتها السلمينة واجتراءات التطبيع في اسرائيل.

وقالت صحيفة تشرين الحكومية إن رئيس وزراء اسرائيل لآيكتفي برقض مبدأ الأرض مقابل السلام وتأكيد نهج الإستيطان والتـوسيع والعدوان وانما يخاطب العرب باللغـة التي كان النازي مُتلر بخاطب الدول الأوروبية بها اي من موقع العنجهية والاستهتار. وأَضَافَت: وهذا يتطلب ردا عربسا

موحدا يتمثل بوضع قرارات وتوصيات القمنة العربية موضع التنفيذ واعادة اتخذتها بلدان عربية لتطبيع علاقاتها تحديم ب مع اسرائيل. خيبة أمل فلسطينية الطسطين

وعلى الجانب الفسطينيي، عبر مستولون فلسطينيبون في تصريحات صحفية أس عن خيبة أملهم ازاء تصريحات رئيسس وزراء اسرائيسل بنامين نتانساهو عقب مباحثاته في والشنطن مع الرئيس الأمسريكي بيلًّ كلينتون. وقسالت الدكتسورة حنان عشراوي وريسرة التعليم العسالي ان تصريحات نتانياهو تدعو لخيبة الأمل وهو لم يغير من مواقفه المتصلية. وقال احمد قريع رئيس المجلس التشريعي ان تصريحاته مثارة للقلق وتتناقض مع عطيتة السلام. وقال الدكتور صائب عسريقات وزيار الحكم المحلى أن عملية السلام باتت تترنح

#### وكان وزير الخارجية السوري فاروق الشرع ونظيره السعودي الامير سعود الفيصل قد ترأسا اعمال اللجنة المشتركة الَّتي ناَّقَشت مُحْتلف مجالات التَّعاون بين البلدين. وشدد البِلدان على ضرورة «انسحاب اسرائيل التَّام من الجولان الى خط الـرآبع من يونيــو ١٩٦٧ والأنسحـــاب الاسرائيلي الكامل وغير المشروط من جنوب لبنان وبقاعة الغربي ألى الحدود المعترف بها دوليا وكسذلك من الاراضي

القسوات الروسسية تمساجم قريبة شيشانية وتقعف مقر ياندرباييف

٥٤٠ قتيلا وجريحا حصيلة الهجوم الروسي

جروزني وموسكو - وكالات الأنباء: قصفت الطائرات والدبابات الروسية قرية انية أخرى أمس مما أسفر عن مصرع أكثر من ٢٠ شَخْصًا، كما هَاحَمْت مَقَّر الزَّعيم السَّيْشِ أنَّى سليَّم خَان يَّاندرِّباييفِّ. ورغمَّ ذلَك أعلن رئيس الوزراء الروسي فيكَّتَـوْر تَشْهِ بُومَيِّر دِينَ أَن الوَّضْع فَيْ الشَّيشَـانَ تَحت السيطَّرَةُ وَانَّه بِؤُيِّد تَسْوَيَةً سلمية للنزاع. فقد قصفت الطائرات والمدفعيـة الروسية أمس قرية ماخيتي التي تقع على بعد ٣٥ كيلومترا جنوبي العاصمة الشيشانية جروزني وقال مسئولون محلّيون ان ٢٠ شخصا على الإقل قتلوا وأصيب آخرون في القصف الذي يأتي بعد يوم واحد من القصف الذي استهدف قرية جيكي، والذي أسفر عن مصرع ٢٠ مدنيا و ٨ جنود روس. و اعلن مسئول شيشاني امس أن الهجوم الروسي الذي دخل يوصه الثاني على بلدات جنوب الشيشان اسفر حتى الآن عن مقتل ٣٧٠ شخصا واصابة ١٧٠ آخرين بجروح. وقال المتحدث مولاوي اوجودون إن عدد القتلي صرتفع جدا لان الشيشانيين

لُمْ يِتُوقِعُوا هِجِوما بِالطَائِرَاتُ والمُدفِعِيَّةِ التَّقيلَةِ على بِلدَّاتُ مَأْهُولُهُ بِالسَّكَانِ. وقيال متحـدث عسكري روسي أمس انه تم سحب قيوات روسيــة من قـرية جيخي استّحانة لمطلب مسئولين محليين. ونْفي عسكرْيون روس أمس ما تردد في وقت سابق عن وجود أوامر باعتقال القائد أنَّى سليمٌ خُانٌ بِانْدرِبابِيف. وقالَ الْمُتحدث الْعُسكري بأسم القوات الروسية في الشَّنْسَانَ أَنَّ الْعَمَلِياتَ الْجَارِيَّةَ تَهْدَفُ فَقَطْ إِلَى اغَلَاقَ قَرِيَّةٌ مَّخْيِتَى التَّي يوجِد فَيِهَا مَقَرَّ قيادة المُقاتلين الشّيشان، وتوجيه ضربات جنّوية محددة الأهداف للمباني التي بِفَترض ان باندَّر بابيفَ بـوجـد بدأخلها. والقي الكسَّندر ليبيــد رئيس مجلس الأمنَّ

## القومي الروسي مسئولية استئناف القتال على الشوار الشيشان، وقال انه سيزور الشيشان بعد يوم ٧٧ يوليو الجاري وانه لا يستبعد لقاء ياندرباييف.

الحر بقتل ٢٢ شخصاً في صعيد مصر اسيوط .. أ.ب: لقى ٢٢ شخصا على الاقل مصرعهم بسبب موجة الحر الشديدة التي تجتاح الصعيد جنوبّي مصر. وذكرت مصادر امنية أن حالات الوفاة حّدثت في كل من اسْيوط وقنا وسوهاج وفي الوادي الجديد بالصحراء الضربية، كما يعالج حوالي ١٧٠

كما تسببَّتُ مُوَّجِة الحرِّ في حدوثُ تلفيات في محاصيل الخضر والفاكهة. وتتوقع الارصاد الجوية أن تنتهى الموجة الحارة اليوم.

الإتفاقية العسكرية التي ابرمتها مع اسرائيل. واكد متحدث باسم وزارة الخارجية التركية امس ان مبارك

سيكون اول مستول أجنبي يلتقى بأربكان بعد توليه رئاسة

من جهتها اكدت تانسو تشيلر نائبة رئيس الوزراء ووزيرة

المُارِجْيةُ التركية ان بلادها مأضية في تنفيذ الاتفاق العسكري

مع اسر أثيل. واعلن عمر اقبال المتحدَّث باسم وزارة الخارجية

ان تركياً ستظل مرتبطة بحلف شمال الاطلسي، واضاف أن

يرنامج الحكومة ينص على ان تركيا ستظل ملترسة بجميع

وفي خُطوة استهدفت أرضاء العلبقات الاكثر صرمانا في

المحتمع اتخذت الحكومة التركية سلسلة تدابير أجتماعية من

بينها زيادة رواتب الموظفين بنسبة • في اعتبارا من منتصف

الشهر الجاري ويستلزم هذا الأجراء نفقات اضافية تبلغ ٥ر١

تتمة المنشور ص١ ٠

العسكري في مجال التعريبات والمناورات، حيث تنص

على تبادل الدُّيرات والمعلومات الحربية على اساس

الظُّروف المواكبة في ذلك الوقت سواء في السلم أو في حالةٌ

كُمَّا بنص الاتفاق وفي الملحق الاول منه على «التعاون في

محالات استدبه هات الأفلام واتاحة التصوير العسكري في

ايْ مكان في البِلْدِينِ». ويمكن هذا اسرائيل مَّنَ الاقترابُ مَنَّ

الحدود التركيبة السبورية وتصبوير المواقع السبورية من

دون أن تتعرض للرفض من الجانب السنوري كما كان

يحدث دائما، وطبقاً لنص المادة فانه اذا حدث أعتداء من

الحانب السوري على طائرات التجسس الاسرائيلية فانه يعتبر اعتداء على تركيا نفسها.

أتفاقاتها الدولية والاستراتيجية

الحرب مع دولة اخرى.

مل**يار** دولار.

## ٣٠ قتىلا وجريحا في معارك بالصومال

مقديشو – أ.ف.ب: قبال شهود عيان ان ١٢ شخصنا على الأقل قتلوا و١٨ آخترين أصيبوا بجروح في مقديشو في معارك وقعت بين ميليشيات متنافسة، واستمر اطلاق النارُ في شكلٌ متقطّع أمس بينما فرت منات العائلات من العاصمة الصومالية. وتدور المصارك بين أنصار الجنرال محمد فارح عيديد وبين أنصار اثنين من خصومة هما على مهدى محمد وعثمان حسن على «آتو»، وتجري في شكل رئيسي في حي المدينة الواقع في القسم الجنوبي من العاصمة الصومالية والذي يقيم فيه أعضاء قبيلة الابقال المؤيدة لعلي مهدى. ووقعت مواجهات أمس ايضاً على الخط الأخضى الذي يفصل القسم الجنوبي من العاصمة عن قسمها الشمالي. وأكد انصار عيديد وانصَّار علي مهدي على حدَّ سواء انهم استولوا خلالْ المعارك الليلية على اليه مدَّرعة

#### من جهة اخرى، اكد الجانبان «تعاطفهما مع الشعب العراقي ، محنته الحالية ورحبا بالأتفاق بين الامم المتّحدة وبغداد علَّ نَنفي ذ صيغة النفط في مقابل الفُداء «كخطوة لتَحْفيف هذه المعاناة التي تتحمل الحكومة العسراقية المسئولية الكاملة

وصل الى المنامة بعد زيارة للسعودية

سعد العبدالله شدد على التعاون لكافضة الأرهاب

«اتفاق ترسيم الحدود الكويتية . المودية يعلن قريبا»

الحمسراء قبيل مغادرته الملكة اكد الشدخ سعسا

العبدالله أن الكويت لديها الحماس والرغبة الصادقة

في التعاون مع الأشقاء في دول التعاون أمنيا وعسكريا

واضاف أن على دول المجلس تكثيب التعاون بين

اجهزة الامن من أجل الحد من النشاطات الارهابية

التي كان احد اعمالها التفجير الذي تعرضت له مديدة

الخُبر ونَّحب صَحيتُه ١٩ فَتَيَّلًا وَمَثَاتَ الْحَرْحَيِ. وحول عدم تـ وقيع الكويت الاتفاقية الامنيـة بين

دول للجلس قال الشيخ سيعدان الكويت ليست

ضد الاتفاقية ولكن لها وجهة نظر في احدى

والجدير بالذكر ان الكويت اجلت توقيع هذه

وعبر عن الله الشديد للحادث الارهابي الذي شهدته

مِدينةُ الخِبرِ الشهرِ الماضي وقالُ: انْ هَذه الْجريمة

المتنا كما المتكم وأن أي ضرر تتعـرض لـ الملكة العربيـة السعـودية الـشقيقة هو ضرر يصيب

من اجل الحد من نشاط المنظمات الارهابية.

الاتفاقية لاسياب دستورية.

تجاهها. كما أكد الطَّرفانَّ ايضا حـرَّصَهُما على وَّحَـَّدة الإراضي وَّاعرَّبِ البلدان عـن «تضامنهما مع دولة البحريـن وتأييدهما الكامل للأجراءات التي تتخذها لتثبيت امنها واستقرارها مبديين رفضهما الشديد لاي تدخل في الشئون الداخلية لدولة البحرين وُّوقَــُوفَهِما الْي جِمانَبِها ضَـدَّ اي محَّاوَ لات تَهْديـــدَّ من اي طرَّفَ

الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس العربية وضمان الحقوق

المشروعة للشعب الفلسطيني. وقدر الجائب السعودي عاليا موقف سوريا في التمسك باسس

السلام واكد دعمه الشابت لمطالب سوريا العادلة وتضامنه مع

مساعيها لاستعادة اراضيها المحتلة وفق قرارات الشرعية

## عبدالمجيد في ندوة الحوار

@ تتمة المنشور ص ١ . العربي لن يتنازل عن شبر واحد من الاراضى ألعربية التي احتلتها أسرائيل عام ٦٧ .. ومَجْدُدا رقضُه لمفهـوم السلام مقايل الأمن الذي تتبناه الحكومة الاسرائيليية الجديدة بديلا لمبدأ الأرض مقابل السلام.

واكد الدكتور عصمت عبدالمجيد بسائدة الجامعية العسربيية لستوريا ولبنان، ووجه حديثه الى بنيامن نْتَانِيَاهُو قَالُكُ انْ مَا نُقَوْلُهُ لِيسَ شعبارات وليس هناك دولة عبربي ستفرط في شبر واحد من اراضيها اطلاقيًا. ووصفُ الامين العيام المؤتمر الصحفى الذي عقب د امس الاول في واشنطن بين نتانياهو والرئيس لامريكي بانه غير مشجع.

وقَـــال أن تصريحات رئيس الوزراء الاسرائيل لأحسدى محطات التليفريون الامريكية والتي اعلن فيها ان الانسحاب من الجولان مسرتبط بتغيير النظام في سوريا، تعنى ان نتانياهو نصب نفسه قيماً على نظام داخلي في دولة عسر بيسة، مؤكدا أنَّ هذا ألموقف خُطير ولعب بِالنَّارِ، وأن اول من سيحترق بها هـو رئيس

الوزراء الإسرائيلي نفسه. ووصف الدكتسور عبسدالمجيسا وستحمان نبدوة الحوار العسسريح الامريكي بانها بداية طينة سناءة ه هادفة الحوار صريح حبول قضايا الشرق الاو سط. وقد ضمت الندوة من الحانيين رجّال الصّحافــة والاعّـلامّ والكتـأبّ والمفكريين وممثلين عن القطياع الخاص

#### وشخصيات رسمية. امريكا تحذر من اعتداءات جديدة

واشنطن ـ رويتر: حــذرت الولايات المتحدة الأمريكيين في المملكة العربية السعودية امس الاربعاء من اعتداءات حديدة محتملة في اعقاب الهجوم الذي وقع الشهر الماضي بشاحنة ملغومة وقتل فيه ١٩ عسكريا امريكيا. وقالت وزارة الخارجية الامريكية ف

بيان «مازالت السفارة الأمريكية تتلقى

## على منشآتها في السعودية

تَقَّارِير تَشْرِ الى ان مَّن الْمُحَتَّمَلُ وقوع مجمات اخرى على منشات امسريكية

#### رسمية وغير رسمية ..

مبارك في أنقرة اليوم € تتمة النشور ص١ ● ووعد اربكان بريادات استثنائيسة لرواتب العسكريين ورجَّال الشَّرْطة، كما آعلن وزير العَّدل شُوكتُ قَسارُان عَنَّ تدابير لتحسين ظروف المسجونين.

ألغلاقات السورية - التركية من جهة ثانيـة رأت اوساط دبلوماسيـة في دمشق ان تأكيد الرئيس حافظ الاسد على التطلع الى عمل مشترك لتعرز وز العُلَقَات مع تركيا يفسحُ المجالُ امام حل اي خلاف بين البلدين بالحوّار والتّفاهم.

و قَالَتْ صَحِيفَة «تَشْرِينَ» امس أن الظُّر و ف باتت مهدأة لانعطاف تركى حقيقي باتجاه بلدان الجوار العربي واحياء التضامن الأسلِّل مي، و اضافت الصحيفة «أن القسمة العادلة لمياه الفّرات تأتي في مقدمة اهتمامات سوريا في علاقتها مع تَرْكِيا». واعتربتُ جَريدة «البعث» انْ فورْ حزْبَ «الرفاه» يؤكدُ عَمْقَ واتسَاعَ القاعدة الشغبية المؤيدة لخيارات الصداقة

الاتفاقية تنص على وجود مراقبين اسرائيليين لمتابعة الله مناورات عسكرية تركية مع الله دولة اخرى، عربية اه غير عبر بية، وابدأء الملاحظات حسولها إذا ارتأت اسر اثَّيل ذلك، و نفس الحال بالنسبة للمراقبين الاتراك. كما ينص الاتفاق ايضا على «ان هذه الاتفاقية لاتتاثر مامة التَّزامات ملقاة على اي من الطرفين نتيجة الترامه بِمُعَاهداتُ اخرى، وانه من عير المسموح به لتركيا توقيع أَبَةَ معاهدات تُحَالُفُ أو صَـداَّقَةَ مع دُولَ تَعادي ٱسرائيلًا

او تعارض مصالحها معها، والا تعرضت تركيا للعقوبات. ويعنى الجزء الاول من هذا البند الغاء تركيا للاتف أقيات التي سبق أن وقعتها مع عدة دول عربية

## والتعاون مع سوريا والعرب. «الاتحاد الاسبوعي» يكشف بعض البنود السرية

وغير ذلك.. فيان المادة الرابعية من الملحق الاول من

والخاصة بالتدريب العسكرى المشترك بينها. 

## حرب كلامية بين صحف قطر والبحرين تعكس تطورات الخلاف الحدودي بينهما

وزير الفارجية الكويتي ينفي وجود

أي غلافات بين المخولين في الكويت

الكويت ـ كونا: اكد رئيس مجلس الوزراء بالنيابة وزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد في الكويت امس ان الحكومة متمسكة بالمارسة الثابتة لمبدأي التضامن

والحوار السنولين في تسييرها للشأن العام للدولة بما يكفل تلبية المسالح العليا

للَّوطنَّ وَالمُواطِنِّينَ عَلَى الصَّغَيدين الدَّاخَلِ والْخَارَجِي. ونفي الشيخ صباح بذلك في رده على سؤال لوكالة الإنباء الكويتية مِا وصفه بأنه

«تأويلات واشَّاعات وراء ما يشار على المستوى الصحفي حول خُلاف مزعوم بين

وابدى الشَّيخ صباح أنزعاجا حيَّال هذه الستنت اجات الصحفيَّة المفتقرة للصحة،

وقيال: «من المؤسف أن يصل الحال ألى هذا الحد من الطرح الإعلامي»، مهيباً بوسائل

الإعلام التدَّقيقَ فِي الترَّامُ حَقَائقَ الآمور وتوخي وآجباتٌ المصلحة الوطنيَّةَ فِي تَقْريرها

الرمورْ المسئولة عن حكم دولة الكويت أو بين اعضاء السلطة التنفيذية».

AL ITTIHAD

وقال ولى العهد الكويتي ردا على سؤال حول

ماوصلت اليه مسالة ترسيم الحدود بين الكويت والسعودية، ليس بيننا وبين الاشقاء في الملكة

المسئولين في البلديــن ان نضع اللمســـات الاخيرة لهذا

وحول المسالحة مع الدول العربية التي وقفت الي

جانَّب ٱلعراق لدى احتَّلاله للكويتُ قَال الشَّيْخ سعد

نحن لانريد تصعيد الموضوع حاضرا ولا مستقبلا

امام من يرجع الى الطريق الصّحيح، وقال أن من حق

شعب الكويت ان يسمع بان هذه الدول تراجست

واشار الشيخ سعدالى ان الكويت ستتخذ خطوات

تتمشى مع مصلّحتها، وأضّاف: أننا نريد مايطمئن

الشعب الكويتي حاضرا ومستقبلا بأن كيانه غير

مهدد من اي دولة ونحس منتظر من المستولين في هذه

وتريد أن تستمر في السير في الطريق الصحيح.

الدول ترجمة الكلام الى عمل محسوس ملموس.

الموضوع الذي سيعلن عنه قريبا.

WEEKLY

الخلاف الحدودي بين البحرين وقطر وتداعياته، بالإضافة الى تصريحات المسئولين في البلدين حول هذا الموضوع انعكست على الصحافة في كل من المنامة والدوحة وحولها الكتاب الى مادة ساخنة تقارب الحرب الكلامية التي بدا تصاعدها واضحاً في الإيام

و في هذا الاطار تناولت صحيفة «الـوطن» القطرية في تعليقها اليوم مـا سمته تطبيع العلاقات القطرية ـالبحرينيـة، واستهلت التعليق بالتساؤل عما اذا كـانت البحرين

المحكمة قضت بسجن صادق على حسن

احمد وزهير حسن أبرآهيم السبساع لمدة

عشر سنوآت لكل منهما بتهمة حرق عدد

من السيارات في أحد الكبر أجات وحرق

عدد من السيآرات الخاصة في منطقة

بالقرب من العاصمة المنامة. كما ادين

المتهمان عبساس على حسن البسوتاكي

وصادق احمد عبدالوهاب ربيع باشعال

النار عمدا في سيارة خاصية بمنطقية

مظاهرات طلابية

يوسط الخرطوم

الخرطوم - الاتحاد الاسبوعي: امتدت المظاهرات الطلابية المعادية

للحكومة السودانية إلى جامعة النيلين

«جامعة القاهرة فرع الخرطوم سابقا»،

حيث تظاهرت مجموعات من الطلاب في

وسط العاصمة السودانية واطلقت

مُتَافَاتَ «عَائدً.. عَائدٌ يَا ابْرِيلُ» في اشارة

إلى الانتفاضية الشعبية التي أطاهت

بُنظام المشير جعفر نميري في عام ١٩٨٥. وبينما لم تعترض قسوات مكافحة

الشُّغْبُ اللظَّاهِرات، ولم تتوفر معلومات

عن اعتقالات، أعلى طلاب حسامعة

الخرطوم اعتصاماً ابتداء من أمس

احتجاجًا على قرارات ادارة الجامعة

الخاصة بسياسة القبول الداخلي والتي وصفها الطلاب بانها تعني قبول طلاب

حـــــاصلين على درجـــــات أقــل، ولكن

بمصروفات بالعملة الصعبة، مما يؤدي

سترة وحكم عليهما بالسجن لمدة عام.

تستطيع ان تفرق بين الثوابث الخالدة السجن لـ ٤ بحريتيين والقضايا الطارثة للتجاوب مع الدعوة القطرية ألى تطبيع العبلاقات بين شعبين بتهمة الحرق العمد شقيقينَ تربط بيَّنَّهما وشائح أزلية.. ثمَّ المنامسة - رويتر: قضت محكمسة أمن قَـالَـتَ انْ قَضيــة الخلاف الحدودي على الدولة البحر يندة بسجن اربعة بحرينيين بين سنة وعشر سنوات بتهم الجزر، رغم اهميتهــا، تبقى مسألـةً محصُّورة في الاطار القسانوني، وبالتالي أشعال حَرَائُقَّ في سيارات. وقالت الصحف البصرينية امس ان فانها بهذه الصفة المصدودة لا يصبح ان يسمح لها بأن تتداخل في نسيج الثوابت

الخالدة المبني على وشائع وحدة العقيدة ووحسدة التراث والتساريخ والقسربي من جهة ثانية انتقد مقال نشر في صحيفة «الايام» البحسينية الصادرة اليهوم تركيه الاعسلام القطرى خّارجية قطر على جـزر حوار كما لو كان

يريد القول أن هذه هي فقط مشكلتنا مع وقبالت: الكل يعسرف بأن الخلاف القطري \_ البحريثي حتى حين وصل الى محكمة العدل الدولية في لاهاي لم يكن محصوراً فقط في جبرر حوار، بل هناك مطالبة البحرين بالسيادة على «الزبارة» وعلى الشريط البحري المتساحم لمنطقة الزبارة.. كما ان هناك المياه الأقليمية

الجنوبية للبحرين ومصائد الأسماك ويعدان خياض كاتب المقيال في عرض تاريخي لاوضاع جـزر حـوار والزبارة تساءل: لماذا يتـم نبش كل هذا الماضي في الوقت الذي يجري فيسه الحديث عن وحدة خليجية كطموح بين دول مجلس التعساون الخليجي؟.. وقسال: ان هذا السوال معنى بالأجابة عليه وزير خارجية قطر لأنه اثار المشكلة ونشر الغسيل على الملأ ـ حسب تعبير الصحيفة - التي اضافت انه لـذلك خَسَان لادد مـ توضيح حقائق كثيرة تتعلق بالماضي حتى لا يفهم الصمت بين اهل البحسرين

#### إلى اضَّعُـافُ المستـوى الأكـاديميُّ على أنه ضعف، ولكسي لا يفهم الرأي القطري على انه قوة من طرف واحد. ممادر أففانية وباكتانية له « الإتحاد السبوعي»

عضو مجلس الشورى نفيا قاطعا في تصريح لـ «الانتحاد الاسبوعي» أن يكون بن لادن قد وصل إلى ننجسرهار أو انه يقيم في أفغانستان. كما نفى مسئول في الاتحاد الاسلامي بزعامة عبد رب الرسول، وكذلك المتحدث باسم الحزب الاسلامي

«حكمتيار"» علمهما بوصول بن لادن إلى أفغانستان. مستُولٌ بارزٌ في المُخَابِرات الباكستانية شكك في صحة المقابلة التي أجرتها «اندبندنت» وقال ان شخصا جـزائريا يدعى «أبو راشد» انتحل شخصية بن لادن وأجرى القابلة، في حين ذكر مصدر آخر في وحدة مكافحة الجريمة في بيشاور ان بن لادن يعيش حالياً مع حوالي ١٥٠ عربياً في مركز للصرّب الاسلاميّ قرب سد نغلو غربي جَلَال اباد، ونكر صحفي باكستاني بارز نقلًا عن مسئول باكستاني رفيع المستوى قوله أن باكستان تتعرض لضفوط أمريكية لجمع معلومات وأفية عن ين لادن ومكان تواجده، وتساءل المصدر الصحفي عن الهدف من اجراء المقابلة واختيار «الأنديندنت» مع ادراك بن لادن لخطورة وضعه، معللا ذلك بأن بن لادن سعى لتبريَّة

## خلاف بين الفرنسيين والروس من أحل إقرار

€ تتمة المنشور ص١ ● وحول هامش التصرك الذي سيمثح

السودان وأجرى المقابلة للتغطية على مكان اقامته الدائم.

للخبراء النفطيين المكلفين الموافقية عا العقود بين العراق والشركات الاجنسة. ومن المقدر ان تعين لجنة العقيه نات اربعة خبراء نفطيين على الاقبل كمر أقدين لتطبيق الاتفاق، ويبدو من شبه المؤكّد انه تَم الاتفاق على تعيين فررسي وامريكي ونرويجي، والاسرال المناقشات جَـارية من اجـل تحديد جنسيـة الخبـر

وتوقع رئيس لجنة العقوبات ان سدا تنفيد أجسراءات توزيع الامسدادات الانسَانيْـة في العـراقَ نَهاية الشهـر

على الصعيد الامريكي اتهمت الولايات المتحدة العراق بتهريب بتروله بمساعدة ايران. وذكرت مصادر مطلعــة ان وأشنطن بعثت برسالة الى مجلس الامن

تقول فيها أن العراق بدأ بالفعل في بيع كمية من بتروله عن طريق تهريبه سفَّن اير آنية آنَى الاسواق في الخليج. كما اتهم الرئيس الاستريكي بيل كلينتون العراق بالاستصرار في خرق قرارات الامم المتحدة حول انفاقيات وقف اطلاق النار. كما اكد من جهــة

اخرى دعمه السماح للعراق ببيع النفط

واكد كلينتون إن العراق يواصل قمع

المنشقين في جنوب البلاد وينتهك حقوق

من أجل تحقيف المعاناة عن شعبه.

الانسسان، واشسار إلى محاولات العبراق العديدة لمنّع مفتشّى الاممّ المتحدة منّ دخول المنشأت التي يشتبهون في وجود اسلحة دمار شامل فيها. وختم كلينتون بالتأكيد على ان ادارته ستستمر في معارضة أي تخفيف اخر للعقوباتُ إلى أن يثبت العسراق نواياه

السلميسة برضوخسه لقسرارات الأمم

الخميس ٢٥ صنفين ١٤٢٧ هـ المنوافية ١١ يولينيو. ١٩٩٣

وأصبح ديوم الاستقلال» الفيلم الخامس هذه

السنة يجتّازُ هذه العتبة بعد (الصخرة) و (مهمة مستحيلة) و (الاعصار) و (قف ص

مسموري. وقد انتجت «يوم الاستقلال» شركة «توانتييث سانتشوري فوكس» بكلفة ۷۰ مليون دولار، التي لا تعتبر كبيرة جدا في المعايير الهوليسووبية،

وحتي قبل بضع سأعات من بدء عرضه كأنت

## اتماد الكتاب العرب يتضامن مع جارودي

اعلن الاتحاد العام للدباء والكتاب العرب امس تضامنه مع الفيلسوف الفرنسي روجيه جارودي صاحب كتاب «الاساطير المؤسسة للسياسة الاسرائيلية» ضد الحملة ُ الْصَهْبُونْيَةَ الظَّالِمَةِ والشَّرِسَةِ» التَّي تَستَّهِدفه.

وأكد بيان اصدره الامين العام للاتحاد، القاص الاردني فخري قعوار، «وقوف الاتّحاد الْعَامُ الى جانّبِ جــاّرودي واستنكاره لكل المُحَاوِلَات الرامية الّى اسكّات صوّته الجريء والإعمال التحريضية الموجهة ضد شخصه وكل اشكــال الحصار الاعــلامي وحملات التشكيك والترهيب التي يتعرض لها يسبب موقفه.. وقال البيان أنَّ الأمانيَّة العامة للاتحاد، مقرمًا في عمانَ «لتشد بحرارة على يدي المفكر

والكاتب الشجاع في زمن عزت فيه الشجاعة والجرَّاة على قول الحقِّ». ودعا البيان «مَثَّقَفَي الامة (العربية) ومفكَّريها واحترارها الى رفَّع صوتهم دفاعا عن 

#### اريان يضع عربسات ٣٠ في مداره

انطلق صاروخ اريان ا لاوروبي من جيانا الفرنسية في ساعة متاخرة من الليلة قبل الماضية ووضع قُمراً صناعياً لجامعة النول العربية وأخَّر لتركيا في مدارين. وزود أريان ٤٤ أل باربعة صواريخ دفع اضافية وهو يعد من اقوى صواريخ الجيل الرابع من صواريخ اريان. وبعد مضي ٢٠ دُقيقة من الإطلاق اعلن مسثولو الفضاء ان القمر الصناعي عربسات

يخدم القمر الصناعي وزنته ٢٦٠٠ كيلوجرام الاتصالات والبث التلفزيوني المباشر في الدول الاعضاء في جَامَعَة الدول العربية. وقال سعد البيحاح مدير عام عربسات بعد اطلاق الصاروخ ان هذه المهمة تعد قفرة هائلة بالنسبة لعربسات من الناحية التكنولوجية وفي مجال الاتصالات والتنمية بين

وبعد اربع دقائق من وضع عربسات في مـداره وضع القمر الصناعي تركسات ١ سى في عداره المُبدِّئي وهو ثالثُ قمر صناعي تركي يطلق الى القضاء.

بسبب دم مطبوث

#### اصابة مصرية ووليدها بالايدز في اليمن

اصيبت سيدة مصريمة متزوجة من يمني بفيروس الايدر كما اصيب مولودها بالفيروْس خلال عملية نُقل دم ملوث جبرت لها خلال اجراء عملية الولادة في مستشفى لسبُّعيُّن بصنعاء، كما انتقل الفيروس ألى الطبيبين اللذين توليــا عملية التوليد بسببّ عدم تعقيم غرفة الولادة والاجهزة المستخدمة دَاخُلُها.

وذكيرت مصادر في وزارة الصحية اليمنية أنّ البلاد تعانّي منّ عدم وجود المادة التي تستخدم لفحص الدم والتأكد

من خلوه من الفيروس الناقل للعدوى. وذكرت الصحف المطبة الصادة مسَس انَّ وزارة الصحـة قــَـررت اغــلاقً المستشفى مؤقتا الى ان يتم اعادة تعقيمه وتعقيم الأجهزة المستخدمة فيه وَّالسَيْطِرْةَ عَلَىٰ ايِّـةَ حَالَاتَ قَـدَ تَسَتَّجِـدَ

#### اسقاط طائرة مخدرات كولومبية

اسقطت قسوات سسلاح الجو في بيرو طائرة نقل كولومبية خلال رحلة لتقلها حمولـة ضخمة من المخدرات في منطقة وذكرت انداء صحفية في ليما امس ان

شخصين من طاقم الطأثرة التي تم سقاطها قد اصيبا ولكنهما تمكناً من الهرب في المناطق المحيطة.

واشارت المصادر الى ان طائرات سلاح الحو في بيرو حاولت ارغام الطائرة على الهبوط في مطار بوكالبا المجاور لكن طاقمها حاول الفرار بها فتم اسقاطها على الفور حيث وجد بها ما يزيد على ستمائةً كيلوجرام من الكوكايين.

#### شرف القرية

اقدم سكسان احدي القسري شرقي بورجيا على رجم شخص بالحجارة حتى الموت كان قد حاول الأعتداء على فتاة وقاموا بلحراق منزله.

وقالت وكالة (ايتار تاس) أن الشرطة ني قدريــة دوتي شرقــي جــورجيــا القـت القبض على شخص كأن يحاول الاعتداء على فتاة تبليغ من العمس ١٤ عاميا فقام نحّو ٦٠٠ من سكان القرية بحرق منزله والقوا البنزين على مخفر الشرطة وهددوا بحرقه ما لم يتم تسليم الشخص البالغ من العمر ٣٢ عاماء

واضافت الوكالة ان رجال الشرطة رفضوا تسليمه فقام القرويون باقتحام لنخفر واخذوا الشخص وقاموا برجمه

## المباريات باغة أدوية جائلون لاجتناب الجمهور ويمنح كُل طقل منْ المشاركين مبلغاً يتراوح مابين ٢٠ ـ عائدات قياسية لغيلم

## «يـوم الاستقلال» الأمريكي فقد بدا عرض «يوم الاستقلال» في الثالث من يوليو، عشية الاحتقال بالعيد الوطني الامريكي، واجتاز عتبة للليون دولار من العائدات بعد ظهر

طفولة بائسة

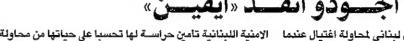
طفلان كمبوديان يتبادلان اللكمات في مباراة ملاكمة في نحد شوارع العاصمة فنوم فنه وينظم هذه

حطـم فيلم (يـوم الاستقـلال) الـذي يروي غـزو الارض من قبل مخلوقات مـن الغضاء الخارجي، كل الارقام القياسية في معدل الاقبال اذ تجاوزت عانداته

المئة مليون بعد أقل من اسبوع على البدء بعرضه. وتقوق «يـوم الاستقـــلال» على فيلــم الحديقة الجوراسية، الــذي اجتاز قبل بضع سنــوات عتبة المئة مليون دولار من العائدات في تسعة ايام، وبات الفيلم «الذي جمع اول مائة مليون دولار من عائداته في اقَلَ وقت ۗ في تَأْرَيخُ السينما الْإمريكية.

وقد طلبت المواطنة الامريكية وتدعى ايفين ٢٨ عاما من السلطات

قتلهاً. وذكرت مصائر امنية لبنانية ان المتهم الـذي حاول اغتيال المواطنة الإمريكية قد تم القبض عليه بعد قفره من شرفة غرفتها



تعرضت مواطنة امريكية من اصل لبناني لمحاولة اغتيال عندما اقتحم شخص منزلها بمنطقة كسروان شمال شرق بيروت وحاول خُنقَها اثناء نُومها الا انها استطاعت الافلات منه التغلب عليه بسبب اجادتها لعبة الجودو.

وقالَات ان التَّحقّيقات الْبُنْت أن تُسلاقَة الشخساص وراء هَذا الحّادثُ الَّذِي تَعودُ اسبابُهُ لَخَلافًاتَ حول ملكية المبنى الذي تقيم فيه.

تصريحات متبادلة لا تخدم في رأينا المنطقة الصالات بساعت يطاقات بسدارا مليون دولار، ولا تعى خطورة المرحلة التى تمر بها، ولا اي اكثر بثّلاث مرأت من الرقم القّياسي السّابقّ. ويرى المختصون في شئون السينما الامريكية تخدم ايضا شعوب منطقة الخليج ولا أسس ان نُجِـاح الفيلم، آلـذي لا يقوم ببطـولته نُجـوم كبار، يعـود بالنرجة الاولى الى المؤثـرات الخاصة التعاون المفترض أن يكون ولا عسلاقات الأخوة الْجُدِّيِّدَة الْتَيْ اعَتَّمْ بِنَ قَيْبَهُ لَتَصُّويِّنِ مِغْامِرَة خيالية ــ علمية تذكر باقلام المغامرات الخفيفة التي كانت تصور في الخمسينات. المفترض ان تكون بين ابناء العم.



الطرفان بدورها.

تعل ، البحرين!!

نعترف بسأن معاك مشكلة، ليسنت وليدة

اليوم، بل هي احدى أمقت ما ورثته النطقة من

عهد الاستعمار البريطاني، وأحدى المشكلات

التي تبرز فجأة ثم تختفي، ولتعود مرة أخرى

الى السطح، وكأن هناك ايادي خبيثة تسعى الى

وصول الأموربين البلدين الى مرحلة الصقر

واللا عودة. ويحسب الإجواء السياسية وسير

العلاقات الخليجية والبدولية في المتطقنة انتى

أجرتم وبلا مبالغة، بأننا لو سألنا أي مواطن

وفي الخليج، من الكويت وحتى مسقط عن ما

يجري بين الشقيقتين، سيكون جوابه

استهجان ما يجرى لأثه لا يخدم إلا اعتداء

الاستقرار والغريب في الأمر وما يدعو للأسف

اثنا لم نستفد من احداث الماضي القريب، لم

نستفد من حرب الخليج الأولى ولا حرب

الخليج الثانية، ولم نع بعد التحولات التي

تجري من حوائا، وأم نع مطامع الاعداء

المتريصين بنا، وكانتا لم تسمع الأصوات التي

تستكثر علينا إن نكون دولا والتي ترى بأننا لا

ان أي مواطن خليجي لا يطالب قطر بأن

تتنازل عن حوار، ولا يطالب البحرين بأن

تفعل الشيء نفسه، لكته يطالب بخطوة جريثة

وشحاعة تخمد نار الفتنة في مهدها، ويطالب

ايضاً أجهزة الإعلام في البلديان بالوعي

بخطورة التصعيد، السهل في كل الافقات

والصعب السيطرة والتحكم فيه في لحظة اننا

لا يمكن أن نصدق بأنه ليس بالأمكان أحتواء

الأمر وتجميده لفترة على الأقل.. حتى تأخذ

مساعي الاشقاء في الملكة دورها.. والتي يسلم

كما أن الأصوات العاقلة في المنطقة مطالبة

بأن تقول لا لما يجري من تصعيد في علاقات

لبلندين لأنه غير منطقى بكل المقاييس، ولا

يخدم غير الذين يريدون مسخنا من الوجود.

نستحق حتى الثروة التي وهبها لنا الله.

التراشق الاعلامي الدائر بين الاشقاء في قطر

والبحرين قد يدفع يعلاقات البلدين الى الإسوا

اذا استمر، ويغض النظر عمن يتحمل اسباب

التصعيد في علاقات الاخوة بين البلدين، إلا أن

واقع الأمر يقتضي من دول مجلس التعاون

التحرك العاجل، على قاعدة الاقرار بحقيقة أنَّ

هناك قضية تتطلب الحل السريع والعاجل،

وتقتضي تدخل قيادة البلديين وعلى أعلى

مستوى، بعيداً عن التصريحات النارية

والحملات الاعلامية التي ترخر بها صحف

المنامة والدوحة هذه الأيام فليس من ومصلحة

الخليج وشعبه ولا مصلحة ابناء البلديين هذا

التصعيد الحاصل، وليس من مصلحة الأسس

والمبادىء التي قام عليها مجلس التعاون والتي

تتغنى بها اجهزتنا الاعلامية كل طالع شمس

ان تتجه الاصور هذا الاتجاه الذي نراه ونقف

عاجزين عن وقف. يكفى الخليج وابناءه

الحملة الشرسة التي تقودها اجهزة الاعلام

الغبربية ضده هذه الاينام، وتكفيه حوادث

التخريب التي تستهدف زعزعة استقراره

وأمنه الاجتماعي، وتكفيه ايضاً حملات اقلام

الارتزاق المأجورة في الدول القريبة والبعيدة،

والتي تصب الريت على النار، ولعل مبعث

القلق مما يجري من التراشق الاعلامي بين

البلدين، التصريحات التسى أدلى بها وزير

الخارجية البحريني، وردا على تصريحات

قطرية سابقة خلال الاسبوع الحالي، عندما

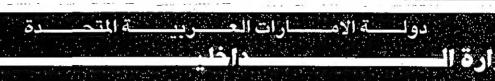
اعلن وزير الخارجية البحريني ان وتصريحات

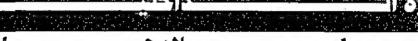
نظيره القطــري استقــزازيـــة، ورد وزيــر

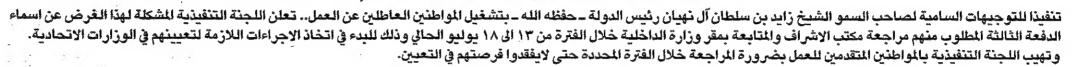
الخارجية القطري بأن وجود قضية حوار

المتنازع عليها بين البلدين في محكمة العدل

الدولية يحول دون «تردي الأوضاع».









وفيهما يلمي أمسهاء المسدفعسة التمسالتسمة : سعنساد على عيسندالله عينسنالترجيم سلوي محمد عبيد محمد الجريشي وال احمد احمد سليمان سلامسة سالم عبيد الطريفي كالم العيك النها ىثىنة عب د احمد سعب منے ثانی عبیہ ــة ناصر حميـــد ابـوالهول عبدالعسزين على عبدالله ابراهيم خميـس على عب سناء على احمد عب سسة بطسي احمد المهري مجدِ احمد على الع شيذية ثاني مصاجد الشعقبوري أمل يـوسف/ زوجـــة يعقـــوب يـوسف يسري عبدالكريم عبده عبدالله شيخة حميد عبدالله بوهارون الد عبيدالله على بامذر ميه --ة رحمة سلطان عبـــدالله **ــای**ں احمد جـــ راء طهيسم قيسس القبيسي خالد عمر صقر العمودي آمنة جمع اء محمد سالت آمنة حمود عبي الدة على محمصد القصوردان صالح على حسين بن نفـــــر الشحى اسماء محم عائدة عسدالعريز ابراهيم المقهدوي آمنة عصدالله السيد ايراهيم الهاشمي اشواق عبدالغفور محمد العوضي حالرحمن ايراهيم خميس على محمسد سسويكت محمسد الهاجسري أمنية على عيستدالليه عيسدالرحييم انشية سعيد محميد عبيرالله ـــــر ابراهيـم عمـــــر حاسم محمد عبدالله عبدالكريم انشراح ابراهيم/ زوجية على عبدالله ائشالة ابراهيم بذيت جمعالية عبائشت محمد صالح محمد جمال حسـن عبـ انشـــة احمد عد دالله الديال بىدرىكة على حميـــــ انغ ام جعف رمحم دسبت عائشة حمدان/ زوجة مجمد صالح اة سعد د شرف القردان خلـود على محمــــد السعـــ د ابراهيم عبدالله المطوع ائشــــة عــــدالله على هـادل خلبود عيسي حسن ابسراهيم ــــــة على محمــــــد تقسى عبدالله حياسم عبدالله حياسم عسائشة مسوسى حسارب عبسارك بندرينة حبيب احمد الصن عبدالعريز سالم ناصر ابراهيم ميسكون سكالم محمك القكاسمي بدرية محمسد مسوسى عبسدالله الكعبى عفراء احمد/ زوجــة صللح محمد عبدالرحمن طه عبدالرحمن العبدروس عثمان عد دالله ابوبكر باصافي ــاميـــة حسن على محمـــد الم على حسين الشـــــافعــي <u>اء حميد حسن حميد</u> سمبرة ســــالم النوبي سعيــــ ىىنە سىق غىث الىزع محمد محمد سليمان ابراهيم عائشة محمد احمد الظاهري محمد محمد عبدالله حسين خوري ود صفر غلوم عب وشسسة يطي محمنسا العي

أسماء ابراهيم حسن الاست

# رئيس مجلس الادارة

وقسة عبدالله على بن حيدر

عائشة عهلي سعيد داجي ابراهيم

فائحزة السيد منصور السيد محمد

<u>ـة عـــداللـه اسماعدل محمـــد</u>

ــــايرة احمد على بــن حيـــ

٧£

Vo

٧٦

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوطبي هاتف ٥٥٥٥٥ ـ فاكس ١٦٥٣ه ٤ ـ برقيا الاتحاد

عدنات: ١٤١٤٦٠ عدنات: ٢٤١٤٦٠ • أبوظبى - ت: ١٢٠٥٠ الإعلانات: ٢٤١٤٦٠ الوظبى - ت: ١٤١٤٠٠ التوزيع - ت: ١٤٩٩٥٥ التوزيع - ت: ١٩٩٩٥٥

🗨 أبوظيي ۔ ت: ٥٢٣٣٥ فاكس: ٢٦ ١٥٥٤

التوزيع

يسوسسف حسين احمد ابسوصيب

مصريم عبدالله محمد الحوسني

ايزة احمد على عي

خلود محمد صالح محمد 

ول مهدى السدد خلف

مكتب اعلانات حمدان سنتر

● مكتب دبي ـ ت: ٦٦٦٦١ • مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠ \_صب: ٢٤٤٦ فاكس التحرير: וויצעד ב זודנענ בם בטנאבין فاكس الإعلائات: ٥٣٢٢٢٦ج التوزيع ـ ت: ۲۳۲۷۹۷ مكتب العين ـ بدالة: ١٥٨٨٨ ٥ ص. ب: ۱۵۲۰۰ فاکس: ۲۵۲۷۹۳

فاکس: ۲۲۲۱۲۳ וציבולום: 113777 • مكتب الفجيرة . ت ، ٩٩٤٢ قاکس: ۲۲۲۳۹۳ ועשענום \_ ב: 1993 אין

ـــام حسن مهــــدی آل مهـــ

قاکس: ۳۳۸۰۰۰ ص. پ: ۱۷۷۷ • مكتب رأس الخيمة .. ت: ٢٢٧٤١١

#### ● مكاتب الاتحاد في الخارج ٥ السريساط: ٢٢٧٢٤٣ ٥ أ لقاهــرة: ٢٤٨٤٩٣٤

رفيعية عبدالله يوسف عيدالرحمن

رقسة صالح سعيد صليوخ

ـــد ابراهـم على

O عمان: ۸٤٧١٧٩ ٥ واشنطن: ٢١٥٥٠٣٣ ٥ بيرون: ٢٤٢٤٥٢ ٥ موسكيو: ١٥٠٧٠٥٢ 0 الخرط وم: ٧٧٣٢٥٠ 0 بعشب ق: ٢٠١١١ ٥ بعشــــــق: ٥ باریس: ١٥٩٢٠١٠ ) ٥ مسقــــط: ٧٨٤٥١٤ ) لندن: ٢٧١٣٧٨ ـ ٧١

رقم الاتحاد، على شبكة الانترنيت WWW\_ALITTIHAD. CO. AE

#### ● أسعار بيع الجريدة في الغارج السعودية: ريالان ٥ الهند: ١٠ روبيات ٥ اليمن: ١٠ ريالات 0 الكويت: ٢٠٠ قلس 0 البحرين: ٢٠٠ قلس

٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ انجلترا: جنيد استرليني ٥ السودان: ٢٠ جنيها ٥ سويسرا: ١٠٠ فرنك ٥ مصر: جنيه مصرى ٥ اليونان: ٧٠ برافعة ٥ عُمان: ٢٠٠ بيسة ٥ لبنان: ١٠٠٠ لبرة ٥٠ قبرص: ٥٠٠ علس تونس: ۲۰۰ ملیم ۱۰ الاردن: ۲۰۰ فلس ۱ نمویکا: ۱۹۰۰ دولاً دولان للغرب: درهمان ٥ سوريا: ١٠ ليرات ٥ كنيا: ٥٧٥ يولار

ـة عبــداللـه مــوسي يوسف

السرزة محمد صالح

مطعمه ومشاوى الفانسوس

اشهى والذالمشاوي والملكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن

يومي كَبِهُ نيهٌ \_ سودة نية، مشاوي خرفان محشية على الطلب، توصيل

للمنازل النادي السياحي ٢١٨٥٨ ١٢٢٩٤ مقابل زهرة لبنان

مطمم ليالي شيراز ١٨١٤٠٠ أبوظبي

تذو قوا اشهر الكافيار الآيراني \_ ماكولات ايرانية وخليجية على

ايدى امهر الطباخين كباب مخصوص حلو كباب خروف محشى

وفالويه \_صالة خاصة للعائلات \_ توصيل مجانا للمنازل

مطعمم بسرح الممام ٢٦٣٣٤٣

تذوقوا اشهى الماكولات والمشاوى اللبنائية - بوفيه لبناني - خروف حشى ـ بجاج محشى ـ كبة بالصيئية ـ داوود باشا ـ ملوخية ،محاش

-صيادية وغيرها - ابوظبي مقابل حمدان سنتر - خلف مركز اللوللو

جميع المأكولات اللبنانية - تموين مواد غذائية

\_تَجْهديــزاعــراس /ت ١٥ ٣٣٣٣ أبوظبي ـ

توصيل الطلبات الى المنساز ل

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية /

جلو كباب - تكة بالروب - نجاج شاشليك - - خروف محشّي مع خُبرُ

رقاق .. الطلب توصيل للمنازل - استعناد تام للحفلات والأعراس -الوظبي ٢١٦٤٥٧ - ٢٤٤١٥٧

مطاعم الظفسرة . بوفيسه مفتسوج يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية عشاء بالمطعم العائم المتجول

يومي الاحد والخميس رحلات بحرية للجزر مع وجبة غداء او عشاء ـ

ابوظبى الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

معلمسم وضائسسي ابدو شستقرة

and from the same of the same

مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري

توجد صالة خاصة للعائلات \_استعداد تام لاقامة الحفسلات

لمغلاتكم الخاصة اتصلوا في طربوش ابوظبي ٢/٢١٦٨٢٨٠٩.

مطعيم وصالية افراح المطية ١٩٢١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاعلة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ

خرفان \_ مَاكُولاتُ شرقيّة - مشاوي \_ مقبّلات \_ حلّويات - خيآم

اكسبو \_ كوشات \_ طاولات \_ كراسي \_ تموين وزارات وشركات \_ قاعة

مطعمه ومطمخ استراهة الامارات

نقدم اشهى الماكولات الخليجية واليمنية من مندى ومظبى مع

توصيل الطلبات للمنازل استعداد تام لنحفلات والاعراس بني

ياس المفرق مقابل مستشفى المفرق ١ ٥١٢٣٥ / ٢٥٢٣٥ و

شارع الاستقلال ت: ٣١٣٤٠٠

حج الشحكاهيدن

€الخميس ٢٥ صيفسر ١٤١٧ هـ 🖲 ♦ المسوافسق ١١ يسوليسو ١٩٩٦م♥

مقابل فتسدق كالريدج هروب الى القعة \* Ace Ventura - 2 ابوزيد الية ساخنة جواهر الاشتغار
نسسار الغنضيا تمارین رشافته /شریهان
محمد الفاتح (جد۲) نؤر الشريف الهام شاهين

• رسوم البطال جزء ١٥

• مخلص صديق الحيوان

1+1=

الوطئني ۴۷

ش جندان ۳٤٢٢٥٥. النادي السيامية ٢٢١٩

ش هزاع بن زاید PPYYYY النادي السياحي • المدعش والاشرار (سازوكي) V700 ... الشارقة ٢٥٤٤٥٥

السوادي

الآن \* الهروب الى القم نــور الشريــف ــ الهام شـاهين الأن ● أبسو زيسيد زمانسيه الآن مع وائل كفوري - نبوال النزغيس.

فيديسو

مترجم الى العربية فيديو عدنان الرئيسي

٥٩٢٢٤٦ العين للعيسد السعيسد أبطسال الليسؤر يساليعسد الشسلائسي 

> صدتنات مرنبات الشارقة . . . ع ٥٠

• جزيسرة النبسور • سلطة جند الغير (١٥ شريطا)

ابوظبي: دار الهداية ٣١٧٨٨٧-العين: ابن القيم ٤ ٣٦٨٨٩ رأس الخيمة: التقوى ٢٢٢٢٤-خورفكان: النورين ٣٨٧٤٠٦

فيديو مهير النادي السياحي ٢٩٢٢٠٢ أسواق الاهلية ١٦٦٢٨٠٠ فيديو زكي ش للازدات ٧٧٨٥٦٧

RAGE

الآن القيلم العربي الحائز على الجنوائز المالة الخنة نور الشريف لبلبة اسيد زيان

حنان \_\_ عادي واتوماتيك ٥٠٠٦٠٢٠٠٥ / ٧٢٢٣١٥ أبوظبي ۰۸۳۲۷۷ کـ۷۷۷۳۸ انوظنی . الشامسي: عادي واتوماتيك ٢٣١٩٧٧

الكار ونبصيات مستحسيان يد دائر يقرونا الد بالتقسيط ومدون دفعه اولى جميع أدواع الأجهرة الإلكار ونية والإثاث اللزل والكنبي ومكنقات

تابغون: ۷۲۷٬۸۸ اوو<del>نا د</del>ي شركتة الفيسية بالألكو ونيات

اشتر بالأقساط / جميع السواع الإلكار ونساتُ والأعوات الكهرسائية اللحات مصفات غسالات تلقر بونات الكتر ونيسمات السسوادي الأحمر WINTED THE

ابوظبي على بلنقل وتركيب الاثناث ٤٥٠٤١٦ إبو غنيم ـ ترحيل الإثاث وفك وتغليف

٢٧٤٩ ؛ أبوطبي للقطم لترحيل وتركيب الاثاث ١٩١٦ه

أبوظبي

سوسن لترجيل الاثاث ١٤٧٠٠ أبوطيي \*\*\*

الكرتك لترجيل الاثاث أيوطيي ٨ • ٤٥٤٣ ع

ات ۲۱۲۲۲۱ بوظبی ۲۰۰۰ ۱۳۹۲۹ \*\*\*\*

ترحيل وتركيب سجاه وستائر

للحصول على افضال خدمة ﴿ وَاللَّهُ

والشلق من ادوقلتي للرحميع امارات الدولة اتمال الآن يمؤسسة العاقرات / (۱۹۷۲(ابوطین حصاق 🚐

اللبيلية الأنبيرة خنام حديثة مكيفية مركزيا متن السقف ميتكرات جديدة للكوشات ـ خدمات متنوعة / ابوظيي VANTE LVARROVE

الكنف الالفيسيين ابوظبنی: ۷۷۹۹٤۲ /

فعمدة العسداد اوروبية الصلع من الألنيوم PVC ارتفاع لاحثي ١٦٢ مترا وع ض ٥ حتي ٦٠ مترا بدون اعمىدة في النوسيط خاصية للأقراح والعارض ــ مكيفة ومضاءة بالثريات القاخرة .. كوشات

خيــم اكسـيو مبطنة من الداخل مضـاءة ومفروشة بمبلـــغ ۲٬۰۰۰ درهم وجدِـــة طعام كاملـة بني ياس١٢٥٧١٥

مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تاجير خيام اكسيو وتصاميم كوشات حسب الطلب وجميع لوارم خدمات الافراح والمتأسبات يطاقات الافراح الوطني ٤٢٢٩٥٥ ــ ٤٢١٤٢١

سة الخليج للأفراح . خيام أور وبية من الالنيوم للافراح والعارض مكيفة ومفروشة وخدمات لندقية دس ٢٧٧٧ ه ١ ابوطبي ۲۶۰۸۸۰ العين ۲۳۸۸۹۳

رُّيْتُ لَجَهِيزُ الأعراسُ حَيَّاكِ وَارْشَعَاعُ ٧ وَصَاعُهُ بالشريات \* خير خاصة مجهزة بجلسات عريسة او كالاسكية ضیم اورویسة ..P.V.C ★ رئیسة خارجية كوشات طاولات خندمة فتلقية بعربة عسرض محوهسرات ـقــرع بني ياس ١٢٤٣٩٢ه فرع ليوظني ٣١١٠٣١ ـ ٣١١٠٣١.

استوديو ابتسام / خيمة اكسبو+ تصوير + كبوشة + اضاءة بــ ٠٠٠٩ سهـــم لقترة مصودة / ٦٦٤٠٦٨ -روسب ۲۹۸۷۰۸ أبوظبي \*\*\*

زيم ــ لأقشم الكـوشات ــ ٧٢٣١٧٧

٢٦٣٦٣٢أبوظيي الشروق لخدمسات الافسراح ٣٣٣٤٨٩

المنال - فرقة نسائية خليجية - مغربية

تصوير / ٣٧٤٦٩٦ ـ الشارقة الافراح وكافة المناسبات بقيادة الفنان

خالد ایراهیم ۹۲٤۰۰۰۹ دیی ۳۲٤٤٦٦ \*\*\* شأجير فسياتين النزفاف ت/ ٤٤٣٨٦٥

فسرقنة الاحبساب للوسيقينة للحجسن ٠ ١٨٦٥٢٩ بي ٢٩٢٥٢٨١٠

يتثرى سارة للمواطئين .. يقدم <u>بطيخ همود الشعبي</u> التوحيات التبالية : مريباني وهريس وجميع انواع للقبلات ـ للفترة التواحيد ١٦ ترهما فقيط بالإضَّاقة إلى الطبيخ امام خييم سراس ۱۵۰۶٤۲۱۳۳۰

٣١٧٤٤١ ليوظيي ٢١٧٤٤٠ سلبوب جديبد لخدمات الإفتراح ـ فرقة موسيقية نسائية ـ رجالية ـ

بتصاميم حسب الطلب \_ بطاقات افراح فأخرة \_ وكافة مستلزمات الافراح /ت٥٠٥،٥٥٥ قاكس ١٥٦١٥٦ ديـــي

فرقة نشائية غناء وزفه خليجية فقط ١٠٠٠ درهم الشارقة ١١٦٩٣هم

.0.7577057

فرقة شوال النسائية - بطاقــات ـ خيم ــ کوشات ۲۰۸۰۱ ابوظبی \*\*\*

الاهباب لتجهيزات الاعبراس والحقلات ١١١٠٩١١ أ ٩١١٢٧٨٤١ ابوظبي

البطباش - حُدمات اعراس ويطاقبات الدعوات ١٩٩٨ ٧٦١٩ بوظبي

مفاجناة الزاجل فرقة خليجية سورية لبنانية خيم اوروبية واكسبوكوشن ٢٦ مأكولات خليجية لبنانية لحدث بطاقات هنيسة للاس ١٦٦ ٩٣٧٦٠ الشيارقية PETPAT

فرقة منساء النسائية لإحياء الإفراح /ت ۹۱۹۲٤۰۹۹ / ۳۷۷۰۰۹ الشارقية

عربي انجليزي - فرنسي - النائسي ۲۲۰۱۲۱۱۱۹ ابوظبی

BER 1

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٢٥٦٤٢٤

ت ۳۴۵۹۹۰ ابوظبی ابو عيدة للمفروشات ـ تنجيد كنب ـ

تأجيسر سيسارات امكوة / ٣٣٨٩٣٣ ـــالبرج ٧٧٠٣٥٣

لتأجير السيارات / ابوظبي

هبــة لتــاجـر الســيارات: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي-٩١٥٢٤٣١٣

ابوظبی ـ نداء ۲۲۲۲۹۰ يسن كار ٧٦٩٥٩٥ أبوطبي \_ امريكي الناني النفع باربع عجلات مرسيس

الملا ـ سيارات اوتوماتيك /ت ٧٧٩٢٧٧

الظاهرى لتلدر السنارات ١٥٧٥٥ كامري كايريض لومينا هوننا بيداكسورولادم ١٩٩٦

بن نصرة لتأجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ فـــاس ٦٦٥٦٦٧ ــ أبوطـــبي فاكـس : 300108

سيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبئ

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩٤٧٣٣٢٣ ابوظبي-

مؤسسة الكهف ١٣٧٩ ٩١٥٥١٣ ـ ٢٢٨ أبوظبي \*\*\*

يدع للطاوعة لتأجير السيارات ٩٤٧٥٥٥

الشالی ۷۹۵۲۲۸ فی ۷۹۳۷/ ۱۹۸۵ م کیوفلتی بادائی اوروپی – امریکی اتومائیات عابی ۹۲۸

خدماتعامة

الشرجيس كادميات كالقلبان. اندونیسیات/ ۲۱۲۱۲۹ ابوظبی

\*\*\* الصفا خادمات مسلمات اندونيسيات/ ٣١٧١٤٢ أبوظبي

الزيارة للأيدي العاملة ١٠ ٩ ٧٢٧٩ أبوظبي \*\*\*

الزراقية \_ خيادمات \_ عمال ٢٦ ٧٢٧٥ \_ ٧٧٢٠٧٧ أيوظبي \*\*

المنصوري ــ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩

مطر للخدمات العامة - ٣٣١٩٩٨ أبوظبي

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٠ ٣٣٣٧ أبوظيي \*\*\*

التعاون \_ خادمات \_عمال ٧٢٧٢٠١

بن هارون -خادمات من اندونيسيا مسلمات ومسيحيات الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ - أبوظبي \*\*\*

التكاميل \_ فلبينيات / سريلانكيات ت ۱۷۷۷۲۰۹بوطبي خليفة لضمان الخصم / ٧٤٢٣٣٨

ابوظبي ئوف / خادمات ـ عمال /ت ١٣٢٤٩٣٥

\*\*\* راشد رقيط للخدمات ابوظبي ٧٦٤٧٦٢

التمنى للخدمات خادمات مسلمات اندونيسيات ١ • ٧٧٧٢ ابوطبي

ساعات ومجوهسرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٣١٩٦٨٧ ٨٨٢٧٤٧ أبوظبي

٢٣٢٢١٤ ليوظبي جوهرات بنى يتاس نبيع ونشتري

مؤسسسة نزيسه التجسارية تساسين لـوارم الصالونات ٥٧٧٧٧ ديي

الاميرة الصغيرة خصيم خاص. فيرغار حناء ابوظبي ٢٥٠٠٥٢

\*\*\*\*

تجهيز العرائس. حمام مغربي. فن التجميل

موديلات ٩٠-٢٩٦ ، ٧٦٦٠٠٠ أبوظبي

الغفالي \_ المشـــرف ٣٦٥٣٠ / ٩١٩٣٦٢٢٩ أيوظبي

تـــوب کـــار / سيــــارات ٩٦/ ت ۱۳۲۲۲۱۳ بوظبی ۹۲۱۹۲۳۱

الموكب \_اتوماتيك \_عادي /٧٢٧٩ ٢٩

اليبازينة لتساجير السيبارات ٧٢٩٧٩٩

الشنامل ٢٦٣١٦٢ابوظيي

عاشق للتنظيف عرفة شامبو ٦٥ ـ تنظيف

شركة الدكس للصيانة -غدمات صيائلة وتنظليف وغسيل

تاج الخليج للتنظيفات العامة

موكيت وسجاد وستأثر ورش حشرات -سيارات مشقق وفلل ومباني -الوظيين - ۱۰۳۱۵۸۲\_۷۸۸۱۶۰

بوسندة للصيانة والتنظيفات موكيت

الركن الابيض للتنظيف

العقبــة للتنظيفــات والجلي ٢٥٧١٧١ ابوظبي

الندهب الأبيض للتنظيف و الجلسي ٤٨١٢٢٠ أبوظبي

\*\* جلي وتلميع الرخام والبلاط ٩٣٧٢١١٧٦

**净 泰 泰** الخدمة العالبة للتنظيف والصيائية

۱۰ موکیت و کئی و سیارات و م

أبوظبي

777990/778798

صالون جاربينيا للرشاقة والتجميل ۱۸۷۷ه ۲ أبوظبي

صالون تعصة ١٥١٥٨ ١١١ أبوطبي

تأجيس وسيبارات

سفينة الصحراء ـ مرسيدس وكورولا ١٩٩٦/ت ٧٢١٨٨٠ ٢٧أبوظبي

فارس التأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ أبوظبى

السواح / سيارات م ٩٦ / ت ٧٤٤٤٤٦

«بيوراكلين» المعروفة عالميا / جميع

عبيد بن ماجد لكافة التنظيفات

سياراًت اطَّقم كراسي و تلميع ارضيات و مقاومة حشرات ٢ ٣٢٩٨٦ ابوظبي

موكيت - تلميع - مكافحة حشر ات C VYTYTYP | 003377 Hers

وبلاط وترحيل ٥٩٣٣٤٥ ابوظبي

ايوظ بي: ١٦٦٦٦٦٦

أبو ماجد للصيانة والتنظيف ٧٦٠٦٧١

ابوظبى ٢٦٣٦٦٤

تجهيسر اعسراس

جميع الساعات والمجوهرات ٣١٣٣٩٥

صالون سناء / أبوظيي الخالدية

مسالون عيون للها بسلرور ٢٧٤٧٩

صالون غناتي للسيدات ـ تَجْمَيْلُ وَكُنَّاء وتجهيز عرائس ٢١٣٧٣١ أبوظبي

أمواج لتأجير السيارات موديلات ٩٥- ٦ ١٥ ٣٢٥٥٧٧ أبوظبي

خدمات ومعدات التنظيف

اللمســة السحــريــة للتنظيـف / سحــاد وكنبسيارات ٤٣٦٠٥٤ أبوظبي

٦٦٦٨٢٧ابوظبي

دشسا للتنظيف ٢٢٤٨٩١ ابوطبي

السمة للتنظيف ١٧٥ ١٣٢٠ ابوظبي المرادة مكافحة

الغمهمة اللكسة

ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي ت: ١٥٦٥٥ والعسن ت: ۱۱۲۳۱۰دیسی

خيم اوروبيت

خيم اكسبي

تليقون ٣١٣٣٣٥ أبوظ بي خيم اكسبو مبطنة من الداخل ومضاءة ومفروشة بمبلغ

خبيم الظفرة ابوظيسي ت ٧٣٢٢٦٧ أوروسيسة من الالمنيسوم ارتفاع ١٣ م وعسرض

مكسسار لتجمييز الأعراس

خدمات ومعدات التنظيف

الاقضىل .. عَناسة بتنظيف لللابس بانواعها \_غسيل سجاد \_ كنيد مُوكيت - كراسي السيارات - ستائر ابوظبی -۷۲۳٤۸۷

الانشراح للتنظيف \_ اسعار مسافسة ٧٨٩٢١٦ ــــ٧٨٩٢١٦ ايــــوظيــــي

٧٧٤٤٣٤\_ابوظيي الاصيل للتنظيفات العامة والترحييل سغير ستبوديو احدث تصوير حفلات الشياب للتنظيفات ١٥٠٧٥٤ بوظیــــی ۷۵ غســـیل موکسیت / ۷۵ رش

> أبوظبي خصم ٥٠ /بمناسبة الافتتاح

> > المختار ـ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ / 94449.1 بنكوان كافة خدمات التنظيف ومكافحة

> > > أبوظبي ٩١١٢٩٥٢٣ غركة الاماليب الحديثة للتنظيف كمدراي الشركة العالمية الاولى في حقل تنظيف السجاد والاثاث - جلي البلاط

مالله العامري تنظيفات واعمال الاصباغ ابق بیت / ۱۳۱۹٤۸٥/ غسيل موت وشحشرات بكفالة كنب تنظيف عام للفلل والشقق تلميع البلاط والارضيات / نقل اثاث.

مصنوعة مئ الالنبوم وغطاء الدبى في سى ارتفاع ٧ أمتار وعسرض ٢٠ مترا \_ اطوال مختلفته مبطئته ومكنفته ومضاءة بالثريات الفاخرة المسائف راح والمعسارض

درهم ووجبة طعام كاملة

صالات للاعسراس يسعة ۷۰۰ شخص للرجال و ۱۲۰۰ للنساء مع ارقى الخدمات الفندقية مجانب

ومضاءه ومفروشة بمبلغ ٠٠٠ درهم ووجبة طعام كاملة ٢٤٢٤ وظيي

ايـوظيـــى ۲۷۰۷۶۹ ـ ۲۲۵۵۱۷

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي ســجاد ـ كنــب

الجابسري مسارتيسايزنسك

東空田

/ ۱۰۰ موکیت وکنب / رش حُشّراتٌ \_ سنارات ـ تفتح الجمعة ۲۱۱۲۸۲۸ الصاخدي التطيف العام /١٠٠ كنب او

٤٥٣٩٤٩ ابوظبي حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر

ابوظبى: ٤٥٤٥٧٤

الحشرات ٥٥٤ ٧٦٨ أبوظبي

والرخام - رش المبيدات الحشرية.

\*\*\* استوديو ابتسام ديكورات كوشات مصورون ومصورات ۲۸،۱۳۱۹ بوظبي

اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٢٥ ابوظبي 

استوديو الامارات ٦٦٥٣٩٧/٩٢٩٨٤٩٦ أبوطبي خلىد ذكرياتك مع الصدسة الذهبية ۲۱۱۱۰ابوظبي

٧٦٧٨٧٨\_أبوظبي بيع وشراء أثاث مستعمل

ابوظبى يسلسوط للمفروشسات جديسد ومستعمل 4117.777 العيثاوي لللثاث المستعمل ٧٢٣٠٩٩

> أبوطبي 老妻会 ابوطبي

البرحيسل والترحيسل لسلائسات ٧٨٥ ٩٧٩ الكرنك خليف التلفريون ٤٥٤٣٠٨

باقاللاثاث المستعمل ٢٧٤٠٤٠٠ أبوظبي ٤١٤/٨٧ـأبوظبي

سندرة للاثباث للستعمل/ت ٧٢٨١٢٧ أبوطبي-١٩٢٢٨٧٤ **喜 楽 登** ابوعلى للاثباث المستحميل ت ٢٥٦٢٩٠ أبوظبي 李安心 كيرائي للاثاث المستعمل ٢١١٣٥٩ أبوظبي 444

١٤ ٤٣٢٩ أبوظبي

ابوظبي

سري للاثساث المستعمل ١٢١٤٥٤

\*\*\*

نفرتيتسي / نشتري المفروشات الممتازة

الشريبي للاثاث المستعمل/ ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي المقطع للاثباث المستعمل ١٥٦٥١٦ 安安安

/ ۲۲۸٦۲ ايوظيي البديع للأثاث للستعمل ٢٥٥٢٥، أبوظبي ابو عبد الله للاثاث ٥٧٥٥٥ / ٤٣٥١١٣ ابوظبي

النجم الذهبي لإثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨

\*\*\*

حسن لتجارة الاثاث ٢٢٩ه / ٤٦٥٢٢٩

٤٦٥٢٢٥ ابوظيي 李华华 العياسية \_شراء الإثاث ٤٥٧٠٧٩ ابوطبي 소수 수 شراء وتبرحييل الإثاث والكهبريبائيات ٤٣٧٤٤٧ أبوظبي

البارجية للاثاث ١١٠ ٤٥٩ \_ ١٥٠٤٢٤٨١٥ 表杂点 المدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبسي 000 الفاتــح للاثاث المستعمل ٢٨٣٨ع

李春春

مطعم المسكراب

من ٥م حتى ٦٠م مع مكيفات ثريات كريستال... قوائم طعام خليجية

خيم اكسيو مبطئة من الداخط

مؤسسة لبنان للتنظيف

التنظيف ١٠٢٦عاء ظ تنظيف موكيت ٧٥ كتب ٧٥ رَشُ فَالْ

التنظيفات بانواعها ومكافحة الحشرات ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي

AVYYIVA البسمة للتنظيف ٢١ (٣٤٨٦ أبوظبي

۷۰ غسیل موکیت / ۷۰ رش حشرات عكف الـة / ٧٥ كنب / رزان ٣٤٤٤٤٠

مجوم رات (منی) نشتری ونبیع

نبهة الملكة

الصقر للتنظيف - شاميو - رخام مكافحة حسشرات بكفائلة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨مأبوظيىي

موكيت شقة او سيارة او رش حشرات وسجاد وفلل / خدمة ٢٤ ساعة / ٥٧٤٤٥٤ أَبُوطُسِي ٩١١٢٠٣١٨

تنظيف عام للظل والشغق خزانات الماء تلميع بلاط الارضحيات عسيل سيسارات

ابوطبي: ۷۳۲۳٤٤ / دبی: ۸۵۱۲۱۸

ستوديو ريم \_ مصورات للحفيلات کوشات ــ تجهیز اعراس ۷۲۳۱۷۷

قناوي للتصوير ـ كوشات ١ ٧٢٧٢١

ستوديو القلعة \_ تصوير المناسبات الشاطيء للاثاث المستعمل ؟ ٥٧٧٠؛

ابوظبي الشلال للاثباث المستعمل ٧٣٢٢ه٤

للاعلان في هذه الصفحة برجي الاتصال ب: • ابوظبي: ٤٥٢٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دـــــي: ٦٦٦٦١١ • الجين: ٦٤١٤٦ • الشارقة: ٣٣٣٣٠ • راس الخيمة: ٣٢٦١٢٢ •

صالونـــــات

أجمل ثقوش الحناء /ت ٢٩١٨١٩

۱۰۰ تنظیف کنپ، موکیت، رش حشرات ۹۱۹۲۷۰۱۹ خدمة ۲۶ساعة

حوسيب للترجمة القائبونسة

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ \_ابوظبي اللوسوعة للترجمة القائونية ٥٥٨٥٥

العريفي للترجمة القانونية ٢٩٤٦٢٩ بوظبي/ بناية أحمل للعطور

بيع وصيانة الات مكتبية التجم الحديسة ٣٤٤٢٦٢ بوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

اخوان خنجى ـ تنجيد الكنب والستائر

ستائر ۲۱۱۷۸۹ نبوظبی سوسن / ستائر -تنجيد -هدايا اعلانية ٠ - ٦٦٤٧٠ (بوظبي

بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

مرولزرويس وجميع للوبيلات

البيار ــاسعار مغرية ١ •٧١٧٠ أبوظبي العصرية موديلات ١٩٩٦ / ٣٢٩٥٩٦

خيم اكسيو المتيوم كوشات

مطيخ الزعابي للاعراس بجميع الامارات عُممامة السعسين عُمم ١٨٨٤

\*\*\* العروسة ـ حُيمة ٥٠٠ شخص + كوشة تصوير ۲۰۰۰ درهم ابوطني ۲۹۰۰۲۹

الشارقة ٢٢٧٧٦٧ العنن ١٤٥٠٥٠

زيتة . ـ خدمات فندقية متكاملة • شریهان / تمارین رشاقة

الآن اقوى افلام جاكي شان

انسلام كرتونيسة تربويسة • رحلة الفلسود (أصحاب الأخدود) • بحمد الفاتع (فتح القسطنطينية)

الآن فيديو التاج يقدم : PERSONAL / VENDETTA CONDITION RED بسارة للأعراس ـ والحقلات ٧٨٨٧٢٩ / . قريباجدا

> شارع الجوازات تعليم قيادة السيارات

> > أبوظبي

أبوظبي

أبوظبي

الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧

الشمس \_ عادي \_ ثقيل \_ مدرية

\*\*\*

السلام \_اتوماتيك وعادي/ ٧٤٢٨٨

للعهد الفشني ــ مسدربون ومدربات

العمران عميريون عبوب ٧٢٧٥

الشروق مدربون ومدربات عرب /ت

الالكترونيات والاقمار الصناعية

المسرور لتصليح الالكترونيات وتسركيب

الاقمار ١٩٠٠١٩ ابوظبي ٥٤ - ٩٣٧٢٢

التكثولوجيا العلمية مصياشة وتركيب

جميع الديشات \_ نقدا / تقسيط

...

ثبلة كتركيب وضياتة جميع المشات

۸۲۸۲۸ ۲۱ ۲۵۲۲۰۹ ۹ ابوظبی

بالتقسيط ١٧٧٤ع ١٤ أيوظيي

\*\*\*

/ ۲۹۸۰۷۲ / ۲۹۸۰۷۲ أبوظبي

الفلاسي تركيب تصليح عربسات ART

\*\*\*

ادية \_ تركيب وتصليح جميع

العهد المادة الموظيي

٤٣٢٥٠٣ أبوظبي

للاوتوماتيك - ٣٤١٩٠ إلى أيوظبي

ستال مدارستالان بأسعار مغربة تشفونات مويايل خطوط عائية

باقساط مريحة استارتالا تناقس والكن ويبات ومقروفات منزلة ومكنية الكفية التاكالات موفق لترحيل وتسركيب الإثاث ٥٥٠٥٠

العشات ٢٣٦٢٤٩/ ابوظبي

دانسة بسلاز ا ٧٥٨٧ه ٦ أبوظبي ٥٢١٧١٨ ديـــ

مؤسسة سأمى البارك

عال العلم إلى مطال مطالحات المكمو عدات سجاد وستاش ( ۱۵۳ ۱۳۹ ابوطني

سريس المرام / ١٩٠٠م/ / ١٩٠٠م/

أبو حمد ... جميع المنشات وصيانتها -

فيديو التاج شالرور ٥٨٣٨٨

女女女

فيديو النخوم

411EVA

وتركيك وبقل الإثاث والغال وأنكائك

احمد لترحيل الإثاث بيقة وامانة وضمان

3. ..... -1 -2 ~\_\_

- A

-

عد سني :

Ja---

لنبسوق

----

\*\*\*

--

-

mi

14 -به ننسی

-

7

2



نتفتم والمراب والمراب

متمنين لسموه دَوَام التقدم وَالتوفيق في خدمة وَطننا الغالي

فَيْسَانُ وَالْبِسَهُ آلِ لَمُسَانُ وَالْبِسَهُ آلِ لَمُسَانُ